imburgs agblad

g 25 april 1975 . 57e jaargang no. 98 .

e: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 34,25, per maand *f* 11,51 — Giro 1035100

ZES EXTREMISTEN GEARRESTEERD

Westduitse ambassade in Stockholm opgeblazen

door Henk Ruyssenaers

STOCKHOLM — Een paar geweldige explosies schudden het gebouw van de Westduitse ambassade in Stockholm donderdagavond om tien minuten voor twaalf toen de commandogroep Holger Meins haar dreigementen in daden omzette. Binnen enkele minuten was de binnenstad van Stockholm gevuld met het lawaai van loeiende sirenes van ambulances en brandweerauto's. Direct vóór de ontploffingen konden allen die het drama van dichtbij volgden, wanhopige mensen zien voor de vensters die luidkeels om hulp riepen. Direct na de ontploffingen was niemand meer te zien achter de ramen van de verdieping waar de gijzelaars werden vastgehouden en de vlammen uit de ramen sloegen.

Om kwart over twaalf stond het hele ambassadegebouw volledig in brand. Ondanks de dreiging van de terroristen het gebouw te willen opblazen, was er de hele namiddag geen enkele brandweerauto in de buurt. Die kwamen pas om 20 minuten over 12. Direct na de explosies kwam er een salvo uit de machinepistolen van de politieagenten, die het gebouw probeerden te bestormen. In het gevecht werden ook handgranaten gebruikt.

Slagveld

Meteen na de ontploffingen strompelden drie mensen bloedend het gebouw uit, terwijl een man vanaf de derde verdieping naar beneden sprong en in de tuin bleef liggen met beide benen gebroken. Verscheidene van de journalisten die tot op 50 meter van het gebouw waren genaderd, weken ontzet terug toen opnieuw minder harde explosies werden gehoord direct na twaalf uur.

Dichte rook omhulde het gebouw in deze diplomatenwijk; de ziekenauto's begonnen af en aan te rijden met gewonden. Het terrein voor het ambassadegebouw werd snel vrijgemaakt en veranderde in een slagveld waar artsen eerste hulp probeerden te geven aan de mensen die erin waren geslaagd te ontsnappen uit de ambassade.

Onbekend is hoeveel mensen er eigenlijk in het gebouw waren op het tijdstip van de explosie. Behalve de twaalf gijzelaars en de vijf leden van de terroristengroep hield men er rekening mee dat sommige leden van de ambassade zich verstopt hebben gehouden na de bezetting.

Om kwart over twaalf werd eveneens bekend, dat zes personen door de politie werden gearresteerd terwijl ze probeerden met machinepistolen hun weg vrij te vechten uit de ambassade. Of dit de vijf terroristen zijn, is onbekend.

Uit Bonn meldde onze correspondent Jan Kuiper dat er in Stockholm vijf gewapende personen zijn gepakt toen zij uit de ambassade kwamen. Er buiten zijn vijf mensen aangehouden die eveneens bij de actie betrokken waren.

Harde lijn

Het besluit om in deze gijzelingsaffaire de harde lijn te volgen is door alle leden van het Westduitse regeringscrisisteam genomen met instemming van alle partijen in het land en van de minister-presidenten van alle deelstaten.

Gewond

Vier van de zes gegrepen terroristen waren bij hun arrestatie gewond, zo werd om half een door de politie verklaard. Rond die tijd was de verwarring rond de Westduitse ambassade zo groot dat de politieagenten per megafoon werd gewaarschuwd niet op elkaar te schieten. Toen ook sloegen de vlammen reeds door het dak van de ambassade.

De spanning nam rond half een toe toen vanuit een donker venster in de ambassade weer het vuur werd geopend op de politieagenten die in kogelvrije vesten achter auto's en bomen dekking zochten. Leden van de regering, waaronder de minister van justitie en premier Olof Palme volgden het tragische gebeuren ter plekke maar weigerden commentaren te verstrekken.

Zie ook pag. 3



● De zwaargewonde Westduitse militair-attaché Andreas von Mirbach wordt — liggend op een draagbaar — naar een ziekenhuis gebracht. De attaché, die door vier kogels, waarvan één in het hoofd, werd getroffen, overleed in het ziekenhuis.

Ruzie om geld motief voor moord

Van onze verslaggever

HEERLEN — Ruzie om geld blijkt voor de 48-jarige Hub Z. de aanleiding te zijn geweest om zijn 52-jarige vrouw met een transistorradio op het hoofd te slaan. Deze verklaring heeft de man donderdag op het politiebureau in Heerlen afgelegd. Zoals bekend is de vrouw meteen aan de verwondingen overleden.

De verdachte is donderdag op zijn aanvankelijke verklaring teruggekomen, dat de wanorde in het huis veroorzaakt zou zijn doordat hij gezocht had naar een voorwerp om mee te kunnen slaan. Volgens hem zou zijn vrouw ergens in huis geld verstopt hebben. Hij had geld van haar geëist maar zij wilde hem niets geven. Daarover had hij zich zo opgewonden dat hij in blinde woede de radio gegrepen had en haar op het hoofd had geslagen. Daarna had hij het hele huis doorzocht om het verstopte geld te vinden. Daardoor vertoonde het huis, toen de politie arriveerde, ook de aanblik alsof een roofmoord had plaatsgevonden. Het is niet bekend of de vrouw inderdaad geld ergens verstopt heeft.

Gruijters over rijksdiensten: „Verdere spreiding kritisch bekijken"

door Ben Romijn

DEN HAAG — Volgens minister Gruijters van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening is het beslist niet het standpunt van de regering dat de tweede fase van de spreiding rijksdiensten wordt opgeschort. Hij stelde dat tijdens een persconferentie, die hij samen met staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken gaf naar aanleiding van de aanbieding van een brief aan de Tweede Kamer over de definitieve spreiding — eerste fase — van de rijksdiensten.

Wel zal in september van dit jaar het tweede deel van de derde nota ruimtelijke ordening gereed zijn en hierin zal kritisch worden bekeken hoe de spreiding van rijksdiensten verder moet verlopen. Minister Gruijters wilde zich niet vastleggen op het aantal van in totaal 16.000 arbeidsplaatsen in het spreidingsproces, een getal dat eerder in de Kamer aan de orde was gekomen. Definitieve beslissingen over de tweede fase kunnen pas verwacht worden einde 1976, aldus minister Gruijters.

Bij de overplaatsing van rijksdiensten is het essentieel, dat de goede werking van de diensten verder niet overmatig wordt geschaad. Dat betekent dat een deel van de over te brengen arbeidsplaatsen bezette kantoorstoelen zullen moeten zijn. Voor het overige is het niet alleen aanvaardbaar maar zelfs gewenst dat een groot aantal lege stoelen meeverhuist. Alleen dan immers kn de overplaatsing bijdragen tot het scheppen van vervangende werkgelegenheid voor hen die thans in de administratieve sector in Zuid-Limburg werkloos zijn of nog geen passende werkkring hebben gevonden.

Ook van ruimtelijk standpunt uit gezien is dat gewenst. Zuid-Limburg behoort, aldus de regering, immers met de randstad tot de sterkst verstedelijkte gebieden van ons land. Aan nieuwe impulsen voor groei bestaat dan ook van dat gezichtspunt uit geen behoefte, aldus de regering. Zou men daarmee te ver gaan, dan wordt de vrees gerechtvaardigd dat te sterk afbreuk gedaan zou worden aan het zo waardevolle landschap.

Zie verder pagina 17

Celstraf geëist tegen speelhol-exploitanten

ROERMOND — Officier van justitie mr. W. Uiterwaal heeft gisteren een maand gevangenisstraf geëist tegen twee geldschieters, de secretaris van een vereniging, de exploitant van een horecabedrijf en een croupier op beschuldiging van het exploiteren van een speelhol. Tegen de voorzitster, mevrouw v. d. B., werd duizend gulden boete en een maand voorwaardelijk geëist.

Zij werden ervan beschuldigd opzettelijk en als bedrijf een speelhol te hebben geëxploiteerd en niet voldoende gezorgd te hebben dat de daartoe opgerichte besloten vereniging ook werkelijk besloten was.

Vingerafdrukken op brandstapel

ROTTERDAM — De vingerafdrukken van de mannelijke bewoners van Kralingseveer, die de Rotterdamse politie genomen heeft in verband met het onderzoek naar de moord op de Rotterdamse taxichauffeur Bas Hartmann, zullen dinsdag 29 april in het openbaar worden verbrand. De verbranding, die wordt bijgewoond door de officier van justitie in Rotterdam, zal plaats hebben om 19.00 uur aan de Oettergracht in Kralingseveer. Tevoren zullen de afdrukken ter controle worden aangeboden aan vier vertrouwensmannen uit Kralingseveer. Mannen, die het op prijs stellen hun vingerafdruk zelf te bewaren, kunnen deze op zaterdag 26 april en maandag 28 april komen afhalen op het tijdelijke politiebureau aan de Ottergracht.

van de hoofdredacteur

g is het vijfentwintig leden, dat de Republik Selatan werd uitgeen de basis werd gelegd tragiek waarin op het de Zuidmolukkers in nd zo monumentaal zijn De volgelingen van de ingenieur Manusama bij duizenden naar de Houtrusthallen trekken r deze feestdag te viet de weemoed, die vooroudersen onder hen van icht te lezen is en met erheid die het onvervulvan hun ideaal teweeg ebracht bij jong en oud. ideaal zo onvervulbaar? r van Doorn heeft het , terug van een bezoek donesië, keihard gezegd: en geen schijn van kans. oevelen hebben het, toen nog géén realiteit was, ogelijk gehouden, dat de e hele wereld verspreide ooit erin zouden slagen en staat te stichten? En egt, dat het voor alle heid is uitgesloten dat Indonesisch regime wat met de idealen van de ezen rekening wil houn dat van Soeharto? Ik lf die kans uiterst klein, kan me goed voorstellen, e ontheemde Ambonezen n dit soort strohalmen mpen. Zij hebben ook het dit te doen, want het ongeveer het enige, wat en in Nederland nog zin. Daarom ook zou ik wilt dit Nederland, en met zijn regering, zich wat r kil tegenover het ideaal e RMS zou opstellen. morgen, Zuidmolukkers, s u een waardige feeste.

t weer

chting voor vandaag: weer, bewolkt met zonnioden, zwakke tot matige uit noordwestelijke tot lijke richting met maximperatuur omstreeks 14

itzichten voor morgen: droog en weinig verandein temperatuur.

p:	05.24	onder: 19.53
op:	19.56	onder: 04.52
mburg	geheel bewolkt	15
	zwaar bewolkt	22
uck	zwaar bewolkt	19
n	zwaar bewolkt	21

icker

Het Tweede Kamerlid mevrouw N. Smit-Kroes (VVD) heeft minister Westerterp voorgesteld om alsnog het plastic hoesje, waarmee deel III van het kentekenbewijs op de voorruit van een moet worden geplakt, te ngen door een sticker. hebben ze, aldus mevrouw -Kroes, in Engeland en ika juist voor gekozen om ns op diefstal te verkleiMevrouw Smit-Kroes heeft k, vinden we, en bovendien en kleurige, flitsend ludiealternatieve kentekensticker IV op de voorplecht van je tje weer eens wat anders die saaie, fletse, in plastic kte papiersnipper, die we op moeten hebben.

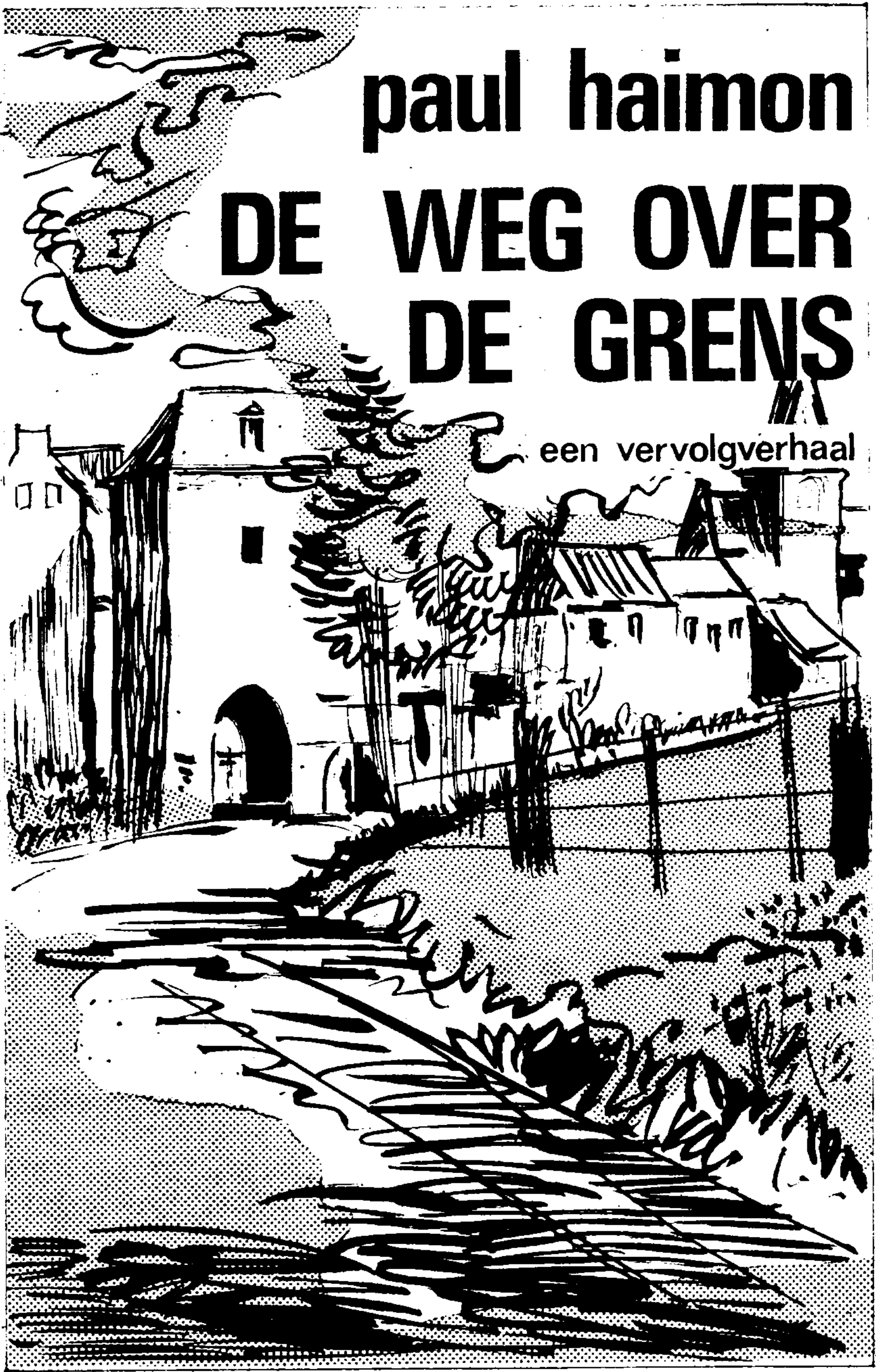
axichauffeurs willen meer zekerheid



''stap maar in...



Aflevering 15



Peter Knarren schrok zelf van zijn woorden die hij begon te zeggen, want ze waren gevlogen. ,Als ik het geweten had, Drik', verbeterde hij zich, ,had ik je al eerder wat uit de fles gegeven. We hebben de laatste keer een te lange ruk gemaakt.
Drik was als Drieka dacht hij. Drik was maar net zo sterk als een vrouw. ,Ik kan niet meer', het waren de woorden die hij altijd in zijn geheugen bewaard had. Opnieuw begon Peter Knarren te twijfelen aan zichzelf. Zo lang hij maar kon werken en het werk goed ging, was hij over niets bezorgd, doch zodra er zich andere dingen voordeden, prikkelende kleinigheden, kwam de twijfel hem bestormen. Hij draaide op een kleine kring van het veld rond als een hond die zijn staart naloopt. ,Vader, vader', hoorde hij Thies opeens roepen. Het was of de sterke jongen die hem bijna bijgehouden had, Thies, die iets leek op Sep van André, als een kind begon te huilen. Hij liep naar de kant waar Thies geroepen had. Het was hetzelfde als toen Drieka had geroepen toen hij zei naar Annaberg te komen zien. Altijd in zijn leven kwam dat terug.

\+ + +

Zijn hele leven was doortrokken van angst en verlies en het was allemaal gekomen door dat eerste jaar dat hij van Drieka had willen profiteren om een eigen ploeg te kunnen vormen en nu kwam het verlies en de angst weer omdat hij de kinderen van Drieka had willen gebruiken om aan het geld te komen waardoor hij Sep van André het hoofd zou kunnen bieden. Hij liep moeilijk over de ongelijke grond waarvan door het donker de kuilen niet meer te zien waren. Ook Peter Knarren begon te wankelen. ,Hij leeft nog, vader. Hij leeft nog. Hoor maar, hij ademt nog', riep Thies zijn hoofd tegen zijn broer had gelegd en hem angstig met zijn armen heen en weer had geschud. Dezelfde woorden, helemaal dezelfde zachte, valse woorden die het verschrikkelijke aankondigden, dacht Peter Knarren. Drieka had juist dezelfde woorden tegen hem gezegd toen hij aan dat witte lichaampje dat zij Anneberb had genoemd, had gezien dat het kind nooit zou gaan lopen. ,Ze leeft nog, ze ademt nog, luister maar, Peter Knarren'. Ze had het gedragen op de weg naar huis terug toen Drees van Helden hem tweehonderd groschen had afgetrokken, tweehonderd groschen voor de dokter en de drankjes en voor Sebille die al het meisje van Sep van André aan 't worden was en Drieka had maar gezegd: ,Ze leeft nog. Ze ademt nog, hoor maar, luister zelf, Peter, Peter Knarren'. Ze gingen; ze gingen samen naar huis en Drees van Helden had gezegd dat het waar was tegen Drieka: ,Ja, ze leeft, ja, ze ademt'. Met een huichelachtig gezicht had de Meister van de ploeg het gezegd, bang dat hij zijn tweehonderd groschen niet kon achterhouden. De leugenaar. En toen had hij zich zo ver mogelijk van hen teruggetrokken. Bij elk nieuw dorp waar zij aankwamen, had Drieka luidop gezegd: ,Het leeft. Het ademt. Hoor haar ademen, Peter', want zij mochten geen dode door een vreemd dorp voeren. En Drees van Helden had nog tegen hem durven huichelen: ,Je hebt Drieka en je hebt ook het kind nog', alsof hij hem voor zo'n blindeman hield die niet had gevoeld, geroken, wat er aan de hand was in die donkere hoop doeken waarmee Drieka bleef lopen. Zij liep zonder dat zij moe werd haar kind te dragen. Zij had het in haar armen en het was dood. Drieka's kindje Annaberb. DOOD. Het was blauw en koud in haar armen, en zij zei dat het ademde, dat het leefde. Nooit zijn brikkebakkers zo naar huis gelopen als Drieka en hij, zo leeg en bedrogen en opgelicht door de kleine en de grote Baas, en zij liepen hun ziel dood. Daar was nooit een treuriger begrafenistoet van een kind dan zij hadden gehad van Drieka's kleine Annaberb. Het was nog helemaal haar eigen kind, maar zij had hem er telkens, bij ieder nieuw dorp, bijgehaald en ze had luidop geklaagd dat het leefde, en drukte de doeken angstvallig om het bundeltje vlees alsof dat het nog koud kon krijgen. Zij kon Annaberb ook dood niet in het vreemde land achterlaten en geld voor een uitvaart naar huis hadden zij zelfs samen niet meer, nadat zij de dokter, Sebille, de drankjes en Drees van Helden hadden betaald. Kwam hem met Drik nu weer zoiets overvallen? ,Hier ligt hij vader. We moeten een kruiwagen halen en hem naar huis rijden', zei Thies. ,Zeg niets tegen je moeder', zei Peter Knarren het eerst. ,Ze zal denken dat ik jullie te hard heb laten werken. Dat ik te veel op het geld uit ben. Waarom mogen wij nooit wat geld in de handen krijgen, jongens? Wij worden door iedereen kort gehouden. Ook die van hierboven schijnt het met de rijken te houden'. Hij zwaaide met zijn hoofd, heen en weer, in een onwillige berusting en als teken dat hij het niet eens was met de zaken zoals ze met hem gebeurden. Hij geloofde wel dat Drik nog ademde. Met een flinke slok uit de fles, op tijd, was het niet gebeurd. Alleen door de ijver had hij het kunnen vergeten. ,Je hebt je er vandaag goed aan gehouden. Morgen kunnen wij klaar komen', zei hij, hij kon nog geen afstand doen van dat verlangen. ,Als Drik dan niet kan, vader?' ,Haal de jenever maar 'ns, Thies'. Thies liep naar de plek waar zijn vader hem de drank had gepresenteerd en hij moest met zijn voeten de hele grond aftasten om ze te vinden.

\+ + +

Ze hadden Drik voorzichtig recht geholpen, hem steunend onder de schouders, dan een paar slokken drank gegeven en hem een tijd laten staan. Hij kwam langzaam tot besef waar hij was en wat er met hem was gebeurd. ,Zie je wel, Thies. Ik was niets waard. Ik was om dood neer te vallen'. ,Je bent niet dood gevallen, Drik. Je hebt geslapen en wij hebben gewerkt'. ,We hadden het bijna gehaald', zei hun vader. Drik kon hem haast niet zien zo donker was het al, maar aan zijn stem hoorde hij wel dat hij teleurgesteld over hem was. Ze liepen als drie moegewerkte zwijgers naar de boerderij. Drik probeerde nog meer met zuchten en lamentaties medelijden voor zich op te wekken, maar niemand bekommerde zich daarom. Thies meldde hen aan het woonhuis van de breed verspreid liggende hoeve. Hij kreeg een olielamp en de avondsoep in een teil. Drik en zijn vader roepen iets tegen de hond die ophield met blaffen toen hij hun stemmen had gehoord. De stal, die knechtenwoning heette, was vier muren zonder raam. Licht kon alleen door de open bovendeur naar binnen. Ze kwamen er als het donker was, en enkel om de avondsoep te eten en te slapen. De stenen waren niet gekalkt en de voegen niet dichtgesmeerd. Tegen de binnenkant van de deur hing een vergeelde prent met een kruisiging. Thies lepelde aan zijn soep tot hij een dikke opgelopen buik had. Drik zat te kijken of hij niets op kon. Hij bekeek zijn kromme gespannen vingers, wreef over de kloven, zuchtte kreunend. Hij liet zich op de kafzak vallen, beurelde als een ziek rund.

\+ + +

Thies keek naar hem met het medelijden dat zijn vader had moeten hebben, maar hun vader zocht weer naar het papieren contract. Hij had daarop, met heel veel moeite, Peter Knarren getekend. Het was geen schrijven wat hij deed, hij had alleen zijn naam leren tekenen, en keek iedere keer als hij dat deed naar de man die dat nodig had en had geknikt geloofde hij dat die krabbels iets betekenden. Drieka heeft de jongens opgestookt, dacht hij. Drieka wil niet dat ik toch een ploeg ga vormen. Ze is nooit meer over de grens geweest nadat ze met dat dode pakje vlees in haar armen thuis is gekomen. Hij vond het papier. Terwijl hij met de rechterlepel at van de soep, hield hij het document vast in de andere hand als was hij bevreesd dat zijn eigen kinderen het hem ontroven zouden. Hij at vlug van de soep, en vergat bijna dat Drik nog niets genomen had. Hij keek naar de jongen op de kafzak, die met de benen aan 't spartelen was als iemand die dodelijk vermoeid niet meer in slaap kan komen en hij zag dat hij vreemd bleek, bijna wit was op zijn gezicht in de gele vlam van de olielamp. ,Eet je niet, Drik? Dan zul je wel ziek worden. Je moet eten en niet daar liggen te grienen. Dacht je dat je bij een andere baas tijd kreeg om uit te rusten voordat het werk af is?" Nee, Drik', zei Thies. ,Zo komen wij niet verder. Eet tenminste eerst, dan kunnen wij misschien een plan maken'. Wat willen ze dacht hun vader. Er is geen ander plan dan dat ik van de boer heb gekregen.

\+ + +

,,Jij kunt het goed lezen, Thies', zei Peter Knarren nu terwijl hij het papier aan de jongste van zijn twee helpers gaf. ,Lees het maar. Lees het hardop, want Drik moet het horen. Ik weet wat er allemaal in staat, maar jullie geloven je vader niet'. Drik richtte zich op als wilde hij zien hoe zijn broer hun plan zou gaan verraden: ,Und dass', zei Thies. ,Nee, daarvóór moet je kijken', riep zijn vader. ,Ich gebe den Herrn Peter Knarren...' ,Staat dat er of staat dat er niet?' ,Ja vader...' Ze hoorden voetstappen van buiten naderbij komen. Peter Knarren greep de jongen het briefje uit de hand. Alle drie gingen ze recht zitten. Ze werden gewoonlijk 's avonds met rust gelaten: op de boerderij wisten ze dat zij dadelijk wilden slapen, om al bij het eerste ontwaken van de nieuwe dag op het veld te kunnen zijn en geen ogenblik van de krap toegemeten tijd te verliezen. Zij hoorden voetstappen recht op het knechtenkot toekomen, maar plotseling waren ze er niet meer. De man of de vrouw buiten luisterde zeker of zij zich niet al te slapen hadden gelegd. Opeens sprong Drik op, door zijn vermoeide brein was plotseling een reddende gedachte gevaren. Hij greep Thies bij de arm en zei, luid genoeg dat ook hun vader het kon horen: ,Als dat de boer is, moeten wij hem alles zeggen. Hij zal ons uitstel moeten geven. Anders laat ik mij morgen doodziek neervallen en moet hij mij op zijn kosten begraven. Dan krijgt hij de naam een beul te zijn voor zijn werkvolk. Zie ik er niet ziek uit?' ,En als de boer er zich niets van aantrekt?' vroeg zijn vader.

\+ + +

Wanneer je nu zegt dat je ziek bent, kun je morgen niet meer werken, dan zou hij denken dat je hem hebt willen bedriegen. En als hij het dan toch laat aankomen op wat ik op het papier getekend heb. Nee, we moeten als hij komt vragen of we klaar komen, zeggen dat we de bieten morgen eruit krijgen en dat we dan nog twee dagen werken om ze op hopen te leggen. We maken alles goed in orde, zodat hij niets te zeggen heeft en hij ons bij het geld de belofte geeft dat we het volgend jaar terug kunnen komen'. Drik rilde van de kou die uit de vloer optrok en van de vermoeidheid die zijn lichaam het ondersteboven scheen te zetten. ,Ik ben ziek', klaagde hij. ,Mijn hele prij is zo gammel dat ik mij rot voel. Ik val hier halfdood neer en we zeggen het hem. Van een paar dagen uitstel gaat een boer niet dood'. ,Ik geloof dat we het gerust kunnen proberen, wat Drik meent, vader. Dan kunt u deze nacht óók gaan slapen', zei Thies. Ze zagen aan het schudden met zijn hoofd dat hun vader niet wilde toegeven. Drik liet zich weer op de kafzak terugvallen en Thies maakte de bovendeur los en hield de lamp in het gat om te kijken of buiten iemand stond. ,Wie is da? Komm' mal her! riep hij. In het zwakke schijnsel van de lamp kon Thies niet dadelijk een menselijke figuur onderscheiden. Toen hij de deur dicht wilde klappen kwamen de voetstappen weer nader. Hij wachtte een tijdje en zwaaide de deur weer open. Hij stak zijn hoofd naar buiten, daar kwam iemand. Hij zag dat het geen man was maar een jonge vrouw, met laarzen aan haar voeten die haar stappen zwaar maakten. ,Hola. Ich muss den Eimer haben! Darf ich ihn mitnehmen?' ,Kommen Sie eben herein?' riep Thies; hij hoorde zijn vader grommen, maar Drik keek met ogen vol verwachting toen hij de meisjesstem hoorde. Thies maakte ook de onderdeur open en de jonge vrouw kwam met een nieuwe petroleumlucht de stal binnen. Drik liet zich weer op de kafzak vallen om medelijden op te wekken, meteen kon hij dan met half gesperde ogen, door de wimpers kijkend, de meid gadeslaan. Het was de dochter. Het was een korte, mollige jonge vrouw, nog geen dertig, eerder vooraan in de twintig. ,Ah, was fehlt Ihnen da?' riep ze met een hoog opslaande stem, toen ze Drik zag liggen. Ze liep met de lantaarn opgeheven naar Drik toe en bekeek zijn gezicht. Opeens was Peter Knarren weer in die vreemde staat van onzekerheid, die over hem kwam wanneer er ziekte, medelijden of vrouwelijke interesse voor de zwakke kanten van iemand in het spel kwamen. Hij ging op zijn krib zitten en keek naar Drik en het leek of hij ook ernstig met hem was begaan. Doch hij dacht alleen maar aan zijn plan dat bijna was gelukt en nu, in 't zicht van de haven, weer in die vreemde diepte werd geboord waar al zijn verwachtingen lagen. ,Er is ja krank, der Bursche.

(Wordt vervolgd)



Voorzitter van „Koninklijke”:

Vak-gymnastiek ook bij lager onderwijs

UTRECHT — „Volgens ons moet het aanstellen van vakleerkrachten voor het lager onderwijs hoge prioriteit krijgen. In de jaren tussen zes en twaalf wordt de attitude tegenover de lichaamsbeweging ontwikkeld. Wat dan scheef gaat — soms letterlijk — trek je ook met het beste gymnastiekonderwijs op de middelbare school niet meer recht", aldus de heer J. P. Kramer, rector van de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Den Haag en voorzitter van de Koninklijke Vereniging van Leraren Lichamelijke Opvoeding. Aanleiding tot het gesprek was het feit dat de „Koninklijke" zoals de vereniging kortweg wordt genoemd, op 2 mei aanstaande haar jaarvergadering houdt in de Heerlense Schouwburg.

Heerlen is dit jaar uitgekozen omdat het gebruik is zo mogelijk te congresseren in een streek waar een jonge, pas opgerichte afdeling bestaat. Dat is in Limburg het geval. Verwacht wordt dat vele van de Limburgse leden die vrijdag vrij zullen maken om naar Heerlen te komen. Van de andere afdelingen worden bijna uitsluitend de ,,verplichte" afgevaardigden verwacht.

Sinds jaren is het streven van de gymnastiekleraren gericht geweest op invoering van een systeem van vakleerkrachten in het lager onderwijs. In de grote steden in het land is dat in het algemeen niet zo'n probleem, maar met name in kleinere gemeenten ligt het moeilijk. Er zijn zelfs plaatsen waar men een eenmaal aangestelde vakleerkracht weer de laan uitstuurde. Het gaat daarbij voornamelijk om de financiële kant van de zaak.

Rekenles

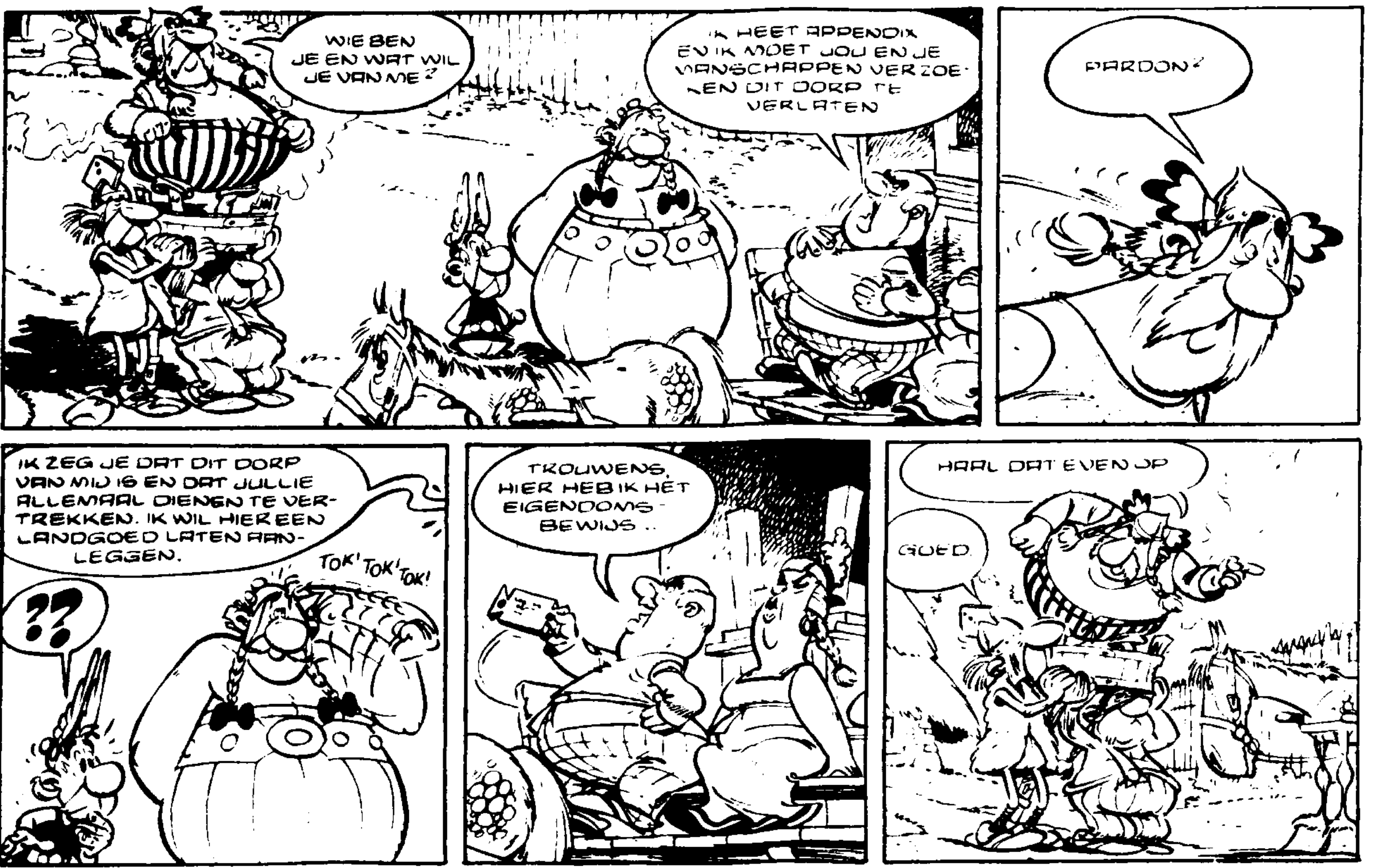
,,Om de kinderen te leren hun lichaam te bewegen, zich bewust te worden van hun lichaam, kun je niet volstaan met een onderwijzer die het erbij doet; met alle waardering voor wat onderwijzers doen," aldus de heer Kramer. „Je hoort nogal eens dat zo'n onderwijzer de gymles laat uitvallen omdat de jongens hebben zitten klieren. Nooit hoor je dat de rekenles uitvalt omdat er geklierd is."

De heer Kramer rekent voor dat ongeveer een miljoen schoolkinderen in Nederland ook nog op een andere manier gehandicapt worden: ze hebben niet de beschikking over een gymnastiekzaal. ,,Het is een politieke beslissing of die zalen er zullen komen. Wij zijn er in ieder geval van overtuigd dat het wel zal moeten," meent de heer Kramer.

Op de middelbare school is de waardering voor de gymnastiekleraar in het algemeen veel beter geworden, de laatste jaren. Dat komt niet in het minst door de opleiding. ,,Ik durf te stellen dat wij een van de beste lerarenopleidingen in Nederland zijn", zegt de voorzitter van de Koninklijke. ,,Op de scholen wordt de gymleraar zeer gewaardeerd. Je ziet de laatste jaren dat de gymleraar dikwijls ook optreedt als decaan. Om de een of andere reden is de drempel voor zijn deur lager dan bij andere functionarissen op school. Misschien houdt dat wel verband met de lichamelijke nabijheid van de leraar tijdens de gymles ," meent de heer Kramer.

Niettegenstaande de inspanning de gezamenlijke gymnastiek... neemt de lichamelijke conditie de opgroeiende jeugd elk jaar af. De heer Kramer weet daar afdoende middel tegen. Misschien toch essentieel dat kinderen gevoelige jaren zo goed mogelijk opgevangen worden. „Wij menen wij daar zo goed mogelijk op en zo goed mogelijk gemotiveerde mensen voor zouden kunnen ren," aldus tenslotte de heer Kramer.

hagedis-acht.dier / verhoogd achterdek	▼	miljoen ton	wortel	slee	rijtuig	▼	droogvloer
▶							
water ▶ / bezem					errore excepto ▶		
▶					boom ▶		
▶			bevel		sint koning (F) ▶		
nagerecht / gravure ▶				milliliter		boom	delirium tremens
deemoed ▶ / beroep							
▶							





Oplossing van gisteren

```
l w wl
atelier
bodega
koud   m
arreslee
an lord
nel ina
steel an
```


Engelse visschotel

Kook 500 g aardappelen half gaar, giet af en snijd ze in plakjes als ze wat zijn afgekoeld. Beboter een vuurvaste schaal en beleg de bodem met 100 g ... en daarop zeer dunne schijfjes ... Schep hierop een laag pas ontdooide diepvriesdoperwten, bestrooid met een theelepeltje munt. De volgende laag bestaat uit de schijfjes aardappel en hierop legt u ongeveer 500 g dunne visfilets, bestrooid met ... Klop een ei los met zes eetlepels melk en vier eetlepels geraspte kaas en giet het mengsel over de vis. Zet de schaal een half uur in een voorverwarmde, matig hete oven. ... smaak van dit gerecht wordt ... u de schijfjes ui ... minuutje in wat boter goudbruin fruit.

Bekroning van een jaar revolutie

Portugal vandaag naar de stembus

door Henk Kolb

LISSABON — Vanmorgen om negen uur gaan in Portugal zo'n 14.000 stembureaus open voor de verkiezingen van een grondwetgevende vergadering met 247 leden. De eerste uitslagen worden zaterdagmorgen verwacht.

Verkiezingen op de 25e april: de bekroning van een jaar revolutie. Een aanloop naar méér democratie ook? In elk geval hebben de strijdkrachten die ook na deze nationale feestdag de macht in weerwil van de uitslagen vooralsnog vast in handen zullen houden, er alles aan gedaan om een regelmatig verloop van dit electorale carnaval te waarborgen.

Streng

In een speciale verkiezingstoespraak heeft Otelo de Carvalho, hoofd van de militaire veiligheidsdienst Copcon, gezegd dat de voorzitters van de stembureaus desnoods de militairen kunnen oproepen als ordeverstoringen optreden. En dat niet alleen, de militairen moeten dan ook onmiddellijk verschijnen. In feite, zo zeggen waarnemers, betekenen deze maatregelen een mobilisatie van de Copcon en er is dan ook op aangedrongen militairen eerst te laten stemmen opdat zij verder hun dienst ongehinderd door democratische verplichtingen kunnen vervullen.

Het staatstoezicht op de verkiezingen is streng: de partijen zijn verplicht hun verkiezingsboekhouding over te leggen aan de nationale verkiezingsraad. Die wil controleren of er wel de hand is gehouden aan het voorschrift dat per kandidaat achtduizend gulden aan verkiezingspropaganda mocht worden besteed tot een maximum van ruim anderhalf miljoen gulden voor alle partijen samen.

Gegeven het feit dat Lissabon sedert het officiële afsluiten van de verkiezingsacties al twee dagen nog steeds kniehoog in de pamfletten staat en de muren tot waarlijke popart zijn bevorderd, met bovendien de wetenschap in het achterhoofd omtrent de zeer grote leningen die sommige partijen ter financiering van hun activiteiten hebben gesloten, lijkt dit een van de voorschriften die ruimschoots werd overtreden.

De Portugese hoofdstad is donderdag bevangen door een merkwaardige stilte sedert de kolonnes toeterende automobielen uit het gehoor zijn verdwenen. Van muren en spandoeken nog slechts staren de slagzinnen een zo langzamerhand ietwat vermoeid electoraat in het gelaat. Alleen al aan de latere reinigingswerken zullen straks opnieuw grote sommen moeten worden uitgegeven. Het pompeuze gedenkteken op het Pombalplein heeft minstens voor de vierde maal tijdens deze revolutie zijn maagdelijke blankheid verloren.

Misgegokt

De communisten hebben met hun laatste verkiezingsbijeenkomst woensdagavond toch nog misgegokt: verslagen ervan mochten niet meer verschijnen in de ochtendbladen van donderdag aangezien de campagne nu eenmaal om twaalf uur 's nachts een einde had genomen. Bijna twintig dagen verkiezingsacties, zij hebben de burgerij ruim baan gegeven en het gevoel dat de politieke partijen in het huidige Portugal toch betekenis hebben, ondergeschikt als zij blijven aan de beweging der strijdkrachten.

Portugal heeft een jaar van revolutionair bewind en samenzweringen achter de rug. Het is nog steeds geen democratisch land, het wordt nog steeds van bovenaf — maar dan wel door anderen — geregeerd. Het verloop en de uitslag van de verkiezingen hebben niet uitsluitend betekenis voor de bevolking zelf. Het is een politiek gebeuren dat ook internationaal verreikende consequenties zal hebben. Vandaar dat bijvoorbeeld eerste minister den Uyl opdracht heeft gegeven hem voortdurend op de hoogte te houden.

MRPP

En intussen worden er speciale herdenkingspostzegels uitgegeven om een jaar van vrijheid te onderstrepen. Vrijheid: akkoord, maar van welke kwaliteit? Intussen blijken toch niet alle Portugezen even tevreden te zijn met het feit dat er verkiezingen plaatsvinden, zoals president Costa Gomes donderdagmorgen in een bezwerende televisietoespraak heeft doen geloven. De militante MRPP (links-radicale beweging voor de reorganisatie van het Portugese proletariaat) heeft voor vanmiddag een massale betoging georganiseerd in Lissabons centrum. De MRPP heeft voornamelijk een reputatie opgebouwd door herhaalde gewelddadige verstoringen van partijbijeenkomsten, zoals bijvoorbeeld van de christendemocraten in Porto. Zij werd dan ook van de verkiezingen uitgesloten. Als de MRPP de straat op gaat, zal het leger klaar staan om genadeloos elk vertoon van onrust de kop in te drukken, zeker onder het oog van zovele buitenlandse waarnemers.

Daarom: verkiezingsdag in Portugal blijft een zeer adembenemend gebeuren.

VANDAAG de dag

Samkalden eredoctor

NEW YORK — De universiteit van ...d New York heeft donderdag ...eredoctoraat in de rechten ver...d aan Amsterdams burgemees... mr. Ivo Samkalden. Hij bezoekt ... York ter gelegenheid van het ...dat de Nederlanders 350 jaar ge...n Nieuw-Amsterdam stichtten, ...tegenwoordige New York.

Topoverleg Starfighter

BRUSSEL — De Belgisch-Nederlandse topbijeenkomst die zich op...w, en ditmaal voor het laatst, ...buigen over de opvolger van de ...fighter zal 3 mei in Brussel bij...komen, zo heeft men op het Bel...he ministerie van Defensie mee...eld.

Rode vlag niet op stadhuis

ROTTERDAM — Op 1 mei zal er ...het stadhuis van Rotterdam géén ...e vlag wapperen. Het college van ...en W heeft donderdagmiddag be...en op de eerste mei te volstaan ...het hijsen van de nationale drie...ur. Doorslaggevend voor dit be...it is geweest „de wens om een ...rdige viering van 1 mei — zon...r incidenten — in Rotterdam mo...ijk te maken".

Wilson redt autoconcern

LONDEN — De Britse regering ...eft donderdag bekend gemaakt, ...t zij een meerderheidsbelang zal ...nen in het gigantische automo...elconcern British Leyland (170.000 ...rknemers) om het bedrijf voor ...illissement te vrijwaren. Premier ...rold Wilson zei in het Lagerhuis ... zijn regering het officiële rap...rt, waarin wordt gezegd dat Ley...d het alleen kan bolwerken wan...er er tussen nu en 1978 900 mil...en pond extra wordt geïnvesteerd, ...s leidraad voor ons toekomstig ...eid" zal hanteren. Het rapport ...aar Wilson op doelt zegt, dat Ley...nd financieel gezond kan worden ...nneer er voorts tussen 1978 en ...82 nog eens 500 miljoen pond ster...g in het bedrijf wordt gepompt. ...eyland is de grootste Britse expor...ur, die het land sinds 1968 vier ...ljard pond aan deviezen heeft op...bracht.

Vadermoord: drie jaar

ROTTERDAM — Twee Rotterdammers, die in januari van dit jaar de vader van een hunner om het leven brachten, zijn donderdag door de rechtbank in Rotterdam veroordeeld ...t drie jaar gevangenisstraf met af...rek. De rechtbank achtte bewezen, ...t ze zich schuldig hadden gemaakt ...n doodslag en vonniste overeen...omstig de vordering van de offi...ier, die in zijn requisitoir sterk re...kening had gehouden met het feit, ...t de vader thuis zeer regelmatig ...oor moeilijkheden zorgde.

Verliescijfers op Cyprus

NICOSIA — Ongeveer zesduizend Griekse Cyprioten zijn gedood of worden nog vermist sinds de vanuit Griekenland geïnspireerde staatsgreep in juli van het vorig jaar en de daarop volgende Turkse invasie. ...a hebben regeringskringen in Nico...a donderdag bekendgemaakt. Een Turks-Cyprische woordvoerder heeft het aantal doden in zijn gemeenschap door de gevechten van vorig jaar bepaald op 380 en Turkse be...ichten hebben de verliezen in het Turkse invasieleger bepaald op ongeveer 500 doden en ruim 1000 gewonden.

Reünie SS afgelast

HAMBURG — De directeur van het congrescentrum in Hamburg heeft donderdag op verzoek van regeringsautoriteiten de reservering afgelast van een zaal die was gehuurd door vroegere leden van Hitlers beruchte 'Waffen-SS'. De organisatie van veteranen, die bestaat uit ex-leden van de elitekorpsen van het Nazileger, is van plan om van 9 tot 11 mei een driedaagse bijeenkomst in deze Noordduitse zeehavenstad te houden.

Overigens ....

is de aankoop van Frans militair materiaal in 1974 gestegen tot meer dan 20 miljard franc ● suggereert het Tweede Kamerlid van der Doef (PvdA) de ministers Westerterp en Boersma in schriftelijke vragen de tachograaf voor autobussen nog vóór de zomer in te voeren ● worden op 5 mei boven Amersfoort 10.000 exemplaren van het blad De Vliegende Hollander gedropt: herdrukken van de laatste editie van het blad dat op 10 mei 1945 voor het laatst boven Nederland werd uitgeworpen door de geallieerde luchtmacht

Kidnapper van Waalre voor rechter

Twintig jaar geëist tegen moordenaar van Carolientje Pessers

DEN BOSCH — Twintig jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest plus terbeschikkingstelling van de regering heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch donderdagmiddag geëist tegen de 20-jarige metaalbewerker Eddie v.d. L. uit Eindhoven wegens doodslag op de 59-jarige winkelierster mevr. P. C. van de Biggelaar-Vogels uit Best en moord op de eerst ontvoerde 5-jarige Carolientje Pessers, uit Waalre.

De winkelierster werd op 12 maart vorig jaar in haar winkel tijdens een worsteling met de overvaller met een mes doodgestoken. Daarna probeerde Eddie geld uit de kassa weg te nemen. Indertijd werd de dader niet opgespoord.

Op 20 augustus werd Carolientje, dochter van een directeur van de Hofnar-sigarenfabriek voor haar ouderlijke woning in Waalre ontvoerd. Eerst vroeg Eddie een losgeld van f 50.000 dat hij later verdubbelde tot een ton. Het was de eerste keer in ons land dat iemand om losgeld werd gekidnapt.

De morgen na de ontvoering wurgde Eddie in een afgelegen nissenhut in Vessem het meisje met een touw en zijn handen. Daarna sloeg hij haar met een schop op het hoofd. Hij had het meisje na de ontvoering met handboeien aan een tafel in de nissenhut gekluisterd.



● Een politieman draagt een van de vrouwelijke leden van de Westduitse ambassade weg. Zij liep een shock op bij de overval van de terroristen.

Bezetters „Golden Products":

Waarschuwing tegen verkooporganisatie

UTRECHT — De twintig mensen, die sinds woensdagavond het hoofdkantoor van „Golden Products" in Utrecht-Overvecht bezet hielden, hebben donderdag tegen de middag het pand verlaten. Zij deden dit nadat één van de drie directeuren van Golden Products, de heer H. Buiter, dit gevorderd had.

De bezetters bleven daarop voor het kantoor wachten op de komst van de advocaat mr. R. A. de Jonge, die de groep voormalige medewerkers van het Golden Products-verkoopsysteem inmiddels in de arm heeft genomen.

De groep besloot woensdag tot de bezetting over te gaan, „in een laatste poging nog wat geld terug te krijgen, maar vooral om iedereen te waarschuwen voor de verkooporganisatie Golden Products".

Directeur Buiter, die donderdagochtend bij het hoofdkantoor arriveerde, wilde noch toezeggingen doen aan de bezetters, noch de pers te woord staan.

Zaakgelastigde in Brussel:

Zuidmolukkers verwachten „waardige viering"

BRUSSEL — De Zuidmolukkers verwachten vandaag in Den Haag een „waardige viering" van het feit dat 25 jaar geleden de republiek der Zuid-Molukken werd geproclameerd. Tienduizenden van de ruim 30.000 Zuidmolukkers die in ons land verblijven, worden vandaag in de Haagse Houtrusthallen voor die viering verwacht. Dat werd donderdagochtend meegedeeld op een persconferentie in Brussel.

De persconferentie werd gehouden door de „zaakgelastigde van de republiek der Zuid-Molukken in Brussel, mej. Brenda Risamenapatty. Zij staat aan het hoofd van de „handelsvertegenwoordiging van de republiek der Zuid-Molukken, een commanditaire vennootschap die, zo werd meegedeeld, ongeveer eenzelfde status heeft als destijds de handelsvertegenwoordiging van de Duitse Democratische Republiek, voordat die erkend was.

Mej. Risamenapatty verwacht vandaag in Den Haag geen moeilijkheden. In antwoord op vragen zei ze dat de Zuidmolukkers „officieel" niet hun voornemen hebben om, ondanks het demonstratieverbod in Den Haag, toch een grootscheepse optocht te houden. Ze achtte de kans klein dat groepen Zuidmolukkers zich aan dit verbod onttrekken. „Onze president heeft aangedrongen op een waardige viering", aldus de woordvoerster van de Zuidmolukkers in Brussel.

Tijdens de persconferentie in Brussel werden tal van verwijten geuit aan het adres van de Nederlandse overheid en de Nederlandse bevolking. We worden in Nederland als groep sociaal gediscrimineerd en ook ondervinden we de gevolgen van rassendiscriminatie, zo werd gesteld. Mej. Risamenapatty en enkele van haar medewerkers ontkenden ten stelligste de geruchten die wel eens zijn opgedoken dat de Zuidmolukkers in of de Belgische Ardennen een militair trainingskamp op na zouden houden.

Op de persconferentie werd nog eens benadrukt dat de Zuidmolukkers in Nederland hun hoop gevestigd hebben op de val van de Indonesische regering die een „corrupt-fascistisch generaalsregiem" genoemd werd.

Militaire attaché doodgeschoten

Westduitse regering ging niet in op eisen extremisten

door Jan C. Kuiper

BONN/STOCKHOLM — Donderdagavond enkele uren voordat extremisten van de commandogroep Holger Meins de Westduitse ambassade in Stockholm in de lucht bliezen, was de anarchisten officieel meegedeeld dat de Westduitse regering hun eis tot vrijlating van 26 gevangen leden van de Baader-Meinhofgroep niet zou inwilligen.

De extremisten — minstens drie mannen en twee vrouwen — hadden donderdagmorgen omstreeks tien voor twaalf de Westduitse ambassade in Stockholm gewapenderhand bezet en twaalf leden van het ambassadepersoneel, onder wie ambassadeur Dietrich Stoecker, gegijzeld. Eén van de gegijzelden, de militair attaché luitenant-kolonel Andreas von Mirbach, werd door de overvallers neergeschoten. Hij overleed later aan zijn verwondingen in een ziekenhuis van Stockholm.

Het neerschieten van deze diplomaat werd door de extremisten gerechtvaardigd met de opmerking, dat de Zweedse politie, ondanks de eisen van de overvallers, de parterre van de ambassade niet had ontruimd. De overvallers eisten de vrijlating van 26 leden van de zogenaamde Baader-Meinhofgroep, die in Westduitse gevangenissen zitten. Tot hen behoort de Nederlander Ronald Augustin, die gisteren tot zes jaar werd veroordeeld en na zijn proces weer naar de gevangenis van Hannover was gebracht.

De vrijlating werd geëist van de vier kernleden van de Baader-Meinhofgroep: Andreas Baader, Ulrike Meinhof, Jan Carl Raspe en Gudrun Ensslin. Het proces tegen dit viertal zou op 21 mei in Stuttgart beginnen.

Eén van de leden van het ambassadepersoneel die wisten te ontkomen, heeft verklaard twee van de overvallers herkend te hebben. Hij meent dat het de 34-jarige Angela Luther en de 18-jarige Andreas Vogel zijn, die ervan worden verdacht deelgenomen te hebben aan de ontvoering van Lorenz. Er zijn nog meer overeenkomsten met deze ontvoering. Lorenz werd enkele dagen voor de verkiezingen in West-Berlijn ontvoerd; de bezetting van de Westduitse ambassade in Stockholm vond tien dagen voor de uiterst belangrijke deelstaatverkiezingen in Noordrijnland-Westfalen plaats.

Zowel in Bonn als in Stockholm werden crisisstaven gevormd. Kanselier Schmidt stond donderdagavond regelmatig in telefonisch contact met zijn Zweedse ambtgenoot Olaf Palme. De Westduitse president Walter Scheel brak zijn staatsbezoek aan Frankrijk af en keerde naar Bonn terug. Ook de verkiezingsstrijd in Noordrijnland-Westfalen werd tijdelijk gestaakt.





'Niet schuldig aan poging tot moord'

Ronald Augustin krijgt zes jaar

BONN — De arrondissementsrechtbank van Osnabrück heeft donderdag in de strafgevangenis van het stadje Bueckeburg de 25-jarige Nederlander Ronald Augustin veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar, met aftrek van het voorarrest (22 maanden). De rechtbank bevond de Nederlander niet schuldig aan de poging tot moord, die de officier van Justitie, mr. Walter Hunger, hem ten laste had gelegd. Hunger had een totale straf van negen jaar geëist. De advocaten van Augustin willen in hoger beroep gaan.

De motivatie van het vonnis duurde ruim een uur. De rechtbank veroordeelde Augustin in twee gedeelten. Het eerste omvat de gebeurtenissen in de trein van Hengelo naar Bentheim, toen Augustin werd gearresteerd. De Nederlander richtte toen een pistool op een ambtenaar van het Westduitse grensleger. De rechtbank paste hier de rechtsregel toe: „In twijfel voor de aangeklaagde". Er bestonden geen doorslaggevende bewijzen om de aanklacht „poging tot moord" te handhaven.

Vlieger gedood

Straaljager neergestort

DEN HAAG — Een Northrop NF-5 B-straaljager van de Koninklijke Luchtmacht is donderdagmiddag omstreeks half een in België verongelukt, aldus de luchtmachtvoorlichtingsdienst. Het vliegtuig afkomstig van de vliegbasis Eindhoven had twee vliegers aan boord. Eén der vliegers is om het leven gekomen. De andere bestuurder heeft een gebroken been opgelopen. Hij is in een ziekenhuis in Mol opgenomen.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Leuke BARDAMES gevr. voor excl. bar; hoge verd. Aanm. Uterweg 129 Heerlerheide. 045—213350. x

Club „The Shadow Bar" vraagt leuke BARDAMES. Hoog loon en provisie. Voor kamer en vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-410988. Na 17 uur. x

Nette BARDAMES gevraagd Kruisstraat 64 Heerlen melden na 20.00 uur. x

TAXICHAUFFEURS gevr. liefst gepens. of vervr. gepens. en weekend-chauffeurs moet goed bekend zijn in Heerlen. Bleriostr. 10 Heerlen. x

KAPSTER, aank.-kapster en leerl. gevr. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstr. 43. Beek, tel. 04402-2646. x

Gevraagd: liefst gepens. heer voor TAXICHAUFFEUR (dagdienst) als bijverdienste. Hans v. Hugten, Ovidiusstraat 34, Heerlen (Aarveld). Tel. 714400. x

Exclusief besloten club La Cartouche, Hoofdstraat 105, Amstenrade, vraagt met spoed charm. BARDAMES voor de avonduren, event. intern, zaterdag en zondag vrij, hoge verdiensten, voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492—2130, b.g.g. 04447—2718. x

Gevr. voor de zaterdag en zondag BARMEISJE. Bar-Dancing 't Piepke. Telef. 712466, na 12 uur. x

Gevr. 1e DAMESKAPSTER Met vak.afspr. wordt rekening gehouden. Dameskapsalon Wouters, De Wendelstraat 1. Schaesberg, telef. 045—414506. x

Zelfst. werkend SCHILDER gevr. voor onderhoudswerkzaamheden in bedrijf. Erkens Bakkerijen, Bouwbergstraat 5, Brunssum, telef. 252272. x

Gevr. SLAGERSHALFWAS hoog loon 5 d. w.w. Slagerij Renkens Stationsstr. 3 Sittard tel. 2286. x

Weekend KAPSTERS gevr. kapsalon Fr. Jansen Stationstr. 47 Hrl. tel. 045-713290. x

BARDAMES gevr. hoge verdiensten, goede werkkring zat. en zond. vrij int. ook mog. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur 719302. x

Gevr. 2 OPPERLIEDEN aann.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33, Sittard, 04490-2608. x

Gevr. 1e KAPSTER aankomende kapster en leermeisje Haute Coiffure Simon Emmastraat 17 N'hagen tel. 045-312667 na 18 uur tel. 045-410413. x

Gevraagd voor ons filiaal te Sittard een WINKELJUFFROUW voor de vrijdag en de zaterdag Inlichtingen slagerij Voorstad Sittard Voorstad 4 tel. 04490-2767.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

DAMES, bijverdienen en huishouden gaat nu samen. Leuk werk. Br. ond. no. Q 475 LD Hrl. x

HULP gevr. 22 jr. of ouder, zelfst. kunnende koken en voor alle voorkom. werkzaamh. in jeugdverblijf te V'burg van 1 mei tot eind aug. door stichting vrije tijd buitenverblijven. Melden bij Ramaekers, Kasteelhoeve. Oosterweg 40 V'burg tel. 04406- 13176. x

Gevr. WERKSTER v. 's ochtends aanmelden van 4-6 uur Mevr. Mous Caumerbeeklaan 76 Heerlen tel. 045-412710. x

Mona Lisa Club vraagt nog enkele BARMEISJES voor middag of avonduren. Heerlenerweg 3. Sittard Leyenbroek, tel. 04490—7363. x

Gevr. WERKSTER woensd., donderd. en vrijdagmorgen van 9-12 uur. Br. ond. no. Z 476 L.D. Heerlen. x

Met spoed gevr. CASSIèRES en verkoopsters. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Lamers, Anjelierstr. 70. Vrieheide-Heerlen, telef. 045—213012. x

Met spoed gevraagd VERKOOPSTERS voor onze ambachtelijke slagerij en vleeswarenafd. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Lamers, Anjelierstraat 70, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213012. x

WINKEL- en KANTOORJUFFR. voor direct gevr. Kantoorboekhandel L. J. de Graaf, Or. Nassaustraat 23, Heerlen. x

BARDAMES gevr., zeer hoog garantieloon, intern mogelijk, kost en inwon. vrij. Te bevr. Swinkels, Bekstr. 49, H'heide. x

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 halve dagen p. wk. 's morgens 3 uur, desmiddags 3 uur. Mosmuller-Reumkens, Hoogstr. 14-16. Nieuwenhagen. x

Mini-Taxi vraagt ervaren CHAUFFEUR, in vaste dienst goede kennis van omg. en telefonist voor nachtdienst Debetslaan 29 Nieuwenhagen. x

Machinefabriek nabij Keulen vraagt met spoed ervaren machine en CONSTRUCTIEBANKW. Hoog loon en volledig Duits verzekerd. Melden na 18.00 uur G. Vaesen Rozenstr. 3 Bocholtz. x

Gevr. MEUBELMAKERS en aankomende meubelmakers. Zonder vakkennis onnodig te soll. J. H. Brons Joshinapiein 25A Bleijerheide tel. 04445-5779 04493-1457. x

Gevr. ervaren vrachtwagen CHAUFFEUR (kipper) .H. Beaujean B.V. Roebroekerweg 35A Heksenberg H'heide melden tussen 19-20 uur. x

Gevr. POMPBEDIENDE plus werkzaamheden in garage lft. 16 jr. m.i.v. 1-5-1975 Br. o. nr. A 477 LD Hrl. x

Gevr. all-round MONTEUR diploma's vereist geheel zelfst. kunnen werken goed salaris plus verkoopprovisie van sbep. artikelen Lft. 21-23 jr. Br. o. nr. B 477 LD Hrl. x

Handige vlotte BARDAME gevr. hotel Berg en Dal Plenkertstr. 50 V'burg tel. 12741. x

BUFFETJUFFR. gevr., hoog loon. Roodhuidbar St. Feyen Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 20 uur, 's Woensdags gesloten. x

Voor aktieve DAMES van de leeftijd 17 jaar tot 40 jaar hebben wij een aangename bijverdienste met goede verdienstmogelijkheden in de cosmeticabranche. Enige ervaring gewenst, doch niet noodzakelijk. Br. ond. no. MA 5063 L.D. Maastricht.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk een zelfst. werkende KOK Hotel Franssen Reinaldstr. 12 V'burg tel. 13325.

Gevr. zelfstandige HULP in huish. Werktijden in overleg. Postillon Bar Linne tel. 04746-1329.

Gevr. BARDAMES Lotusbar Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609.

Allround GITARIST gevr. Markgravenstraat 23 H'broek.

Gevr. voor direct alr. TIMMERLIEDEN, metselaars, stucadoors, cementvloerleggers en stratenmakers. Tel. 04494-47294 of 04445-7496. x

Voor dir. gevr. actieve POMPBEDIENDE. Tankstation De Vossekuil, Voskuilenweg 125, Heerlen. x

Gevr. v. bar-dancing San Tropez Hoensbroek, Akerstraat 88 Nrd. tel. 045-215647 vlotte BARKEEPER of meisje voor de weekends. Enige erv. vereist.

Th. J. v. Dijk B.V. grossier in groente en fruit zoekt pienter jong MEISJE voor assistentie bij onze administratie Sollicitaties Chèvremontstr. 33 Chèvremont Kerkrade tel. 2564.

BARMEISJE gevr. Café 't Pumpke tel. 214328 Akerstr. 90 H'broek. x

Net MEISJE of vrouw gevr. van 8.30 tot 14.30 uur voor alle voorkom. werkzaamh. Hotel Reginald Daelhemerweg 38 V'burg tel. 13058. x

Nog enkele leuke BARMEISJES gevr. Werktijd van 14 tot 20 u. Goede verdiensten. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W tel. 045-415654. x

Schins schoenenzaak zoekt part-time VERKOOPSTER 20-30 jr. voor 2-4 dagen p.w. Soll. van 9 tot 11 uur of op afspr. Oranje Nassaustr. 2 Hrl. x

BARMEISJE gevraagd voor avonduren. Vervoer aanw. Tel. 045—717340. x

Jonge KELNER of serveerster gevr. Zeer hoge verdiensten. Café De Grendelpoort, Muntstr. 17, Valkenburg, tel. 04406—12640. x

Gevr. zelfst. HUISHOUDSTER (liefst intern) bij echtp. waarvan echtgenote enige hulp behoeft. Prettige sfeer, goed loon. In moderne bungalow is fraaie kamer met c.v. en aparte badkamer beschikb. Ind. 04494-46681.

KAMERWERKMEISJE gevraagd. Hotel De Toerist, tel. 04406—12484. x

Nette WERKSTER gevraagd voor 3 halve dagen p. wk. Heerlerweg 202, Voerendaal

Charmante jonge BARDAMES gevr. voor excl. bar tel. 045-211272 x

WERKSTERS gevr. voor het poetsen van trappenhuizen donderdags en vrijdags. De Kort, Keekstr. 19. Heerlerheide. x

Damesboetiek in Heerlen zoekt voor veranderwerk een COUPEUSE voor enkele uren per week. Telef. 045-715950. x

Wij vragen een BROODBEZORGER, liefst met ervaring. Brood- en Banketbakkerij Fa. Scheepers, Kerkstraat 36, Ubachsberg, tel. 1358. x

Gevr. HULP voor de huishouding. Hoofdstraat 234 te Hoensbroek, 045-211562. x

Dansorkest vr. met spoed BASGITARIST m. zang, slag, git. Tel. 045-216418. Vragen naar Mat.

Gevr. voor Duitsland NAAISTERS 5 wken betaalde vakantie. Wordt thuis afgehaald. Aanvangsloon DM 5.80. Tel. 04447-2481 of Koolkoelenweg 6 Heksenberg. x

WERKSTER gevr. 'n halve dag per wk. Rinck Brillen Akerstr. 2A Hrl. x

WERKSTER gevr. 3 ochtenden p.w. Mevr. van Hooren Wilhelminastr. 21 Sittard tel. 04490-5037. x

Leuke BARDAMES gevr. Chez-Claire Bar Heerlerweg 180 Voerendaal-Kunrade tel. 04446-1541. x

Bekwame CHAUFFEUR gevr. In bezit van rijbewijs b, c, d en e. Ervaring met rijden met aanhanger vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641. x

WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij Hoogsteder Mariastr. 8 Maastricht. x

Eerlijke, symp. CHAUFFEUR gevr. op part-time basis bekend met omg. Pers. aanm. E'Tax Waubach tel. 314000. x

Eerste KAPSTER gevr. Moet modern kunnen werken en enkele partime kapsters voor 2 of 3 dagen in de week, niet op zaterdag. Werktijden kunnen in overleg geregeld worden. (Niet ouder als 26 jaar) Dameskapsalon Albert Moonen Watersleyerweg 2 Munstergeleen tel. 3493. x

GEVR. BETREKK.

FA. LIPS, de garantie voor dak- en (af)timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouw. Bel 04445-3818. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluidsen huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties. Tel. 04445-7961. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwingen aann. met stucacoor, timmer en tegelwerkzaamh.tegen concurr. prijzen, tel. 045-711850. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Gevelreiniging B.V., New Look, Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Voor al uw VOEGWERK, cementwerk en verbouwingen, groot of klein. Tel. 043-23728. x

THUISWERK gevr. voor gehuwde vrouw, onverschillig wat. Br. ond. no. P 8873 L.D. Spek'heide. x

TEGELZETTER zoekt werk Tel. 045-711931 na 19 uur

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200,- Tev. alle reparaties Kochen Antennebouw telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406. x

Erv. GOBELINSTIKSTER kan nog opdrachten aann. Bevr. Emmastr. 15, H'broek; tev. gobelin te k., 180 x 150 cm, jachttafereel klassiek.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf T. Crijns Molenweg 1, Schaesberg, tel. 045—313783. x

Voor al uw SCHILDER- en BEHANGWERK, ook des avonds (goedkoop). Postbus 2505 Heerlen. x

C.V.-MONTEUR kan nog enige opdrachten aannemen, event. ook loodgieterswerkzaamh., Goedkope install.-kosten. Tel. 045-315734. x

PIANIST, alles genres, evt. grote bezetting. Telef. 045—713964. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817. x

Gevr. SCHILDERWERK binnen- en buitenwerk als bijverd. Br. o. no. H 477 L.D. Hrl. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. 8-track CASSETTES v.a. f 12,50. Ook ruilen, Haltronic Hoensbroek, Grubbelaan 2. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitv. Prijzen vanaf f 595.- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AARDAPPELEN. Bintje 15 kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

SINAASAPPELEN 5 kg voor 4,75 ± 70 stuks, komkommers 3 stuks 1,— glaskoolrabi 6 stuks voor 1,45 rode en witte kool 45 ct de kg, tomaten 1,50 p. kg wortels 3 kg voor 2,— appels en peren v.a. 40 ct. p. kg aardappels. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

WINTERAARDAPPELS, kleibintjes 1e kwal. 20 cent. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

PERZEN ½ prijs. Bochara 30x70 cm f 35,—; Hamadan 120x60 cm f 85,—; Hamadan 3x2 m f 495,—. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632. x

FIETSEN FIETSEN. Grote sortering in kinder-, toeren sportfietsen. Trimfietsen met 5 en 10 versnellingen. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek, en Mauritsweg 52 Stein. x

GRINTTEGELS in vele maten en kleuren aan fabrieksprijs. Bezoekt ons showterrein. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Industrieterrein H'broek, tel. 045-213877. x

BANKSTELLEN grote voorraad, dir. af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Let op. Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk — Palissander KAST f 350,- gepolitoerde kast f 295,- eiken tafel 4 stoelen f 395,- palissander tafel 4 stoelen f 250,- eiken bergmeubel f 695,- Duitse buffet kast f 95.- teak bergmeubel f 95,- klassiek bankstel f 125,- groot skai bankstel f 295,-, tafel, 4 stoelen v.a. f 95,- 2 skai clubs f 85,-. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels klassiek bankstel f 695,- tiener slaapkamer f 345,- eiken tafel 4 stoelen f 545,- moderne tafel 4 stoelen f 420,-. x

Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-45149 f 100,- tot f 200,- voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1-zits, dralon bankstellen, klassieke bankstellen, slaapkamers in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,- eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar massief eiken tafels 200 cm, massief eiken salontafel, zwaar eiken stoelen alle prijzen betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 - 36 6mnd. x

ANTIEKMARKT Echt a.s. zondag 27 april grote antiekmarkt in het gemeenschapshuis Het Trefpunt te Sint Joost Echt (naast de kerk). Deelname door 16 standhouders. De markt is open van 10.00-18.00 uur. x

DIEPVRIEZERS, alle merken, 145 liter f 399,-. Jac. Köhlen B.V., Rijksweg Nrd 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

TUINDECORATIES, Automobielbedrijf A.P. Wisman, Esso Servicecenter, Akerstr. N. 57, Hbroek. x

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nieuwe en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding, zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, enz., enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 te Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

ELEKTROMOTOREN zeer degelijke kwal. en toch lage prijzen. 1 pk 1500 t. f 199.-, 1 pk, 3000 t. f 195.-, 1½ pk, 2000 t. f 207.-. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 04447—1263. x

COMPRESSOREN. Compl. automatische compressoren maken wij voor u in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Zeer lage prijzen. Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447—1263. x

Wij maken al uw reparaties van uw T.V. binnen 24 uur. Uitstekende service, eigen techn. dienst. Elgros B.V., Meelovenstr. 2A, Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius), tel. 045-255635. x

Spotgoedkope BALKEN: 5x15 cm f 2.92 per mtr., 6x16 cm f 4.10 per mtr., 8x18 cm f 5.35 per mtr., 8x20 cm f 6.26 per mtr. Kepers 5x5 cm f 1.08 per mtr., 5x7 cm f 1.56 per mtr. Sterk concurr. prijzen in alle dikten van spaanderplaten. Vloerplanken 15 mm dik met sponning f 1.— per mtr. Vlakke eternietplaten afm. 200x120 cm f 9.01 per plaat, grenen schroten 8½ cm breed, 1,5 cm dik, iets moois f 1.40 per mtr. Plastic golfplaten, merk Stralit, degelijk en mooi, voor de prijs van f 4.40 per mtr. Excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Waubach. x

ANTIEK zeer grote sortering matige prijzen Mauritslaan 50 Geleen. x

TREKHAKEN, voor alle wagens te verkrijgen. Rijksgekeurd. Montage mogelijk. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447—1263. x

Klassieke plafond DECORATIES grote keuze. Gemakkelijk te bevestigen F.A Crijns Clermonts, Nieuweweg 102 Valkenburg 04406-12474. x

Wij plaatsen nieuwe ANTENNES compleet voor f 220,-. Ook revisie. Uitstekende service, eigen technische dienst en alle reparaties binnen 24 uur. Elgros B.V., Meelovenstraat 2A te Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius), telefoon 045-255635. x

Gebr. FIETSEN, in zeer goede staat, shoppers, kinder, dames, heren, ruime sort., alle pr. Marsael, Benzenraderweg 14a Heerlen. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. f 125,- tot f 325,- Philips, Blaupunkt etc. Vossen R.T.V. Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 75.-, ook zeer recente mod. Kleuren TV pr. spelend v.a. f 675,- , alle bek. merken. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Hrl. tel. 045-713760. x

KLEERKASTEN 2-3- en 4-deurs, ledikanten. stapelbedden, matrassen Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleurentv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Wegens verbouwing in onze toonkamers moeten wij diverse meubels voor spotprijzen opruimen, kortingen van 25 tot 45 pct. voor de zeer vlugge kopers, komen kijken is geld verdienen. Moderne leefkuilen in div. kl. nu f 595,- 3-2-1 bankstellen div. kl. nu f 695,-moderne BANKSTELLEN nu f 595,- f 695,- f 795,- f 895,-. Dat koop u nergens, eiken eetkamer compl. f 425,- Eenmalig bankstel in groen, fraisse, goud f 1195,- nu f 895,- moderne leefelementen div. kl. f 89,- f 129,- f 169,- f 189,- eiken bankstellen nooit zag u ze lager geprijsd f 985,- kost bij ons een puur eiken bankstel, grote keuze. Komt u kijken naar 20 eiken kasten in div. keuze 2.40 mtr. br. nu f 985,- Verder de BB.-stoel in rib en oranje nu f 195,-. Een eiken stoel, windsor model nu f 89,- buikkastjes nu f 159,- eiken tafel nu f 295,- onyx brok tafel nu f 349,- eiken mini set nu f 98,- Als extra aanbieding mooie wengé kast 2.40 mtr br. nu f 495,- Op alle vloerbedekking en gordijnen nu 25 pct. korting. Ons financ.-plan in 6-12-18-24 mnd. lage aflossing. Alle goederen worden gratis thuisbezorgd. Cash en Carry Kleba Brunssum tel. 252739. x

VLOERTEGELS, plavuizen rood, genuanceerd f 13.50 m2, splijttegels 12x25 f 14.95 m2, 1e soort, reebruin, van f 32.- voor f 19.- m2. D.H.G. 10x20, 1e soort f 24.- m2, groen verglaasde plavuizen 20x20 van f 47.50 voor f 29.- m2, 3 kleuren verglaasde vloertegels 1e soort f 29.50 m2. Eurotegel, Laanderstr. 47 Heerlen (bij de schouwburg). 's Maandags gesloten zaterdag open tot 17 uur. Tel. 045—715544. x

Portugese LEISTEEN 40x40 f 29.- m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50x50. Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08(nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300. x

Te k. dames- en HERENFIETS RACEFIETS 10 versn. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek. x

Te k. FRITESFORNUIS 2-pans, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045—415708 tot 12 uur. x

Te k. elektr. ORGEL en tennistafel (origin. afm.). Wijngracht 68, Kerkrade. x

Hussmann 8 DIEPVRIESEILAND afm. l. 2.50 en br. 1.20 m, nwprijs f 8500,—, vr.prijs f 3950,- i.z.g.st., 1 jr. in gebr. geweest, te koop wegens opheffing. Inl. dagelijks van 9—18 uur telef. 045—712362. x

Te k. INMAAKGLAZEN, plm. 60 stuks. Vinkstraat 7, Eygelshoven. x

Te k. antiek BANKSTEL, kast m. roosjes tafel, commode, 1-deurs eiken kast. Klumpkestr. 15 Eysden tel. 2082. x

Eiken 3-4 of 5-LADENKASTEN van f 179 tot f 695. Haas, Rijksw. N. 4 Geleen x

Te k. 40 TAFELS en 300 stapelstoelen voor clublokalen, kantines enz. Pedagogische Akademie, Schandelermolenweg 20, Heerlen, tel. 045—715007. x

Te k. 6-pers. BANKSTEL, gr. salonkast 3 mtr, als nw. Verschuurstr. 47, Heerlen, tel. 710900. x

KLEUREN T.V. Stationstr. 4 Nuth tel. 04447-2114. x

Russisch BILJART nw. laken Stationstr. 4 Nuth tel. 04447-2114. x

Koopje 6-zits HOEKBANK en fauteuil. — Vraagprijs f 400,- Past. Schattenstr. 21 Schaesberg tel. 315242. x

Philips TUNER verst. 2x40 w. type 720 electronisch, pick-up electronisch, half jaar oud, nieuwprijs f 2075,- nu voor f 1100,- Home-trainer nieuw f 100,- Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

H.H. Handelaren partij electr. MIJNLAMPEN en 200 stuks Russische theepotten, kromzwaarden, kruithoorns geweren enz., 23 ant. kisten 1 koop W. Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade. x

V. part. te k. staande HALKLOK bronzen klokkenstel hangklok, Gunstige pr. Born Dr. Ariënsstr. 13 Vaals. x

BRUIDSJRUK te k mt. 36 Markt 22 Nieuwenhagen na 19 uur. x

Massief eiken MEUBELEN rustieke stijl exclusief ontwerp eigen atelier secretaires, tv en stereo kasten, eethoeken, bankstellen enz. drie etages stijlmeubelen, perzen en antiek. Kasteel Revieren Klimmen 04446-2351. x

Compl. AQUARIUM te k 100x50x50 Dir. Evertsstr. 26 Kerkrade tel. 04445-2405. x

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, in- en verkoop. Akerstr. 52, Hoensbroek, tel. 045—216818. x

Te k. ant. eiken KASTJE f 85.- ladenkastje, klokkenstel. Maastrichterl. 141 Waubach. x

Te k. GASHAARD Etna 10.000 kcal. en 12m koperleiding en minigas Etna Dir. Cortenstr. 166 Kerkrade. x

Pr. essehouten TUINBANKEN 3-zits bouwpakket f 150,- W. Berghammer Hoofdstr. 26 A'rade. x

Eiken MEUBELEN. Grote voorraden direct vanaf fabriek, dus veel goedkoper en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Tel. 045-416598.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieks-toonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598.

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek. Wij ruilen uw gebruikte meubelen in. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Bel of schrijf Sormani, Vrieheidepark no. 2, Heerlen, tel. 045—217186 en 045—215176.

Te k. BANKSTEL, eethoek, tinkast, diepvries, buffetkast, piano, salontafel (marmer), gashaard, ladenkast, halklokken, keukenkast, eiken tafel en div. Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

STRUIKROZEN pr. soorten en kwal. à 50 ct. L. Nelissen, Venrayseweg 67 Horst tel. 1883.

VENTWAGEN voor groente en fruit, Pick Up volkswagen met opbouw 42 kisten, klokschaal, conservenkastjes, tevens stalen groenterekken 51 kisten lang, 2 snelwegers, eiken inventaris en toonbank. P. Quaedvlieg Tunnelweg 28 Terwinselen tel. 045-411527.

Mod. KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Rötscherweg 6A Ubach o. Worms.

Te k. stalen AANRECHT 2 m. kompl. 2 binnendeuren m. kozijn 0,83x2,01 m koffergrammofoon butagas kach. m. 2 fles. t.v. zw.wit Haspengouw 14 Heer.

LICHTKOEPELS div. afm. balkhout stalen ramen kepers vaste wastafels w.c.potten Kerkstraat 31 Cadier en Keer tel. 04407-1721.

Antiek Chinees PORSELEIN imari brons ivoor te k. Spaubeeklaan 26 Geleen tel. 04494-45426.

Stop, lees dit eerst. Complete filmset bestaande uit Bauer Star 4 compl. Bauer T5 filmprojector en zilverscherm op statief; van f 1120,- nu f 785,- met 2 jaar garantie. Foto van der Graaf Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713637.

Te k. KOLENKACHEL i.g.st. Jacobs, Leenheerstr. 151 Brunssum-Nrd.

Te k. Pelgrim GASHAARD en bromfiets, merk Sparta. Sinaistraat 7, Heerlen.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED m. matras f 75,-, ijskast f 95,-, butagastoestel 4-pits f 90.-. Tel. 043—22517.

Te k. WASMACH., bruidsjurk m. toebeh. lila, comm.-jurkje m. toebeh., prijs n.o.t.k. Wilhelminastraat 11, Waubach, na 18 uur.

Te k. ant. gr. bronzen LAMP ant. kast en diverse ant. voorwerpen St. Jansganck 4 Kerkrade-W. tel. 410580.

Oude BOERENBROODKAST te k. Tel. 045-255621.

Te k. luxaflex JALOEZIE 165 x 195, trekhaak Toyota 1000. Bergseweg 6 Kunrade.

Te koop teakhouten BUREAUTJE, elektr. luchtbevochtiger, smeedijzeren st. schemerlamp, tel. 04494-48361 na 20 uur.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN h. mod. kl. bruin-beige, tevens wieg en bekleding. Donderbergweg 50.

Oude VELDBRANDSTENEN te k. voor 40 ct p. st. Kohlscheid tel. 09-4924073430. x

Nieuwe, witte BRUIDSJAPON te k. f. 100.- maat 38. Br. o. no. K 4872 L.D. Krd. x

Te k. VELDBRANDSTENEN grote en kleine part. Tel. 045-251167. x

Te k. rode oudholl. SCHOMMELWIEG i.z.g.st. geh. compl. f. 75.- Limburgiastr. 269 Heerlen na 6 uur. x

'n Pracht kollektie KINDERFIETSEN, ook speciaal voor de eerste communie. Loop 'ns binnen, 't is de moeite waard. Ze staan natuurlijk bij van Leest en Zn. Stationstraat 6, Heerlen, overal bekend om de beste service. x

TELEVISIES, pr. spelend, alle progr., grootb. f 75.-, Siemens 61 cm vol transistor met 8 sensortasten, kleuren-t.v., Philips, vanaf f 650.-, Blaupunkt wit 61 cm, drukknopbed. f 150.-. Garantie, inruil. Dr. Calsstraat 23, Schaesberg (station).

Te k. HIJSLIER krachtstr., merk Demac, 150 kg trek en 4 nwe Opel-velgen 165x14 Tel. 045-712095, na 6 uur tel. 719159.

VAKANTIEBUS i.z.g.st., motorisch en techn. 100%. f 1750,-; Fiat 1100 '68, koopje f 250.-. Esschenweg 18 te Hoensbroek. x

GASFORNUIS en uittrektafel te koop, z.g.a.n. Meinweidestr. 12, Haanrade.

Te k. KINDERWAGEN, box en reiswieg. — Telef. 045—351798. x

Te k. BERGMEUBEL met salontafel, f 135.-. Tichelbeekstr. 21, Heerlen.

ANTIEK, van partic. te k. zeldz. mooie beeldenkamerrankenkast, barok jachtkam.. Biederm. tafel, bronzen legklokkenstellen en div. kleinigheden. Begoniasingel 99, Geleen-L'heuvel. x

Kanarie- of PARKIETENKOOI, gr. 97 l., 39 br., 65 h. Tel. 045—74840 na 18 uur.

Te k. Duitse KEUKENKAST, bijp. tafel met 4 stoelen en 2 krukken, een bankstel, een onyx tafel m. kop. onderst., een notehout. salonkast 300 br., een noten tv-kast m. deuren, een notehouten eeth., een echte Stras krist. kroon, 1 stel overgord., velours, een notehouten wijntafeltje m. leren blad, 1 gascomf. 4-pits voor op ijskast; alles ook apart te koop, alles z.g.a.n. Hugo de Grootstr. 11, Heerlen. x

Te k. KAST 110x120 cm, gepol. noteh., bankstel zw. skai en salontafel f 400.—. Veldekelaan 666, Beek, tel 2430.

Van sloop 2000 BADDINGS 8x20 - 405 lang, alle maten kepers. Laffeld, bij Heinsberg, achter Café Laffelderhof. x

Te k. GASHAARD, Etna, bijzetkachel. Op het Veldje 18, Schaesberg, na 18 uur. x

Te k. Padi KINDERBED m. matras en 2 stoelen. Kleikoelenweg 57B, N'hagen tel. 045—315455.

GITAARINSTALL. versterker m. box, merk Elk Viking 100 W., z.g.a.n. Laurastraat 21, Eygelshoven. x

SANITAIR en centr. verw. Groothandelsprijzen, w.c. en laaghangend reservoir in kleur f 180. wastafel supergroot 68 cm met zuil, mengkraan, plugsyfon en muurbeugels, in kleur (gr. en beige) iets moois, dit moet u zien, voor de onmogelijke prijs van f189,-. Wastafel 60 cm in kleur (gr. en beige) goedkoper dan wit, kompl. m. mengkr., ophangh. en chr. syfon van f 189.65 voor f 92.50. Badkuip 170 cm, in kleur, kompl. m. badmengkraan, handdouche en syfonkomb. f 255.-, in wit f 225.-. Koperleiding KIWA Ø 15 f 3.95 /mtr, Ø 12 f 2.95/mtr. Wastafelmengkraan met draaib. uitloop van f 64.40 voor f 37.40. Gasboiler 115 ltr Sentry f 348,— inkl. inl.komb. Aanrecht met wafelblad 170 cm f 385.-, Wasemkap ATAG van f 385.- voor f 220.-. Cirkulatiepomp voor c.v. uitz. kwaliteit f 116.-. CV-ketel gas kompl. m. pomp enz., 18.000 kcal. f 715,-, 20.000 kcal. f 751.-, 23.000 kcal. f 779.-. Alle inst.materiaal tegen de laagste prijzen. Alle prijzen netto kontant inkl. BTW zolang de voorraad strekt. Vraag offerte, ook voor kompl. installaties. Het kost niets en verplicht tot niets. Ackermans Geleen B.V., D.H.Z.-shop, Min. Ruysstraat 5, Geleen, tel. 04494—48265. x

Te k. SALONTAFEL noten Queen Anne f 75, groen zomerpak m. 47 f 75, 2x gedragen, LP's i.g.st. prijs var. f 3 tot f 10, o.a. Bread, Doors, Beatles. Te bevr. door de week van 15-17 uur 's zaterdags de gehele dag. Spoorstr. 18, Treebeek. x

Te k. BANKSTEL en dressoir, modern. Struverstr. 48. Kerrkade-West, telef. 045—413742 x

OLIEHAARD plus leidingen, keukenkast. R. Nelissenstraat 17, H'broek. x

2 alum. KOZIJNEN 2.62x2 m en 1 alum. deur 3.00x1.90. Merx, Oranjepl. 1a, Simpelveld. tel. 04442-1494. x

Te k. zeer mooi COMM-JURKJE met kort jasje, m. 128-134. Palestinastraat 51. Heerlen, tel. 045-415129

Te k. MINIGASKACHEL en DRU gashaard m. leiding en pijpen. Trompstr. 32, Heerlerheide (Weggebecker). x

Mooie partij 2e hands BROMMERS en kinderfietsen te koop. Natuurlijk bij Van Leest en Zn., Stationstraat 6, Heerlen, bij de overweg, overal bekend om de beste service. x

Te k. z.g.a.n. Peugeot RACEFIETS ½ jr. 8 x gebr. Reynolds frame 10 versn. tubes, oranje kl. nw.pr. f 675, vr.pr. f550. P. v.d. Wal, Vinkenstr. 5 Geleen, tel. 42678.

Te k. GASHAARD Dru, gasstel Etna 4-pits. Het Park 19 Nieuwenhagen, tel. 045-312981.

Te k. SALONKAST, z.g.a.n. Amsterdamstr. 65. Heerlen.

Te k. z. mooi groot SCHILDERIJ m. pracht. lijst 140 br. 100 h f 450. Mooi bewerkt, consol klok klass. f 185, Brouwersweg 89 Maastricht.

Te k. ant. Biederm. SPIEGEL en klokkenst. bidstoeltjes, iets aparts. kop. kachel fiets (chopper), El. orgel, zeer voord. weg. overcompl. Weyenweg 203 Treebeek.

Te k. HALFAUTOMAAT Tombomatic i.g.st. spotpr. f 100. Beekstr. 34 Schutt.v. Brunssum.

DRUMST. z.g.a.n. of ruilen m. piano. Honingboomstr. 21a, (Fatima par.) Brunssum.

Te k. Wolf ELECTROMAAIER 700 W i.z.g.st. f 200. Nobelstr. 10 (t. 9 en 18 u.) Heerlen.

4 KAMERSTOELEN 30 oude eiken lijsten en spiegel. Jac. v. Maerlantstr. 11 Molenberg-Hrln.

BANK 2-zits en 3-zits in teakh. m. losse kuss. i.z.g.st. Haage, Vondelhof 14 Brunssum, 045-253468. x

GEVELKACHEL te k. weg. omst. gehl compl. Potgieterstr. 82 Molenberg. x

Te k. 1-pers. SLAAPK. compl. f 200, een bankstel f 150, Salontafel queen Anne f 100, Keulse potten f 20 p. st. cassetterec. f 50, regulateur met 2 gew. f 300. Sittarderweg 105 Heerlen. x

Antieke KASTEN stoelen secretaire, petr.lampen, klokken, mijnlampen, losse paardjes en bovenstukken voor op regulateursklokken. Leeuwerikstr. 11 Heksenberg-Hrl. tel. 045-214211. x

Te k. mod. grijs-witte KEUKENKAST, Teutelbroekstr. 32 Chèvremont. x

Te k. FILTERINSTALL. v. zwembad, badgeiser, merk Junker en aquarium 60x30x30 cm, tel. 045-412156. x

ANTIEKHANDEL Oud-Kerkrade. Grote showruimte klokken, kleingoed en meubels o.a. Biedermeier jacht- Mechels Spaanse eethoeken, boerenkasten, secretaires en bureaus. Grote sort. in dekenkisten. Holzstr. 113 K'rade weekend geopend. x

Te k. BANKSTEL m. eethoek i.z.g.st. Kempkensweg 11 Amstenrade 04492-1872. x

Dames- HERENFIETS, Raleigh chopper 3 versn. en racefiets 10 versn. z.g.a.nw. Dr. M.L. Kinglaan 145 H'broek. x

Te k. 11 jaargangen WIELERSPORT 8 jaargangen compl. Staringstr. 99 Heerlen. x

Te k. KINDERWAG. h. mod. bruin-orange en d.bl. sportwag. Beekstr. 42 Schinveld. x

Te k. BANKSTEL, salonkast en tafeltje goed onderh. Apolloln. 26 N'hagen, na 17 uur. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 275, salonkast 95. Op de Vey 61 Geleen. x

Te k. KLEUTERBEDJE hout, commun.pakje m. 116 2 jongensjasje 1 jongensfietsje a.n. 10 j. Burg. Lemmensstr. 311 Geleen. x

1 metaal DRAAIBANK 100 mm TDC 1 schoenmakers-polijstmachine. Te h. bouwlift Burg. Lemmensstr. 228 Geleen, tel. 46324. x

Wegens opheffing van onze MEUBELSHOWROOM enorme kortingen, 3 mtr. breed, massief eiken kast van 2600 nu 1695, pracht gebeeldh. Breughelse kast van 1500 nu 1090, klassiek bankstel van 1200 nu 795, oudholl. eeth. met grote uittrektafel van 695 nu 495 enz. Op de Vey 61 Geleen. Let op showroom achter woonhuis. x

Het MEUBELHUIS, Pieterstraat 9 Geleen-Oost. Wij gaan verbouwen, daarom honderden guldens afgepr. Massief eiken wandmeubel 345 cm br. van 3800 v. 2495, origineel rundleren bankstel van 4220 v. 2695, pracht klassieke bankstellen plm. f 1000 afgepr. Grote sortering note- en eikeh. eethoeken enz. x

TE KOOP GEVR.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieks-toonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

ZIJSPAN te koop gevr. voor motor. Tel. 045-253572 x

Te k. gevr. KLEURENT.V. defekt geen bezwaar. Tel. 043-13661. x

Te k. gevr. onderschuif of DUOBED. Tel. 045-216226. x

TE HUUR AANGEB.

FIETSEN te huur, per dag of per week. „Typhoon", Stationspl. 8, Geleen-O. x

Te huur PARKEERPLAATS gel. hoek Nobelstraat-Kruisstraat. Inl. Hanssen Heerlen tel. 713185. x

Te huur gem. ZIT-SLPK. in centr. van Heerlen, c.v., douche, kookgel., vrije opgang. Inl. tel. 045—713978 na 14 uur b.g.g. 712853. x

Te h. mod. KAMER m. gebruik van douche, keuken, c.v., tel., eigen opgang, in centr. Hrl. Inl. tussen 17-19 uur 710985. x

Te h. 2 eenpersoons ZIT-SLAAPK. m. c.v., douche, tel., ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.



Te huur 1 gr. 1 pers. gem. KAMER m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045—217360. x

Te h. gem. KAMERS, friture de Stack Anjelierstr. 131a Heerlen tel. 214246. x

Te h. 2 gem. dames ZIT-SLAAPK. c.v. kookgel. en bad f 45,- per week Kloosterbosstr. 22 Kerkrade. x

MAGAZIJNBOXEN te huur Te bevr. bij Schaesbergerweg 17a, Heerlen, tel. 045—715286.

Centr. Heerlen 2 pers. ZITSL.K. met eigen kookgel. en douche c.v. ongemeub. f 69,- p.w. 045-710315.

Te h. gem. KAMER c.v. in binnenstad Hrl. Te bevr. Meidoornstr. 67 Hrl. tel. 413089.

ZOMERWONING te h. 8 of 10 pers. tot 28 juni en na 23 aug. '75 in Vrouwenpolder. A. Overbeeke Voorstad 99 Goes tel. na 18 uur 01100-8382, weekend 01189-1945. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., t.v.-ant., gebruik van douche, keuken, aparte opgang, in centrum van Heerlen. Tel. tuss. 17 en 18 uur 045-714013. x

KOSTHEREN gevr. Robijnstr. 1, Musschemig Heerlen. x

GENHOUT-BEEK. Te huur 2 woningen, inh. kelder, kamer en keuken, 1e verd. 3 slaapk., badk. met w.c. 2e verd. studeerk. en c.v. Sublieme afwerking. Huurprijs f 390.-. Te bevragen Hubertusstr. 60, Beek. x

Te huur WOONHUIS Heerlen, omgev. station, c.v., kelder, woonk., keuken, badk., 3 slaapk., zolder, tuin. Br. ond. no. P 476 L.D. te Heerlen. x

Gezell. gestoff. KAMER(S) te huur, binnenstad Heerlen, eigen ingang, nieuwe keuken, sanitair, etc., redelijke prijs. Tel. inl. 719882. x

BEDRIJFSRUIMTE te h. centr. Hrl. plm. 135 m. voorzien v. c.v., water, licht, w.c. en krachtstroom. Br. o. no. P 477 L.D. Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door echtpaar z. k. BUNGALOW of vrijst. huis tot f. 650.- Tel. 04446-1349. x

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

...chtien jaar lang was onze zwerver Swiebertje op het TV-scherm. En mèt hem Bromsnor (Lou Geels), Saartje (Riek Schagen) en niet te vergeten Malle Pietje (...t Ekel). Vanavond neemt Swiebertje zijn tas (die foto rechts) want hij gaat emigreren. Jammer, maar het is toch zo.....

AAN ALLES KOMT 'N EINDE!'

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM — Vanavond is het dan écht afgelopen met Swiebertje. Op Nederland II bij de NCRV om 19.05 uur de laatste aflevering. Swieb trekt het zeegat uit — letterlijk en figuurlijk. De figuur Swiebertje vertrekt naar Canada, de man achter Swiebertje, acteur Joop Doderer, gaat zijn geluk in Engeland en Australië beproeven. En daarmee is dan een eind gekomen aan een uniek brok tv-geschiedenis, want er is geen enkele serie in ons land te noemen die het zo lang heeft uitgehouden als deze serie.

Achttien jaar een en dezelfde figuur spelen, het heeft Joop Doderer een hoop bekendheid gebracht, maar dan wel bekendheid met een smaakje eraan. Want wat hij het laatst ook deed, of hij nu in My Fair Lady stond of ergens anders op de planken in de meest uiteenlopende rollen ernstig stond te acteren, altijd werd, tot zelfs in de kritieken toe Swiebertje er weer bij gehaald. Zo op de manier van: „Joop Doderer swieberde er weer lustig op los", en daar werd Joop Doderer zachtjes aan goed misselijk van.

Joop Doderer, beter bekend als SWIEBERTJE is vanavond voor de laatste maal op T.V. Hij emigreert naar Canada

• „Gewoon een rol"

„Swieb is voor mij gewoon een rol geweest. Een rol zoals je er zovele hebt. Swieb was geen deel van mezelf. Daar word ik nog steeds kwaad om als de mensen zoiets suggereren. Het publiek heeft noch mijn rol, noch de serie — die ze verheven hebben tot een soort achtste wereldwonder — redelijk benaderd en dat is wel eens verdomd ergerlijk geweest. Dat is een van de redenen dat ik ermee kap."

„Een ander ding is: nu vindt iedereen Swiebertje nog leuk — straks hangt het ze misschien mijlen de keel uit. Nou, voor die tijd moet je weg wezen. Ik probeerde er al jarenlang mee te stoppen, maar steeds hebben ze me bij de NCRV weer weten te lijmen. Nog een seizoen, en nog een".

• Feestavonden

„Swieb heeft me bovendien in de weg gezeten. Behalve de rol van Swiebertje heb ik in al die jaren praktisch niets anders op de tv gedaan en dat is fnuikend. Want wat gebeurt? Na 18 jaar ben je, op wat losse engagementen na, nog niet verder gekomen dan de schnabbeltoer en het feestavonden-werk. Daar hoef je op zichzelf niet op neer te kijken, maar ik deed dat 18 jaar geleden ook al. Conclusie: ik ben eigenlijk in Nederland na al die jaren nog even ver als toen ik begon. En dat vind ik niet zo'n aanlokkelijk toekomstperspectief."

Joop Doderer heeft met zijn 53 jaar overigens wel een „keurige staat van dienst", om het eens ambtelijk uit te drukken. Zeven jaar Sonneveld, rollen bij het Nederlands Toneel, bij Comedia, hier en daar en overal losse engagementen, veel radiowerk — maar zijn bekendheid en populariteit kwam pas toen hij de rol van de zwerver Swiebertje in de verhalenreeks van John Uit den Bogaard accepteerde.

„Het begon in 1955. Vier uitzendingen op proef. Ik stelde me er niets meer van voor dan van elke andere tv-rol. Twee jaar later werd de draad opnieuw opgepakt en ik werd meteen immens populair. Ik geloof niet zozeer dat dat aan de rol lag. Ik geloof dat iedere acteur die iets langer dan een keer op de tv verschijnt, dat heeft."

• Geen romantiek

„Wie regelmatig televisie doet, wordt nu eenmaal een soort nationale figuur in dit land. Natuurlijk heb ik Swieb zo goed mogelijk gespeeld. Want ik geloof in mijn werk. Maar ik geloof niet in een bepaalde rol. De jaren dat ik Swieb gespeeld heb, zijn prettige jaren geweest. Fijne mensen, fijne cast, fijne sfeer. Maar die jaren gaan romantiseren, nee dat kan ik niet.

Ik hoop dat het mijn collega's goed gaat. Voor Lou Geels is het misschien het moeilijkste, vanwege zijn leeftijd. Maar ik moest dit doen. Ik hoop dat ze daar allemaal begrip voor hebben. En ze moeten maar zo denken: het is allemaal zo betrekkelijk. Over een half jaar is iedereen Swiebertje, Saartje, Bromsnor, Malle Pietje en de burgemeester al lang vergeten. De rollen dan, wel te verstaan. Niet de acteurs hopelijk'.

BULGARIJE-DUITSLAND
Zondag voetbal op televisie

Van onze RTV-redactie

MAINZ/HEERLEN — Het is vrijwel zo goed als zeker dat het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) komende zondagmiddag tussen 17.02 en 18.00 uur een rechtstreekse reportage zal verzorgen van de tweede helft van de voetbalwedstrijd Bulgarije-West-Duitsland. Naar het ZDF ons gisteren meedeelde zijn de onderhandelingen met voetbalbonden en Bulgaarse televisie momenteel in een dusdanig stadium dat voor negentig procent zekerheid bestaat over de uitzending van deze tweede speelhelft. De wedstrijd, die in Sofia plaatsvindt, begint reeds om 16.00 uur. De kijker zal echter verstoken blijven van de rechtstreekse beelden van de eerste speelhelft. Wel is het de bedoeling dat voorafgaande aan de rechtstreekse uitzending van het tweede gedeelte een samenvatting volgt van de eerste helft voorzover er doelpunten vielen.

geTIPt voor Top Pop

HILVERSUM — Hij is een meter tachtig lang, heeft blond haar en blauwe ogen. Werd ontdekt door Robert Stigwood, ook manager van Eric Clapton. In Engeland bekend door tv-spots en vorige week door onze jongerenrubriek Druit getipt. Dat is Mike Berry. Met de oude Elvis Presley-hit „Don't be cruel" komt hij deze week van niets op „17" in de nationale hitparade. En dus is hij vanavond te zien op AVRO's Toppop. Zoals ook de volgende artiesten door Krijn Torringa aangekondigd worden:

Guys en Dolls (There is a whole lot of loving)
Kiki Dee Band (How glad I am)
Rufus (Once you get started)
Duane Eddy and the Reveletttes (Play me)
Mud (Oh boy)
Mike Berry (Don't be cruel)
Hank the Knife and the Jets (Guitar King)
Joost Nuissl (Ik ben blij, dat ik je niet vergeten ben)
Roger Clover en Guests (Love is all)
Nico Haak (Foxie foxtrot)
The Sweet (Fox on the run)
George Baker Selection (Paloma Blanca)

Als op het laatste moment niets fout gaat, kun je de volgende artiesten als tips verwachten:
Zij staat in de V.S. helemaal bovenaan: Minnie Riperton (Lovin you), Bay City Rollers (Bye, bye, baby), Jack Jersey (Mary Lee), Ferrari (Sailor Boy) en de troetelschijf van deze week: Jim Bilstrap: Swing your Daddy.
Morgenvroeg sta je de bezorger van het Limburgs Dagblad natuurlijk al op te wachten om te kijken of Mike Berry ook al in de LD-top 20 staat. Gepresenteerd door het Duo Bekend: Harrie Cremers en Jo Rosenboom. Op de jongerenpagina Druit veel aandacht voor Pinkpop. Lex Nelissen en Tjeu Severens zeggen weer voor een week dag met het handje.

Flying Burito Brothers

Van onze showpagina-redactie

EYGELSHOVEN — The Flying Burito Brothers geven morgen een concert in het Socioproject te Eygelshoven. Voorverkoopkaarten zijn tot vanmiddag twaalf uur verkrijgbaar bij het kantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen. Tot morgenmiddag een uur kan men nog kaarten kopen bij: Satisfaction, Heerlen; Saje, Eygelshoven; Terborgh Uniek, Schinnen; K 3, Kerkrade; West Point, Kerkrade-Gracht; Jacobs Music, Brunssum; Platenhuis Schenkelaars, Geleen; Combi, Maastricht; en Toppop, Maastricht.
Vanaf een uur tot zaterdagavond zes uur zijn dan alleen nog voorverkoopkaarten verkrijgbaar in de kegelbar van het Socioproject.
De uitslag van de prijsvraag, waarmee een elpee van The Flying Burito Brothers valt, wordt morgen door Tjeu Seeverens in de jongerenrubriek „Druit" bekend gemaakt.

DEE DUC BAND zoekt een solo-gitarist

Van onze showpagina-redactie

AMSTENRADE/SITTARD — De momenteel zes leden tellende Dee Duc Band uit Amstenrade is op zoek naar een goede solo-gitarist. De Dee Duc Band, die nu ruim 3 1/2 jaar bestaat, vertolkt vooral lichte en dansmuziek. De band bestaat onder anderen uit een organist, bassist en gitarist. Kandidaten voor solo-gitarist kunnen zich wenden tot Jos Tholen, Eisenhowerstraat 27, Sittard. Telefoon 04490/1823.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 ■ Schooltelevisie. 10.45 Kijk op kans: Kans bekeken, kans berekend; 11.10 Vrij, vrijer, vrijster; 11.35 De reformatietijd: „His Majesty's Church"
18.45 Paulus de Boskabouter
18.55 Journaal
19.05 Avro's toppop. Presentatie: Krijn Torringa
20.00 Journaal
20.21 Een mens wil op de vrijdagavond wel 's even zitten en een beetje lachen want er is al genoeg ellende op de wereld. Amusementsprogramma met Mies Bouwman
22.05 Televizier magazine. Informatie over actuele onderwerpen
22.50 Avro's sportpanorama
23.15-23.20 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Duits. Teleac-cursus
18.45 Paulus de Boskabouter
18.55 Journaal
19.05 Vaarwel Swiebertje! TV-serie voor de kinderen (slot). Een zekere Tommy Sanders is vijftien jaar geleden uit het dorp naar Canada vertrokken. Daar heeft hij nu een goedlopende houthandel. Op een dag komt hij in de herberg. Hij zoekt iemand die hem in Canada wil helpen. De gezochte man is natuurlijk Swiebertje...
20.00 Journaal
20.21 Kojak. TV-serie. „Vermist". De jonge David Hecht vraagt Kojak te helpen zoeken naar zijn verdwenen vader. Kojak ontdekt dat er verband bestaat tussen de vermissing en een miljoenendief, die in Brazilië verblijft.
21.10 Nana Mouskouri. Showprogramma met Nana Mouskouri en The Athenians. Gasten: Calchakis, Olivia Newton John en The King's Singers
21.55 Farce Majeure. Satirisch programma
22.25 Ander nieuws, onderwerp: Kerk en bevrijding
22.50 ■ Praten met de minister-president, drs J.M. den Uyl
23.00 Ik herinner mij Jan Postma. TV-spel van Dick Walda met o.a. Leo de Hartogh, Siem Vroom en Andrea Domburg. De geschiedenis van de Amsterdammer Jan Postma. Hij was een van de leidende mannen in het verzet tegen de Duitse bezetting. In 1943 werd hij door de Duitsers gearresteerd, langdurig verhoord en gemarteld en tenslotte in 1944 gefusilleerd.
23.40-23.45 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal
15.55 Primadonna's. Feestelijk operaconcert met Graziella Sciutti, Anneliese Rothenberger, Gianna d'Angelo en Roberta Peters. Presentatie: Alexander Kerst
16.40 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen
17.10 ■ Teamwörk 75. „Dom is niemand". Film over de Lerchenrainschule in Stuttgart door leerlingen van klas 8b
17.55 Journaal
18.05 Oorlog en vrede. TV-serie. „Nieuwe hoop"
18.40 Hier und Heute
19.20 Oorlog en vrede. Vervolg
20.00 Journaal
20.15 By love possessed. Amerikaanse speelfilm van John Sturges met o.a. Lana Turner, Efrem Zimbalist jr. en George Hamilton. Het advocatenbureau van Arthur Winner loopt uitstekend. Tot op een dag alles ineen lijkt te storten. Winners schoonvader en compagnon heeft fraude gepleegd. Zij zoon wordt door een lichtekooi gechanteerd. Arthur zelf is verliefd op de vrouw van de derde compagnon
22.10 Het zevende zintuig
22.15 Actualiteiten uit Bonn
22.40 Journaal
22.55 Tatort. TV-serie. „Wachtwoord goede reis". Drie jonge vrienden beramen een overval op een geldtransport. Inderdaad maken zij 700.000 mark buit. Commissaris Konrad ontdekt al gauw dat er amateurs aan het werk zijn geweest. Het ontbreekt hem echter aan bewijzen. Wèl weet hij: wie geld rooft, wil het ook uitgeven...
00.10-00.15 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00-11.30 Rommelkist. Voor de kinderen
16.30 Wiskunde en experiment. „Geometrie aan de hemel"
17.00 Journaal
17.10 Robinzak. TV-serie voor de kinderen. „Zo was het toch niet bedoeld!"
17.40 Die Drehscheibe
18.20 ■ Mannen zonder zenuwen. Stomme filmserie. „Met het noodlot op je nek"
18.35 ■ Laurel en Hardy. Slapstickserie. „Ein lästiger Krebs in der Hose"
19.00 Journaal
19.30 Buitenlandjournaal
20.15 ■ De commissaris. TV-serie. „De moord op dr. Winter". Als de oude en allerminst populaire leraar dr. Winter vermoord wordt, treurt hier nauwelijks iemand om. Wie kan hem vemoord hebben? Commissaris Keller tast in het duister. Totdat de enige vriend van dr. Winter, een pastoor, over het tragische leven van de leraar vertelt
21.15 Journaal
21.30 ■ Kurze tausend Jahre. TV-film van Ernst Hinderberg over het arbeidersmilieu ten tijde van het nazi-bewind in Oostenrijk. Met o.a. Hubert Kronlacher, Herbert Probst en Heinz Petters. Herr Promeisl weet zich heel goed aan het nieuwe tijdperk aan te passen. Hij ontpopt zich als een hielenlikker om in het bezit te komen van Joodse eigendommen. Zijn medebewoner Stoiber, een oud-sociaaldemocraat, toont in deze periode meer karakter. Zijn buurvrouw Frauenberger daarentegen blijft de „Führer" trouw, evenals het naïeve echtpaar Frühwirt. Bij de komst van de Russen pleegt dit echtpaar zelfmoord. De lotgevallen van al deze mensen spiegelen de gewone Weense burgers
23.00 Sport op vrijdag
23.30-23.40 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 Schooltelvisie
9.30 ■ Kosten en kostenberekening. Cursus
10.05-11.45 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 Cursus Frans
18.30 Gitaarles
18.45 Ikebana, de kunst van het bloemen schikken
19.00 Klaas Vaak
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders
19.15 Hierzulande, Heutzutage
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Geen plaats voor oude mensen? Forumgesprek over het ouder worden als sociaal noodlot. Aansluitend: journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-166.00 ■ Schooltelevisie. 14.00 Aardrijkskunde: De oase. 14.25 Verkeersfilm. 14.30 Milieustudie: op de fiets naar school. 15.00 Esthetische opvoeding: de stad. 15.30 De klassieke oudheid: de Griekse schilderkunst
17.00-18.00 Schooltelevisie. 17.00 Biologie: de ooievaar. 17.25 Milieufilm. 17.30 Milieustudie: Hop, paardje, hop
18.00 Paulus de Boskabouter
18.05 Vernieuwd wiskunde-onderwijs. „Mathematiseren - oplossen van vraagstukken"
18.30 Van landen, mensen en dieren. Serie „De Filipijnen".
19.55 Traject. Een programma over spoor- en wegverkeer, lucht- en scheepvaart
19.38 Mededelingen en weerbericht
19.45 Journaal
20.15 Bilateraal. Liedjesprogramma met Luk Bral en Sandy Denny
20.55 The Pallisers. TV-serie. Glencora en Planty gaan op huwelijksreis. Zij ontmoeten Alice Vasovar en haar familie. Alices neef heeft geld nodig voor zijn verkiezingscampagne. Ook Burgo Fitzgerald zoekt geld. Hij wil Glencora schaken
21.50 Journaal
22.00-23.50 Filmforum: Strovuur. Speelfilm van Volker Schlöndorf met o.a. Margaretha von Trotta. Een vrouw probeert na een mislukt huwelijk een onafhankelijk leven te leiden. Uit wanhoop vlucht zij echter opnieuw in een huwelijk

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.30 en 17.40 Schooltelevisie
18.10 1, 2, 3...j'ai vu. Voor de kinderen
18.30 Sept sur sept. Rubriek van de kunst
19.00 De franstalige gemeenschap in Brussel en Wallonië
19.30 ■ Antenne-soir. Regionaal nieuwsmagazine
19.45 Journaal
20.15 Les sentiers du monde. Documentaire over Mexico met commentaar in de studio
21.30 25, rue des Sapeurs. Speelfilm van Istvan Szabo met o.a. Rika Bekes en Lucia Winnicka
23.10 Journaal

radio

● = stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 7.41 Echo; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor Het Hollandsche Huishouden; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.10 Schoolradio; 11.30 Blik op de derde wereld; 11.45 Blik op Europa; 12.00 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma: (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen; 12.41 Echo; 13.00 Raden maar) 14.00 Lieven en Leven, serie radiouitzendingen over mensen op weg naar een toekomst (29); 14.15 Schoolradio; 14.45 ● Interlokaal op vrijdag; 17.00 Zonder grenzen; 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen; 17.32 Echo magazine; P.P.: 18.19 Rooms Katholieke Partij Nederland; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning: sociaal-maatschappelijke informati 18.58 Marktberichten; 19.00 ● Springplank: programma met jonge artiesten; 19.30 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 21.00 ● De blanke top presenteert radiotelevisie; 22.25 Overweging; 22.40 ● Goal: sport en muziek

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 8.11 Radiojournaal; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Toerismo; 0.00 ● Kleutertje luister; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.03 Radiojournaal; 11.30 ● Knipperlicht: wekelijks verkeersmagazine; 11.55 Beursberichten; 12.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman (gr.); Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Koninklijke Militaire Kapel; 12.55 Radiojournaal; 13.11 Vandaag dit, morgen dat; 13.25 Programma-overzicht; 13.30 Interview; 14.00 Muziek: de wereld van muziek en geluid op zijn kop of andersom; 15.30 Permanent Wave; 16.03 Vandaag dit, morgen dat; 16.05 Nova Zembla; 17.30 Welingelichte kringen: rechtstreeks debatprogramma; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 Essay; 18.30 Programma-overzicht; 18.31 Embargo: wekelijks themaprogramma; 19.30 Radio Vrij België; 19.50 Den Haag vandaag; Vara: 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest met zangsoliste; 21.35 Zondagschrijvers aan het woord; 21.45 ● Vara-klassiek: A. Tenor en piano: klassieke liederen; B. Sopraan en piano: volksliederen; C. Strijkkwartet: klassieke muziek; 22.25 ● De Staalkaart; 23.20-23.55 ● Muziek van Nederlanders

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 ● Gospelsound: een programma boordevol muziek, speciaal voor jonge mensen; 8.03 Klankbord; 8.10 ● Tussen thee en koffie; 9.03 ● De muzikale fruitmand; 10.03 Pep op drie; 11.03 Drie draait op verzoek; 12.00 ● Drie tussen de middag: bij Barend; 13.03 ● Hier en nu; 13.08 Drie tussen de middag: Eddy Go Round; 14.03 Popkontakt I: Het Frits Spits Verhaal; 16.02 De Hitmeester: in de Daverende Dertig de Nationale hitparade; 18.03 De vacaturebank; 18.10 Joost mag niet eten; 19.02 Drie loopt achter: Nostalgie; 20.00 Burengerucht, met muziek made in Germany; 21.02 De Negenuur-show; 22.02 Radiojournaal; 22.05 ● Superclean Dreammachine; 23.02 Vanavond laat; 0.02 Radiojournaal; 0.05 Weekend-Muziek-Magazine; 1.02 Soultime USA, 2.02 Continu de nacht door; 4.02 Voor dag en dauw. (2.02, 4.02 en 5.57 Radiojournaal); 6.02-7.00 ● Klaar wakker.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel; 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 uur; 19.30, 21.30 en 23.30 uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mister Morning; 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga; 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP-Show mit Helga; 16.00 Mode-Journal; 16.30 Hörergrusz-Lotterie; 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub; 19.00 Immer mit der Ruhe; 20.00 RTL-Diskothek; 24.00-01.00 Hallo, Nachtarbeiter!

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen; 8.10 The sound of music; 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek

Antwerpen: 10.03 Splintertelex; 10.05 Mezzanine. Culturele evenementen en amusement te Antwerpen; 12.00 Het oorbeest. Varieté in radio en tv

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma; 14.55 Boekenboetiekje; 15.00 De zonnewijzer. Informatief muziekprogramma; 15.30 Melodikon; 16.00 Splinternieuws; 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor de oudere generatie

Limburg: 17.10 De top-10 uit Duitsland; 18.00 Focurs Limburg. Regionaal nieuwsmagazine; 18.25 Self-service. Verzoekprogramma; 19.15 Tussen toeter en trompet...Big Bands; 19.45 Godsdienstige uitzending

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvarieté; 22.05 Jeugd '75; 23.20-23.45 Jazz

TE HUUR GEVR.

Groot HUIS te huur gevr., met tuin en garage en minstens 4 slaapk.; hoge huur geen bezw. Tel. na 16 uur 045—714070, tussen 10 en 16 uur 045—712715. x

Administrateur zoekt nette gemeubileerde WONING te huur. Br. ond. no. Q 476 LD Heerlen.

Jonge heer, 27 jr. zkt. 2 KAMERS te h. of bov.won. te Brunssum. Br. ond. no. B 1702 LD Brunssum. x

Te h. gevr. WERKPLAATS omg. Hrl. ± 100-150 m2, evt. krachtstroom aanl. of aanw. mog. Br. ond. no. K 476 LD, Hrl. x

Te huur gevr. MAGAZIJNRUIMTE ± 100 m2 met electr. en sanitaire voorz. in of nabij centr. Hrln. Postbus 547 Hrln, tel. 045—710723. x

Echtpaar zonder kinderen zoekt vrije WOONRUIMTE in Heerlen centr. of directe omgev., met c.v. Huur tot f 500.-. Ook overname. Br. met prijsopg. ond. no. D 477 L.D. Heerlen. x

Jong echtp. zkt. leuk, rustig gel. HUIS met tuin tot f. 400.- per mnd. in 't geb. tussen Heerlen-Simpelveld en V'burg. Tel. 04492-2730. x

RUILEN

Gevr. WONING te Rolduckerveld of omg. tegen flat te Spek'heide. Anemonestr. 107 Kerkrade-W. x

TUSSENWON. Brunssum Nrd. teg. won. m. gr. kmr (min. 7x4) liefst omg. Gregoriuslaan. Brunssum Br. o. no. B 1710 LD Brunssum. x

Oude EENGEZINSWON. (kasteelkolonie) te r. t. nw. bw. woning. Clementstr. 3 H'broek.

Te r. BENEDENFLAT 3 slpk. c.v. douche teg. eengez.won. Mgr. Feronlaan 146 H'broek. x

Te r. grote 2 op 1 WONING (boven) teg. flat of eengezinswon. omg. Chr. K.-parochie H'broek. Tel. 214797. x

BOVENWONING m. 4 slpk., keuken, badk. en gr. woonk. garage, te ruil teg. vrijgezellenflat of huis in Hrln. Tel. 045—715054.

EENGEZ.WONING met c.v. in Maastricht te ruil tegen woning Heksenberg of omgeving. Tel 043—37479, na 12 uur. x

Te r. EENGEZ.WON. met voor- en achtertuin, plaats v. gar. teg. soortgelijke won. Liefst Oirsbeek of Voerendaal, Prinsenstr. 13 H'broek. x

HUIZEN

VOERENDAAL. huis te k. Horionstr. 27, tel. 1804. x

Te k. vrij te aanv. HUIS Romeinenstr. 77 Kerkrade-W of te h. Tel. 045-415248.

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK, B.V. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Herenhuizen in HEERLEN en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

HOEKHUIS garage 4 sl.k. zolder mooi punt f 75.000.- Breitnerstr. 2 Geleen tel. 47234. x

Te k. HOEKHUIS 16 kamers te Nieuwenhagen. Te bevr. De Wendelstr. 43 Schaesberg.

Halfvrijst. WOONH. te k. met gar. c.v. 4 sl.k. Eindstr. 16B Schinveld na 18 uur.

Het huis dat U zoekt staat in WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam. tel. 020-244950.

VOERENDAAL: te koop halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, hal, toilet, keuken, doorzonkamer 32 m2, 4 slaapk., badk. met ligbad. Voorz. van c.v. Vraagprijs f 92.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

HEERLEN, Sittarderweg: te koop woonhuis met bedrijfsruimte. De bedrijfsr. is ca. 75 m2 groot. Het woongedeelte is gelegen op de 1e en 2e verdieping. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

VERHUISRAAD voor f 1.-. Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1.- af te halen bij elke Amro-Bank.

Te k. HUIS, gelegen te Chevremont, ged. leeg. Prijs f 45.000.-. Bevr. telef. 045-313083. x

ITTERVOORT. Te koop van partic. halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., 3 slaapk. Vraagprijs f 72.000.- k.k. Leliestraat 13 tel. (04756)—2070. x

BOERDERIJTJE Beek-Genhout. Met uniek uitzicht, best. uit woonhuis, binnenplaats, schuren en stallen. Opp. grond 2300 m2. Koopsom f 80.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13, Beek, telef. 04402—1094

Te k. gunstig gel. halfvrijst. HUIS, met c.v., woonk., keuken en badk., geheel betegeld, 3 slaapk., zolder, kelder, berging met grote tuin. Vraagprijs f 65.000,—. Merelstr. 29, Geleen. x

BORN-BUCHTEN. — Zeer luxe bungalow m. luxe eikehouten keuken, splitlevelwoonkamer. Bijzonder architectuur. Vr.pr. f 310.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 04402—1094.

SCHAESBERG te k. riant woonhuis geh. vrijst. met modern aangel. tuin, gunstig gel. Loterbergsweg 13. x

Te k. HUIS Eindstr. 96 Schinveld met gar., tuin, 3 slpk., douche, kelder, gr. kam. x

WESSEM. Exclusief, riant gelegen landhuis, perceel 2245 m2, inh. 1000 m3. Ind.: vide 70 m2, voll. ingerichte keuken, kant., hal, garderobe, slaapk., badk. ligbad, douche bidet, v.w., dubbele garage, 2 kelders, 3 slaapk., douche, w.c., v.w., gasboiler 300 ltr. c.v. gas, kozijnen en betimmering in hardhout. Inl. 04490—2924. x

Halfvrijst. BUNGALOW te Wijlre, vrij uitzicht, 2 slpk., open haard grote kamer 45 m2, open keuken, incl. stoff. f 119.000.-. Tel. 04450-2050. x

HOENSBROEK. In aanbouw bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: overdekte entree, hal, L-vorm. woonk. met open haard, fraaie keuken met kunststof aanrechtcomb., div. kasten en wasemkap, terras, 3 slaapk., badk. m. ligb., c.v. met warmwatervoorziening. Prijs vanaf f 125.628.- v.o.n. incl. C.A.S. Gezamenlijk inkomen (man vrouw) f 35.000,-, bij 100% financ. 1e jaar netto-last f 459.- p. mnd. (na aftrek fiscaal voordeel). Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255. x

Te k. aangeb. aan de Welterlaan te Heerlen een halfvrijst. WONING met gar., totale grondoppervl. 434 m2. Op de begane grond is een grote living, een hal, gang en toilet en keuken, gedeeltelijk onderkelderd. Op de 1e verdieping zijn er naast een badkamer met ligbad drie slaapkamers, waarvan twee met vaste wastafel. Aan de achterzijde is een balkon. Op de tweede verdieping is naast twee slaapkamers, die eveneens van het nodige sanitair zijn voorzien, een hobbyruimte. De centrale verwarming werd enkele jaren geleden omgebouwd op gas. Vraagpr. f. 125.000.- kosten koper. Te bevr. B.V. Goessen Hondstr. 1, Maastricht tel. 043-16355.

LINNE. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin en gar. Uitzicht op plantsoen, c.v.-gas, grote woonk., keuken, 4 slpk. Vraagpr. f. 85.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094.

KERKRADE - Haanrade. Prachtig gel. halfvrijst. patiobung. met optimale privacy, het geheel bev. o.m. zeer ruime gar., hal met tegelvl., toilet, L-vorm., wooneetk. (opp. 45 m2), badk. m. ligb. en v.w. 2.40 x 4.00 m. en 3 slpk., tot opp. 450 m2, aanv. medio okt. Prijs f. 150.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

SCHAESBERG. Op Dormansberg gel. ruim vrijst. landh. m. leuke binnenhuisarchitectuur. Ind.: hal met schoonmetselw. en mar. vloer, L-vorm, living met open haard, open trap en ged. opengew. kap (48 m2), gr. keuken, kant. m. muurk. (4.50 x 3.80 m), 3 slpk. met muurk., ruime badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, ben. en bov. gr. balkon op zuiden, gar., c.v.-ruimte, gr. hobbykamer, tot. opp. 772 m2. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 204.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

Wat kunt u BESTEDEN? Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1,— af te halen bij elke Amro Bank.

GELEEN, Rubensstraat 35. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, woonkamer, serre, keuken, kelder, 3 slaapk. Direct te aanvaarden. Vraagpr. f 77.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13, Beek, tel. 04402—1094.

NIEUWENHAGEN. Royale halfvrijst. middenst.woning met c.v. en gr. gar., gel. nabij de Brunssummerheide. Ind. o.a.: hal met garderobekast, bet. toilet, ruime woonk., bet. keuken met mod. aanre.comb., 1e verd.: 4 slpk., bet. badk. met douche, v.w. en 2e toilet, vrije achtertuin, aanv. aug. a.s. Vraagpr. f. 88.000,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

EYS-WITTEM. Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met keurig aangel. tuin, gar. en ged. met gevelkachels. Ind. o.a.: mooie woonk. 7.00 x 3.70, keuken met r.v.s.-aanrecht, royale entree, 3 slpk., ruime douche met v.w., zolder te ber. via vliezotrap, in overleg te aanv. Vraagpr. f. 77.500.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

SCHINNEN. Gunstig gel. dubbel woonh. met c.v. en gar. Beide woningen apart te k. Ind. pand A: woonk., keuken, bijk. 1e verd.: 2 slpk. met v.w., 2e verd.: 2 slpk. met v.w. en zolder. Pand B: keuken, mooie woonk., badk., 1 zeer ruime slpk., welke in 2 te splitsen is. Vrijwel dir. te aanv. Vraagpr. voor het geheel f. 100.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN. Vrijst. landhuis met c.v. en berging. Blijvend vrij uitzicht. Gelegen aan de rand van Heerlen. Ind.: kelder, part.: royale hal, toilet, living van plm. 45 m2, serre, keuken met mod. inst. en douche, tuin plm. 70 m diep, 1e verd.: 4 slpk., 2e verd.: 1 kamer en zolder, aanv. in overleg, vraagpr. f. 135.000,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

HEERLEN. Halfvrijst. villa met c.v.-gas, aangel. tuin plm. 1300 m2. Ind.: 3 kelders. part.: vestibule, toilet, royale hal, kantoor, grote living 42 m2 en keuken, 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb. en v.w., 2e verd.: 1 slpk. en grote zolderruimte, aanv. in overleg, prijs f. 157.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te h. of te k. gevr. vrijst. LANDHUIS of bungalow omg. Schaesberg of Hrl. Br. o. no. G 477 L.D. Hrl. x

BUNDE halfvrijst. woonhuis bwj. '72 met aluminium ramen, open keuken, 4 slpk., ligb., zolder, c.v., gar., grote tuin, prijs f. 102.000.- Parallelweg 1 Bunde tel. 04461-5247. x

Bent U op zoek naar een WONING of bungalow? Via het Makelaars Computer Centrum zijn wij in staat U op de hoogte te brengen van het gehele aanbod in Zuid-Limburg. Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610 Dir. L.P.M. van de Pas.

Grosse HERRENBAUERNHOF mit allem modernen comfort zu verk. Mit oder ohne Boden. Im Norden von Luxemburg. Tel. 98956 oder an Honiad in Weismaupach. x

SITTARD. Bedrijfsgebouwencomplex met woonhuis en kantoor. Gunstig gel. aan invalsweg te Sittard. Geschikt voor distributiecentr. constructiewerkplaats. Totale oppervlakte 6000 m2. Bebouwd plm. 1900 m2. Prijs op aanvraag. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094.

In driehoek Sittard - Heerlen - Maastricht te k. gevr. leuk HUIS prijs tot max. f. 85.000,- Br. o. no. 1168 L.D. Heerlen. x

Halverwege Heerlen-Hoensbroek mooiste BOERDERIJTJE of boerenwoning te k. Vrijstaand, centrale verwarming, badk., veranda, zonneterras, beg- of ligweide met vruchtbomen, aparte ruimte voor privé sauna. Alles degelijk en zeer goed onderh. Binnen een maand vrij te aanv. Richtprijs f. 150.000,- Br. o. no. 1191 L.D. Hrl. x

HEERLEN. In aanbouw vrijst. woning met gar. en c.v. aan de Damascusstraat. Ind. o.a.: hal, woonk. 37 m2, open keuken met aanrechtcomb., wasemkap en div. kasten, terras (27 m2) en tuin, 4 slpk., badk. met ligb. en dubb. v.w., vaste trap naar zolder, koopprijs f. 139.988,- v.o.n. Gezamelijk inkomen bij 100 pct. Financiering f. 36.000,- 1e jaarlijkse last f. 522.- per maand netto (na aftrek fiscaal voordeel). Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

EYGELSHOVEN. Te bouwen riante bungalow met c.v. en dubb. gar. Ind.: hal, entree, L-vorm. woonk. (56 m2) met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken, toilet, berging, badk. met ligb., douche en wastafel, prov.kelder, hobbyruimte, verd.: 2 slpk., bergzolder, grondopp. 900 m2, koopsom f. 230.000,- v.o.n. Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas.

UBACH OVER WORMS. Binnenkort starten wij met de bouw van drive-in-woningen met c.v. en c.a.s. Ind. begane grond: gar., hobby-slpk., berging. 1e verd.: toilet, U-vorm. woonruimte van 40 m2 met open keuken, balkon, 2e verd.: badk. met douche, v.w. en 2e toilet, 3 slpk. waarvan één met v.w. Prijzen vanaf f. 95.503.- v.o.n. Rijkspremie totaal f. 26.295.- Eénmalige belastingvrije bijdrage ineens f. 1500.- Gezamelijk inkomen (man en vrouw) f. 24.900.- bij 100 pct. financiering. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045—712255. x

HULSBERG. In het buurtgemeenschap Arensgenhout zijn in aanbouw mod. landhuizen met c.v. en gar. Ind.: o.a. zeer ruime woonk. met open haard en open trap, door een open houten wand afgescheiden van de woonk. (tot. opp.vlakte 44 m2) met schuifdeur naar terras, open keuken met aanrechtcombinatie ingebouwde afzuigkap, koelkast en electr. fornuis, 4 slpk., badk. met ligb., vliezotrap naar zolder, Prijs f. 133.655.- v.o.n. Gezamelijk inkomen (man en vrouw) f. 35.000.- Bij 100 pct. financiering 1e jaar netto last (na aftrek fiscaal voordeel) f. 460.- per maand. Stienstra Heerlen Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Te k. voor paardenliefhebbers LANDHUIS met stallen 1½ ha weiland gel. aan de rand v.d. Schinveldse bossen. Br. o. no. N 6851 L.D. N'hagen. x

WOONHUIS te k. Kruisberg Meidoornstr. 5 Brunssum dubb. gar. met oprit en serre, 3 slpk., L-woonk., gr. keuk., douche f. 60.000 bij passeren v. akte gel. te aanv. Bezicht. tussen 10 en 14 en 18 en 20 uur. x

BRUNSSUM te k. groot dubb. woonh. gesch. voor twee gezinnen met gar. Kooppr. f. 85.000,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

HAANRADE voor mensen met kennis van zaken, inventiviteit en eigen smaak: woningen in ruwbouw, zeer fraai gel. v.o.n. vanaf f. 72.850.- rijkspremie f. 29.033 (bij afbouwkosten van f. 20.000.-) Diels Bouwbedrijf Haanraderstr. 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886. x

Te k. te NIEUWENHAGEN: mod. halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin (Oude Heide) entree, hal, gr. woonk. (46 m2) met open haard, mod. Am. keuken met ijskast en gasforn., 1e etage: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, c.v. gas, vraagpr. f 110.000,-. Vrijkom. aug. '67. Momenteel verhuurd v. f. 800,- p.m. Inl. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS met minstens 1000 m2 grond, tussen Roermond en Maastricht. Br. met prijsopg. ond. no. S 8561 L.D. Sittard. x

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS c.v., gr. kamer, keuken, w.c., 2 bergruimtes, 3 slpk., badk. met ligb., zolder, gr. gar., voor- en achtertuin f. 80.000.- P.C. Houbenstr. 3 Munstergeleen. x

HAANRADE exklusief groepje woningen temidden van natuurpark, nog geen 2 minuten lopen van winkels, scholen, bos en kinderboerderij, riante tuinkamer 40 m2, open keuken, open trap, 3 grote slpk., c.v., carport, berging v.o.n. vanaf f. 97.850.- rijkspremie f. 23.823.- 1e jaar f. 303.- p.m. Diels Bouwbedrijf Haanraderstr. 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886. x

BRUNSSUM te k. nog enkele etagewoningen (nieuwbouw) aan de Merkelbeekerstraat luxe uitvoering f. 79.975.- rijkspr. plm. f. 30.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

SITTARD te k. aan de Heijnscheweg mooie vrijst. woning, midden in centrum met c.v. en gar. f. 115.000,- vr.pr. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Te k. te BEEK fraai vrijst. woonhuis met 600 m2 grond, L-vorm. woonk., open keuken m. eetbar, 4 slpk., badk., c.v. gas, souterrain: kelders, douche, toilet, gar. v. 2 auto's, betere woning m. sierpleister, veldbrandsteen, schrootjes, vloer Braz. lei etc. Vr.pr. f. 179.000,- Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

BOUWVAK

BALKEN 9 stuks 16x70 235 cm 5 stuks 14x6 280 cm, 12 stuks 20x8 250 cm, 5 stuks 20x8 330 cm, 10 stuks 10x5 500 cm, kepers 25 stuks 500 cm, 45 stuks 300 cm, onduline platen 200 cm. Kulowany 045-212370-217046.

SIERBETONBLOKKEN voor deco ratieve afscheidingsmuurtjes, afm. 30x30x10 cm f 2.40 per st., afh. p. st. f 2.15. 4=6 Markt G. Collaris. Industriestr. 65, Spekholzerheide, tel. 045-413607. x

BETONNEN TRAP 2 zijsteunen 3 m., 13 losse inschuifelementen f 150,-. Seringenstr. 20, Eygelshoven, tel. 045—352001. x

DIEREN

HONDENKAPSALON dhr. A. Meeuwsen, Heerenweg no. 330 Heerlen, telef. 045-212826. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELS en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

8 jonge Duitse HERDERS m. stamb. en geënt Gulpenerweg 1 Wijlre tel. 04450-1738. x

Ruitersportshop. ZADELS, hoofdstellen, capedekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstraat 50. Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Pasgeboren POESJES en hondjes waarvoor U vreest geen goed tehuis te kunnen vinden, kunnen binnen 48 uur na de geboorte worden afgegeven bij dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25 bij station Geleen-Oost open d. t.m. vr. 10 tot 12 u. en 15 tot 17.45 u. Zat. van 10 tot 12 u. x

Te k. mooie jonge en dragende DWERGGEITJES. — Gatestr. 60, N'hagen . x

KALKOENHANEN te koop, Amer. breedborst. 10 w. oud. Keekstr. 4, Heerlerheide. x

Zilv. grijze POEDELS m. st.b. te k. Parkstraat no 18 Brunssum. x

Te k. HENGSTVEULEN Welsh, oud 11 mnd. Te bevragen 's avonds na 5 uur tel. 04402—4327. x

Te k. langhaar DWERGTECKELS uit het nest met prima afstamming, ontwormd, geënt en van tatoeërnummer voorz. Apeldoornstraat 19, Hrl. x

Te koop PONY'S en rijpaarden. Inr. mogelijk. Eindstr. no. 116, Schinveld. x

Te k. DWERGGEITEN Wolfsweg 40 Haanrade-Kerkrade. x

Te k. HENGST, 2½ jr, Arabische merrie, 1 jr. met papieren. — Rötscherweg 33. Nieuwenhagen, telef. 045—312627. x

Te k. mooi nest BOUVIERS m. st.b. 8 wk. oud bij de ouders aanw. Parallelstr. 17 Amstenrade tel. 04492-2788. x

Dam HERTEN te k. 1 dragende hinde, 1 eenjarig bokje. Te bevr. 045-252018. x

Te k. Duitse HERDER reu 2 jr oud goed karakter. Burg. Horstmanstraat 13 Hoensbroek. Do en vr. na 19.00 uur, en za. na 14.00 uur. x

AFSTANDHONDEN worden uitsluitend aangenomen via een wachtlijst omdat wij geen plaats meer hebben. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537.

Voor vakkundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, tel. afspr. 04445-6487

Te k. weg. omst. COCKER Spaniel 2 jr. oud pr. f 175,- teef. Na 18 uur Dir. Schrijnenstr. 65 Kerkrade.

Witte DWERGPOEDEL weggelopen (tegen verkoop wordt gewaarschuwd). Ter. te bez. tegen bel. Putterstraat 16, Eygelshoven, tel. 045-352072.

40 rasechte HONDEN zoeken evenals enkele poezen en katers goed tehuis. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstraat 25, bij overweg Munstergeleen-Schinnen; open di. t.m. vr. 10-12 en 15-17.45 zat. 10-12 uur.

Te k. Mech. HERDER 1½ jr. Teef, goed waaks. Eindstr. 16A Schinveld.

Te k. mooie Mech. HERDER 10 mnd., goed waaks, lief v. kind., niet gesch. v. dress. Burg. Franssenstr. 48 Kerkrade-W. tel. 045-416981 na 17 u. x

Te k. een mooie Duitse HERDER reu met pap. 2 jr. weg. tijdgebrek pr. f. 100.- Te bevr. Mr. Dr. Froweinweg 37 Eys-Wittem. x

Te k. langh. TECKELS 9 wk. met stamb. en inenting, uit uitmuntende ouders. Achterstr. 12 Heerlen tel. 045-719253. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamb. Kamp. afst. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht tel. 04497-362. x

BOSFAZANTEIEREN te k. Horenweg 57, Nuth.

Te k. Mech. HERDERS geschikt v. dress. oud 2 en 3 jr Mag men uitprob., ook gesch. om te fokken. Verder waak- en verdedigershonden. Stationstr. 27, Schinnen, telef. 04493—2097. x

Te k. BERGBOK zwart, 9 mnd oud. Geerweg 33, Sittard. x

Te k. Duitse HERDER met stamb. 7 weken. Dor. Verschurenplein 21 A, Elsloo. x

Te k. 200 KONIJNNEN, alle leeftijden. Guido Gezellestraat 41, Molenberg-Hrl. x

PAPEGAAI met kooi te k. Kennedylaan 22, Brunssum. x

Kanarie- of parkietenKOOI gr. 97 l., 39 br., 65 h. Tel. 045-74840, na 18 uur.

DALMATINER (reu) te k. Pr. f 150.—. Tel. 045-253654. x

Mooie Duitse HERDER te k. met pap. Hoofdbroekerweg 20, Brunssum, 045-255619

Te k. SCHAAP met lam. — Retersbekerweg 21 Klimmen

Wegens inkrimping v. kennel voordelig te k. D. HERDERS, 1 reu 2 jaar en teef, beide met stamboom en alle inentingen. Kleur zwartgeel, goede waakhonden. — Gijsenstr. 26. Nieuwenhagen x

Mech. HERDER 5 mnd oud. Sittarderweg 105 Heerlen. x

Te k. FOX-TERRIER 4½ mnd. reu. Wachtendonckstr. 28 Schaesberg tel. 310522. x

Jonge GEITJES te k. Schoolplein 2 Hoensbroek x

Zw. gladh. HOND reu, geënt, zkt. vriendel .teh. St. Dier in Nood tel. 043-15491.

Kr. COCKER reu 1 jr., mooi dier. z. lief kar., ook v. kind. St. Dier in Nood tel. 043-15491 of 19744.

Gezonde korth. ST. BERNARD 3 jr., reu, alle entingen, vriendel. in huis en op straat, maar bewaakt het erf fel. Wie is in staat hem te geven wat hij nodig heeft: loopruimte en flinke porties voedsel? St. Dier in Nood tel. 043-15491.

Te k. halfbloed ARABIEREN, jaarlingen en merries met veulens. Alle met papieren. Ds. Jongeneelstr. 12 Heerlen tel. 045-716685. x

Twee allerliefste klein blijv. HONDEN v. goed teh. St. Dier in Nood tel. 043-15491.

Te k. PAPEGAAIEKOOI op stand. f. 45.- Brouwersweg 89 Maastricht.

Te k. Dalmatische JACHTHOND reu, 6 mnd., zeer mooi. Tel. 045-215542.

AUTO'S & MOTOREN

AUTO verkopen? Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Autohandel en Sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Hrln tel. 045-710418, b.g.g. 214629. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden met 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen B.V .Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219. tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

VW 1302 73 1e eigenaar 40.000 km nieuwe auto Ford 2000 GXL eind 71 kl. rood 59.000 km f 4950,- Fiat 600 69 z. mooi en puntgaaf inr. en financ. Heerlerweg 115 H'broek tel. 3563. x

Te k. EEND bj. '72. Achter de Winkel 371 Schaesberg, tel. 045—312518. x

CITROëN 2C V6 nov. '72 n. mot. weg. studie f. 3100.- Tel. 045-255127. x

Te k. MOTO Guzzi 750 V 7 Spec. sport, bjr. 71 plm. 37.000 km gel. vr.pr. f 3300.- goed onderh. te bevr. Pr. Bernhardstr. 23 Brunssum. x

Te k. MERCEDES 200 Diesel, i.g.st., met nwe motor, bwj. '68 Te bevr. Apollolaan 50, Nieuwenhagen, na 18 uur.

Te k. i.z.g.st. MORRIS Mini 850 67 nw. motor accu t.e.a.b. type 68 Fr. Halsstr. 23 Meezenbroek Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 Rally I, 12 mnd oud 13.000 km gel., Mercedes Benz 200 D 69, Austin 1300 71, Austin Maxi 70, Mercedes Benz 230 72, Renault 10 69. Daf de luxe 55 69, R 16 67, Simca 1301 69, Triumph 1300 68 Karmann Ghia 67. Lotus-Bar Nieuwstraat 140 Kerkrade na 15 uur.

Te k. TREKHAAK voor Taunus 20M en Renault 4 Haspengouw 14 Heerlen.

VOLVO 142 S 69 m. trekh. ster. cas.rec. verstralers i. u.st. f 5500,- na 18 uur O.L. Vrouweplein 14 Voerendaal tel. 04446-2365.

Te k. FORD Taunus 17M z.g.st. ABC-straat 41 Treebeek.

Verkregen door inruil op SAAB Opel Rekord 72, Opel Ascona 73, Subaru 73, Fiat 127 3-deurs 73, Triumph Stag Cabriolet okt. 72 allen met BOVAG garantiebwijs garage Komper Akerstraat 150 Heerlen tel. 045-717755. x

Te k. MERCEDES 240D 74, Peugeot 504 GLT I 73, Ford Escort 1100L 72, Vauxhall Viva 73, Opel Rekord 1700S 72, Audi 100 GL 71, Daf 33 71, Garage Coenen Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574.

Te koop CORTINA 1300 de luxe bjr. nov. 70 vr.pr. f 2500,- Te bevr. Hagerweg 17 Klimmen. x

Renzo Landi L.P.G. inbouwstation Autobedrijf A. P. Wisman Esso Servicecenter, Akerstr. N 57, Hoensbroek. x

Stereo 8, moet U horen Ook RUILCASSETTES Autobedrijf A. P. Wisman Esso servicecenter Akerstr. N 57 Hoensbroek. x

MAZDA 'n komplete nieuwe auto vanaf f 7999,-. LOTOMIJ BV Heerlen, Sittarderweg 162 (aan de rotonde, naast Loven BV), tel. 045-719349. Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. Brunssum Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333.

Autosloperij Fa. Wolters biedt te k.a. alle tweedehands AUTOONDERDELEN spec. Opel, Ford en Renault voor de laagste prijzen. Uw oude auto kunt u tegen goede betaling bij ons kwijt. Tev. betalen wij de hoogste prijs voor koper, lood, oud ijzer. Sportstr. 30 K'rade-W. tel. 045-411480. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direct kontant geld. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. v. part. KADETT 69 i.z.g.st. Valkenburgerweg 84 Heerlen na 18 uur.

In zeer goede staat zijnde AUSTIN Glider 1300, model '73, 33.000 km. O.L. Vrouwenpl. 41, Voerendaal.

Te k. FORD Taunus '72 i.z.g.st. Pat. Erensstr. 33 Waubach tussen 18 en 19 uur. x

ZIJSPAN te k. gevr. voor motor tel. 045-253572. x

Te koop FORD Cortina 70 1600 de luxe 4-deurs ANWB-keuring toegestaan. Prins Hendrikstr. 2 Bocholtz. x

Occasion te koop SIMCA 1000 Speciaal, nov. 1974, kmst. 4200 zo goed als nieuw f 1500,- onder de nieuwprijs. Loven B.V. Heerlen Palemigerboord 401 tel. 045-712451. x

Te k. v. part. FIAT 850 sport coupé 71 te bevr. Palestinastraat 156 H'baan tussen 19.00-20.00 uur. x

DAFFODIL de luxe bjr. eind 67 met sprintmotor i.g.st. prijs 700 gld. Michiel de Ruyterstr. 4 Eikske Schaesberg.

Te k. i.z.g.st. v. 1e eigen FORD 1300 L 71 56.000 km f 4200,- Dr. A. Kuyperstraat 76 Treebeek-Brunssum. x

Te k. zeldzaam mooie FIAT 128 i.z.g.st. Te bevr. Eisenhowerlaan 44 Beek. x

Te k. OPEL Kadett coupé 67 na 18.00 uur Weyenbergstr. 182 Hoensbroek tel. 045-217659. x

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600 1 coupé type 72 met veel acc. kl. groen metallic m. witte bekl. niet van nw. te onderscheiden Koopje Rijksweg Z. 206 Geleen. x

MINI Clubman bjr. 73 St. Hub.laan 31 na 18 uur Maastricht. x

Te k. aangeb. zeer excl. Amerik. AUTO'S. Buick spec. cabr. zeldzaam mooi, Chevrolet Camaro type L.T. 6 cyl. versnelling bwj. '72 i.z.g.st. Ford Mustang type '71 alle auto's verkeren i.z.g.st. Bockhoutstr. 2 Eygelshoven. x

Te k. AUDI 100 LS okt. '71 vr.pr. f 6100. Inl. na 18 u. afspr. 04490-1630. x

Te k. OPEL Rekord 1700 '67. Palenbergstr. 55 Heerlen, tel. 045-715505. x

Te k. RENAULT 5 TL 74 kl. geel i.st.v.n. Kennedylaan 139 Hrl.-Welten. x

Te koop CITROëN Ami 8 '7. i.g.st. F. Severens Europastr. 16 Schinnen.

Te koop aangeb. FIAT 12. bjr. 72 kl. rood. Te bevr. n. 17.00 uur tel. 04405-1941.

Te k. AUDI Coupé S i.pr.st. 71 Julianastr. 81 Ulestraten na 18.00 uur 04403-3335 overdag tel. 04490-1213.

Te k. YAMAHA motor 35. cc. Na 17 u. Bosch Kerkraderweg 77. Molenberg Hrl.

Voor de liefhebber VOLVO 544 Katterug Groeneweg Merkelbeek 045-254574.

Te k. SIMCA 1501 Special '70 i.z.g.st. Finc. Ligtenbergstr. 65 Hoensbroek Zuid.

Te k. VW 1500 '66 met blikschade pr. f. 150.- Gagarinstr. 8 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. FIAT 850 '67 i.g.st. tel. 04446-1325.

Te k. SPORTWAGEN, elke keuring toegest. Te bevragen Anjerstr. 7 Schinveld.

MERCEDES 230B '69 km.st. 83.000 i.z.g.st. met radio en trekhaak. Past. Vonckenstr. 69 Geleen, tel. 43291.

Te k. FIAT 850 sp. coupé '72 54.000 km. Hoogveldweg 41, Meerssen.

BMW 2800 te k. i.g.st. 4 nw. band. Mgr. Feronlaan H'broek.

Te k. FORD Cortina stationcar '68 f 975. bij T. H. v. Dam Beekhovenstr. 16 Geleen.

Te k. EEND bestel '72 Jacobs, Waterstr. 8 Geleen.

FIAT 850 spec. '68, km.st. 67.000 tel. 04493-1651.

Te k. v. part. NSU 1200 TT '68 m. inruilmotor en nw. banden, prijs f 750. en bevr. Drievogelstr. 171 Kerkrade-W. na 17 uur.

Te k. VOLKSWAGEN '65 i.z.g.st. f 300. Prof. Lorentzstr. 16 H'broek.

CITROEN AK 400 '73 nov. 4 zijruiten, ventil.luikje en 3 zitpl. 04447-2357.

Te k. van part. goed onderh. AUTOBIANCHI eind '70, wit, radio, mistl. achterruitv. f 2200. Teutelbroekstr. 122 Chèvremont.

2CV dec. '70 i.z.g.st. Vr.pr. f 1600. Tel. 043-22454.

Garage Vandooren Papenweg 55A Maastricht weg. inr. op Datsum, VAUXHALL Viva '73, Renault 4 72, Datsum 1200 72, Datsum 1200 coupé 72, Opel Caravan 72, Datsun Sherry 71, Renault 6 71, Toyota Celica 73, Simca 1000 sport 73, Simca 1000 GL 71, Citroën Dyane 72. Inr. en financ. mogelijk.

Te k. FIAT 850 sport t.e.a.b. Broekstr. 5 Schinveld. Liefst voor de midd. Zat. hele dag.

Te k. FORD 15M '68 zeer goed in orde. Acaciastr. 15 Brunssum.

Te k. FORD Capri 2000 '72 Amer. uitv. div. acc. Elandstr. 41 Heksenberg, na 17 uur.

Te k. VW 68 f 1250 nw. banden, Willibrordusstr. 7 Heerlen.

Te k. SIMCA 1501 f 700. Mercedes 250S op gas f 2250. Kempstr. 35 Brunssum.

Te k. FORD Cortina '68 i.z.g.st. prijs f 800. Te bevr. fa. Moonen, Valkenburgerweg Heerlen.

Te k. AUDI 100 eind '70 kl. groen, Opel Rek. '68 wit m. zwart dak. Mercedes 200 D dec. '74 z.g.a.n. Spotgoedk. tel. 045-251167.

[E]conomie [v]andaag

[H]ulp voor [V]olkswagen

[BON]N — De Westduitse regering [heeft] besloten een bedrag van 105 [miljo]en mark beschikbaar te stellen [voor d]e gebieden die door massa-ont[slage]n bij het Volkswagenconcern [zijn] gedupeerd te helpen. Men [hoopt] met dit geld 18.000 arbeids[plaats]en te kunnen creëren. Zoals [bekend m]oeten. West Duitsland wil voor [...]d moeten bij Volkswagen tus[sen 1]975 en 1977 25.000 werknemers [...] een beroep doen op het sociale [fonds] van de EEG.

[A]utoverkoop [j]aar record

[DE]N HAAG — Volgens de RAI heeft [de] autohandel in ons land in de [eerst]e drie maanden van dit jaar [...]82 auto's verkocht, hetgeen tot [...]oe 'n recordkwartaal is. De RAI [w]aarschuwt er voor de nieuwe cij[fers] niet te vergelijken met de cij[fers] van vorige jaren, die van de [...]dienst voor het wegvervoer in [...]dam kwamen. Deze dienst is [mom]enteel te druk bezet met het af[geve]n van deel 3 van het kenteken[bew]ijs.

[D]iscussie [m]elkprijs

[ZOETERMEER ...]ONTEN — Voorzitter Herweijer [van] de Nederlandse melkhandelaren[orga]nisatie twijfelt aan het nut van [de] instelling van een minimumprijs [voor] halfvolle melk. Volgens hem is [het g]evaar dat men die minimumprijs [als] normale prijs gaat beschouwen. [De] voor- en nadelen van een mini[mum]prijs moeten goed tegen elkaar [wor]den afgewogen. Hij had felle kri[tiek] op hen die de halfvolle melk [met] verlies als lokmiddel verkopen.

[V]erkeer per [c]omputer

[EIN]DHOVEN — Philips heeft een [com]puter ontwikkeld voor de bedie[ning] van verkeerslichten op minder [dru]kke en minder gecompliceerde [knoo]punten. De apparatuur die de [...]naam 86 AD 182 draagt, is tevens [ontw]ikkeld voor de verkeersbegelei[ding] in de derde wereld [...] [...] landen de aanleg voor 80 pro[cent] zelf kunnen verzorgen. De aan[leg] levert een besparing van 30 pro[cent] op voor wat de kabellegging [betr]eft.

[C]AO voor [b]akkers rond

[UT]RECHT — Werkgevers- en werk[nem]ersorganisaties in het bakkers[bed]rijf zijn in principe akkoord over [een] CAO, die tot een april van het [kome]nd jaar van kracht zal zijn. Er [komt] een initiele loonsverbetering [van] 1,8 procent die losstaat van de [prijss]tijgingen, een minimum vakan[tiet]oeslag van f 1.350 en extra va[kanti]edagen voor werknemers van [...]aar en ouder.

[R]aketmotor [i]n Israel

[TEL] AVIV — Het hoofd van de Is[rael]ische wapenindustrie Michael [...] heeft medegedeeld dat Israel [een] verbeterde zee-zee-raketmotor [heef]t ontwikkeld die tweemaal het [bere]ik van 12 mijl van de Gabriel[rake]t heeft die in de oktoberoorlog [van 1]973 werd gebruikt. Ook heeft Is[rael] een moderne artilleriegranaat [gepr]oduceerd waarover verder geen [bijz]onderheden werden bekend ge[maak]t. Voor de wapenindustrie zijn [...] dit jaar in Israel orders voor de [exp]ort ter waarde van 300 miljoen [...].

[B]ierstroom [w]as minder

[AM]STERDAM — De groei van de [Ned]erlandse bierproduktie en het [Ned]erlandse bierverbruik was vorig [jaar] voor het eerst sinds 1949 min[der] groot dan in de voorgaande ja[ren]. Er was echter nog wel groei. [De] bierproduktie bedroeg meer dan [...] miljoen hectoliter, 5,2 procent [meer] dan in 1973. De export van 1,8 [milj]oen hectoliter ging naar 142 lan[den]. De Nederlandse bouwindu[strie] bestond in 1974 uit 15 onder[nemi]ngen met 23 brouwerijen.

[O]verigens ....

[...]t Shell smeerolie verkopen aan [...]land ● heeft ICI gewaarschuwd [voor] een door haar geproduceerd [...]cijn het zg. Eraldin dat soms [bijw]erkingen heeft ● is de pluim[vee]export in Nederland met 13 pro[cent] gedaald ● heeft de Engelse vak[bond] zich weer eens tegen de EEG [uitge]sproken.

Israel op atoom-kracht

ISRAEL BENUT ZONNE-ENERGIE

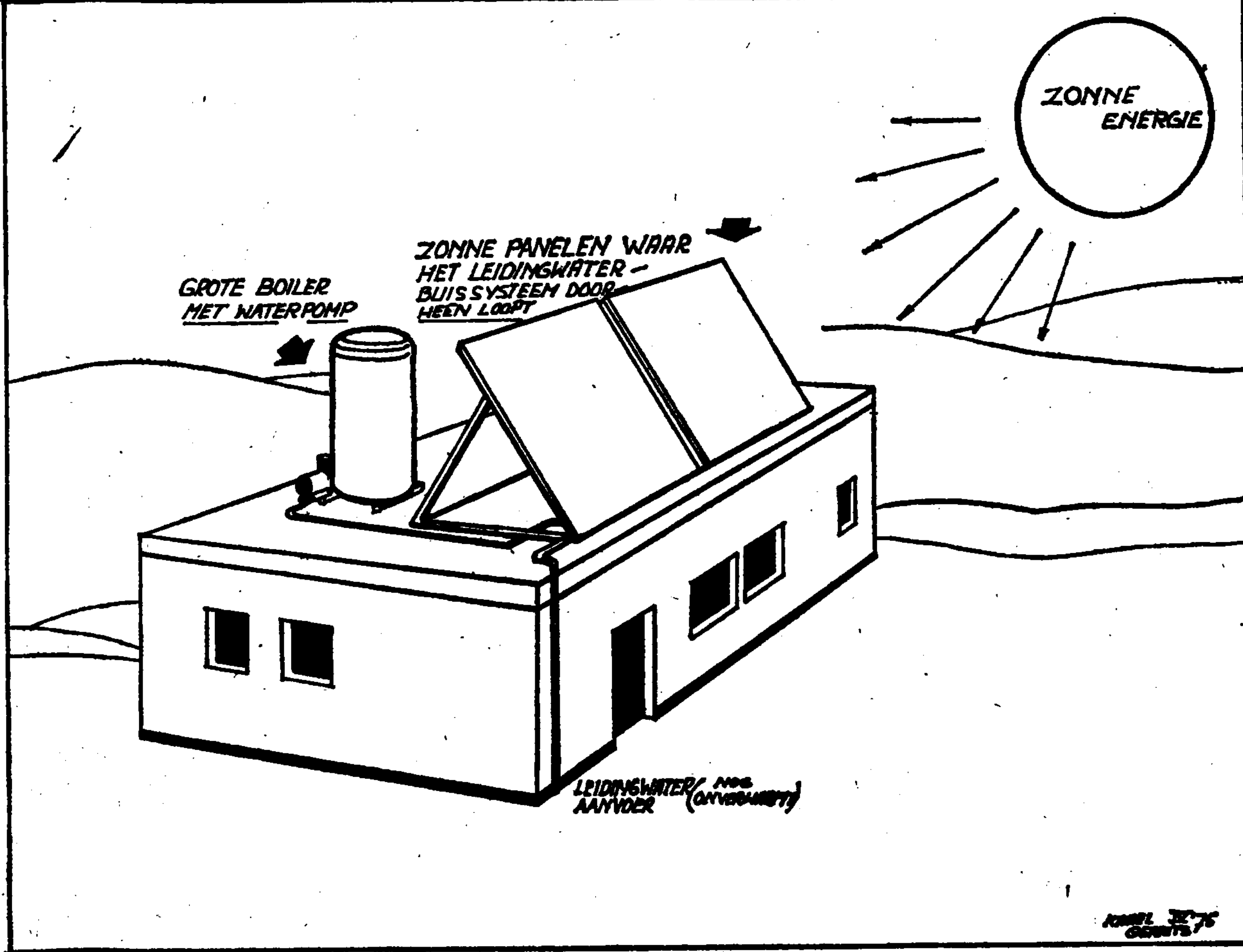
door Ben Romijn

TEL AVIV — Het gebruik van zonne-energie in onze Westerse energiehuishouding verkeert voornamelijk nog in een experimenteel stadium. Dat is geheel anders in Israel. In Tel Aviv bijvoorbeeld ziet men op honderden daken in de stad twee schuin opgestelde zonnepanelen staan van doorzichtig glas, waarachter een vrij grote waterboiler staat opgesteld. Israel benut zoveel mogelijk de zonne-energie omdat in feite gedurende negen maanden een zomerse temperatuur heerst met veel zonneschijn, waarbij men voldoende warmte kan opvangen via de zonnepanelen.

Het is een zeer efficient systeem dat heel erg eenvoudig werkt en geen dure investering vergt. Het water wordt via de zonnepanelen behoorlijk op temperatuur gebracht, waarna men regelmatig warm water kan tappen zonder dat men de electriciteit behoeft te benutten. De Israelische gezinnen, die van het systeem gebruik maken — en dat zijn er toch wel enkele duizenden in het land — besparen behoorlijk — vaak soms tot een bedrag van 500 gulden per jaar op hun electriciteitsrekening. Electriciteit in Israel kost voor de kleinverbruiker ongeveer 11 a 12 cent per kilowattuur. De binnengetreden warmte wordt zoveel mogelijk door een zwart vlak aan de achterkant van het systeem tegengehouden. Joseph Adar, directeur kracht en water van de Israelische commissie voor atoomenergie vertelde ons dat dit systeem in de totaliteit van de energievoorziening en vooral in de energiebesparinng maar enkele procenten uitmaakt, maar niettemin is het een waardevolle bijdrage in het schaarse energiepakket van Israel.

Nadelen

Toch zijn er voor het gebruik van zonne-energie via panelen die op het dak worden opgesteld en hun warmte afgeven aan een grote boiler al praktische problemen gerezen in Israel. De gemeenteraad van de stad Haifa bijvoorbeeld heeft uit aesthetische overwegingen niet toegestemd in het plaatsen van de installaties op de daken van de huizen. Men vond dat dit het stadsbeeld ontsierde omdat er op die daken ook al zoveel antennemasten staan voor de televisie. Ook historische plaatsen als Jerusalem, waar vooral de oude binnenstad zoveel mogelijk architectonisch in tact wordt gehouden, zullen waarschijnlijk moeilijk een zonne-energie installatie op de oude daken dulden. Bij de aanschaf van de installatie kan een belangrijke tegemoetkoming van de staat worden verkregen. Maar in een land waar het negen maanden lang vrij warm is, betekent het gebruiken van zonne-energie een efficiente benutting van een warmte, die in de natuur aanwezig is. Er zijn op het terrein van de ontwikkeling va deze installaties ook in Israel wel een aantal verbeteringen te verwachten, ook op het gebied van de constructie van de boiler, die natuurlijk sterk aan corrosie onderhevig is. Doch volgens onze zegsman van de electriciteitsmaatschappij van Israel is dat een kwestie van materiaalkeuze. Uit de ervaringen van de eerste jaren heeft men inmiddels wel de conclusie getrokken dat de opvanginginstallatie mogelijk aan beter aesthetische eisen moeten voldoen. Maar men zit met de moeilijkheid om economisch uit te kienen dat de installatie niet te duur wordt in de aanschaf want anders zouden de besparingen op de electriciteitsrekening niet opwegen tegen de te maken kosten voor aanschaf en onderhoud van de installatie.



Ook is het nodig — aldus Joseph Adar van de Israelische commissie voor atoomenergie — dat de gezinnen voor de korte winterperiode in Israel toch nog beschikken over een kleine electrische boiler.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Gedeprimeerd

AMSTERDAM — Aan het Damrak was de stemming donderdag enigszins gedeprimeerd. De forse aderlating die Wall Street woensdag moest ondergaan zorgde samen met maar weinig vraag voor enige afbrokkeling.

Unilever ging nog f 1 terug naar f 106.30 en Kon. Olie moest beginbeurs f 1.20 prijsgeven op f 86.50. Akzo verloor f 0.70 op f 42.90 en Hoogovens daalde f 0.30 tot f 58.50. Alleen Philips kon zich handhaven op f 27.80. Omstreeks 12.00 uur tekende zich voor de internationals een licht herstel af.

In de scheepvaarthoek overheerste een zwakke stemming. Alleen Kon. Boot kon de opmars nog met f 2.50 voortzetten tot f 152. Van Ommeren was daarentegen heel zwak met f 6 verlies op f 274. HAL was f 1.50 in reactie op f 64.50 en Scheepvaart Unie was f 0.60 lager op f 130.40.

Cultures lagen verdeeld in de markt. Tegenover een verlies van f 1.30 voor Deli stond bijna f 1 winst voor HVA. Van de bankaandelen was ABN onveranderd en Amrobank fractioneel lager. De overige actieve fondsen zowel Heineken en Nat. Nederlanden trokken een kleinigheid aan. De lokale markt gedroeg zich heel rustig waarbij het bedrijfsnieuws soms tot flinke mutaties aanleiding gaf. Zo zette Bredero Bouw de daling voort met f 15 op f 390. Van Gelder Papier zag zich f 3.70 ontglippen evenals Nutricia.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,36-2,46
Engelse pond 5,56-5,86
Belgische fr (100) 6,56-6,86
Duitse mark (100) 100,25-103,25
Ital. lire (10.000) 36,75-39,75
Portugese esc. (100) 8,50-10,00
Canadese dollar 2,33-2,43
Franse fr. (100) 56,50-59,50
Zwitserse fr. (100) 93,75-96,75
Zweedse kroon (100) 59,25-62,25
Noorse kroon (100) 47,00-50,00
Deense kroon (100) 42,25-45,25
Oostenr. sch. (100) 14,28-15,58
Spaanse pes. (100) 4,15-4,45
Griekse drachme (100) 7,65-8,90
Finse mark (100) 66,25-69,25
Joegosl. dinar (100) 13,75-16,75

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO — (43.10)
Kon. Olie 86.90-87.20 (86.90)
Hoogovens — (58.50)
Philips 27.90 gb-28.20 gl (27.80 gl)
Unilever 106.80-107.50 gl (106.50 gb)
KLM — (57.20)

Bedrijvigheden

— Donderdag 24 april werd in Heerlen aan de Bongerd no. 8 de speelgoedspeciaalzaak van Wim en Gemma Oostelbos geopend. Het feestelijk gebeuren kreeg zijn hoogtepunt tussen 4 en 6 uur in de middag toen speciaal voor de kinderen een aantal attracties werden verzorgd.

— Tube Investment, het Engelse bedrijf waartoe ook het in Roermond gevestigde Cheswick en Wright behoort had over 1974 een redelijk jaar met een verhoogde omzet aan derden van 502,5 miljoen Engelse ponden tegen f 405 miljoen Engelse ponden in 1973. De winst bedroeg f 45,7 miljoen pond (handelswinst).

— Een voor de Limburgse toeristenplaatsen belangrijke subsidieregeling is van kracht geworden voor verbeteringen van alle klassen midden-hotels, ongeacht de ligging binnen- of buiten de randstad. Onder middenklasse wordt verstaan een hotel dat na modernisering een logiesprijs berekent in de orde van grootte van f 25-f 35 inclusief ontbijt, bediening en BTW.

— Het is een optimistisch geluid van de Vereenigde Glasfabrieken dat zij in 1975 en verdere jaren 'n opleving verwachten in de sector kristal. De in Maastricht gevestigde glasfabriek, die deel uitmaakt van de groep en vroeger onder de naam Kristalunie opereerde, zal hier een groot aandeel in kunnen hebben.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	43.60	43.10
ABN f 100	338.00	339.00
AMRO f 20	82.50 f	82.50
A'dam Rubber f 750	172.00	171.00
Deli-Mij f 75	96.30	94.40
Dordtsche P. f 20	114.00	114.50
Dordtsche P. pref	113.00	—
Heineken f 25	163.80	164.70
Heineken Hold. f 25	152.50	151.50
Holl.-Am. Lijn f 100	66.00 f	64.50
Hoogov. f 20	58.80	58.50
HVA-Mij' en A+Rec	57.00	57.00
KNSM f 100	149.50	155.00
KLM f 100	57.20	57.20
Kon. Olie f 20	87.70	86.90
Nat. Ned. f 10	80.00	80.90
Ommeren cert	280.00	273.00
Philips f 10	27.80	27.80
Robeco f 50	172.30	171.90
Rolinco f 50	122.60	120.60
Scheepv.un. f 50	131.00	130.00
Unilever f 20	107.30	106.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	109.00	109.00
9¾ id. '74	105.10	105.20
Ned. 70-85	95.00	95.20
Idem 70 III	99.30	99.50 f
Idem 70-77	101.00	101.10
7¼ id. 84-98	92.50	92.40
7,2 idem 72-97	90.50	90.30
7,2 idem 69-94	98.80	98.90
7 idem 69-94	90.00	90.00
6¾ idem 68 IV	84.90	84.90
6½ idem 67-92	87.70	87.70
6 idem 67-92	84.20	84.20
5¾ idem 65 II	87.20	87.50
5¼ idem 64 II	85.90	86.10
5 idem 64-94	85.40	85.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	70.00	68.00
6 A.B.N.	119.50	121.00
6¾ AMRO '73	100.50	100.40
5½ AMRO	215.75	216.75
6¼ Bührm. T.	89.80	89.90
7¼ Elsevier	146.00	—
4¾ Gelder	93.60 l	93.30
5¾ Gist-Br.	103.00	102.00
6½ Grinten	114.00	116.00
5¾ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	72.00 b
7¾ K.N. Pap.	—	126.50
7¾ Macintosh '73	82.20	83.10
4¾ Philips	89.25	88.75
6½ Rolinco 1000	76.00	76.00
20 7 Skol	89.00	88.40

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	67.00	66.20
AMFAS	91.00 e	91.50
Ass. St. R'dam	116.50	114.90
Ennia	127.00	122.00 e
Mees Hope	146.50	145.80
Ned. Credietb.	41.60	41.60
NMB	153.30	153.90
Slavenb. Bnk	2700.00	270.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.50 e	107.25 b
Tilb. Hyp. Bk	141.00 e	140.50
Westl. Utr. Hyp.	314.00	312.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	327.00	330.00
AHOG-BOB	41.20	41.50
Ahold	91.80	90.20 e
Amas	17.80	17.16
Asd. Droogd.	124.00 e	121.00
Asd. Rijtuig	148.00 b	150.00 b
Aniem Nat.	15.00	15.10
Arnh. Schbw.	122.00	122.00
Asselberg	728.00	730.00 b
Audet	170.50	171.00
Aut. Screw	116.00	116.00
Aut. Ind. Rt.	1490.00	1480.00
Ballast-N	44.00 e	43.50 e
BAM	86.00	86.00
Batava	—	—
Batenburg	264.00	270.00
Beek van	101.80	101.00
Beers	74.90	73.50
Begemann	78.00 e	80.00
Bergoss	156.00 e	152.50
Berkel P.	132.00	130.00
Blydenst.	495.00	495.00
Boer Druk	217.00	215.00
Bols	90.70	90.20 e
Borsumij W.	91.50	89.00
Bos Kalis	97.20	96.50 e
BOZ	—	—
Braat Bouw	284.00	283.00 e
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1490.00	1465.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	405.00	390.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	75.00	75.00
Calvé-D cert	142.00	143.00
Id. 6 pct. cert	—	11.60 e
Centr. Suiker	893.00	885.00 b
Id. Cert.	898.00 b	885.00
Ceteco	188.00	186.50
Id. Cert.	188.50	187.00
Chamotte	65.90	64.00
Cindu-Key	57.60	57.70
Crane Ned.	640.00 e	640.00 b
Dessaux	62.50	63.40
Dikkers	79.50	78.80
Dr. Ov. Houth	235.00 b	238.00
Dröge	—	—
Duiker App.	430.00	430.00
Econosto	47.00	46.00
Elsevier	485.00	485.00
idem cert.	483.00	481.00
EMBA	226.00	225.00
Enkes	55.50	55.50
Fokker	48.50	47.00
Ford Auto	—	—
Furness	97.20	96.80
Gamma h.	33.80	33.10
idem 5 pct pw.	16.40	16.30
Gelatine Delft nrc.	265.00	255.00 e
Gelder cert	86.00	83.00
Gerofabr.	41.00 b	41.20
Giessen	435.00	433.00
Gist Broc.	79.00	77.20
idem cert.	79.00	77.20
Goudsmit	95.00	95.50
Grasso	164.00	159.00
Grinten	190.60	189.00
Grofsmed.	174.50	169.00
Hagemeijer	94.00 a	94.00 e
Helma Hold.	40.50 e	40.60
Hero Cons.	—	124.00
Heybroek	253.00 e	270.00
Hoek's Mach.	84.00	85.30
Holec	213.00 e	196.00
Holl. Beton	65.50	64.50
Holl. Beton c.	63.00	62.30
ICU	94.50	93.00
IHC Holland	37.80	37.50
Ind. Mastsch.	176.00	176.00
IBB Kondor	53.50	52.50
Interlas	170.50	170.50
Internatio M.	55.30	57.00
Inventum	595.00	603.00
Kappa Pap.	154.00	153.00
Kempen en B.	82.00	80.50
Fey Houth.	—	—
Klene S.	246.00	250.00
Kloos	149.00	150.00 e
Kluwer	92.00 e	91.20
Kon. Bijenkorf	—	84.60 e
Id. Cert.	85.00	84.30 e
Id. 6 cum	12.10	11.90
Kon. Ned. Pap.	65.00	63.80
Krasnapolsky	157.00 b	158.00
KSH	69.00	68.50
KVT	90.00	90.00
Kwatta	26.30	25.70
Landre gl.	140.00	140.00
Leidsche Wol	262.60 e	263.60 e
Lindet. Jacob	295.50	290.00
Macintosh	83.50 e	85.20 e
Menebs	98.50	97.70
Metaverpa	2880.00	2880.00 f
Molukscha	95.50	—
Mijnb. W.	845.00	835.00
Naarden	67.50	61.50
Naeff	130.00 e	130.00 e
Nat. Grondbezit	57.20 e	57.10
NBM-Bouw	45.50	49.00
Nedap	350.00	356.00
Nederhorst	28.00	26.60
Ned. Bontw.	319.00	316.00 e
Ned. Dagbl.	182.00 e	182.00
Id. Cert.	455.00 e	—
Nelle	337.00	340.00 b
Netam	92.00	90.00
Nieaf	—	—
Nierstrasz	1850.00 a	1820.00
Norit	117.00	118.50
Nutricia gb.	61.80	56.00
Nutricia vb.	61.80	58.00
Nyma	71.50	71.00 e
Nijverdal	66.80	68.00 e
Ogem nb	29.00	29.20 b
Orenst. K.	259.00	256.00
Oving-D-S	179.00	179.00
Pakhoed h.	156.00	154.50
Id. Cert.	152.50	151.00
Palembang	91.00	91.00
Palthe	99.00	98.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout.	234.00	233.00
Porcel. Fles.	122.00	118.50
Proost Br.	235.00	230.00 a
Rademakers	362.00	360.00 e
Reesink	128.50	128.50
Reeuwijk	59.00	57.00 a
Reiss en Co.	104.00	107.00
Riva	240.00	240.00
Id. Cert.	226.00	227.00
Rohte Jisk	72.00	70.20
Rommenhöller	722.00	726.00
Rijn-Schelde	265.00	263.50
Sanders	158.00	157.00
Senev. expl.	13.30	13.20
Schokbeton	1050.00	1050.00
Schuitema	128.00	125.00 e
Schuppen	338.00	365.00
Schuttersv.	100.50	100.50
Stevin gr.	84.20	83.00
Stoomsp. TW	118.50	118.00 e
Tabak Phil.	129.00	128.00 e
Telegraaf	92.00	91.00 b
T.H.V. Intern.	274.00	277.00
Tilb. Waterl.	344.00	345.00
TW Kabel	365.00	365.00
Ubbink	163.50 e	160.00 f
Unikap	169.00 e	168.00 e
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	80.00 e	80.00 e
id. 6 pct.	68.00 e	68.00 e
v.d. Vliet-W.	115.00 e	116.00 e
Veneta	67.50	68.20
Ver. Glasf.	142.00 e	139.00
Ver. Hand. Sch.	649.00	645.00
VMF	195.00 e	194.50
Ver. N. Uitgmij	102.00 e	100.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	70.00	67.50
Vezel N.	450.00	445.00
Vihamij Butt.	79.50	79.20
VRG Papier	855.00 b	861.00
Vulcaansoord	76.50	78.00
Wegener c.	—	—
id. c.	68.00 e	69.00 e
Wessanen	102.00	99.00
Wyers	106.00	106.00
Wijk en Her.	—	1010.00 e
Zaalberg	93.10 e	96.00 e

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	103.50	103.50
ASD Belegg. D.	140.00	139.00
Converto	525.00	525.00
Holl. F 1/5	139.50	138.50
Binne. Belf. VG	135.00 b	135.00 b
Breevast	125.00	125.50
Ned. Vastgoed	505.00	505.00
Dutch Int.	97.00	96.00
Nefo	73.00 e	71.00
Rolinco	70.00 e	72.00
Wereldhaven	88.00	90.10 e
Rorento	117.60	117.60
Concentra	217.00 a	217.00
Europafonds	—	—
Unifonds	428.00	426.00
Eurunion	1135.00	1145.00
Chemical F.	8.10 e	8.10
Dreyfus F.	9.50	9.50
Fidelity F.	11.10	12.00
Japan Fund	8.60	8.90
Massachus.	8.90	8.80
Value Line	2.40	2.30
Solvay	174.60	175.00
Un. Minière	960.00	950.00
Hoechst	145.00	144.00
Hoesch	56.50	55.00
All. Breweries	378.50	364.00
Brit. Petr.	245.00	245.00
Imp. Chem.	130.00 b	129.00 a
PYE HOLD.	121.00	121.00
Nippon El.	300.00	300.00
Sanyo Electr.	26.75	505.00
Sony Corp.	500.00	26.50

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	29.25	29.50
Imperial Oil	26.25	26.25
Shell Canada	14.40	14.30
Akzona	16.00	16.15
Am. Cyanamid	26.25	26.10 e
Am. Motors	5.75	6.00
Anaconda	19.00 l	17.60
Bethl. Steel	36.00	35.50
Boeing Corp.	22.10	22.00
Burroughs	94.00 a	—
Chrysler	11.30	11.10
Cities Serv.	36.75	36.55
Colgate	30.50	30.10
Dow. Chem.	79.80	76.30
Dupont	119.75	117.75
Exxon	75.50	75.50
Ford Motor	37.90	36.75 a
Gen. Electric	45.00	44.00 a
Gen. Motors	42.50	41.90
Goodrich	17.95	17.00
Goodyear	18.60	18.80
Gulf Oil	19.25	—
Honeywell	30.50	29.60
IBM	213.00	209.00
Kennecott	36.50	35.00
Litton Ind.	6.55	6.30
Nat. Dist.	15.40	14.90
NBC Corp.	30.50	28.75
N.A. Philips	17.60	17.90
Philips P.	42.50	42.50
Procter G.	93.75	92.00
RCA Corp.	16.50	16.25
Rep. Steel	32.75	30.25
Shell Oil	41.90	69.75
Teaxaco	23.50	23.50
U.S. Steel	59.70	58.90
Westinghouse	14.95	14.75

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

AUTO'S & MOTOREN

Göttgens uw Opeldealer. OPEL Kadett dec. 74 speciaal voor zeer speciale prijs. Opel Kadett 74 geel en oranje, 73, 72, 71, 70 en ouder in diverse kleuren en uitvoeringen. Ook de bekende LS modellen. Opel Ascona 73 blauw met sportvelgen. Opel Manta 74 okt., signala groen, 72 met.-brons, 72 oranje 1900 rally, Opel Rekor 73 1900 wit en met.-groen, Vauxhall Viva spec. okt 74 a.nw. Volkswagen K 70 73 rood. Fiat 128 72 groen en oker voor zeer aantrekk. prijs, Citroën Ami 8 72 wit, Citroën Ami 71 rood. Ford Escort 70 groen. Dit is slechts een greep uit onze coll. inruil-auto's welke allen met de meest mogelijke aandacht worden behandeld, waarop 3 maanden schriftelijke Bovaggarantie krijgt en waarvoor de naam Göttgens borg staat. Financ. tot 36 maanden en verzekering mogelijk. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Hasselsestr. 20. Rijksweg-Nrd. 27 tel. 04490-6565. Beek Handelsterrein, Weth. Sandersstr. 1, tel. 04402-3441. Ook zaterdags zijn onze beide bedrijven open van 10 tot 18 uur. x

Te k. i.z.g.st. MORRIS Mini 850 67 nw. motor, accu t.e.a.b. type 68. Fr. Halsstr 23 Meezenbroek-Heerlen. x

ALFA Romeo Berlina 2000 okt. '71 v. part. z.g.a.n. Roebroekweg 54 Heerlen-Heksenb. na 16 u. x

Te k. BMW R 75.5 Hekeleweg 43 Waubach. x

Garage Vandooren, Papenweg 55A Maastricht, weg. inruil op DATSUN, Vauxhall Viva '73, Renault 4 '72, Datsum 1200 '72, Datsum 1200 coupé '72, Opel Caravan '72, Datsun Cherry '71, Renault 6 '71, Peugeot 403 '73, Toyota Celica '73, Simca 1000 sport '73, Simca 1000GL '71 Citroën Dyane '72. Inr. en fin. mog. x

Te k. 2CV4 '70, km.st. 60.000. Goed onderh. Pr. n.o.t.k. Eenbesweg 19 Nieuwstadt 04499-1793. x

Te k. VW 1300 '69 i.z.g.st. Schlijper Grachterstr. 107 Kerkr.-W. tel. 045-411894. x

Te k. RENAULT 4 Export '70. Firenschatstr. 3 Terwinselen. x

Te k. v. part. zeer mooie FIAT cabr. eind '72 m. stereo radio. Wolfstr. 7A Geleen, tel. na 6 uur 04494-49869 voor 6 uur 04490-5259. x

te k. CHRYSLER 180 sept 74 gelopen 6000 km, Brouwers, Frans Erenslaan 15, Geleen. x

Te k. TOYOTA 1200 coupé '72 n. band. inr. BMW 1600 vanaf '69 of Mini Clubm. fin. mog. verl. Heinseweg 4 Sittard. x

Mooie VW 1600 TL '68 prima motor, nieuwe banden t.e.a.b. tel. 045-714712. x

Te k. OPEL Kadett '70 i.pr.st. Simca 1000 '71, Sunbeam Imp. '69. Bosweg 81 Geleen x

Te k. aangeb. OPEL Rekord II okt. '73 prijs incl. all risk-verzekering. Te bevr. Omphaliusstr. 33 Stein, tel. 04495-2339 na 5 uur. x

Te k. 2CV4 '73 kl. rood 32.800 km. Vr.pr. f 4600. Schoenmakers, Senecastr. 36 Hrl. x

Inr. op Datsun TOYOTA Celica '73. Peugeot 304 '73, Vauxhall Viva '73, Simca 1000 spec. '73, Dyane '72, Renault 4 '73, Renault 6 á71, Opel Kadett '72 2x, Datsum 1200 coupé '73, Datsun Sherry '71, Datsum 1200 '72 2e. Ford 1600 L '71, Simca 1000 '71. Garage Vandooren B.V. Papenweg 55A, Maastricht, tel. 13500. Financ. inr. mogelijk. x

Te k. VW 1200 1e eig. km.st. 53.000 i.z.g.st. techn. onderz. toegest. Willem II-laan 7 Schaesberg. x

Te k. TAUNUS 12M met deel 3 pr. f 400. Rothkranslaan 31 Nieuwenhagen. x

Te k. VW 1300 '67 Amerstr. 6 Beersdal-Heerlen. x

Te k. MINI Cooper '69. Hovenstr. 4 Ubach o. Worms. x

Te k. WARTBURG km.st. 28.000. 4 nw. rad.banden, tel. 045-213116. x

Te k. BMW 2002 i.z.g.st. 70, pr. f 5750. Urlings, Valkenburgerweg 43 Voerendaal, tel. 04446-1212. x

Te k. FORD 17M '69 met ...inst., radio, div. access. f 2450 Aalbertuslaan 236, Kerkrade, tel. 5723. x

Te k. SIMCA 1501 GLS '69 i.z.g.st. Tunnelweg 41 Terwinselen-Kerkrade. x

Te k. 2CV4 '71 vr.pr. f 1600. Passartweg 52 Heerlen. x

Te k. EEND type '70 i.z.g.st. Tunnelweg 41 Terwinselen-Kerkrade. x

Te k. R4 5200 km i.z.g.st. nwe. bnd. accu, remmen, kruiskoppeling f 2200, Ereprijs 18 Waubach. x

Te k. wegens omst. VW 1300 de L. type 71 i.st. v. nw. steeds bij dealer in onderh. gewe. verz. v. radio, schuifd. radiaalbanden. Gunstige prijs. Te bevr. Wormdalweg 1, Rimburg. x

Te k. MINI 1000 L i.z.g.st. pr. f 1000. Te bevr. De Thun 196 Hrl. Welten, v.h. Weltertuijnstr. 196. x

OPEL GT '70 NSU RO 80 '71, NSU 1000 TT '70, VW 1300 L '71. Kadett Rally '69, Ford Taunus 17M '68, Ford Taunus 1300 '71, Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

OPEL Rek. 1700 '73 met LPG, Opel Kad. '73 kl. geel, Opel Kad. '72 groen, Opel Kad. '69 kl. beige, VW 1300 L '70 wit, VW 1300 L '70 blauw, VW 1300 L '69 rood, VW 1300 L '68 wit, VW 1300 L '69 beige, Simca 1501 '70 groen, Ford 20M '70 wit. Garantie, inruil en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

SPUITCABINES te huur compl. f. 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek tel. 211953. x

Te k. 350 cc motor JAWA z.g.a.n. met helm en lange leren jas. v. Ruysdaelstr. 1 Brunssum. x

Te k. DATSUN type 120Y bwj. '74 km.st. 8.000 Burg. Dr. Geuljanstr. 17 Waubach. x

Te k. FIAT 850 bwj. '68 t.e.a.b. Burg. Hermansstr. 6 Waubach. x

Te k. FORD Taunus 12MTS zeer mooi f. 1100.- Lindestr. 3 Waubach. x

Te k. FIAT 850 Sport bwj. '73 i.z.g.st. weg. aanschaf nw. Tiellensstr. 5 Geleen. x

BROMFIETSEN

Te k. gevraagd ZüNDAPP, Kreidler Yamaha tel. 045-311492. x

BROMFIETSEN. Een nieuwe bromfiets? Dan naar het service-adres H. Plas en Zn Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. Bij ons Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavus, Zündapp, Kreidler, Puch, Flandria, Honda enz. x

Te k. ZüNDAPP vanaf f. 275.- tot f. 1375.- Kreidler vanaf f. 650.- tot f. 1450.- Yamaha vanaf f. 475.- tot f. 1350.- Puch Maxi, Vespa enz. Piet Haan Hoogstr. 98 (textielzaak) N'hagen. x

YAMAHA Sterdealer, Math. Salden Limbricht.

Dames opgelet. Gratis OPHAALSERVICE van uw defecte bromfiets. Math. Salden Limbricht. Vespa hoofddealer. x

Inruil BROMMERS en fietsen als nieuw, Honda, Peugeot enz. Marsael Heerlen. Tel. 717268. x

Een nieuwe BROMMER of iets? gem. bet. en deg. serv. van de beste merken. Bel eens Marsael, Benzenraderweg 14a Heerlen, tel. 717268. Een oud vertrouwd adres en maak een gratis proefrit. x

Te k. zeer mooie KREIDLER Florett en damesbromf. z.g.a.n. koopje Rijksweg Z. 206 Geleen. x

VESPA Specialist Math Salden Limbricht. x

SPORTFIETSEN vanaf f. 199.- Typhoon, Stationspl. 8 Geleen-Oost. Keuze uit plm. 450 stuks. x

Te k. YAMAHA en intergr. helm. Reeweg 65 Waubach tel .045-312641. x

Te k. KREIDLER Florett, bwjr. '73 z.g.a.n. Boschweg 30, Nuth, tel. 04447-1381.

PEUGEOT brommer kopen? Nu doen en kans maken op een jaar gratis rijden! Peugeot, zuinig, snel, sterk. — f 675,— bij van Leest en Zn Stationstr. 6, Heerlen, tel. 713752.

Te k. BROMFIETS „Berini" z.g.a.n. Hammolenweg 52, Kerkrade, tel. 6519. x

Te k. FLORETT f. 225.- Puch 102 f. 175.- Reestr. 25 Heksenberg.

Te k. i.v.m. aank. auto PUCH Skytrack, jan. '74 in z.g.st. Kleur: paars, 4250 km, 3 versn., voetsch. en verz. en helm f 750. Te bevr. door de week van 17.00-18.30 u. 's Zaterdags van 11.00-13.00 uur en van 17.00-19.00 uur. Spoorstr. 18, Treebeek. x

Te k. KREIDLER, Zündapp enz. B.S.A. herenfiets en ook enkele overjarige brommers bij Willy Meys, Groenstraat 136, Waubach. x

Te k. FLORETT '71 en Peugeot. Wingerdweg 42 H'broek.

Te k. PUCH Skylark mrt. '74 opgevoerd 4 versn. sportief model. Bergstr. 46 Sweikhuizen tel. 04493-2447. x

KTM Comet Cross 4 versn. '74. Hovenstr. 47 Waubach. x

Te k. KREIDLER Florett i.z.g.st. weg. aansch. auto. Tulpstr. 7 Kaalheide Kerkrade-W., na 16 uur.

Te k. PUCH '72 Bollenstr. 3 Geleen tel. 45587.

Te k. z.g. ant. PUCH en Vespa Groenstr. 202 Waubach. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst De Sauveurstr. 12 Ulestraten, tel. 04403-3670. x

GELD lenen en niet willen wachten? Dat kan. Bij de Finata Bank weet u meteen al wat dat kost. In handen f. 2000,- aantal termijnen 24 maanden f. 104,16 bedrag per maand f. 3000.- 24 maanden f. 153,64; f. 4000.- 36 maanden f. 146.44; f. 5000.- 36 maanden f. 180,64; f. 7500.- 48 maanden f. 213,67. Dit is inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Rente is aftrekbaar voor de belasting. U bent welkom bij de onderstaande kantoren. Ook op koopavond van 18.30 tot 20.00 u. Anders op vrijdagavond van 18.30 tot 20.00 uur. Heerlen Coriovallumstraat 3 tel. 045-717666. Geleen, Salmstraat 104 tel. 04494-45641, Maastricht Grote Gracht 64 tel. 043-11311, Roermond Willem II singel 38 tel. 04750-18126.

LANDBOUW

WEILAND te k. gevr. omg Heerlen. Vrij van pacht. Koreman Heerlen Sintermeertenshöfke 9 tel. 045-714569 x

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. zw. Shetl. PONY, merrie met pap., zadel compl. en hoofdstel en een 1e klas rij-springpaard, merrie, stokm. 168, 6 jr. Rijksweg 174 Gronsveld.

Gevr. WEILAND voor inscharen van 10 runderen. Tel. 04459-848. x

Te k. gevr. DRINKWATERVAT met of zonder wielen. P. Vossen Marisstr. 38 Geleen.

Staan ter dekking de volbloed Arabier Salono en de Welsh pony HENGSTEN towyvalley woodcock (sektie B) en bwlch minstrel (sektie k) deze hengsten zijn op verzoek thuis te ontbieden. Nadere inlichtingen alsmede folder te verkrijgen bij J. Amory, mevr. v.d. Meystraat 30 te Geulle tel. 04461-1765 b.g.g. 04494-49212 of 04402-1014. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

STACARAVAN te k. Br. o. no. K 4869 LD Krd. x

Te k. ZOMERHUIS Lanklaar België. Camping Sparrendal Dhr. v. Trigt. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Reserveer nu een seizoenplaats voor uw caravan met water en electriciteitsaansluiting. Vraagt folder. Camping De Bousberg, Parklaan no. 8, Schaesberg, tel. 045—311213. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975,- Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560. x

Met vak. n. VORARLBERG Oostenr. prima adr. v. gezinnen, kl. kinderen red. v. d. mnd. mei, juni en aug. v. juli zijn nog enk. pl. beschikb. ± f 11.- p.p tel. 045-215570. x

STACARAVANS - Toercaravans, vouwcaravans. Atlas, Kip, Apollo, Flipper, Ité, Erka, Beaver Toledo, Silverline. Koelkasten, kachels, voortenten. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert. Telef. 04951-1914-2690. Nieuw opberghuisjes voor bij uw stacaravan. x

Te k. 6 pers. KIP CARAVAN met toiletruimte bwj. '72 Te bevr. Groot-Haasdal 6 Schimmert. x

SAUERLAND. In Winterberg in „Scheda's Haus", prachtige ligging in bosrijke omg., met sauna, billard, tafeltennis, huisbar etc. Overnachting met ontbijt DM 16.- Evi u. Will. Scheda tel. 09 02981-1880 Winterberg-Mollseifen. Inl. en folders verkrijgbaar 045-716335.

Een CARAVAN koopt U altijd goedkoper bij Caravan-Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Nieuw! „CASITA EN RODAVO". Echte caravans om te vouwen. Zonder doek. Vanaf f 2975,—. Tentwagens f 1950,—. Direkt af fabriek. Zat. 2-6 uur. — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Garages, huisjes, schuurtjes, hokken enz. x

Diverse merken tour-, vouw- en STA-CARAVANS, uitgevoecd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr. en 5.50 mtr. met c.v., koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans B.V. Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

TENTENSHOW. André-Jamet 2-pers. v.a. f 89,-, 4-pers. bungalowtent f 798,-, complete dubbeldaks, keuken, enz. Verder kampeerbenodigdheden, alles tegen winterprijzen. Campingcars-Ridderbeks. Einderstr. 42-44. Heerlen (N). Tel. 045-211638 t.o. Sporthal Varenbeuk. S.v.p. border volgen Varenbeuk. x

Bezoek onze grote CARAVANSHOW. Keuze uit 12 merken toer, vouw, en stacaravan, o.a. Eifelland, Munsterland en Kleinz toercaravans prijzen vanaf f 4590,-. Vouwcaravan: Marechal. Stacaravans: Blue Anchor, Apollo, Atlasen Silverline. Keuze plm. 20 occassions en overjarige modellen met extra korting. Tevens verhuur van tourcaravans. A. Feijts en Zn., Hoofdstraat 76 Amstenrade. 04492-1860. x

Te h. 4 pers. CARAVAN op camping Epen Belgische grens f 100,- per wk. tel 045-314180. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE f 400.- Tel. 045-254038.

Te koop 4 pers. TRAVELSLEEPER met voort. f 750. Tel. 043-22517.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. Sophiastr. 10 H'broek. x

Te k. ruime TOURCARAVAN 6 pers. met verw. z.g.a.n. Ovidiusstr. 28 Hrl. tel. 714267. x

Te k. 4 pers. CARAVAN „De Roeck" z.g.a.n. Te bevr. Min. Ruysstr. 65 Bocholtz na 18 u.

Hotel Bouwes Palce Zandvoort vr. voor zijn Panorama Restaurant SERVEERSTERS en kelners, zowel voor lange als korte termijn. Ook jaarbetrekk. Evtl. intern. Soll. aan de heer Domhof, tel. 02507-2144. x

VAKANTIE VAKANTIE Te k. WEEKENDWADDENKRUISER, 6 pers. met zonnezeil, zeer mooi, met b.b.-motor, evtl. ook apart. Parallelweg 88 Hoensbroek. x

Te k. CARAVAN lengte 6.15 m t.e.a.b. Inl. café Johnny en Wim Bleijerheiderstr. 97 Kerkrade tel. 04445-6629. x

Te k. 2 pers. TREKTENT merk Walter z.g.a.n. Burg. Waszinkstr. 75 Hrl. Tel. 045-719992.

POLYESTERBOOT met electro-motor voor sport of vissen. De Ruyterstr. 2 Brunssum tel. 045-253460.

CARAVAN accessoires de meeste onderdelen uit voorraad leverbaar. Op kachels en koelkasten een fikse korting. De Olde Caravan Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634. x

Te k. 5 pers. CARAVAN bwj. '72 met nieuwe voortent, koelkast, gasfornuis met oven, oplooprem en disselbar. Te bevr. Ahornstr. 58 Chèvremont. x

Nieuwe tour- en STACARAVANS C.J. Sport 310 3 à 4 pers. met waterpomp 220 volt en gasverlichting, disselkast, achteruitrij-automaat etc. eigen gew. 435 kg, nw.pr. f 5300,-. Ook leverbaar in type 375. 435 en 500 tevens in wintersportuitvoering leverbaar met koelkast, kachel en dubbel raam, verder nog in onze collectie tourcaravans C.J. Sprite, Stern en Wilk en Europa, stacaravans vanaf f 6995 met 2 slpk., kachel, 220 volts bedrading etc. etc. dit alles bij: De Olde Caravan Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634 x

Tour- en STACARAVANS te k. merk Karaat Lehn 3 à 5 pers., eigen gewicht 430 pers., nw.pr. f 7495,- karaat Hehn 4 à 6 pers., eigen gew. 470 kg, nw.pr. f. 6495.- Karaat Dethleff's 390, 4 à 6 pers., nw.pr. f. 7495.- araat Dethleffs 450, 5 à 7 pers. met dubbel ramen, koelkast en kachel geh. uitgerust voor wintersport nu voor f. 9495.- Dit alles bij Caravan Centrum Midden-Limburg Baakhoverweg 4A Susteren tel. 04499-2522. x

De goedkoopste nieuwe STACARAVAN merk Torpedo 20 voet met 2 slpk., kachel en 220 volt bedrading nw.pr. f. 6995.- Torpedo 22 voet met 2 slpk., kachel 220 volt bedrading en toiletruimte nw.pr . f. 7695.- Ascot 22 voet met 2 slpk., kachel 220 volts bedrading etc. etc. f. 8500.- Constructam Stacaravan, zeer exclusieve en stabiele afwerking vanaf f. 1249.- Dit alles bij Caravan Centrum Midden-Limburg Baakhoverweg 4 A, Susteren, tel. 04499-2522. x

Gebruikte CARAVANS te k. A Line 380 '71 met koelbox 25 L 220 volt 12 voet en gas voortent, waterpomp, etc. etc. Knaus type Schwalbennest '71 m. voortent 300 k.cal, kachel 220 volt, 12 voet en gasverlichting, vouwcaravan Eurocamper Senior de Luxe 1971 met bermkeuken, voortent 6 pers. De Olde Caravan Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634. x

HUWELIJK

MAN 50 jr. z.k.m. met vrouw gesch. vrouw of dame 40 tot 48 jr. Br.o.no.G 3112 LD Geleen.

Vrijgezel 65 jr. zkt. nette VRIENDIN lft. 60-65 jr. Br. o. no. H 476 L.D. Hrl.

J. man 28 jr. i.b.v. auto, liefh. v. natuur, dieren, reizen, z.k.m. vlotte jonge VROUW. Discretie verz. Br. liefst m. foto (o.e.r.) o. nr. H 3070 LD H'broek. x

Jongeman 33 jr. z.s.k.m. MEISJE of vr. Br. o. no. H. 3060 L.D. H'broek. x

Wed. 36 jr. 1 kind zkt. ser. kennism. m. HEER 36-45 jr. Br. o. no. B 1712 LD Brunssum.

Jonge vrouw zkt. ser. vriendschap met nette HEER 30-40 jr. Br. o. no. K. 4873 L.D. Krd.

Kennism. evtl. corresp. gevr. door MAN 48 jr., 2 schoolg. kind. met vrouw in ongev. zelfde omstandigh. Br. o. no. K. 4871 L.D. Krd. x

Representatieve jongedame uit goed milieu, 26 jaar, r.k., zoekt serieuze kennism. met nette en eerlijke JONGEHEER tot 30 jr., liefst academisch gevormd. Geheimhouding verzekerd. Br. o. no. G 476 L.D. Hrl. x

Jongeman 22 jr. zkt. net MEISJE plm. zelfde lft. geen avont., geen uitg.type. Br. o. no. H 3074 L.D. H'broek. x

Jongeman 35 jr. zkt. net KOSTHUIS bij alleenst. dame. Br. o. no. E 477 L.D. Hrl. x

Man 39 jr. zacht karakter houdt van wandelen zoekt VRIENDIN 35-40 jr., enig letsel geen bezw. om samen de eenzaamheid op te lossen, evtl. huwelijk later niet uitgesl. Br. o. no. S 8559 L.D. Sittard. x

DIVERSEN

Opgelet heren. Speciaal voor u. Lucky-Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen, geopend v. 14 tot 2 uur 's nachts.

TV of ant. defect? SYNCRO, snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Sevenclub gezellig exclusief Rijksweg 4 HERTEN (bij Roermond) Bier f. 1,25, Picc. f 10,-.Geopend van 2 tot 2 u. Tel. 04750-14173. Uw gastvrouwen Kitty, Marietje, Betsy en Annelies. x

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen 045-253687-719131. x

C.V. met garantie. Vakkundig geïnst. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-215894. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v. Elektro Reis, Nieuwenhagerheide 67, Ubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootb f 1000. Op nieuwe toestellen 5 jaar garantie, verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

TV-ANTENNE gesch. voor kleuren t.v. f 240,- 3 jr. volledige garantie. Alle reparaties en revisies VAKA antennebouw 045-714261. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Nog gedurende 1 maand plaatsen wij U een TV-MAST voor slechts f 200,- voor kleuren als zw.wit. De allernieuwste O.V.-elementen en coax-kabel eenlijnig. Met garantie ook revisie, scherpe prijzen. Lev. door geh. Limburg. Bel 252739 CC Kleba Brunssum. x

VEVA 3 mei a.a. vereniging voor alleenstaanden mei-bal Muziekduo Erends Coenen Parallelweg 63 Heerlen. x

Galerie De Witte Voet, Brouwersgracht 48, Amsterdam nodigt van 3 april t.m. 12 april ZONDAGSSCHILDERS, -tekenaars en autodidacten uit om kennis te maken en werk te tonen, dat evtl. ter plaatse opgehangen en verkocht kan worden. Openingstijden do. t.m. za. 10.30 tot 17.00 uur tel. 256746. Wie dit leest zegt het voort. De tentoonstelling is van 10 april tot 3 mei.

Jongeman i.b.v. bestelauto wil deze in de avonduren productief maken voor kleine VRACHTEN. Br. o. no. C 477 L.D. Hrl.

Dame gehuwd 52 jr. zkt. leuke VRIENDIN omg. Nieuwenhagen. Br. o. no. F 477 L.D. Hrl.

Club Petite Fleur Kruisherenstr. ROERMOND geselecteerd publiek. Altijd gezellig. Tel. 04750-13598. x

Bar-Dancing Sevenclub Rijksweg 4 Herten (bij Roermond) geeft contactavond voor alleenstaanden vanaf 20 uur a.s. zaterdag. x

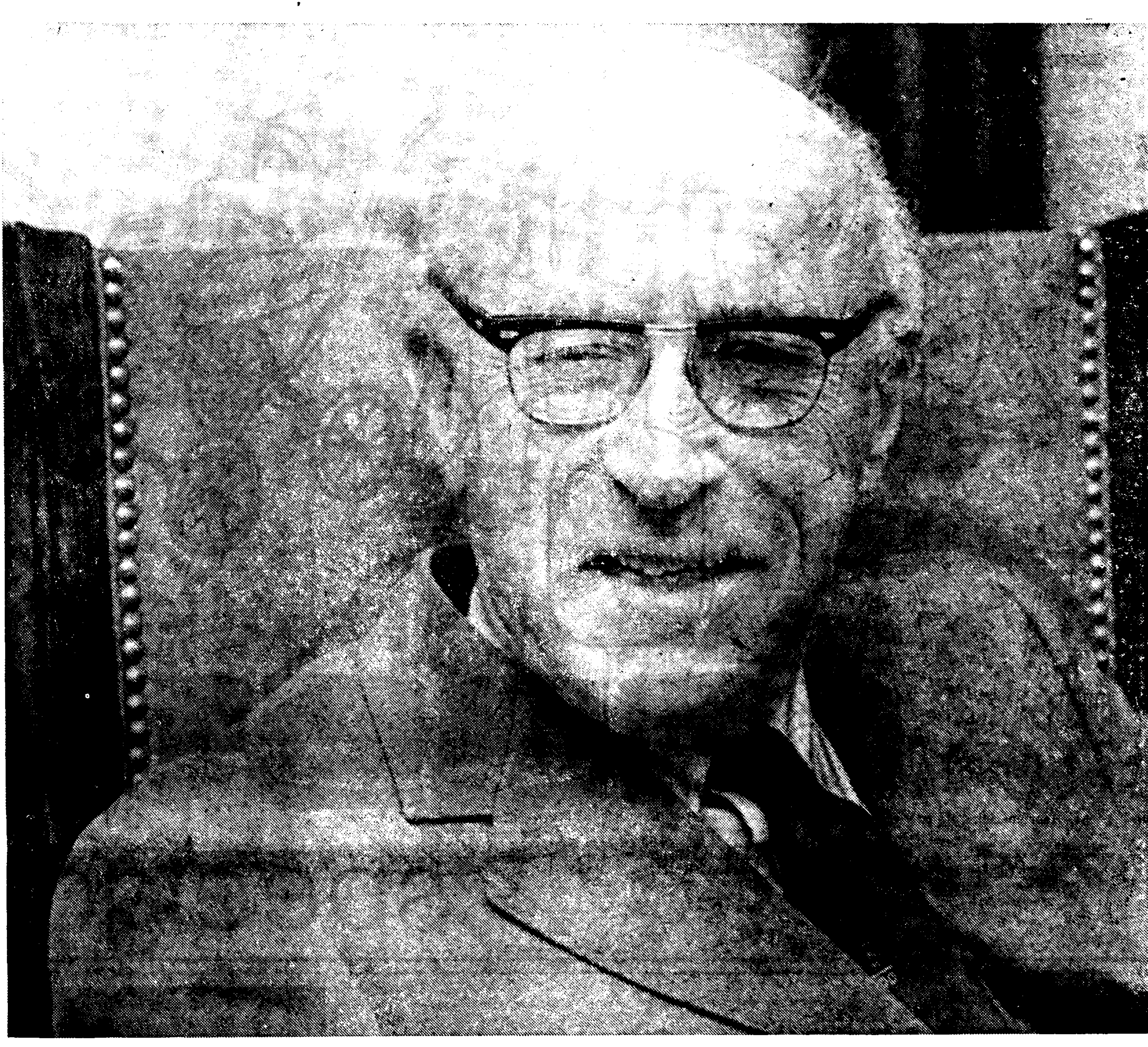
Gehuwde vrouw m. kind zkt. VRIENDIN. Kastanjelaan 62 H'broek.

Doe het zelf PIANOSTEMMER te huur el. stemapp. Ook in weekend. 04745-340.

Samkalden:

In Amsterdam stel je nooit iedereen tevreden

dr. Ivo Samkalden



door Harry Kuiper

AMSTERDAM – „Als stadsbestuurder van Amsterdam zul je regelmatig moeilijkheden krijgen, en nooit zul je een oplossing kunnen vinden waarmee iedereen vrede heeft. Wie in Amsterdam beslissingen neemt, houdt er altijd vuile handen aan over".

Aldus beziet dr. Ivo Samkalden het bestuur van Nederlands lastigste stad, waarvan hij het burgemeesterschap al weer zeven woelige jaren bekleedt. Toch hebben de recente, turbulente gebeurtenissen rondom de aanleg van de metro door de Nieuwmarktbuurt, die hun (voorlopige?) climax hebben gevonden in soms hevige straatgevechten — er moesten in deze buurt op 7 april en ook daarna nog veel meer huizen worden ontruimd — hem niet zozeer ontmoedigd, dat hij zijn ambtsketen aan de dichtstbijzijnde lantaarnpaal zou willen hangen. Samkalden geeft er niet de brui aan.

„Ook in voorgaande jaren hebben we ingrijpende en aandachttrekkende gebeurtenissen gehad", zegt burgemeester Samkalden in een gesprek enkele dagen na de Nieuwmarktrellen. „Ik denk aan de bezetting van het Maagdenhuis (1969), de rellen tijdens het Bijenkorfjubileum (1970), de Damrellen (op koninginnedag en 5 mei 1970, en toen in augustus 1971 het slaapverbod van kracht werd), en wat er niet allemaal in en om het Vondelpark is voorgevallen. Zulke zaken in Amsterdam trekken altijd de aandacht in wijde omtrek. Ze zijn niet leuk, integendeel. Maar ze schijnen erbij te moeten horen".

Samkalden over zijn beleid in zulke zaken: „Je zult moeten optreden om het respect voor het beginsel van gelijke behandeling te handhaven. De plegers van verzet moeten er niet altijd het beste afkomen". En wat de Nieuwmarkt betreft, „ons is in de afgelopen periode verweten dat wij teveel tegemoet gekomen zijn aan de noden van de krakers in de Nieuwmarktbuurt. Daar zit ook iets in".

„Niets is echter gevaarlijker dan wanneer anderen dan de meest betrokkenen bij een conflict, bijvoorbeeld zij die al lang voorkomen op de lijst van urgente woningzoekenden, hun vertrouwen in je verliezen. Als dat gebeurt, dan hoeft het voor mij niet meer. Maar op dit moment is dat niet het geval".

Diepe wonden

Amsterdam kan weer eens terugzien op een conflict tussen bevolking en bestuur, dat in diepte en hevigheid nauwelijks onderdoet voor het zojuist genoemde drama rondom het Maagdenhuis, toen de heer Samkalden nog geen twee jaar burgemeester van Amsterdam was. Toch heeft van alle affaires in de hoofdstad geen zulke diepe wonden geslagen als de metro-aanleg, in het bijzonder wegens de doorkruising van de Nieuwmarktbuurt voor de zogenaamde Oostlijn.

Frustratie en grote woede onder een deel van de bevolking, maar vooral een niet-onaanzienlijke afbraak van het college van burgemeester en wethouders, hand in hand met de sloop van de bewuste huizen. Zelfs heeft Amsterdam, door de Nieuwmarktaffaire stellig versneld, nu besloten zijn hele, decennia in beslag nemende project voor een stelsel van metroverbindingen eraan te geven. Een project dat Amsterdams belangrijkste besluit sinds de Tweede Wereldoorlog is genoemd, door niemand minder dan Samkalden zelf.

In Samkaldens huidige collge is nu één wethouder afgetreden (Riethoff, PSP) en een tweede „ligt eruit" bij zijn collegae (Roel van Duijn, PPR). Van een derde (Verheij, CPN) wordt zijn rol in de hele zaak met argusogen beschouwd en een vierde (Han Lammers, PvdA) wordt door een fors deel van de bevolking verguisd („hang hem op aan zijn eigen mooie hanebalk aan de Leidsegracht").

Burgemeester Samkaldens eigen aanzien ten slotte is al niet minder getaand. Hem, de man die naar Amsterdam werd gehaald om de stad uit het slop van het midden der jaren zestig te halen en die daar met sympathie werd ontvangen, wordt nu verweten dat hij een kille bestuurder is, een „paragrafenvreter" voor wie alleen het raadsbesluit telt. In de Nieuwmarktaffaire is het woord escalatie een aantal keren gevallen, een woord waarbij men bij steeds dieper ingrijpende maatregelen aan terughoudendheid denkt, maar dat ook onmiskenbaar associaties oproept met een pyrrhusoverwinning, waarvan men er zich geen twee kan veroorloven zonder ook zelf ten onder te gaan.

Barricades

Hoe raakt een stadsbestuur verzeild in zulk een situatie? Hoe, zou men haast zeggen, slaagt het Amsterdamse stadsbestuur er toch zo dikwijls in besluiten te nemen waardoor nu eens dit, dan weer dat deel van de bevolking zich geroepen voelt barricades op te werpen? Terwijl hij mij een blik toewerpt die een mengeling is van lichte verbazing en irritatie, ontkent burgemeester Samkalden dat B. en W. erop uit zijn steeds maar weer Amsterdammers boos te maken. „In een conflict stellen wij ons niet op als partij", zegt hij.

We noemen de beëindigde, en inmiddels na nogal wat commerciële en partijpolitieke opwinding hervatte koopavond. De reconstructieplannen voor de Jordaan en de negentiende-eeuwse stadsdelen die op zichzelf zeer wel verbetering nodig hebben. De burgemeester wijst er nu op dat bijvoorbeeld voor de Jordaan een „nieuwe techniek van overleg is ontwikkeld, door en met een gemeentelijke projectgroep".

Goed, maar dan toch pas nadat juist het oorspronkelijke, tot in details uitgewerkte reconstructieplan zoveel onrust had veroorzaakt, en argwaan heeft achtergelaten. Het antwoord komt prompt: „In de Jordaan ging het om een voorontwerp, niet om een definitief plan. De les daaruit is bovendien niet alleen voor de Jordaan, maar ook voor de andere negentiende-eeuwse wijken geleerd. Ook daar werken nu zulke projectgroepen".

De metro-oostlijn — burgemeester Samkalden zal niet ontkennen dat alleen al deze verbinding bij herhaling in discussie is geweest, niet het minst in de gemeenteraad. Maar het zijn van die metrobouw voortdurend zeer uiteenlopende aspecten van het gehele project geweest, en de raad heeft zich vrijwel zonder uitzondering telkens in duidelijke meerderheid uitgesproken voor een gang van zaken die het meest aansloot op het oorspronkelijke genomen besluit: een oostlijn vanuit de Bijlmermeer, die van het Amstelstation ondergronds over zes kilometer bij het centraal station moet eindigen, via het Waterlooplein en de Nieuwmarktbuurt.

Drie gemeenteraden hebben zich achtereenvolgens beziggehouden met de metro en zijn nevenaspecten. De raad van 1966 tot 1970 besloot dat er een metronet moest komen en dat de oostlijn moest worden gebouwd. De raad van 1970 tot 1974 heeft zich dikwijls beziggehouden met de sterk stijgende kosten, alsmede met alternatieven om de door Nieuwmarkters gewenste omlegging langs hun buurt te verwezenlijken. De huidige raad heeft zijn aandacht het meest op de Nieuwmarkt geconcentreerd.

In de oorzaak van het huidige conflict, zegt burgemeester Samkalden, ligt een duidelijk oorzakelijk verband met bepaalde politieke gebeurtenissen op landelijk niveau. „We moeten daarvoor teruggaan naar juni 1973, toen Amsterdam de regering de grote kostenoverschrijding meldde. Amsterdam vroeg de regering om aanvullende kredieten; de regering wenste een onderzoek, kon dus niet direct beslissen — en je kunt niet gaan slopen als je niet weet of je met de metrobouw kunt doorgaan. Intussen hadden vele oorspronkelijke bewoners hun huizen verlaten; we hadden hen aan nieuwe woonruimte geholpen — de huizen stonden leeg".

„En juist in de periode toen het kabinet nog geen beslissing kon nemen — in de maanden maart en april 1974 — werden deze huizen gekraakt. We hadden ook die mensen zoveel mogelijk aan vervangende woonruimte geholpen, voorzover zij daarvoor volgens de geldende regels in aanmerking kwamen".

„Er is dus sindsdien naast een aantal oorspronkelijke bewoners, zou je kunnen zeggen, nog een tweede generatie krakers in dezelfde huizen bijgekomen. En het is die groep waarmee we de recente moeilijkheden hebben gehad. Het is ons verweten, dat we ook weer die mensen vervangende woonruimte hebben aangeboden".

„Kijk, daarin schuilt de mogelijkheid van verwijten van de kant van mensen elders in de stad, die al veel langer andere woonruimte willen, en daar ook voor in aanmerking komen, maar die we niet even snel kunnen helpen. Het is een veel groter gevaar, wanneer deze hun vertrouwen in het stadsbestuur verliezen".

Sociale woningbouw

De burgemeester wijst er voorts op, dat van de oorspronkelijke plannen voor reconstructie van de Nieuwmarkt, nadat daar de metrobuis is gelegd, niet veel meer over is. „We wilden aanvankelijk een brede strook aan weerszijden van de metro vrijmaken. Er moest een brede verkeersweg komen en er was op het metrostation een ondergrondse parkeergarage gepland voor 1000 auto's. Die plannen zijn successievelijk allemaal verdwenen. De Nieuwmarktbuurt wordt 'n woonbuurt met sociale woningbouw. Het ontwerp-bestemmingsplan voor dit gebied zal in 1976 ter visie worden gelegd".

De burgemeester acht het van belang, dat een stadsbestuur in staat is eenmaal genomen besluiten te herzien en bij te sturen, of zelfs helemaal erop terug te komen als men met de uitvoering niet of nog maar nauwelijks begonnen is. „Er is in Amsterdam in de zeven jaar dat ik hier burgemeester ben ook wel het een en ander gebeurt, en tegelijk verandert".

„We spraken al over het bestemmingsplan Jordaan, maar daar valt ook Kattenburg bij te noemen, waar nu woningen staan in plaats van de vroeger daar gedachte bedrijfsbebouwing. Het Bickerseiland, waar de woonbestemming, na een beperking van de bedrijfsbebouwing, weer voor een groot deel is teruggekeerd. Nieuwe denkbeelden hebben hun weerslag gevonden in het aan het wonen gewijde eerste deel van het Structuurplan, dat in 1974 is vastgesteld door de gemeenteraad".

„Toch is er ook daarnaast nog het een en ander veranderd. We hebben een ander demonstratieregime gekregen. We verwachten dat men zich aan de spelregels houdt, maar als men dat niet doet — moet je dan onmiddellijk een demonstratie verbieden zonder te letten op de gevolgen? De een zal dan thuisblijven, en de ander zal juist door het verbod de straat op gaan. Dan valt de zaak wellicht nog veel minder in de hand te houden. Nee, we hebben het tot dusver zonder een verbod van een demonstratie gered".

„Amsterdam", zo besluit de heer Samkalden, „is een stad met grote ongelijkheid op velerlei gebied. Dat betekent dat wij als stadsbestuurders aan groepen die dat nodig hebben, extra zorg moeten besteden. Een oplossing voor hun problemen te vinden, kost dan soms tijd".

„Daardoor moet je wel eens een rechtens niet toegelaten situatie aanvaarden, teneinde die langs de weg van individuele beoordeling tot een oplossing te brengen, die ook uit een oogpunt van gelijke behandeling voor anderen aanvaardbaar is".

„Onze bestuurspraktijk wordt beheerst door die gedachtengang, juist in conflictgevallen die voortkomen uit sociale tegenstellingen".

Dixons fantastische Superkoopjes

DE AANBIEDING VAN HET JAAR



reflexcamera PRAKTICA SUPER TL 279,-

- automat. CdS-lichtmeting door-de-lens
- zoeker met microraster ● sluitertijden 1-1/500 + B.
- volledig verwisselbare objectieven

FANTASTISCHE ROLLEI PRIJSKNALLER



voordeel 274,-

van 473,-

diaprojector ROLLEI P37A 199,-

CARROUSEL MAGAZIJN Nu 80 dia's continu projecteren. Minder wisselen en minder opnieuw beginnen.

VOLAUTOMATISCH Heerlijk genieten door afstandsbediening vooruit- en achteruit-projectie en scherpstellen.

BRILJANTE HALOGEENLAMP Door deze lamp met lange levensduur komen Uw dia's flonkerend tot leven.

Rollei P 37 AF van 605,- 249,-



voordeel 400,-

sound filmcamera CHINON 505 XL

van 1349,- 949,-

- 5 x motorzoom,
- ingeb mini-geluidsunit 1.2 objectief
- fade in/fade out, automat. CdS belichting
- automatisch opnameniveau en afstandbediening

1e AANBETALING SLECHTS 239,-
en 24 mnd. term. van 39,21 tot.t.prijs: 1180,04

CHINON 255 Sound van 1149,- 799,-

CHINON 805 Sound van 1499,- 999,-



voordeel 40,-

prismakijker PRINZ STANDARD 8x40

van 99,- 59,-

Nu is het de tijd om een prisma kijker te kopen. Deze kijker haalt maar liefst 8 x dichterbij. Geniet van close-ups van majestueuze bergen, volg zeilraces op de voet. Gebruik 'm bij de Grand Prix, wielrennen, atletiek.

Nu ook met GRATIS LUXE DRAAGTAS en maar liefst 5 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE.

HALVE PRIJS



van 119,- 55,-

pocketcalculator PRINZTRONIC MINI

- optellen, aftrekken, delen vermenigvuldigen,
- drijvende komma
- zeer plat, handig formaat
- Uitgerust met constante faktor en percentagetoets

PRINZTRONIC SR 88 M met GEHEUGEN 129,-

van 169,-

voordeel 40,-



voordeel 100,-

radio cassetterecorder PRINZSOUND RTR 1100 van 349,- 249,-

- met MG en FM met fijnafstemming
- direkt opnemen van radio of life via ingebouwde condensator microfoon
- automat. regeling opnameniveau
- op batterijen/lichtnet
- GRATIS batterijen, oortelef. cassette

voordeel 50,-

van 129,-

cassetterecorder BUCCANEER TR100 79,-

- automatisch opnameniveau
- aansluiting microfoon, radio of draaitafel,
- compleet met oortelefoon en microfoon met afstandsbediening.

KOM HET BEKIJKEN BIJ DIXONS

in HEERLEN
Promenade 41.
045-713826

10% KORTING 10%

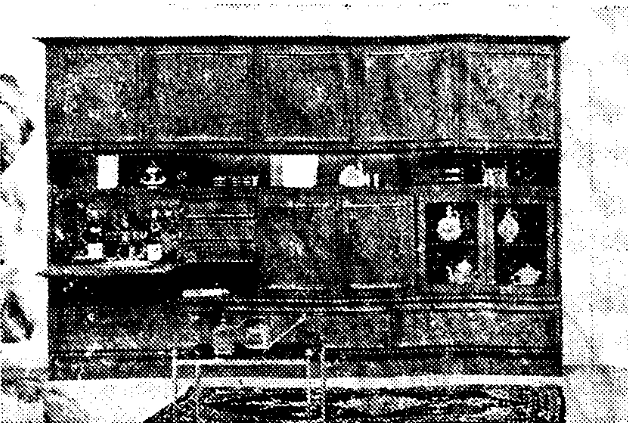
OP AL ONZE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

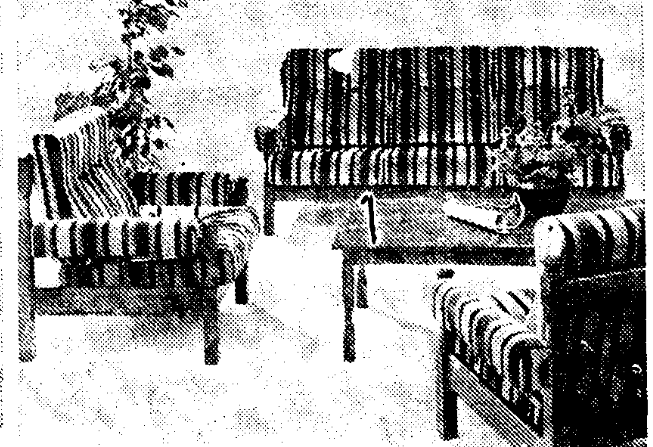
NYLON TEGELS
40x40, zelfklevend, 2 kleuren
f 1.10

HOOGPOLIG TAPIJT
400 cm breed
f 48.00

KLEERKAST, 2-deurs
f 135.00

KEUKENKAST
100 cm breed
f 220.—





Salonkast 300 cm (noten of eiken) f 1585.- Bankstel eiken 3-2-1 Dralon velours f 1485.-

HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68-70
Ingang Wannerstraat 24
Telefoon (045)-212156
Maandags gesloten
3500 m2 verkoopruimte

FUHREN

VALKENBURG
Walramplein 14-16
Telefoon (04406)-15191
Maandags gesloten.
500 m2 verkoopruimte

Vrijbank Slachthuis Kerkrade

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 11.30 uur vers vlees verkrijgbaar.

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.

Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545. x

Apotheek Kerkrade-West

Akerstraat 79

wordt GEOPEND maandag 28 april

Openingstijden van maandag tot en met vrijdag van 8.30—18.00 uur.

Tel. 045—415440 — Apotheker L. Maussen.

Te koop van particulier

EENGEZINS-WONING

woonkamer, gr. keuken, 3 slaapkamers, bad, gr. voor- en achtertuin, garage en c.v. Vrij te aanvaarden. Vr.pr. f 85.000,-. Gelegen gemeente Heerlen grens Schaesberg.

Zeer goede hypotheek mogelijk.

Tel. 04454—1135.

EDAH N.V. HELMOND

Voor onze centrale slagerij, Kouvenderstraat 29, te Hoensbroek vragen wij:

INPAKSTERS

Onze dames in de slagerij zorgen ervoor, dat het vlees verpakt wordt en van prijs en gewichtskaartjes wordt voorzien. Een secuur werk dat wij dan ook goed betalen. Gratis bedrijfskleding en reiskostenvergoeding.

Indien u belangstelling hebt voor deze funktie kunt u kontakt opnemen met de bedrijfsleider van deze slagerij de heer Bolk. Hij zal u gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

VERTROUWD ADRES VOOR GROTE EN KLEINE KEUKENS

FR. VONDENHOFF
st. pieterstraat 40 hoek paulusstraat
chevremont tel. 04445-7026

Fa. Amijs Helmond

koopt zaterdag 26 april van **9.30** tot **10.15** uur mannen kanaries 11.-, donkere 10.-, poppen 6.-, jonge mannen broed '75 7.-, poppen 3.50, putterbastaards 18.50 p. st., meeuwtjes 4.-, zebravinken 5.50, diamantduifjes 11.-, parkieten 5.-, Deense bonte 5.50, valkparkieten 17.50 p. paar. Vogels brengen bij Hotel Beckers, Emmaplein no. 25, Heerlen.

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME

Gemeente Maastricht

Bij de **Centrale Personeelsdienst** van deze gemeente wordt per **1 augustus 1975** gevraagd een

vrouwelijke administratieve medewerkster

ten behoeve van de salarisadministratie.

Vereisten:

Het bezit van een Mavo- of Havo-diploma en van een typediploma en kantoorervaring.

Funktie:

Naast het verrichten van typewerkzaamheden dient betrokkene alle voorkomende werkzaamheden te verrichten met betrekking tot de salarisadministratie.
Degenen, die reeds ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden, genieten de voorkeur.

Salaris:

afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring in de rang van schrijfster of schrijfster 1e klas (salarisgrenzen vanaf f 1.103,— tot f 1.556,— bruto per maand; jeugdaftrek voor minderjarigen).

Sollicitaties, **uiterlijk 8 mei a.s.**, te richten tot het College van Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **„Sollicitatie admin. medewerkster C.P.D.".**

MAVO PIUS XII KERKRADE-WEST

Per 1 augustus 1975 zijn er de volgende vacatures

NEDERLANDS	± 25 uur
ENGELS	± 45 uur
GESCHIEDENIS	± 5 uur
WISKUNDE	± 5 uur

Van eventuele gegadigden wordt mede een wezenlijke bijdrage aan de buitenschoolse activiteiten verwacht.

Sollicitaties, binnen 10 dagen, aan het Bestuur van de Stichting Katholieke Mavo-scholen Kerkrade, Kapelweg 20, Kerkrade.

Inlichtingen bij dhr. A. van den Berg, direkteur van de school, tel. 045—411246.

VOOR DOE-'T-ZELVERS GOED NIEUWS

Bartels gaat door met superlage verfprijzen!!

●

KIJK ZELF MAAR:

Bartels hoogglanslak Een beste lak in 15 moderne kleuren: gr. bus 750 cc	8,95	6,95
Bus 300 cc	4,95	3,95
Goed afwasbare witte latex De bekende dikke kwaliteit	4 kg	9,75
Bartels latex in 12 ultramoderne, gloednieuwe kleuren	3 kg	13,75
Veegvaste muurverf	4 kg	4,95

bartels behang

VENLO VENRAY MAASTRICHT HEERLEN honigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).

SCHUNCK PRESENTEERT DE NIEUWE VOORJAARSMODE

Bij de regenjassen is de trend voor de jongeman lang.
Echter zowel de klassieke als de iets sportievere regenjassen in de kortere modellen zijn nog steeds aktueel in het nieuwe modebeeld.





Zeer progressieve regenjas in de nieuwe lengte van 115 cm. Waterdicht en slank gesneden.
Uitgevoerd in glanzende San-Gavroche.
In zwart en beige 149,-

Schunck

kwaliteit wint altijd

HEERLEN EN GELEEN

AUTO'S & M

Wij bieden aan
LER 72 f 6500,-
1500 TC 1973 f 7
am 1500TC 73 f
beam 1250 TC
Sunbeam 1250
Simca 1301 S
Simca 1301 S
Simca 1301 S
Simca 1501 S
Simca 1501 S 70 f
1501 S 69 f 2900,
72 f 6500,- Simca
f 6500,- Simca
f 4300,- Simca
f 6250,- Simca
f 5800,- Simca
f 4250,- Simca
72 f 4500,- Sim
f 3500,- Audi
f 3000,- Citroën
f 900,- Ford
f 6250,- Fiat
f 3000,- Ford 12M
Opel Kadett 71
Kadett 69 f 3250,
kord 69 f 1800,-
71 f 4000,- Trium
70 f 1500,- VW
f 3750,-. Tevens
ruilwagens van
f 500,- Inruil
ring 3 maanden
Autobedrijf W.
zn. Kerkrader
Voskuilenweg
berg-Heerlen te
714717 en 717830.

Ton Quadflieg
BMW Bavaria
goudmet. met gas
mooi, NMW
blauw iets aparts,
Beckerinst. Mag
gen, NMW
groen, zeer mooi,
sat '73 kl. goud
gen. km.st. 30.000,
Superlux '72, kl.
Manta 16S '71 kl.
2000 GXL '71 kl.
1303 '73 kl beige,
Rally '72 kl. roo
Corolla '73 kl.
dak, Datsun 120
kl. orange, Mini
'72 kl. rood, Alfa
'69 kl. zilver,
Lux. 4 drs. '71
Renault 4 Export
mooi, VW 1300 '6
Daf 55 Coupé '6
Inr. en financ. mo
tie 10.000 km of
schriftelijk, O.L.
57 Kerkrade. Priv
terraderstr. 87.

Autobedrijf Succes
k. aan met 3
schriftelijke gar
10.000 km financie
50 gulden contant
terwijl U wacht.
merweg 81 Waub
over Worms. Geo
9.00 tot 21.00 uur
plomaat als nieuw
dio en gasinst.
Opel Kadetjes
f. 1650.- '68, 1 Pe
GL '74 f. 7250.- 1
pri 1700 GXLR '7
Ford 17M type
Ford 12M type
1 Escort 1300 '72
Escort type '69 f.
VW Kevers van
'69, 1 Simca 1100
1 Daf 55 '69 f. 15
Prinz '69
'69 f. 950.-

Autobedrijf Cru
te k. aan met Bo
tiebewijs AUDI 1
Mercedes 200 '72,
'73 en '70, Fiat 12
ca 1000 GLS '73,
Fiat 127 '72, Mini
'73, Vauxhall Viv
geot 204 GL '72,
'72, Fiat 850 71,
Eendje '70 Eend
pl.schade f 750,
Taunus 12M '69 f.
ca 1501 '69 f. 950
f. 700.- Taunus 17
nieuw 30.000 km.
keuring, inruil
MOG. Molenstr. 21
04402-1727,

RENAULT-dealer
volgende automo
aan: Renault R4
72, Renault 6 1100
73, Renault 12TL
74, Renault 16TL
Citroën 2CV4 bj.
troën Dyane 6 bj.
17900, Simca Ralle
Simca 1100GLS bj.
Opel Kadett bj.
bj. 72 28.000 km.
204 304 404 504 bj.
74, Austin 1300
70, Fiat 127 bj.
met Bovaggar
Autobedrijf Heijn
kenlaan 1, Heerl
bij nieuw viaduct
werkdagen van 9
zaterdags van 10-1
045-713600.

MAZDA 1000
als nieuw, Toyo
coupé 72, Simca
72, Kadett L 73,
Coupé 124S, 160
Mini 1000 73 en 7
oranje, Escort
geel, VW 1302 70,
160L 72, Ford 13
Audi 160LS coupé
Renault 16TL 71,
71, Consul Coupé
Mini 1000 69 12M
inruil en financie
rantie Autobedri
Dijk Homper
Schaesberg K
311729.

Siata Spring
gentje, VW
VW 1300 71 en
Special 70 en
Kadett 70 en
Chrysler 71,
69
1500 XL Opel
re 68, Vauxhall
Vauxhall Cresta
67 f 500,- Vauxh
69 f 900- Simca
NSU 1000 TT
naneiering
straat 41 Schaes
Nieuwstraat
weg) tel.

MINI 1000 '72,
Citroën 2CV4
Dyane '72,
Fiat 127 '73,
Skoda 110
to's zijn
geïnspecteerd
deerd. Inruil en
lijk. En nog
pere inruilers.
VAN LEEUW
34 t.o. Schouwb

Bedrijfswagens
609 1968 chassis
kg draagverm
1971 laadbak met
1.98 - 2.50 mtr,
gen kg, Fia
met huif 5.40
mtr laadver
Bel voor
04406-13141
1400. De Valk B.V.

goed nieuws voor uw tuin uw planten en bloemen

kerex

Om alles makkelijk mooi te maken.

Met een hele nieuwe en komplete serie tuinverzorgingsprodukten, helpt Kerex u plezier te houden in tuinieren. Werken in de tuin wordt opeens veel makkelijker en de resultaten die u bereikt zijn mooier. Of 't nu gaat om uw gazon, uw sier- of moestuin, uw koniferen of rozen, Kerex heeft alles wat uw tuin nodig heeft. Maar ook voor gebruik binnenshuis biedt Kerex een komplete serie verzorgingsprodukten voor snijbloemen en planten. Kortom, Kerex voor alles wat groeit en bloeit.

Kerex. De makkelijkste manier voor de mooiste resultaten.

koemest
potgrond
tuin- & gazonmest
gazonmest
mosdoder
vloeibaar snijbloemenvoedsel
tuinspray
plantenpolish
plantenvoedsel
vloeibaar plantenvoedsel
rozenmest
koniferenmest
plantenspray

Het boekje „Kruiden voor de keuken". U leest hierin alles over het zelf kweken en 't gebruik van keukenkruiden (winkelwaarde f 6,50). U kunt het nu bestellen door een gedeelte van een Kerex verpakking waar de naam Kerex op staat en slechts f 2,25 aan ons toe te sturen.

BON

Vul de bon in en stuur hem aan Temana, Postbus 65, Bodegraven.(S.v.p. f 2,25 aan postzegels of een betaalcheque insluiten).Hiermee bestel ik „Kruiden voor de keuken".

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

LD

kerex

Kerex produkten zijn verkrijgbaar bij:

BEEK: Tuincentrum. **BERG EN TERBLIJT:** Fa. Coenen; „Jardin". **BRUNSSUM:** Fa. Boels; Fa. v. Gurp. **BUNDE:** „hebe". **CADIER EN KEER:** Fa. Heusschen. **ELSLOO:** „Strelitzia". **EYGELSHOVEN:** Fa. Peschen. **GELEEN:** Fa. Boels; Rob Knops; Fa. Peters; Tuincentrum. **HEERLEN:** Fa. Boels; Fa. Knops; „de Linde". **HOENSBROEK:** „Goossens"; „Ogenlust". **HULSBERG:** „De Osseploeg". **KERKRADE:** Fa. Claessen; Fa. Kreyen. **LANGEBERG/BRUNSSUM:** „Du Jardin". **MAASTRICHT:** „Baccara"; Fa. Boels; Fa. Eyssen. **NUTH:** Fa. Hermans; „T.A.N.". **PUTH:** Fa. Pijper-Knops. **SCHAESBERG:** Fa. Boels; „Brandhofmolen". **SCHINVELD:** „Ter Hallen". **SITTARD:** Fa. Boels; Fa. Knops. **SPAUBEEK:** Fa. Kusters-Bons. **STEIN:** Fa. de Koning; „de Papagaai". **TREEBEEK:** „mia". **UBACH OVER WORMS:** Fa. Jansen; „Z.O.L.". **ULESTRATEN:** „De Fauna". **VENLO:** Fa. Boels.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 26 april mankanaries 11, donkere 10, popjes 6, jonge mannen '75 7, idem popjes 3.50, putterbastaards 18.50 p.st., diamantduiven 11, zebra's 5.50, meeuwen 4, diamantvinken 30, parkieten 5, bonte 5.50, valkparkieten 17.50 p.p. Vogels brengen BEEK 12.45-13.15 u. Demandt Pr. Mauritsl. 63. BERG en TERBLIJT 13.45-14.15 uur Conjards, Rijksw. 46. VALKENBURG 14.30-15 uur Drummen, Guascostraat 12. HEERLEN 15.30-16 uur Kegelpaleis Emmastr. 7a. SITTARD 16.30-17 uur Sittardia Putstraat 10.

---

eksterogen

NOXACORN (met wonderolie) verwijdert de pijn snel.

Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt vlug een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verdwijnen met wortel en al. NOXACORN ontsmettend likdoornmiddel.
Snel, pijnloos, afdoend.

Geen contant geld? Toch kleuren-tv door leasing!

SABA

en verder: Nordmende, Teleton, Blaupunkt, Philips, Wega, Telefunken, Erres, Grundig enz.

Nu vanaf

f 47.-

per maand zónder aanbetaling maar mét 3 jaar totale garantie

Waarom?

Leasing is een huursysteem, waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is. Gedurende drie jaar heeft U totaal geen onkosten, zoals voorrijkosten, reparatiekosten enz.

Uw verdere betalingsverplichtingen worden door ons opgelost.

Hi-fi-studio music-corner

Stationsstraat 11
HEERLEN
Telefoon 045 - 716846

Servicedienst tel. 718456. x

TE KOOP

wegens aanschaf grotere wagen.

KLEINE VRACHTAUTO Ford Transit

18.000 km gereden, open laadbak, plaatijzeren vloer, gasinstallatie, tachometer. Technisch in uitstekende staat. Keuring toegestaan.

Te bezichtigen: A. Penninger, Tongersestraat [illegible] Maastricht, tel. 043—11193 of Meerssenerweg [illegible] Maastricht, tel. 043—27389.

Vlot velours.

Sportief blousonvest.
In naturel, champagne, kaki en zwart.
Maten S, M, L en EL.
Prijs: **30,-**

Witteveen

witteveen

Nèt even anders.

HAPPY met HONDA

Alle modellen voorradig in 't

„GUCO" Alles voor brommer en fiets. MARKT - NIEUWENHAGEN x

TE KOOP een ruime in keurige staat zijnde

middenstandswoning

met tuin, gelegen in centrum Brunssum. Aparte achteringang. Direct te aanv. Br. ond. no. 1193 LD Heerlen.

---

shoetiek **Upstairs**

Brekelmans LUXE SCHOENEN

Heerlen, Promenade 37-39, tel. 045-717447

De grote Italiaanse tassenmode vandaag al bij Brekelmans-Upstairs. Stijlvolle en creatieve modellen om zo mee weg te lopen. Zeker bij het aanschouwen van de trendgevoelige modekleuren.
Prijs van de tas f. 95,–.

Gun uw voeten het gemak van een klomp.
Eindeloze modellen met veel allure in precies de kleurstelling die het gaat maken. Vanaf f. 42,–.
Afgebeeld f. 48,– en f. 50,–.

Brekelmans
LUXE SCHOENEN

---

sunbeam

voor compleet autoplezier

Elke automobilist vindt in de Sunbeam serie zijn favoriete wagen. Om welk model het ook gaat, een Sunbeam blinkt in zijn prijsklasse in elk opzicht uit. Ondermeer door de royale uitrusting, het rijplezier en de lange levensduur. En de onberispelijke afwerking van alle Sunbeams is een vertrouwd begrip.

1300 TC
Complete uitrusting, snelle, robuuste motor, jarenlang comfortabel rijplezier.

1300 TC en 1600 Super Stationwagons
Zowel robuuste besteller als gerieflijke gezinsauto en zorgeloze vakantiewagen. Alle mogelijkheden - alle gemak.

1300 Super
2- en 4-deurs uitvoering
Markante lijn, weldadig interieur, veel ruimte en een zuinige motor.

1600 GLS
Super Sunbeam. Boeiend van lijn, prachtig interieur en een felle, wilskrachtige moter.

CHRYSLER
SUNBEAM

Automobielbedrijf P. COUMANS & ZN.
Stationsstraat 46 - BEEK - Tel. 04402 - 1243
Autobedrijf ASTORIA B.V.
Julianastraat 13 - BRUNSSUM - Tel. 045 - 251915
Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 51-53 - GELEEN - Tel. 04494 - 45800
Garage G. BOS
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN - Tel. 045 - 711444

Autobedrijf FA. W. STEINS & ZN.
Kerkraderweg 13-15 - HEERLEN - Tel. 045 - 714717
Autobedrijf GEBR. ROSIER
Cramer van Brienenstraat 22-24 - MAASTRICHT-AMBY - Tel. 043 - 22580
Autobedrijf GRASSERE B.V.
Kloosterstraat 42-46 - SIMPELVELD - Tel. 04442 - 1835 - 2131 - (1742 - 2487) na 18.00 uur.
B.V. ASKAM
Rijksweg Noord 33 - SITTARD - Tel. 04490 - 5966

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Vrijdag 25 april 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Heidens (1)

● „Bruidje" Meyers uit Guttecoven zal de „polterabend" aan de vooravond van haar huwelijk met bruidegom Peerbaum in Isenbruch niet licht vergeten. Met de handen voor de ogen stond ze erbij toen de vrienden van haar man voor de deur van het huis van haar schoonouders een onbeschrijfelijke rommel produceerden en met de vingers in de oren probeerde ze het lawaai van een superkanon, dat de vrolijke kornuiten hadden meegebracht, te weren. Het hoort er allemaal bij in de Duitse Zelfkant als een dorpeling zijn trouwdag ziet naderen. Bruidegom Peerbaum heeft er vaak genoeg ook zelf aan meegedaan. Het is een heidens gebruik. Letterlijk en figuurlijk.



Heidens (2)

● De bruidegom is een gewaardeerd lid van de voetbalclub Schalbruch en een getapte collega van de belastingambtenaren in Geilenkirchen. Vrienden genoeg heeft hij om een afschuwelijke „polterabend" te vrezen. Dat is dan ook gebeurd. Vanuit de Nederlandse grensstreek kwamen ze om er aan mee te doen. Uit Nieuwstadt en uit Guttecoven. Ze reden vrachtwagens vol stro, houtafval en papier naar het huis van de bruidegom en wierpen voor de voordeur een metershoge barricade op. Terwijl ze met dat karwei bezig waren blitste en knalde hun superkanon er op los. Het heidens feest slaagde volkomen en bracht een heel dorp op de been.

Heidens (3)

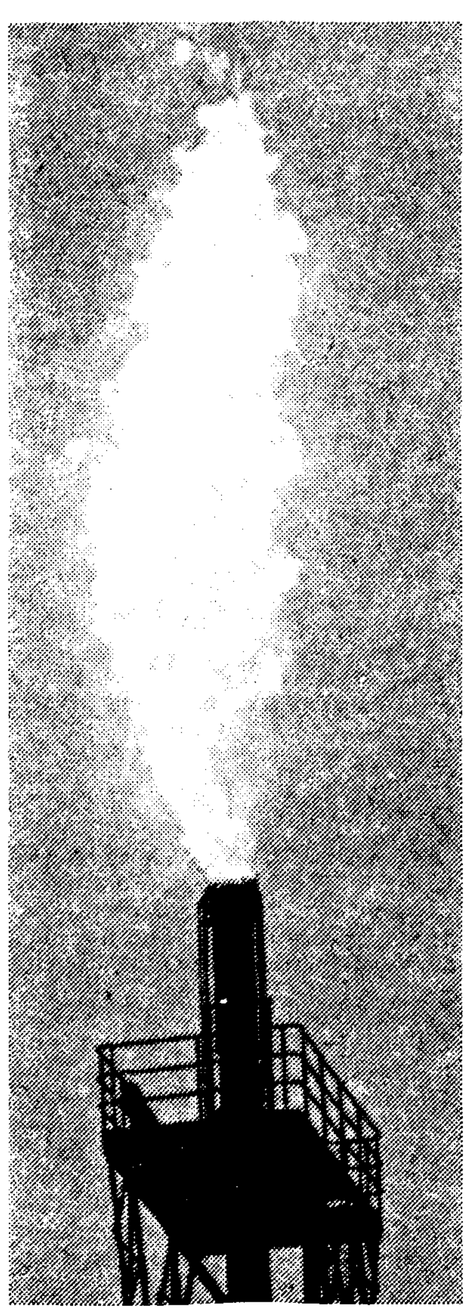
● Het is een heidens gebruik. Heel lang geleden poogde men op die manier de boze geesten te verdrijven om een jong bruidspaar geluk te verzekeren. Het is blijven bestaan omdat door de eeuwen heen mensen het leuk hebben gevonden rommel te maken en lawaai te produceren. Daaraan heeft de kerstening niets kunnen veranderen. Ook de wetten niet die de achtereenvolgende heersers over de Duitse Zelfkant hebben uitgevaardigd.

Heidens (4)

● Nog altijd gelden verordeningen die het gebruikelijke kattegehuil en het lawaai van geestuitdrijvers verbieden. Maar geen dorpsveldwachter zal het in zijn hoofd halen er met zijn boekje op af te stevenen. Liever lopen ze er met een boog omheen. Het volk moest zijn brood en spelen hebben.

Eeuwfeest

● Het Kleine Sweikhuizen bezit een niettemin hoogst ijverige en zelfs jubilerende koorvereniging. Het mannenkoor bestaat honderd jaar. Dat is niet alleen reden om feest te vieren, maar ook om een zeer indrukwekkend concert te geven, met medewerking van artiesten met wereldfaam. Daarin is het kleine Sweeikhuizen groot en voorlopig niet zo gemakkelijk te overtreffen. John Bröcheler, de bekende bariton, Carolyn Watkinson, mezzo sopraan en Tan Crane, pianiste zetten dit concert aanstaande zondag luister, kleur en klank bij. Het eeuwfeest zelf wordt door het mannenkoor van Sweikhuizen duchtig gevierd van 16 tot en met 20 mei.



● De torenfakkel van DSM alleen nog in noodgevallen.

Ter vervanging torenfakkel

NAK II wordt uitgerust met 'milieubewuste' grondfakkel

BEEK — DSM gaat ook de naftakraakinstallatie II in Beek uitrusten met een zogenaamde „grondfakkel". Dit plan, dat uitsluitend voor milieuverbetering een investering vergt van 2,7 miljoen gulden, is uitvoerig toegelicht op de vergunningsaanvraag van DSM voor de uitbreiding van NAK II. Al eerder werd een hinderwetvergunning aangevraagd voor het uitrusten van NAK III met een grondfakkel.

DSM heeft de gemeentebesturen van Beek, Geleen, Elsloo, Urmond, Stein en Sittard laten weten er geen bezwaar tegen te hebben dat vóór de wettelijke datum van terinzagelegging (6 mei) de hierop betrekking hebbende stukken voor het publiek openbaar worden gemaakt. DSM wil op deze manier tegemoet komen aan de nadelen van een korte bekendmakings- en bezwarentermijn.

Met de grondfakkel bij de naftakraakinstallatie III wordt momenteel proefgedraaid. De grondfakkels moeten de bestaande torenfakkel gaan vervangen, die altijd een grote overlast is geweest voor de omgeving. Duizenden vogels hebben, gelokt door de warmte van de geweldige vlam uit de 75 meter hoge afvoerpijp, sinds de werking van de fakkel de dood gevonden bij het overvliegen van het chemisch bedrijf in Beek.

De in Amerika ontwikkelde lage grondfakkel, de hoogte bedraagt 25 meter, vangt een groot deel van de problemen van de torenfakkel waarmee DSM voortdurend kampt grotendeels op. De grondfakkel levert, door voorverwarming van de te verbranden gassen met stoom, geen roetvorming op. Ook het lawaai is beduidend minder en de geweldige vlam met de vervelende lichteffecten gaat verdwijnen.

Volgens DSM zal de torenfakkel in de toekomst alleen nog gebruikt worden als de capaciteit van de grondfakkel ontoereikend is. „Maar", aldus DSM in de toelichting, „dit is alleen in uitzonderingsgevallen nodig wanneer door het uitvallen van grotere machines plotseling zeer grote hoeveelheden gassen vrijkomen. In dat geval zal de productie zo snel mogelijk worden teruggenomen."

Gemeente Sittard in het geweer tegen para-commercialisme

Wijkcentra op vingers getikt

Van onze verslaggever

SITTARD — Het dagelijks bestuur van Sittard acht para-commerciële exploitatie van gemeenschapshuizen in de stad niet op zijn plaats. Binnenkort zal door het gemeentebestuur aan de besturen van die gemeenschapshuizen een brief worden gezonden, waarin dat standpunt van de gemeente nog eens nader uiteengezet wordt.

„Het college van burgemeester en wethouders vindt het onjuist dat in gemeenschapshuizen feesten, bruiloften en andere activiteiten op touw gezet worden ten behoeve van de buffetexploitatie. Die buffetexploitatie moet een aanvullend karakter dragen. In gemeenschapshuizen moeten primair die activiteiten georganiseerd worden die inhaken op de doelstellingen. De buffetexploitatie geschiedt aanvullend daarop", aldus burgemeester Jac Tonnaer donderdagavond tijdens de gemeenteraadsvergadering.

Hij maakte deze opmerking naar aanleiding van de felle kritiek die vanuit de raad is opgeworpen met betrekking tot het verlenen van een geldlening aan het Jongerencentrum Don Kiesjot en het toekennen van een subsidie aan het gemeenschapshuis Leyenbroek. Vooral VVD-raadslid ing. G. Dieteren trok fel van leer tegen het voorstel Don Kiesjot een geldlening van 232.500 gulden te verstrekken nodig voor aanpassing van een nieuwe huisvesting.

Op verzoek van J. Laumen is er na een breedvoerige discussie over beide voorstellen gestemd. Met 13 stemmen voor en 7 stemmen tegen besloot de raad het Jongerencentrum Don Kiesjot een lening te verlenen. Met slechts 2 stemmen tegen is daarna het voorstel aanvaard het gemeenschapshuis Leyenbroek een subsidie te verlenen van 38.685 gulden.

LOZO in Geleen trekt verzoek in

Koopavond van de baan

Van onze verslaggever

GELEEN — De koopavond op 9 mei in Geleen is van de baan. De afdeling Geleen van de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers heeft het verzoek voor zo'n koopavond aan het Geleense gemeentebestuur ingetrokken. B. en W. doen nu ook geen hernieuwd voorstel meer daarvoor aan de raad. Dat is dan het slot van een merkwaardige ondernemersrel in Geleen.

Immers, het verzoek werd niet door de LOZO in Geleen maar door de Stichting Geleen-Promotion gedaan. Wel op LOZO-briefpapier. Dat kon omdat een man functionaris van beide ondernemersclubs is. Aanvankelijk stemde de LOZO mokkend in met het verzoek. Na veel overleg hebben de LOZO-principes die geen koopavonden toestaan het toch gewonnen.



● De vier jaar geleden overleden dr. Van de Laar vocht een leven lang voor zijn bibliotheek.

Definitieve bestemming van bibliotheek van Van de Laar nog onbekend

Kostbaar privé-bezit veilig opgeborgen in Maastricht

Van onze verslaggevers

SPAUBEEK — De unieke waardevolle bibliotheek van de familie van de Laar uit Spaubeek is veiliggesteld in een magazijn van de medische faculteit in Maastricht. De kostbare collectie van ongeveer 3500 werken ligt daar opgeslagen in een voorlopig voor iedereen nog ontoegankelijke ruimte. De familie heeft in de overbrenging van de privé-bibliotheek vanuit de riante villa aan de Raadhuislaan in Spaubeek naar het faculteitsgebouw aan de Tongersestraat in Maastricht ingestemd maar nog geen enkele beslissing over een overdracht — aan wie dan ook — genomen.

De vier jaar geleden overleden scheikundeleraar dr. J. A. J. van de Laar en zijn nu door een ernstige kwaal gesloopte in het ziekenhuis „In Via in Sittard verblijvende 77-jarige echtgenote hebben een leven lang besteed aan de kostbare boekenverzameling. Ze hebben er tonnen voor over gehad. In 1966 achtten ze hun bezit ernstig bedreigd door de aanleg van riolering en een sportveld achter hun woning omdat daardoor het water de boeken in de negen kelders van hun villa zou aantasten. Tot aan zijn dood heeft de heer van de Laar fel gevochten om die bedreiging te keren en daarna zette zijn vrouw eenzaam de strijd verder. Aan de hoogste rechtscolleges is de zaak toen voorgelegd. Voor de familie van de Laar bracht het verzet tegen de aanleg van het sportveld ook tal van pesterijen en intriges door de dorpsbevolking mee. Spaubeek ontzag zich in die tijd niet om naar de „perfesser" (zoals de heer van de Laar daar genoemd werd) en zijn vrouw letterlijk en figuurlijk met modder te gooien.

Leiden

De intriges waren voor de scheikundeleraar reden de bestemming van de bibliotheek — na de dood van hemzelf en zijn vrouw — te wijzigen. Aanvankelijk had hij de boekenschat toebedeeld aan de rijksuniversiteit van Leiden. „Ik heb van hetgeen ik dit land wil schenken eigenlijk alleen maar verdriet gehad", heeft dr. J. A. J. van de Laar vaak herhaald en daarbij de verzekering gegeven dat — als hij met zijn bibliotheek voor het water op de loop zou moeten. Nederland er naar kon fluiten.

„Als ik de boeken hier weg moet halen zal ik dat alleen doen om ze naar de Rockefeller Foundation in New York te brengen. Dan zal ik er een prestigezaak van maken", zei de heer van de Laar een keer nadat hij door een rechtscollege voor de zoveelste keer in het ongelijk was gesteld.

Taxatie

In 1966 hebben een hoogleraar en twee wetenschappelijke medewerkers van de Leidse universiteit de bibliotheek van de familie van de Laar getaxeerd. Ze hadden drie dagen nodig om er een inzicht in te krijgen. Hun oordeel luidde: „Een speciaal-bibliotheek, enig in zijn soort en van onschatbare waarde. Onder de werken zijn exemplaren waarvan er maar een op de wereld bestaat. Het zou een ramp zijn als dit brok privé-bezit om welke kwestie dan ook naar het buitenland zou verdwijnen". Bij de boeken zijn er ook die dr. van de Laar kocht uit de collectie van de Britse Sir Anthony Eden.

Wetenschap

„De boekenschat is in veiligheid. Daar kunnen we nu gerust op zijn. Maar alle plagerijen die er zijn geweest is toch niet wat deze mensen verdiend hebben voor hun waardevolle werken. Hun leven is er door bedorven en wellicht bekort", zegt een neef van dr. van de Laar in Maastricht ervan. Bibliothecaris dr. van Dijk van de Medische Faculteit in Maastricht steekt niet onder stoelen en banken dat de Bibliotheek-van-de-Laar ook door de MFM begeerd wordt. „Die collectie is voor iedere universiteit interessant. De heer van de Laar en zijn vrouw hadden een haast encyclopedische belangstelling voor de wetenschap. Vooral van belang zijn de micologische werken. Het is zeker van belang dat de collectie als een historisch monument bij elkaar blijft", aldus de bibliothecaris van de Maastrichtse Medische Faculteit.

Politie over beveiliging van kantines bij sportvelden

Alarmsirene oplossing voor de vele diefstallen

Van onze verslaggever

SITTARD — De politie heeft er geen bedenkingen tegen dat kantines bij sportvelden — de laatste tijd geliefd doelwit van vandalen en kruimeldieven — met luide alarmsirenes worden beveiligd. De firma Varel in Echt, die gespecialiseerd is in de productie van allerhand beveiligingssystemen, kan zulke eenvoudige luid-alarminstallaties niet uit de huidige productievoorraad leveren. In Susteren zijn eerder deze week inbrekers voor een alarminstallatie in de kantine van een sportcomplex op de loop moeten gaan. Nadelig neveneffect van het luid-alarm was toen dat het halve dorp in de zeer vroege ochtend wakker schrok.

De politie ziet het nut van zulk alarm in de vaak wat afgelegen gebouwen van sportcomplexen wel in. Bij inbraken is de buit vaak gering maar de schade aan gebouw en meubilair vaak aanzienlijk. „Op beperkte schaal is zo'n alarmsysteem wel te accepteren. Niet voor groepen winkels in de binnensteden. Dat veroorzaakt alleen maar een kakafonie van lawaai en dan wordt het nut geringer. De luidalarminstallaties beperken wel de opsporing want bij zo'n lawaai maken de dieven meteen dat ze wegkomen. Wel houden we op die manier de handen meer vrij voor de belangrijkere opsporingen", aldus een woordvoerder van de recherche van het korps rijkspolitie in het district Maastricht.

De installatie die in Susteren de inbrekers op de vlucht joeg was een stukje huisvlijt van een van de leden van de sportvereniging. Wel eentje die van wanten weet omdat hij werkt bij de Varelfabriek in Echt. Die fabriek produceert zulke eenvoudige installaties zelf niet. De goedkoopste installatie die de fabriek voor de beveiliging van zulke objecten kan leveren kost al gauw drieduizend gulden. „Bij een collectieve bestelling zou aan die prijs nog wel wat te doen zijn", zegt planmanager G. Timmermans van Varel-Echt. Hij denkt bovendien dat het mogelijk is apparatuur voor „zelfbouw" te leveren. „Een doe-het-zelf-alarm" zal natuurlijk nog minder kosten", aldus de heer Timmermans.

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „'t Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen van de Bulgaarse artieste Dora Boneva.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag, zondag en koninginnedag van 14.00 tot 18.00 uur

Galerie Michel Steenweg
Tentoonstelling van olieverfschilderijen en aquarellen van Mauke Cramm. Geopend zaterdag en zondag van 2 tot 5 uur.

Ziekenhuis - Eerste Hulp Elisabeth van Barstraat
tentoonstelling „Segal" in de opnamehal.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van olieverfschilderijen, grafieken, etsen en pentekeningen van 10 medewerkers van de schilderclub „Licht en Kleur".
Geopend tijdens de openingsuren van het Maaslandcentrum en zaterdag en zondag van 2 tot 5 uur.

GELEEN

Scholengemeenschap St. Michel Jos Klijnenlaan 683
Unicef-tentoonstelling - noden van de derde wereld.
Geopend op donderdag 24 april van 19.00 tot 22.00 uur.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag met conservator. Tel. 04754-1247

Carnavalsmuseum
Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT

Galerie Vivi
Etsen en tekeningen van Gradus Verhaaf; klein plastieken van Gert Gröper (Dld), open maandag van 14-18 uur, dinsdag t.m. zaterdag van 10—18 uur.

Galerie Heritage Bredestraat 4
Ceramiek van Gilbert Portanier, dag. van 10 tot 18 uur, 's woensdags van 10 tot 13 uur, 's maandags gesloten.

Galerie Reveil
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie „eeuwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Bonnefantenmuseum
Eigen collectie moderne kunst, dag. van 10 tot 17 uur, zat. en zondagen van 14 tot 17 uur.
Jonge kunstenaars uit Düsseldorf, Hede Bühl, beelden. Nikolaus von Georgi, schilderijen.

Joseph Beuys documentatie
Vorm en ruimte: werk van leden Schoppend Amach. Vuursteenmijnbouw in de préhistorie. Tot en met 19 mei.

Kunstzalen Dejong-Bergers
Werk van Lou Jonas, maandag t.m. zaterdag van 9—18 uur.

Galerie Agora
Heilige geometrie Mandala kunst, Hai Bebaux, Peter Borius Broek en Barry Stevens, dinsdag t.m. zaterdag van 10—18 uur.

In de Fortuyn, Boschstr. 97.
Gouaches en tekeningen van Jan Geusenbroek, op werkdagen van 10—18 uur.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
„Musical Show Boat", van Oscar Hammerstein II door Theater Oberhausen, aanvang 20.15 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68
„De kanonnen van Navarone", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„Rooie Sien" 2e week, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„The Great Gatsby", aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal
„De helse karatevechters", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

VOLGEND JAAR VAN START

Vaart achter nieuwe woningbouw Susteren

Van onze verslaggever

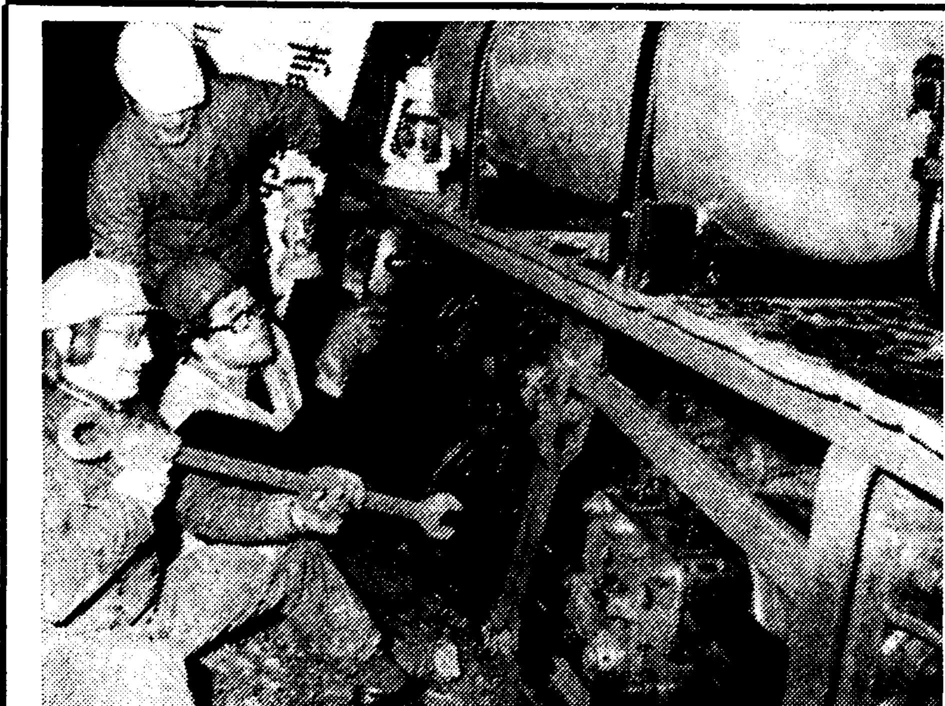
SUSTEREN — Met de goedkeuring van de raad over de begrotingswijzigingen voor de voorbereiding en uitvoering en de wegenaanleg van het nieuwe bestemmingsplan in Munsterveld, Molenveld en Mariaveld in Susteren komt het nieuwe en voorlopig zeker laatste grootse woningbouwproject voor deze forensengemeente meteen een heel stuk dichterbij. Met die wegaanleg kan spoedig begonnen worden. De eerste van de voorgenomen 200 woningen in Munsterveld zullen direct na het begin van het volgend jaar moeten worden gebouwd. Daarvoor blijkt reeds voldoende belangstelling te bestaan.
Hoewel de onteigeningsprocedure met een klein aantal particuliere grondeigenaren nog niet zijn afgerond is het plan Munsterveld deze week de laatste en beslissende fase van voorbereiding ingegaan.

Na de realisering van plan Munsterveld, (begrensd door de Rode Beek en centraal bereikbaar door de toekomstige Gildenlaan en verder door Dieterderweg, Bleekwal en Backhoverweg) zullen alleen nog tussen bestaande bebouwing liggende terreinen voor nieuwe woningbouw gebruikt kunnen worden. Er wordt rekening gehouden met de omlegging van het tracé van de bestaande rijksweg.

Het plan „Munsterveld" biedt particuliere bouwers en woningcorporaties de gelegenheid huizen van verschillende categorieën woningen in Susteren te bouwen. Dat zijn twintig bungalows aan de Rode Beek, zestien vrijstaande woningen, zes woningen van het type twee onder een kap, 75 woningen van een soortgelijk maar groter type, 24 duplexwoningen en twintig schakelwoningen. Ook buffergroenvoorzieningen parkeerhavens en een kleuterschool zijn voor de nieuwe wijk van Susteren in het plan voorzien.

Gildebuurt

Bestemmingsplan Munsterveld werd vijf jaar geleden in eerste ruwe concept aan Susteren gepresenteerd. De straten in dat plan zullen alle de namen van „gilde" beroepen vermelden; het wordt de „gildebuurt." Op de tekeningen komen de volgende straatnamen voor: Snijdersstraat, Kuiperstraat, Brouwersstraat, Looiersstraat, Weversstraat, Schrijnewerkersstraat, Rademakersstraat, Notarisstraat, Winkelstraat en tevens ook als een hommage aan de oud-burgemeester van Susteren: Burg. Gijzelsstraat.



● Aan de „Feurige Elias" wordt nog driftig gesleuteld onder de bezielende leiding van de heer L. Titselaar uit Sittard (voorgrond).

Geilenkirchse Kringspoorweg bestaat 75 jaar

Sittards winkelier blaast stoom af op Duitse locomotief

Van onze correspondent

SITTARD-GEILENKIRCHEN — Zaterdag en zondag leeft de winkelier L. Titselaer uit de Limbrichterstraat in Sittard helemaal op. De Geilenkirchse Kringspoorweg, waar hij al zijn vrije tijd in steekt en waar hij tijdens de dagelijkse bezigheden in gedachten voortdurend over dagdroomt bestaat 75 jaar. De „Geilenkirchse Kringspoorweg" is dank zij hartstochtelijke inspanningen van de echte oude-spoorwegliefhebbers in Nederland en Duitsland helemaal opgekalefaterd. Zaterdag en zondag rijdt het historisch treintje weer en is er ook een uitgebreide tentoonstelling in Schierwaldenrath.

Oneindig veel uren van smeren, poetsen, oliën, koesteren van het rollend materieel van de eerbiedwaardige locomotief, van de romantische wagens en van de niet minder romantische en schilderachtige oude spoorweg zelf zijn daar ook voor de Sittardse winkelier aan voorafgegaan. Hem is als „machinist" teen autenthieke en officiële functie bij de Geilenkircher Buurtspoorweg) de zorg over „Feurige Elias" toevertrouwd. Zo heet de stomende en stampende machine die zaterdag en zondag het historische treintje van Geilenkirchen-Gillrath naar Schierwaldenrath gaat trekken. Dat is een traject van goed vijf kilometer lengte. Daarop herleeft 't komende weekeinde 'de tijd van roem en romantiek en van de triomf van de techniek, geholpen door de hulpmiddelen van de twintigste eeuw. Want veel onderdelen van het rollend materieel zijn voor en na opnieuw gegraaid of gefabriceerd moeten worden.

Tjoef-tjoef

De vertrektijden van de museumtrein zijn zaterdag in Gillrath om kwart voor en kwart over drie, kwart voor vijf en kwart over zes en terug vanaf Schierwaldenrath om tien over een, tien over half drie, tien over vier en tien over half zes. Zondag zijn de tijden in Gillrath: 10.30, 12.00, 13.45, 15.15, 16.45 en 18.15 uur. In Schierwaldenrath: 9.50, 11.30, 13.10, 14.40, 16.10 en 17.40 uur. De uitgebreide tentoonstelling in Schierwaldenrath geeft foto's, documenten en lichtbeelden een beeld van de Kringspoorweg door de 75 jaren van het bestaan heen en ook van andere, bestaande museumspoorwegen. In het Duitse Zelfkantgebied en de Sittardse grensstreek bestaat uitzonderlijk veel belangstelling voor het verzorgen en conserveren van de oude buurt-stoomspoorwegen.

films

Theo Pasing



● Mia Farrow en Robert Redford in de romantische lovestory „The great Gatsby".

STUDIO ANDERS

„**THE GREAT GATSBY**" is een uitstekende romantische film uit 1974. In de hoofdrollen: **Robert Redford, Mia Farrow, Bruce Dern, Karen Black. Regie: Jack Clayton.** „The great Gatsby" is een film, die reeds in alle toonaarden bezongen is vooral door zijn sfeervolle verfilming van het herontdekte boek van Scott Fitzgerald. Een jongeman is verliefd op een meisje, dat hem vroeger in de steek heeft gelaten en getrouwd is met de steenrijke Tom Buchanan. Aangezien dit huwelijk niet al te gelukkig is wordt de relatie tussen beiden opnieuw aangeknoopt, maar door allerlei complicaties krijgt deze liefde een tragisch einde. De film komt enigszins moeizaam op gang, maar beleeft een indrukwekkende climax. Erg sterke acteerprestaties leveren Robert Redford, Karen Black en Bruce Dern. Liefhebbers van de nostalgie kunnen in deze film volledig aan hun trekken komen. 14 jaar.

FORUM

„**DE KANONNEN VAN NAVARONE**" (The guns of Navarone) is een nog altijd spectaculaire avonturenfilm, gebaseerd op het even beroemd geworden boek van Alistair MacLean. In de hoofdrollen: **Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn en Irene Papas. Regie: J. Lee Thompson.** De gigantische kanonnen van Navarone verdedigen een vitale zee-engte die in handen is van de Duitsers. Door de enorme slagkracht van deze kanonnen is het voor geen enkele geallieerd schip mogelijk door te breken. De vuurmonden zijn diep in de rotsen ingebouwd, waardoor ook raids met vliegtuigen geen enkele vrucht afwerpen.

Dan wordt besloten dat er een speciaal commando gevormd zal worden dat de kanonnen over land zal trachten in te nemen. Een spannende film ondanks zijn hoge ouderdom. 14 jaar.



● Richard & Linda Thompson op toernee door Nederland.



● De populaire formatie Fungus.

EEN GROOTS FOLKGALA IN HANENHOF-GELEEN

GELEEN — Woensdagavond 30 april zal in de Hanenhof in Geleen een groots opgezet Folkgala worden gehouden met medewerking van Richard en Linda Thompson, Fungus en Sycamore. Het folkgala, georganiseerd door buro Pinkpop in opdracht van het Oranjecomité Geleen, begint om 20 uur en kaarten kosten 8 gulden (in de voorverkoop 6 gulden).

Richard en Linda Thompson maken een toernee van tien dagen door Nederland en de première daarvan zal plaatsvinden in de Hanenhof in Geleen. Richard Thompson is de oprichter geweest van de bekende folkformatie Fairport Convention. Tijdens het formeren van een nieuwe formatie leerde hij Linda Peters kennen met wie hij later trouwde. Met haar trok hij op toernee en maakte hij twee elpee's „I Want To See The Brights Light Tonight" en „Hokey Pokey". Deze laatste schijf behoort momenteel tot de meest verkochte elpee's in ons land.

Fungus is zeer populair in ons Limburgse land. Een en ander is onder meer te danken aan hun optreden op Pinkpop 74 en hun uitmuntende elpee „Fungus".

Sycamore is momenteel onze Limburgse trots. Deze zevenmans-formatie kwam kortgeleden in de belangstelling door hun optreden tijdens het alternatieve songfestival in Zweden.

VOORVERKOOP

De voorverkoop van dit Folkgala is in **Geleen**: Limburgs Platenhuis; **Sittard**: Platenzaak Shiva en drogisterij Vossen; **Roermond**: Veith's Musica;**Heerlen**: Platenzaak Satisfaction en in **Beck, Stein en Maastricht** bij Disco de Man.

REGIO vandaag

Informatie-avonden in Don Kiesjot

SITTARD — Het jongerencentrum Don Kiesjot start vandaag, vrijdag met een serie van drie informatie-avonden over China. Tijdens de eerste informatieavond zal Peter Slaster, als politicoloog verbonden aan het Zuid-Oost Azië-instituut, een inleiding houden met als titel: „Historische ontwikkeling van China". Na deze inleiding zal de film China voor 1949 van Peter Krieg vertoond worden. De twee andere informatie-avonden worden gehouden op vrijdag 2 en vrijdag 9 mei. De bijeenkomst in het jongerencentrum aan de Wal in Sittard begint om 20.30 uur.

Festival voor koren in Susteren

SUSTEREN — Het jongerenkoor Semadi uit Susteren organiseert zondag, 27 april, en 4 mei weer het jaarlijkse festival voor koren. De afgelopen jaren is gebleken dat de belangstelling hiervoor is toegenomen. Het koorfestival zal twee dagen in beslag nemen. Koren uit heel Limburg zullen aan het festival deelnemen. Op beide dagen begint het festival om half vier 's middags en beide dagen worden besloten met een disco-avond verzorgd door drive-in-show Fader Modulation met d.j. Henri Moustache. Het jongerenkoor Sumadi zal zelf ook optreden. Op het repertoire staan nummers uit de rockmusical „Jesus Christ Superstar" en tevens bulkerkelijke nummers. Het festival wordt gehouden in zaal Claessens in Susteren.
Zondag ziet het programma er als volgt uit: vanaf half vier achtereenvolgens het jeugdkoor Dieteren, het jeugdorkest Dieteren, jongerenkoor Sumadi Susteren, het koor Gojo uit Sittard, The Centre Songers en het jeugdkoor Born'70. Op 4 mei zingen de Children of Vastrada, Sumadi Susteren, The Ritmic Church Singers, de Pedac Singers uit Echt, „Woord Gods" uit Swalmen en het jongerenkoor „Joy" uit Hoensbroek.

Reactietest in Stein

STEIN — Een gediplomeerd opticiën en verkeersdeskundigen zullen van maandag 28 april tot en met 2 mei in het gemeentehuis in Stein gratis een ogen- en reactietest verrichten. Dat gebeurt in het kader van de propagandaweek die de afdeling Stein van Veilig Verkeer Nederland dan houdt. In de hal van het gemeentehuis wordt informatie verstrekt over verkeerszaken. Op maandag 28, dinsdag 29, woensdag 30 april en op 1 mei kan men van 19 tot 21 uur aan diverse testen deelnemen. Op dinsdag 29 april en op 1 en 2 mei kan dat ook van 10 tot 12 uur. De laatste testen worden gehouden 2 mei van 14 tot 17 uur. 's Avonds is er in de sociorumte aan de Heerstraat vanaf 20 uur de algemene ledenavond van de afdeling Stein van Veilig Verkeer Nederland. Tijdens die bijeenkomst wordt ook het nieuwe apparaat voor electronische controle bij verkeersquizen gedemonstreerd.

Monumenten-tentoonstelling in Beek

BEEK — Maandagavond zal in het Asta-cultuurcentrum in Beek de monumentententoonstelling geopend worden. Tevens zal de prijsuitreiking van de fotowedstrijd plaatsvinden. Die wedstrijd werd gehouden in verband met de tentoonstelling. De tentoonstelling is van 29 april tot 6 mei dagelijks geopend van negen tot zes uur. De luchtvaartmaatschappij Transavia heeft een reis naar Mallorca beschikbaar gesteld als prijs voor de fotowedstrijd.

Unicefcomité houdt een wandeltocht

SITTARD — Het Unicefcomité Sittard houdt op Hemelvaartsdag 8 mei in samenwerking met het VVV in Sittard een wandeltocht waarvan de opbrengst bestemd is voor het kinderfonds van de Verenigde Naties. Vanuit het pas geopende gemeenschapshuis Vrangendael wordt 's morgens tussen 10 en 14 uur gestart worden door de deelnemers aan de wandeltocht. De minimum bijdrage voor volwassenen bedraagt 1 gulden. Elke wandelaar ontvangt een door het VVV samengestelde geïllustreerde routebeschrijving.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

JONGEREN

JONG NEDERLAND
BORN — De seniorengroep van Jong Nederland afdeling Born o.l.v. Harrie Buckx behaalde op het districtstoernooi te Munstergeleen een eerste prijs. Hierdoor zal deze groep afgevaardigd worden naar het provinciaal toernooi, dat gehouden zal worden op zaterdag 10 mei op het buitencentrum „De Spar" te Haelen. Tevens wist deze groep de beker te veroveren van de avondcompetitie van het district. Acht juniorengroepen zullen op 26 en 27 april deelnemen aan het juniorentoernooi, dat gehouden wordt op „Huize Terborg" te Schinnen.

JEUGDGEBOUW
SPAUBEEK — De stichting Jeugdwerk Spaubeek wil haar gebouw aan de Raadhuislaan met ingang van 1 mei gaan openen. Echter voordat het zover is zal er nog heel wat werk verzet moeten worden en van het gereedkomen op de streefdatum van het jeugdgebouw, een gedeelte van de oude jongensschool gelegen achter het gemeentehuis, zijn wij erg afhankelijk van diverse factoren, vertelt de zeer optimistische voorzitter van de stichting de heer L. Kusters.
Aan het jeugdgebouw, bestaande uit twee lokalen waar de diverse activiteiten kunnen plaatsvinden, een vergaderzaaltje met bijbehorende keuken en een buitenterrein, wordt door een aantal vrijwilligers, geruggesteund door de stichting Opbouw Jeugdwerk Westelijke Mijnstreek, al ruim een half jaar lang iedere woensdagavond en zaterdagmorgen gewerkt. Voordat het gebouw officieel geopend zal worden zal het comité enkele weken proefdraaien met de jeugd in leeftijd variërend tussen de 6 en circa 14 jaar oud.

ALGEMEEN

JAARVERGADERING
BORN — De dameskorfbalclub Vigod houdt vandaag om 19.30 uur in de Bartokkelder zijn jaarvergadering, die met een gezellig samenzijn besloten wordt.

JOS SCHLOSSELS
EINIGHAUSEN — Woensdag is in het ziekenhuis te Sittard overleden de heer Jos. Schlossels. De heer Schlossels die 80 jaar oud werd was vele jaren werkzaam op de toenmalige cokesfabriek Maurits en bekleedde in het verenigingsleven van Einighausen tientallen jaren tal van functies. Zo was de overledene meer dan vijfentwintig jaar voorzitter van de KAB, Credo Pugno, Groene Kruis en KVP. Voor zijn vele verdiensten bewezen aan de KAB werd de heer Schlossels in 1962 benoemd tot erevoorzitter van het huidige NKV afdeling Einighausen. Ook was de overledene drager van de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau en zilveren legpenning van het Groene Kruis. De uitvaart en begrafenis zal zaterdagmorgen plaatsvinden in de parochiekerk van Einighausen.

BARTOK
BORN — De tafeltenniscompetitie is weer achter de rug; de successen waren nogal uiteenlopend. Het jeugdteam behaalde een mooie tweede plaats achter de TTV Heugem uit Maastricht. Zij bleven slechts 1 puntje beneden de kampioen. Het tweede team eindigde bovenaan in de 5e klas met een gelijk aantal punten als TTV Elsloo. Om uit te maken wie zich kampioen mag noemen is afgelopen zaterdag een beslissingswedstrijd gespeeld. Deze wedstrijd is gewonnen door Elsloo met 6—4 waardoor Bartok op de tweede plaats is geëindigd. Het eerste team dat terugtreedt op een zware competitie is onderaan geëindigd in de 3e klas, maar alle hoop is nog niet verloren. Er moeten nog drie degradatiewedstrijden worden gespeeld, waarbij de winnaar zijn plaats in de 3e klas behoudt.
Op zondag 27 april worden de finalepoules van rhet clubkampioenschap 1975 gespeeld in de klassen jeugd, competitie en recreatie. Eenieder die belangstelling heeft is van harte welkom zondagmiddag tussen 13.30 en 18.00 uur in het Bornse Gemeenschapshuis, Prins Bisdomstraat 5.

BEJAARDEN

TONEEL
BORN — Vandaag spelen de dames van de toneelclub van de KAV om 20 uur in de zaal van het bejaardencentrum St. Maarten het toneelstuk „Leentje uit het Hemelrijk". De voorstelling, die onlangs tijdens de jaarvergadering van de KAV, een groot succes boekte, is toegankelijk voor alle zieken en bejaarden uit Born.

PAROCHIE

COLLECTANTEN
BORN — De collectanten gaan hun belangen en problemen bespreken op een bijeenkomst op dinsdag 6 mei in de kelder van instuif Marjo.

WEEKDIENST
BORN — De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt tot 4 mei waargenomen door pastoor P. Dings van Born, tel. 04498-1306.

ONTSPANNING

AMRO VOETBAL
SITTARD — Het elftal van de Sittardse Amrobank zal zaterdag 26 april deelnemen aan een voetbaltoernooi in Roermond waaraan elftallen van Amrobanken uit heel Limburg deelnemen. Daarnaast wordt door het Sittardse Amro-elftal op zaterdag 31 mei deelgenomen aan het Lentevoetbaltoernooi te Nijmegen. Men wil ook nog dit jaar een „Europacup" organiseren tussen teams van bankpersoneel uit Limburg en het aangrenzende Duitsland en België.

TOERNOOIEN
SITTARD — De toernooiagenda van de hockeyclub Sittard ziet er als volgt uit: zaterdag 26 en zondag 27 april toernooien te Sittard en Geleen, 30 april te Heerlen, 10 en 11 mei in Helmond, 18 en 19 mei te Amsterdam, 24 en 25 mei te Sittard, 31 mei en 1 juni te Dongen en 30 en 31 augustus in Nijmegen. Aan al deze toernooien wordt door de hockeyclub Sittard met twee of meer elftallen deelgenomen.

Redder van Davy:

'Kind was te jong om te sterven'

HEERLEN — „Ik reed op de fiets langs de Meezenbroekervijver. Ik hoorde daar een vrouw schreeuwen. Ik keek op om te zien wat er gaande was en zag een grote bal in het water en een kop of zoiets. Een man gooide een [illegible] naar het water en riep steeds: „pakken, pakken". Toen zag ik dat het een klein kind was. Ik gooide mijn fiets aan de kant, sprong over de draad, vlug mijn jasje en sandalen uit en ik dook in de vijver. Dat was een vuile rotzooi en het was koud, maar dat interesseerde mij niet; ik zag alleen het kind. Ik heb het twee meter achter me aan naar de kant getrokken. Dat is het verhaal van Sandor Majeresik (43), die dinsdagavond even na zes uur Davy Mommen (bijna 4) van de verdrinkingsdood redde.

„Ik was blij dat ik er [illegible] uitkwam. Want ik kan niet [illegible] zwemmen, ik heb het in jaren niet meer gedaan. [illegible] ga, dat geeft niets, dat kind moet blijven leven. Dat was nog te jong om te sterven." Woensdag is hij op bezoek geweest bij de ouders van Davy. De toestand van hun zoontje is nog zorgelijk, maar hij leeft. En dat heeft hij te danken aan Sandor Majeresik, een Hongaar die in 1956 naar Nederland kwam en tot 1971 in de Oranje Nassaumijn gewerkt heeft.

Officiële mededeling

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Obbicht en Papenhoven brengt ingevolge artikel 80 der Onteigeningswet ter openbare kennis, dat met ingang van 28 april 1975 gedurende een maand ter gemeentesecretarie te Obbicht voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp onteigeningsplan met de daarbij behorende bescheiden tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten in het bestemmingsplan „Langs de Beek".

De onteigening zal dienen ter realisering van het bestemmingsplan „Langs de Beek", zulks ten behoeve van woningbouw, [illegible], wegenaanleg en openbaar groen.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn van nederlegging schriftelijk bezwaren aan het gemeentebestuur opgeven.

Obbicht en Papenhoven, 21 april 1975

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
F. L. J. Loeter

Antoon Hubben (Unie BLHP): „Niet enthousiast"

Eerste fase spreidingsplan blijft ongewijzigd

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG / HEERLEN — Voor Zuid-Limburg houdt de regering, zo stelde staatssecretaris W. Polak gisteren in Den Haag, vast aan de plannen van maart 1974 waarin voor dit gebied 2.140 arbeidsplaatsen werden bestemd in de eerste fase van de spreiding: 1.100 CBS, Registratiedienst Zuid-Limburg 100, ontvangkantoor en inspectie directe belastingen te Kerkrade 110 en daarnaast nog 530 arbeidsplaatsen van Defensie: Hoofdafdeling Dienstplichtzaken 280, staf inspectie Geneeskundige Dienst 140 en afdeling Pensioenen en Wachtgelden 110.

Het feit dat de staatssecretaris blijkt vast te houden aan de verplaatsing van de Hoofdafdeling Dienstplichtzaken met 280 man, wekte gisteren onmiddellijk de verontwaardiging op van Antoon Hubben, algemeen voorzitter van de Unie BLHP. „Staatssecretaris van Lent heeft vorig jaar in Kerkrade toegegeven, dat die hoofdafdeling een dooie mus was, omdat we toch op weg zijn naar een vrijwilligersleger. Die 280 man lopen dan terug naar 100 of misschien 50. Uit de commissie-Hellemans is toen gepleit voor groeidiensten bij voorkeur technische diensten", aldus de heer Hubben.

„Te grazen genomen"

„Wij hebben ook nog gesuggereerd de 400 arbeidsplaatsen van het Rijksinkoopbureau te krijgen. Maar twee maanden geleden heeft minister Lubbers geschreven: ik zie geen kans dat in te ruilen. Vandaag horen we dat het RIB naar Zwolle gaat en dat wij geen technische diensten, maar wèl de dienstplichtzaken krijgen, die straks worden afgebouwd. Ze hebben ons gewoon te grazen genomen", aldus Antoon Hubben, die voorts opmerkte dat de nota geen woord nieuws voor Limburg oplevert: alles wat nu wordt toegezegd, is er al of was een jaar geleden ook al beloofd. „Alleen in die defensiediensten zit nog geen schot. Lubbers heeft gezegd, dat ze op 1 januari jl. in beweging zouden zijn, maar heeft naderhand moeten erkennen dat er nog allerlei moeilijkheden zijn", zo constateert Antoon Hubben.

Ten aanzien van Zuid-Limburg zegt de spreidingsnota van de regering tenslotte, dat de maatschappelijke en ecnomische structuur hier versterkt moet worden, omdat de werkloosheid er veel groter is dan elders en de gemiddelde inkomens hier 15 tot 20 procent lager liggen dan het landelijke niveau.

Vrijwilligheid

De regeringsnota handelt verder geheel over de spreiding van diensten naar het noorden en oosten. Groningen en Leeuwarden krijgen de grootste groep rijksambtenaren: 3.400 man van de Centrale Directie van de PTT. Het spreidingsbeleid is in zoverre omgebogen, dat het accent niet meer is komen te liggen op het verplaatsen van ambtenaren, maar op het verplaatsen van arbeidsplaatsen naar regionen die zijn genoemd in de nota van maart 1974.

In overleg met de ambtenarenorganisatie, zo zegt de nota, heeft de regering gekozen voor een aanpak, waarbij de spreiding in principe op basis van vrijwilligheid zal geschieden. Ambtenaren die niet met de dienst meegaan, zullen in Den Haag of omgeving bij rijksdiensten worden geplaatst. Als dat niet lukt, hebben zij recht op wachtgeld. Voor ambtenaren die wel meeverhuizen gelden speciale financiële faciliteiten. Niet de gehele directie van de PTT gaat naar het noorden, maar wel een belangrijk deel, inclusief de top. In maart 1974 was er nog sprake van een overplaatsing van 5.300 PTT-functionarissen, nu zijn het er 3.400 geworden. De totale kosten van de spreidingsoperatie worden op 900 miljoen à een miljard gulden geschat.

Protest van M.A.N. hielp niets

Limburgse gezinnen gaan meer betalen voor zuivering

Van onze verslaggever

ROERMOND — Met geen woord is het algemeen bestuur van het waterschap Zuiveringsschap Limburg gisteren in Roermond ingegaan op de vele protesten tegen de verhoging van de zuiveringsheffingen in Limburg. De heffing die voor een normaal gezin neerkomt op driemaal een bedrag van ongeveer 14,50, gaat van 38,50 gulden per jaar nu zo ongeveer 50 gulden kosten. Voor de Oranjerie in Roermond hielden leden van de MAN (Milieuaktie Nederland) Limburg met spandoek en pamfletten een demonstratie tegen de voorgenomen verhoging. De actie viel enigszins in het water omdat de pamfletten voor het merendeel terechtkwamen bij deelnemers aan een voorlichtingsbijeenkomst over huurkwesties die ook in de Oranjerie werd gehouden.

Het algemeen bestuur ging wel een half uur in besloten zitting, maar of daar gediscussieerd werd over de bijdrageverhoging is niet bekend. In elk geval werd de verhoging zonder een enkele opmerking aangenomen. Overigens bleek de huishouding van het schap nog een wat duistere zaak omdat er nog erg veel onzekere factoren meespelen. Zo is het schap er nog niet achter hoeveel inkomsten het in Limburg kan halen. Door de vroegtijdige politieke „dood" van de heffing 1973 is het aantal betaalplichtigen niet vastgesteld.

Raming

Het dagelijks bestuur schat het aantal Limburgers dat moet betalen op 900.000, uit grote bedrijven komen daar nog eens vervuilingen bij die evengroot zijn als de activiteit op dit punt van 500.000 mensen. Kortom er is een bedrag geraamd van 2,3 miljoen gulden. Andere onzekere factor vormen de kosten van de zuiveringswerken die overgenomen gaan worden van gemeenten en waterschappen. Uit het algemeen bestuur drong o.a. burgemeester Smeets van Kerkrade aan op een goede planning van het personeelsbestand. Met hem vreesden nogal wat leden dat er na verloop van jaren te veel personeel is. Deze angst werd mede ingegeven door uitlatingen van een waterschapsdeskundige op de TV die had gezegd dat heel Nederland in 1980 een zuiveringsinstallatie heeft. Een datum die door voorzitter ir. B. Janssen voor Limburg eerst in 1985 werd gelegd. Het Zuiveringsschap heeft op twintig vacatures na al bijna 100 man in dienst. Alleen al voor de heffingen zijn 16 man in touw.

● Het opschrift op het spandoek van de M.A.N.-mannen liet niets aan duidelijkheid te wensen over.

Wrevel

Tijdens de vergadering gisteren werd een bedrag van een kwart miljoen uitgetrokken voor een nieuw kantoor. De Maria Theresiastraat tegenover de Kamer van Koophandel in Roermond vindt in de ogen van veel bestuursleden geen genade. Ook was er enige wrevel over het al min of meer toewijzen van de opdracht aan een architect. De naam van de architect wilde ir. Janssen nog niet noemen, omdat de zaak nog niet rond was. Hij wees erop dat er in Roermond niet veel andere keuze aan geschikte en goedkope terreinen is om er een kantoorgebouw neer te zetten. Het algemeen bestuur komt er nog op terug.

KVP steunt spreiding

DEN HAAG — De KVP-fractie in de Tweede Kamer blijft maar steun geven aan het spreidingsbeleid van de regering. „Onze steun blijft op grond van de in de regeringsnota gegeven overweging, te weten de tekorten in de maatschappelijk-economische structuur van het herstructureringsgebied Zuid-Limburg en de noordelijke provincies", zo werd gisteren in een verklaring van de fractie gezegd. Zij vond het van belang dat in Limburg arbeidsplaatsen worden geschapen voor de van de mijnindustrie afkomstige administratieve en technische employés. „Wellicht had iets groter nadruk mogen liggen op de technische arbeidsplaatsen", aldus de fractie.

De PvdA-fractie heeft in een verklaring laten weten, dat de spreiding van rijksdiensten niet op zichzelf mag staan. „Zij moet", aldus de verklaring „gepaard gaan met een veel krachtiger selectief investeringsbeleid, met uitbouw van de bestaande en nieuw op te richten ontwikkelingsmaatschappijen (met zonodig rechtstreekse staatsdeelneming in bedrijven) en met een krachtige aanpak van de herstructurering van Den Haag en van het stimuleringsbeleid voor noord, oost en zuid".

Veld in Echt van de baan

Zweefvliegveld van Schinveld 11 mei open

Van onze verslaggever

SCHINVELD — De rust in het Zuidlimburgse zweefvliegwereldje is teruggekeerd. Er komt definitief geen zweefvliegveldje in Echt. De Eerste Limburgse Zweefvliegclub, die erg veel nadeel heeft ondervonden van het werk van (aldus het bestuur) „dissidenten" opent na heel veel problemen en een maximum aan eigen inzet op 11 mei in de bossen rond Schinveld eindelijk het eigen (en enige) zweefvliegveld in Zuid-Limburg. Voorzitter H. J. H. Adriaens noemt vooral de jarenlange strijd om de nodige gelden van de diverse instanties, een titanenstrijd. „Doordat een afgescheiden groep ging proberen een eigen veld te realiseren in Echt, kwamen er plotseling bij de subsidiegevers twee aanvragers en dat heeft wel eens moeilijk gewerkt", zo zegt de voorzitter van de ELZC.

Het terrein in de Schinveldse bossen is overigens al enkele jaren in gebruik bij de vereniging. Recent is begonnen met de vliegklaar making van het laatste stuk, waardoor eindelijk de door de Rijksluchtvaartdienst gevraagde 1200 meter baan is gerealiseerd. Of er op 11 mei al gevlogen kan worden in Schinveld is nog even een open vraag. De „natte moeson" die Zuid-Limburg heeft geteisterd speelt de zweefvliegers al enige tijd parten. „Hopelijk blijft het droog tot de openingsdag", zo zeggen de bestuurderen van de ELZC. Gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy zal in Beek opstijgen op die dag, om zwevend de baan in Schinveld te kunnen openen. Er zijn verder die dag demonstraties en een receptie in het — in eigen beheer gebouwde — café-restaurant-hangarcomplex.

Niet elitair

„Zweefvliegen is geen elitaire hobby. Wie niet rookt kan bij wijze van spreken zweefvliegen. Het gaat meer om inzet en liefhebberij, dan om een rijke pa", zo zeggen de bestuursleden Adriaens en Sillen nadrukkelijk. Een goed voorbeeld van de broodnodige inzet is de zelfwerkzaamheid van de leden bij het in orde maken van baan en voorzieningen. Een zelfwerkzaamheid die tonnen gekost zou hebben bij uitbesteding van al het werk.

Nog steeds blijkt wel uit uitlatingen van de ELZC-bestuurderen dat het in 1972 noodgedwongen vertrek van de vlieghaven Zuid-Limburg de mensen erg hoog zit. „Als we niet onmiddellijk verder waren gegaan was er van een zweefvliegclub in Zuid-Limburg niet veel overgebleven", zegt het ELZC-bestuur.

Man wurgt vriendin en vergiftigt zichzelf

Van onze verslaggever

ALSDORF — De 63-jarige Johan F. uit Alsdorf heeft zijn 50-jarige vriendin Maria Sch. gewurgd en zich daarna met gift om het leven gebracht. Het motief van dit drama zal waarschijnlijk niet meer aan het licht komen omdat er geen getuigen zijn.

In de Alsdorfse wijk Mariadorf werd woensdagavond het lijk van Maria Sch. gevonden. Zij bleek gewurgd te zijn en had over haar hele lichaam verwondingen. Zij werd gevonden in het huis van een bekende, die de politie op het spoor van de dader kon zetten. Voordat de politie de man kon opsporen werd deze in het ziekenhuis gebracht omdat hij vergift had ingenomen, waar hij korte tijd later aan overleed.

Bestuur van „Pepijn" geeft opening van zaken

ECHT — Het gesprek van woensdagavond tussen het voorlopig ouderbestuur van de Pepijnklinieken in Echt en het stichtingsbestuur is volgens de neutrale voorzitter, de heer H. Vrouwenvelder, vice-voorzitter van de katholieke oudervereniging „Voor het zorgenkind", in een openhartige sfeer gevoerd en heeft bij beide besturen de indruk achtergelaten, dat thans mogelijkheden aanwezig zijn tot een constructieve samenwerking". Desgevraagd voegde de heer Vrouwenvelder nog aan dit communiqué toe dat deze zinsnede niet wil zeggen dat nu alles koek en ei is, zoals de tekst van de verklaring zou kunnen doen vermoeden. Hierin wordt ook melding gemaakt van een aantal toezeggingen die het stichtingsbestuur woensdag heeft gedaan. Zo zal een schriftelijk overzicht van het beleid dat gevoerd heeft tot de aanstelling van beide directeuren van de klinieken en de pogingen die nu gedaan worden om de directeur-geneesheer J. Beijaart te ontslaan aan het ouderbestuur worden toegezonden. Verder zal de stichting de ouders inzage geven in de notulen van de bestuursvergaderingen en van de besluitenlijst van het wekenlijks directeurenoverleg. Ook zal een deel van het ouderbestuur de komende besprekingen met het centraal orgaan ziekenhuisvoorzieningen kunnen bijwonen over de nieuwe tarieven.

Vooruitgang

Desgevraagd zei Joost Beijaart dat dit een hele vooruitgang is: tot nu toe mocht zelfs hij deze besprekingen niet bijwonen: de directeur-econoom W. Kunst voerde deze besprekingen alleen. Volgens de heer Vrouwenvelder is het niet uitgesloten dat nog een vergadering zal worden gehouden tussen de stichtingsbestuur en ouderbestuur, voordat het ouderbestuur op 10 mei aan de ledenvergadering verantwoording zal afleggen. Hij deelde verder mee dat dit communiqué in de plaats was gekomen van een totale openheid waarvoor het ouderbestuur gekozen had.

PROVINCIE vandaag

Natuurweek op Volkshogeschool

VALKENBURG — Van maandag 21 tot zaterdag 26 juli wordt aan de Volkshogeschool in Valkenburg de traditionele 'Natuurweek' gehouden. Het programma biedt een afwisseling van wandelingen onder leiding van een IVN-gids, inleidingen door deskundigen, groepsgesprekken, vrije tijd en een dagexcursie per bus. Deelnemen kan ieder, die 17 jaar of ouder is en in staat is wandelingen van plm. 2 uur te maken in het Zuidlimburgs heuvelland. Het aantal deelnemers moet beperkt blijven tot 30 à 35 personen.

Onderzoek naar politie-optreden in Heerlen

DEN HAAG — In opdracht van de procureur-generaal bij het gerechtshof in 's Hertogenbosch stelt de rijksrecherche een onderzoek in naar de wijze, waarop de Heerlense gemeentepolitie op 6 februari demonstranten uit het stadhuis heeft verwijderd. Dit heeft de minister van Justitie, van Agt, meegedeeld in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Imkamp (D'66).

Volgens de minister werden de demonstranten verwijderd, nadat dezen geen gevolg hadden gegeven aan herhaalde aanmaningen het stadhuis eigener beweging te verlaten. Een van de politiemannen had „een diensthond" bij zich.

Imkamp informeert of het juist is dat de demonstranten aan de haren werden opgetild en weggesleurd, terwijl een, Albert Bruijnings, in de wurggreep werd opgetild en daardoor bewusteloos raakte. Bruijnings zou 's avonds op het politiebureau om doktershulp hebben gevraagd, maar dit werd hem geweigerd. De politiehond zou voorbijgangers en zelfs zijn eigen baas hebben aangevallen.

Ontslag voor 13 man in Roermond

ROERMOND — Flexion b.v. heeft 13 van de 100 personeelsleden per 1 juni ontslag aangezegd. De ontslagenen krijgen een maand salaris extra. Flexion fabriceert koppelingen voor hoge druk olieslangen en industriële tochtdeuren. Het bedrijf krijgt minder opdrachten binnen.

Ir. Bogerd naar OGEM

ROTTERDAM — Met ingang van 1 juni zal ir. T. Bogerd, thans algemeen directeur van de Stichting Economische Ontwikkeling Zuid-Limburg, benoemd worden tot directeur van de Industriedivisie van OGEM naast de reeds in functie zijnde directeur, ir. J. Doets.

Ir. Bogerd zal tevens worden belast met de vaktechnische leiding van de Energiedivisie van OGEM, aldus de onderneming.

„Vrijen en trouwen vroeger"

MAASTRICHT — Op zaterdag 26 april zendt de ROZ van 19.10 tot 20.00 uur een programma „Vrijen en trouwen, vroeger" uit, waarin Middenlimburgse bejaarden tussen 60 en 90 jaar vertellen van gebruiken uit hun jonge jaren rond verkering en huwelijk.

'Groep van 70' tegen Omroeppastoraat

VENLO — De katholieke groep „70 van Venlo" onder leiding van de Capucijn H. Bekers heeft zich met een open brief tot de bisschoppen van Nederland gewend om ertegen te protesteren, dat in de uitzendingen van het Omroeppastoraat van de KRO naar zijn mening regelmatig afgeweken wordt van de geldende liturgische voorschriften. De groep zegt te hopen dat de bisschoppen de KRO-situatie grondig willen herzien.

Bij ons is een zoontje en broertje geboren

Sjra

Mevrouw en de heer Lendfers-Boels

Rumpenerstraat 10a

Tijdelijk adres: St. Elisabethkliniek, kamer 26, Heerlen

In plaats van kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote en lieve mamma

Christel Elzinga-Tummers

zeggen wij u oprecht dank.

F. Elzinga
Eveline

Limbricht, april 1975
Vredeslaan 28

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 april a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

---

† Heden overleed geheel onverwacht in het St.-Laurentius-ziekenhuis te Roermond, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Cornelis Johannes Maria de Jong

in leven arts te Haelen

echtgenoot van

CLARA WILHELMINA SCHAEFER

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De diepbedroefde familie:
C. W. de Jong-Schaefer
Familie de Jong
Familie Schaefer

Haelen, 24 april 1975
Burg. Honéesingel 2

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 26 april a.s. om 15 uur, in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14 uur, Burg. Honéesingel 2.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentius-ziekenhuis. Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

---

† Na een langdurige ziekte overleed heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Hendrikus Everardus Schoonwater

weduwnaar van
WILHELMINA JOSEPHS

echtgenoot van
DOROTHEA CHRISTINA GERTRUD STRICKER

Uit aller naam:
D. Ch. G. Schoonwater-Stricker
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 23 april 1975
Pluscentrum, Juliana Bernhardlaan 105
(kamer 117)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 april a.s. om 11 uur in de kapel van het Pluscentrum, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur in voornoemde kapel.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden vrij plotseling tot zich heeft genomen, in de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Roelof Peter Ponsen

echtgenoot van
MARIA BRINKMAN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. M. Ponsen-Brinkman
A. Ponsen
G. Ponsen-Wolfs
en kinderen
H. Ponsen
C. Ritzerfeld-Ponsen
J. Ritzerfeld
en kinderen
H. Habets-Ponsen
J. Habets
en kind
J. Ponsen
Familie Ponsen
Familie Brinkman

Bleijerheide, 24 april 1975
Vroenstraat 44

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 29 april a.s. om 10 uur in de kerk van Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.40 gelegenheid tot condoleren.
Maandag 28 april a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuur van 18-19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Jan Theodoor Stevens

betuigen wij familie, vrienden, buren en bekenden onze hartelijke dank.

A. C. Stevens-Cnubben
kinderen en kleinkind

Kerkrade, april 1975
Holzstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder en oma

Maria Hubertina Verhooren-Dahlmanns

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Kinderen Verhooren

Schinveld, april 1975

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze secretaris

R. Ponsen

Voetbalvereniging KVC Oranje

---

† In vrede met Christus ging heden van ons heen, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Wamper

weduwe van
MATHIAS JOSEPH SCHOLTES

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtig gebed aan.

De bedroefde familie:
E. Scholtes
H. Scholtes-Geffin
Berrit
Familie Wamper
Familie Scholtes

Kerkrade, 23 april 1975
Corresp.adres: Franciscanerstraat 59

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 28 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk.
Geen rouwbeklag.
Zaterdagavond tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk zal de overledene herdacht worden.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte overleed heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn zorgzame moeder, onze groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rosina Ertl

weduwe van
JILT KLUITENBERG

De bedroefde familie:
Brunssum: A. Tijssen-Kleiniger
kinderen en kleinkind

Brunssum, 23 april 1975
Correspondentieadres: Prins Hendriklaan 197

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 28 april a.s. om 10 uur in de H. Gerardus Majellakerk Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor de heer

Naard Ehlen

zal gehouden worden op zondag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Mevrouw Ehlen-Mees en kinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve dochter, schoonzuster, tante en nicht

Maria Dorothea Zelissen-Bruggeman

Zij overleed in de leeftijd van 52 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

Familie Bruggeman
Familie Zelissen

Heerlen, 22 april 1975
corr.-adres: Kasteellaan 61, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 april a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Hedenavond om 18.45 uur zal er te harer intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

---

†

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 59 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Johannes Wenmakers

echtgenoot van

Hildegard Carolina Geldmacher

Geleen: H. C. Wenmakers-Geldmacher
Munstergeleen: Ewald Wenmakers
Tiny Wenmakers-Rutten
Peter, Jan, Ewald
Heerlen: Loesje Keerssemeeckers-Wenmakers
Jeff Keerssemeeckers
Colin, Hildegard
Geleen: Mia Hilkens-Wenmakers
Paul Hilkens
Paultje, Charles
Familie Wenmakers
Familie Geldmacher

Geleen, 24 april 1975
Geenstraat 13a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 28 april a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paterskerk), Rijksweg Nrd. te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Lindenheuvel-Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
De overledene zal worden herdacht tijdens de eucharistievieringen van zaterdagavond en zondagmorgen in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18—19 uur.

---

† Na een welbesteed leven, tot het laatste vol zorg voor haar dierbaren, ging heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar van ons heen, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Agnes Frijnts

weduwe van
SERVAAS JOSEPH FRISSEN

Utrecht: J. Frissen
Heerlen: M. Frissen
Houthem: G. Jongen-Frissen
P. Jongen
Agnes, Jos, Marjo, Carla, Petra
Weert: F. Frissen
A. Frissen-Gorissen
Paul, Inge
Nieuwenhagen: L. Meijers-Frissen
W. Meijers
Maurice, Vera
Schimmert: M. Frissen
E. Frissen-Jonkhout
Charles, Patrick, George
Schimmert: W. Frissen
F. Frissen-Hendrix
Sirvie, Edith, Peter
Nijmegen: D. Frissen
Schimmert: C. van de Wouw-Frissen
J. van de Wouw
René, Bart, Cecile, Pascal
Brunssum: E. Frissen
E. Frissen-Philips
Michel, Daniëlle, Nicole
Nuth: J. Cobben-Frissen
J. Cobben
Frans, Rudi
Familie Frijnts
Familie Frissen

Schimmert, 23 april 1975
Klein Haasdal 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Avondmis hedenavond om 19 uur in de parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 77 jaar, onze goede vader, schoonvader, bonpapa, broer, schoonbroer, oom en neef

André Florient Joseph Thirion

echtgenoot van wijlen
MARIA JOANNA LEOPOLDINE ROBERTSCHEUTEN

De bedroefde familie:
Brunssum: M. E. van Leeuwen-Thirion
J. F. H. van Leeuwen
Paola
Marc
Lydia
Familie Thirion
Familie Robertscheuten

Brunssum, 23 april 1975
Gerard Doustraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Langeberg) te Brunssum, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Dörplein. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
In de avondmis hedenavond om 19 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek dagelijks van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van de H. Sakramenten der Zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Jan Joseph Schlössels

echtgenoot van wijlen
GERTRUD ELISABETH RITZEN

Drager van de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau
Begiftigd met de legpenning van het Limburgse Groene Kruis

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Einighausen: A. H. Schlössels-Hauwé
en kinderen
Einighausen: J. F. X. Schlössel-Baggen en kind
Einighausen: J. Stevens-Schlössels en kinderen
Einighausen: A. Storms-Schlössels, kinderen en kleinkinderen
Geleen: H. J. J. Schlössels-Meesters en kind
Sittard: R. M. C. Schlössels
Einighausen: A. P. F. Schlössels-de Heus
en kinderen
Born: J. H. V. Schlössels-Tummers
en kinderen
Born: J. A. Leurs-Schlössels en kinderen
Born: A. J. J. Schlössels-Tummers
en kinderen
Familie Schlössels
Familie Ritzen

Einighausen, 23 april 1975
Heistraat 57

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Hemelvaart te Einighausen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in voornoemde kerk.
Heden, vrijdag 25 april, zal er om 20 uur een avondmis voor de overledene worden opgedragen in de parochiekerk van Einighausen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Ons ging voor naar het Eeuwig Leven bij God, plotseling, nog voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Margaretha Geurts

echtgenote van
GIJSBERTUS DRAAISMA

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Guttecoven: G. Draaisma
Guttecoven: Bert
Limbricht: Miel Denis verloofde
Guttecoven: René
Guttecoven: Familie Draaisma
Familie Geurts

Guttecoven, 23 april 1975
Pastoor van Kan-straat 16

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Avondmis vrijdagavond a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Joseph Hubertus Souren

begiftigd met de eremedaille in goud in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Reinartz

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: A. M. H. Souren-Reinartz
Heerlen: J. Souren
M. Souren-Cremers
Peter en Marlou
Munstergeleen: W. Souren
J. Souren-Vanthoor
Pierre
Schaesberg: P. Souren
W. Souren-de Vree
Desirée
Nieuwe-Gein: J. Souren
J. Souren-van Eys
Familie Souren
Familie Reinartz

Schaesberg, 24 april 1975
Pasweg 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 28 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sacrament in de kerk. Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed zaterdag om 18.45 uur en zondag om 17 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoeken chapelle ardente Verpleegkliniek te Heerlen van 15—16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

GEBOORTEN

Richard, zoon van de fam. van Hoorn, Maastricht, Kolpingstraat 6.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 42 jaar, in 'Huize St. Joseph' te Heel, onze beminde broer, zwager, oom en neef

Leonardus Marinus van Hoof

De bedroefde familie:
Familie van Hoof
Familie Wijnen

Hoensbroek, 24 april 1975
Correspondentieadres: Mgr. Hanssenlaan 26, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19 - 20 uur.
Zaterdag 26 april a.s. om 19 uur zal er te zijner gedachtenis worden gebeden in voornoemde kerk.
Geen condoleance.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader en opa

Jozef Franssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. B. Franssen-Vliegen
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, april 1975
Kerkstraat 62

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van onze huismeester, de heer

F. A. M. A. J. Willems

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in herinnering blijven.

Bestuur, directie en personeel
Woningvereniging Geleen

Geleen, 23 april 1975

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

BESTEMMINGSPLAN „BOCHOLTZERHEIDE"

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 28 april 1975 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan „Bocholtzerheide", met bijbehorende toelichting en voorschriften.
De herziening heeft voornamelijk betrekking op de wijziging van de bestemming van een viertal terreinen, waarvan Gedeputeerde Staten van Limburg op 15 juli 1974 hun goedkeuring hebben onthouden.
Gedurende de bovenvermelde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de ontwerp-herziening van het plan schriftelijk bezwaar indienen bij de raad dezer gemeente.

Bocholtz, 25 april 1975
De burgemeester voornoemd,
J. H. Ch. Persoon

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen:

a. een verzoek van M. B. Demandt, Groenstraat 23 te Born, om vergunning voor de verbouw-uitbreiding van de woning en bedrijfsruimte op het perceel, plaatselijk gemerkt Groenstraat, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F nr. 3102 en 3445;
b. een verzoek van Aannemersbedrijf Wagemans en Zn., Wiebbroek 32 te Born, om vergunning voor het bouwen van garages op het perceel, plaatselijk gemerkt Bartholomeusstraat, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F no. 2020.

Voormelde bouwplannen zijn in strijd met de gebruiksvoorschriften van het bestemmingsplan „Born-West 71", vastgesteld bij raadsbesluit d.d. 26 augustus 1972, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 12 maart 1973 no. B 28139.
De gemeenteraad van Born heeft echter verklaard dat er voor de onderhavige percelen een wijziging van voornoemde bestemmingsplan wordt voorbereid.
De bouwplannen zijn niet in strijd met deze in voorbereiding zijnde herziening.
De gevraagde vergunningen kunnen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet worden verleend.
De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf 28 april 1975, ter gemeentesecretarie ter inzage.
Gedurende die termijn is eenieder bevoegd om bij burgemeester en wethouders van Born schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen.

Born, 25 april 1975

Burgemeester en wethouders van Born
De burgemeester,
Mr. J. C. A. N. Onlend
De secretaris,
F. J. M. van Sloun

GEMEENTE SCHAESBERG

BESTEMMINGSPLAN „KAKERT"

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 10 maart 1975, 1e Afdeling, nr. BD 25788, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 18 augustus 1974, nr. 92 vastgestelde bestemmingsplan „Kakert".
Dit besluit van Gedeputeerde Staten en het bestemmingsplan „Kakert" liggen ingaande 28 april 1975, gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor eenieder ter inzage.
Zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende genoemde termijn bij de Kroon beroep instellen.
De beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Schaesberg, 25 april 1975
De burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets

Limburgs Dagblad

Vrijdag 25 april 1975

Oranjeselectie met vijf nieuwelingen

ZEIST — Bondscoach Knobel heeft vijf debutanten opgesteld in de selectiegroep van het Nederlands elftal voor de wedstrijd op 30 april in Antwerpen tegen België. Het zijn Jan Everse (Feyenoord), Adrie van Kraay (PSV), Johan Zuidema (FC Twente), Kees Kist en Bobby Vosmaer (beiden AZ '67). Johan Cruijff en Johan Neeskens zijn niet beschikbaar.
De selectie ziet er als volgt uit: Jongbloed (FC Amsterdam), Schrijvers, Krol, Suurbier (allen Ajax), Rijsbergen, Everse, Jansen en van Hanegem (allen Feyenoord), van Kraay, van der Kuylen (beiden PSV), Thijssen, Zuidema (beiden FC Twente), Peters (NEC), Kist, Vosmaer (beiden AZ '67) en Rensenbrink (Anderlecht).

echo's uit het peloton

Ronde van Limburg nationaal

Van onze sportredactie

STEIN — De Ronde van Limburg (klassieker), gepland op zaterdag 7 juni met start en finish in Stein, zal betreffende de deelneming een nationaal karakter dragen. De koers, georganiseerd door wielerclub 'De Bergklimmers' (voor merken- en clubploegen), is 183 km lang en voert over het langzamerhand traditionele parcours.

In afwachting van de aankomst van de Ronde zullen er in Stein koersen voor jeugd (14-jarigen), liefhebbers en veteranen georganiseerd worden. Een dag later, op 8 juni, staat de Ronde van Stein voor nieuwelingen, junioren en amateurs op het programma. Inschrijving: Dolmans, Den Hoekstraat 13 in Stein. Oorspronkelijk zou die dag een koers voor profs gereden worden. Dolmans: „We waren al een heel eind op weg. Besprekingen met sponsors verliepen goed. Maar uiteindelijk werd het ons toch te riskant. De kas van De Bergklimmers is niet zo rijk gevuld. Risico's kunnen we niet lopen. De profronde werd in de ijskast gezet."

● **STEIN — Een ploeg van De Bergklimmers neemt op 1 mei deel aan Rund um den Henningerturm voor amateurs. De equipe, onder leiding van T. Dolmans, ziet er als volgt uit: Hub Neven (Hulsberg), Willy Wilms (Munstergeleen), Huub Geilenkirchen (Schaesberg), Jaak Roemermann (Venlo), Alex Pieters (Stein) en Peter Janssen (Puth-Schinnen).**

● TOURS — In de proloog van Tour d'Indre et Loire — ploegentijdrit over 5 km — ging Raleigh-rijder Dietrich Thurau als eerste over de finish. Zijn tijd: 7.01.40. De discipel van Peter Post start vandaag in de leiderstrui.

● RUDDERSVOORDE — Ronald de Witte won een kermiskoers in Ruddersvoorde (bij Brugge). Zijn tijd over 142 km: 3.15. Jan van Katwijk klasseerde zich als zevende, Wim de Waal als negende, Nidi den Hertog als tiende en Cees Priem als dertiende.

NK-bandstoten

ENSCHEDE — Christ van der Smissen en Henk de Kleine, de twee grote kandidaten voor de Nederlandse biljarttitel in het bandstoten, hebben in hun eerste partij van het toernooi te Enschede direct de concurrentie op afstand gezet. Van der Smissen won overtuigend van Ben Velthuis (200-73 in 21 beurten) en de Kleine liet Rini van Bracht achter zich (200-166 in 30 beurten).

SVN-captain winnaar spelersklassement Limburgs Dagblad

● *Dit is 'm, Peter Franken, winnaar van de LD-zuil. Fotograaf Dries Linssen „betrapte" hem woensdagavond niet op het SVN-terrein, maar voor de buis, toen hij keek naar PSV-Dinamo Kiev.*

Peter Franken de beste

NIEUWENHAGEN — Voor SVN-aanvoerder Peter Franken beduidde de wedstrijd SVN-SVM méér dan voor de overige 21 hoofdklasse-acteurs onder de Nieuwenhaagse schijnwerpers. Voor Peter Franken betekende dit sluitstuk van het eerste hoofdklasseseizoen de definitieve overwinning in het LD-spelersklassement en de daaraan verbonden vakantiereis ter waarde van duizend gulden.

De nek-aan-nek race met Theo Hanssen (Veritas), Jo Bux (Almania) en Wil Baltus (Voerendaal) werd in zijn voordeel beslist. Gevraagd naar 't reisdoel antwoordde Franken laconiek: „In januari hebben we reeds geboekt voor Tunesië. We kunnen dit jaar dus twee keer met vacantie".

Verdiend

Franken vindt dat hij het klassement verdiend heeft gewonnen: „Ik heb geen lagere waardering gehad dan een „drie". Vier keer kreeg ik de hoogste waardering „vijf". Verdiend heb ik de overwinning met m'n rustige en goede kijk op de spelsituaties. Ik sla mezelf iets hoger aan dan de overigen: de cijfers hebben het uiteindelijk bewezen".

De van Laura, via KEV, bij SVN belande belastingambtenaar Peter Franken heeft in de slotfase van de competitie ervaren dat de hoge waardering een zwaardere belasting inhield: „De afgelopen weken hoorde je het publiek wel eens schampere opmerkingen maken als ik een bal naar de keeper terugspeelde. De hoge rangschikking schept verwachtingen bij zo'n publiek. Het spreekt aan. Op kantoor kreeg ik 's maandags de krant met waarderingen onder mijn neus geduwd. De spelers zien het jammer genoeg niet als spelletje. Ze trekken zich een lage waardering aan".

Betaald voetbal?

De 25-jarige, voorzichtig formulerende, Franken wacht met spanning de gebeurtenissen in de komende transferperiode af: „Er schijnt bij profclubs interesse voor me te zijn. Persoonlijke contacten zijn overigens nog niet gelegd. Een overstapje naar een betaalde club zal niet gemakkelijk zijn op mijn leeftijd. Het houdt een risico voor mij en de club in. Ik zou de acclimatisatieperiode moeten overslaan".

Natuurlijk zal het financiële aspect van doorslaggevende betekenis zijn: „Een eigen huisje bij elkaar voetballen was mijn groot jeugdideaal. Of dit nu nog haalbaar is betwijfel ik. In 1973 heb ik al eens onderhandeld met FSC. Dat viel destijds zwaar tegen. Ik weet niet hoe nu het aankoopbeleid wordt gevoerd".

Bewust

De speelwijze van de SVN-aanvoerder, voorzichtig en zonder risico, wordt wel eens gelaakt, ook door scouts uit de betaalde sector. Ten onrechte, vindt de Nieuwenhagenaar: „Mijn goede leermeester Maessen heeft me bij KEV altijd voorgehouden dat hij van tingeltangel niet gediend was. Zodoende heb ik deze speeltrant bewust aangekweekt. Ook bondscoach Arie de Vroet was voorstander van een sobere speelwijze", aldus de ex-amateur-international.

MARTIN FRANKEN

LD

Eindstand klassement

HEERLEN — Het definitieve eindklassement luidt:

1	Peter Franken (SVN)	100 p.
2	Theo Hansen (Veritas	97 p.
3	Jo Bux (Almania)	96 p.
4	Wiel Baltus (Voerendaal)	95 p.
5	Lei Crutzen (Voerendaal)	94 p.
6	Math Quanjel (Veritas)	92 p.
7	Piet Spijkers (SVM)	91 p.
8 t m 10	Bert Quadackers (SVN)	
	Sjef Senden (Limburgia)	
	Piet Hermans (Limburgia)	89 p.

SVN-SVM: zes goals

Van onze medewerker

NIEUWENHAGEN — SVM heeft met een 4—2 nederlaag in Nieuwenhagen tegen SVN afscheid genomen van de hoofdklasse. Beide ploegen maakten een uitgebluste indruk. Dat er toch nog zes goals vielen, was meer te danken aan de vrij nonchalante speelwijze van de defensies dan aan de acteerkunst van de aanvallers.

In de 35ste minuut bracht Baur SVN op 1—0, waarna Groothedde in de 44ste minuut 2—0 scoorde. SVM dat na rust even terugkwam door Schoutrop was in de 60e minuut definitief verslagen toen Herings 3—1 forceerde. Nadat Metz nog even de spanning had teruggebracht (3—2) en SVN-goalie Quadackers een penalty (van Halmans) had gestopt, bracht uitblinker Jongen de eindstand op 4—2.

SVN: Quadackers 3, Wassen 3, Franken 3, Thimister 3 (45. Herings 2), Groothedde 4. - Winkel 3, Schoemans 3, Baur 3. - Meerendonk 2, Nolten 3, Jongen 4.

SVM: Voots 3. - Remmers 3, A. Spijkers sr 3, Bergsma 3, Schoutrop 3. - Z. Brands 3, Halmans 3, Lebens 3, Damoiseaux 3 (60. Niks 3). - Scholtens 3 (45. Metz 3), P. Spijkers 4.

ARNO RöMGENS

Almania na rust sterker

Van onze correspondent

KAATSHEUVEL — DESK-Almania kreeg met 1-1 een juiste uitslag. De thuisclub had in de eerste helft het beste van het spel; na de rust opereerde Almania doelbewuster.

DESK kwam fortuinlijk aan zijn doelpunt. In de 48ste min. nam van der Pas de bal met de hand mee, hetgeen arbiter van Gastel ontging. Het schot van van der Pas was raak. Almania zorgde daarna voor veel gevaar in de Kaatsheuvelse defensie. In de 57ste min. profiteerde Janssen van een misverstand tussen de keeper en een verdediger en zette hoog voor naar de Heus die hard inschoot: 1-1. De wedstrijd begon twintig minuten te laat omdat de Almania-bus onderweg een lekke band had gekregen.

DESK: Broers, Dingemans, Laps, Maas, van Es, Ypelaar, de Beer, Hooghuis, van de Pas, Loros en Soeterboek.

Almania: Smeets 3, Bus 4, van Wissen 3, Schrooten 3, Schmeitz 3, Taks 3, Ehlen 3, Dullens 3, Janssen 3, de Heus 3, Goossens 3.

JO DE BRUIN

Hoofdklasse Zuid

SVN - SVM 4-2
DESK - Almania 1-1

RBC	**26**	**17**	**4**	**3**	**38**	**46-22**
Helmond	26	11	10	5	32	49-29
TOP	26	12	8	6	32	45-28
BVV	26	10	10	6	30	33-23
DESK	26	8	12	6	28	31-26
Almania	26	10	7	9	27	31-24
Limburgia	26	8	11	7	27	36-33
RKC	26	9	9	8	27	39-27
Voerend.	26	7	11	8	25	26-26
SVN	26	8	8	10	24	32-35
De Valk	26	10	4	12	24	36-52
Veritas	26	9	3	14	21	31-42
Caesar	**26**	**5**	**9**	**12**	**19**	**23-41**
SVM	**26**	**1**	**8**	**17**	**10**	**28-69**

Leeds United: noodlanding

LONDEN — Het vliegtuig waarmee de spelers van Leeds United terugvlogen van Barcelona heeft een noodlanding gemaakt op het Londense vliegveld Heathrow. De Boeing 727 kon niet in Yorkshire landen omdat de piloot merkte dat er problemen waren met de banden van het landingsgestel. Daarop werden op Heathrow maatregelen genomen voor een noodlanding, die zonder ongelukken verliep.

TENNISHAL IN HEERLEN

Van onze sportredactie

HEERLEN — De bouw van een tennishal in Heerlen-Noord is definitief. Volgende week reeds wordt de eerste spade in de grond gestoken in de grond aan de Terweyerweg in Passart-Heerlen. Verwacht wordt dat de hal vier banen, oefenruimte, vergaderruimten en restaurant-kantine, op 1 oktober wordt opgeleverd. De totale kosten worden op één miljoen geraamd. De hal is particulier eigendom van het aannemersbedrijf Daemen BV uit Amstenrade, dat de bouwplannen uitvoert. De naam wordt Tennishal Hadow-BV en ze is in eerste instantie bedoeld voor de tennissers van Heerlen-Noord, Brunssum, Treebeek en Hoensbroek.

NIEUWENHAGEN — De kans is groot dat Caesar-speler Jan Lauers volgend seizoen de kleuren van SVN verdedigt. De CIOS-student: 'Ik ben met diverse ploegen bezig maar volgens mij speel ik komend seizoen in Nieuwenhagen'. Waarschijnlijk raakt Caesar meer spelers kwijt. Doelman Wiel Janssen zou wegens drukke werkzaamheden zijn carrière willen eindigen.

Veel lof voor FC Twente

Van onze correspondent

ROME — 'Het Juventus van de UEFA Cup lijkt helemaal niet op het Juventus van de nationale competitie', meldde gistermorgen Il Giornale. Veel sterker drukt zich La Stampa uit, het landelijke dagblad dat in Turijn zelf verschijnt. In een speciaal commentaar wordt Twente gecomplimenteerd met een voortreffelijke partij voetbal, waartegen de 'oude dame', zoals Juventus wordt aangeduid, geen enkel moment iets had in te brengen. 'FC Twente gaf een leerzaam staaltje van indrukwekkend en foutloos voetbal'.

Het meest toonaangevende sportblad van Italië, de Corriere dello Sport, schuift de schuld geheel op de Juventus-verdediging. 'Het is een typisch minus-jaar', roept dit blad uit als het, begrijpelijk, de nederlaag in één adem noemt met het gelijkspel Italië-Polen, het afgelopen weekeinde.

De Corriere vermeldt verder als zeldzaamheid het applaus van het publiek voor de bezoekende ploeg, en vervolgt dan: 'Ook het publiek heeft gezien dat Juventus niet meer dan een schaduw was, een afgematte, ongeïnteresseerde ploeg'.

De ochtendbladen Il Messaggero (Rome) en Corriere della Sera (Milaan) kunnen het niet opbrengen de 'totale afgang' van de Turijnen op de frontpagina te vermelden. In beide bladen geen goed woord voor Juventus; veel lof voor FC Twente, al voert de Corriere della Sera aan dat de opgave van het begin af moeilijk was, tegen een 3-1-achterstand, en na elf minuten hopeloos, toen Zuidema 1-0 had gescoord.

Naar De Kuip?

FC Twente overweegt de tweede finalewedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach op 21 mei in het Feyenoord-stadion te spelen. Men is bang dat het Dieckmanstadion de invasie van toeschouwers uit Nederland en Duitsland niet kan verwerken. Bovendien is de lichtsterkte van het Dieckmanstadion te gering voor een tv-uitzending.

MVV bekijkt Wetzels

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — MVV-trainer Leo Canjels voerde gistermiddag in het Geusselstadion een oriënterend gesprek met Math Wetzels, spits van eerste klasser Heer, die dit seizoen negen keer doelpuntte. Het onderhoud tussen Wetzels en de MVV-trainer moet gezien worden in het kader van 'verwerking' van adviezen die via de scoutingcommissie bij Leo Canjels binnenkomen.

LASA WIPTE SWERTS

Van onze sportredactie

GRANADA — Goede dag voor Miguel Maria Lasa (Kas), tijdens de tweede dag van de Ronde van Spanje. Niet alleen won hij de etappe, maar bovendien ontnam hij Roger Swerts de leiderstrui. In de slotfase van een overigens kalme etappe plaatste Lasa, op de omhoog klimmende weg naar het Alhambra (klim van de tweede categorie) een demarrage die alleen Domingo Perurena beantwoorden kon.

De uitslag:
1. Lasa, 140 km in 4.04.10; 2. Perurena 4.04.11; 3. Viejo 4.04.15; 4. Hennie Kuiper 4.04.18; 5. Zubero z.t.; 6. Abilleira; 7. Martins; 8. Manzaneque; 9. Oliva; 10. Torres; 17. Ben Koken 4.04.23; 37. Henk Prinsen; 40. Piet van Katwijk; 54. Fedor den Hertog 4.05.01; 69. Theo Smit; 70. Henk Poppe; 85. Albert Hulzebosch 4.06.02.

Algemeen klassement:
1. Lasa 6.02.03; 2. Swerts 6.02.36; 3. Manzaneque 6.02.39; 4. Viejo 6.02.40; 5. Martins 6.02.42; 10. Hennie Kuiper 6.02.52; 13. Ben Koken 6.02.54; 32. Piet van Katwijk 6.03.19; 48. Henk Prinsen 6.03.37; 54. Henk Poppe 6.03.42; 55. Fedor den Hertog 6.03.43; 62. Henk Smit 6.03.49; 83 Albert Hulzebosch 6.04.52.

HEDEN OPENING van onze vernieuwde zaak

Hi-Fi stereo begint bij CUVOS

PHILIPS TUNER VERSTERKER 2 x 17 W incl. 2 boxen f 795.—
f 339.—
f 1134.—
OPENINGSPRIJS **899.-**

PHILIPS TUNER VERSTERKER 2 x 18 W RH 732 f 815.—
SPELER f 600.—
f 470.—
f 1885.—
OPENINGSPRIJS **1499.-**

ERRES TUNER VERSTERKER
1427 1653.— voor f **1299.—**
CASS.DECK PHILIPS 986.— voor f **799.—**
ARMSTRONG TUNER-VERSTERKER 2 x 50 W. f 1399.—
f 800.—
f 799.—
f 2998.—
OPENINGSPRIJS **2198.-**

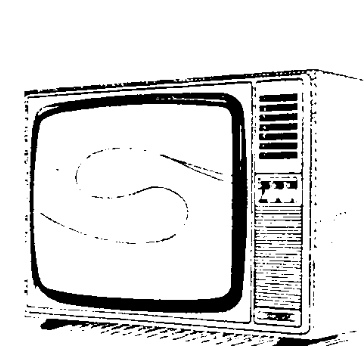
LOEWE OPTA ST 25 W f 1198.—
f 600.—
f 599.—
f 2397.—
OPENINGSPRIJS **1798.-**

SONY TUNER ST
VERSTERKER TA
f 1199.—
SCOTT VERSTERKER W f 595.—
f 599.—
f 792.—
f 1986.—
OPENINGSPRIJS **1699.-**

LOEWE OPTA HI-FI CENTER 2 x 25 W incl. Dual
f 1898.—
f 600.—
f 2498.—
OPENINGSPRIJS **1898.-**

LENCO HI-FI COMBINATIE met Lenco L 72 2 x 5 W. f 2995.—
2 x Svenska boxen S 345 a f 800.—
f 3795.—
OPENINGSPRIJS **2498.-**

REVOX RECORDER A 77 cs. tijdelijk tijdens opening van f 2290.— voor f **1698.—**

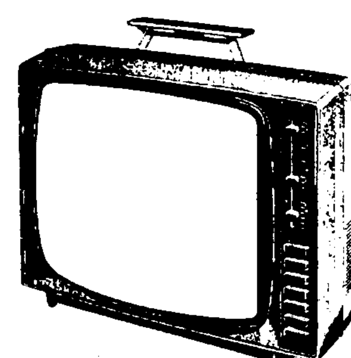


PHILIPS en ERRES KTV
66 cm, 6 tiptoetsen f 2495.—
Inruilpremie f 150.—
f 2345.—
Openingskorting f 300.— **2045.-**

66 cm, 8 tiptoetsen f 2695.—
Inruilpremie f 200.—
f 2495.—
Openingskorting 300.— **2195.-**

66 cm, 8 tiptoetsen met afstandbediening f 2995.—
Inruilpremie f 250.—
f 2745.—
Openingskorting f 300.— **2445.-**

31 cm portable t.v. **vanaf f 398.—**
44 cm of 51 cm portable f **675.—**
(Philips - Loewe - Erres)
61 cm Loewe Opta zwart-wit t.v. v.a. f **625.—**
61 cm Philips t.v. v.a. f **649.—**



VIDEO RECORDER Philips
incl. band f 3395.—
Openingsprijs f 495.—
Kamera Philips voor video netto f **2749.—** **2995.-**

VIDEO RECORDER LOEWE OPTA (aut. fijnafstemming) f 3998.—
Openingsaanbieding f 500.— **3498.-**

LOEWE OPTA PORTABLE KLEUREN T.V. f 1998.—
Openingspremie f 500.— **1498.-**

LOEWE OPTA KTV 66 cm, 8 tiptoetsen f 2798.—
Inruilpremie f 250.—
f 2548.—
Openingspremie f 550.— **1998.-**

LOEWE OPTA afstandsbediening 66 cm f 3198.—
Inruilpremie f 350.—
f 2848.—
Openingspremie f 350.— **2498.-**

Voor slechts f 175.— wordt uw nieuwe t.v.-toestel verzekerd voor alle gebreken gedurende de eerste 3 jaar incl. onderdelen, voorrijkosten en reparatiekosten.

DUS 3 JAAR LANG GRATIS KRIJGEN.
FINANCIERING IS REEDS MOGELIJK VANAF ca. f 15.— per week.

UIT VOORRAAD LEVERBAAR:
LUXMAN — SCOTT — REVOX ARMSTRONG — PHILIPS — HARMAN KARDON — SONY — TEAC — GRUNDIG — LOEWE OPTA — THORENS — SHURE — GOLDRING — DUAL — LENCO.

SPECIALE HI-FI AANBIEDING

Folders gratis verkrijgbaar in onze zaak.
Bij aankoop van tuner-versterker, platenspeler, recorder of boxen 1 jaar gratis abonnement op het maandblad De Stereo Hi-Fi-test.

HENK en HAN CUVOS

Uw elektronika- en antennespecialisten

ANNASTRAAT 32, GELEEN,
TEL. 04494—47709

Jeetje, wat zie jij er goed uit in je nieuwe Lois. Uit welke boetiek heb je dat gehaald?

Niet uit een boetiek maar bij Vroom & Dreesmann! Je hebt er geen idee van wat ze daar allemaal hebben van Lois. Het nieuwste van het nieuwste!

Inderdaad.
Wie Lois zoekt zal Vroom & Dreesmann vinden, vol van het nieuwste van het nieuwste.

Lois JEANS & JACKETS

VROOM & DREESMANN

TE HUUR AANGEBODEN

12,5 TONS TERREINKRAAN

Volhydraulisch
onder last uitschuifbaar
4-wielaandrijving + besturing.
Snel te verplaatsen, tot 40 km/u.
Zeer goede terreinprestaties.
Vakkundige bediening.
Gunstige prijs.
Voor langere tijd speciale condities.

WEGENBOUW LINTZEN
TELEFOON 01490—1441 x

Voor 'n prikkie

Voor heel weinig geld tooit u zich met heel veel zonnige en mooi-nostalgische vakantie-zwier. Want deze blouson van 100% katoen en z'n prachtige dessin in diverse mooie kleuren kost - S, M of L - niet meer dan **14.-**

hollenkamp

4544

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Per 1 september 1975 beginnen bij onze instelling de nieuwe opleidingen voor het diploma ziekenverpleging A en ziekenverzorging. Nu reeds kan men zich hiervoor opgeven.

Voor de opleiding

Ziekenverzorging

komen in aanmerking jongens en meisjes die
— op 1 september 1975, de leeftijd van 17 jaar hebben bereikt
— een getuigschrift kunnen overleggen van 3 jaar theoretisch vervolg onderwijs na de lagere school.

De opleiding tot

Verpleegkundige

biedt plaatsingsmogelijkheden voor jongens en meisjes die
— op 1 september 1975, 17 jaar en 7 maanden oud zijn
— beschikken over het diploma Gymnasium, Atheneum, HAVO, MAVO of Inas, dan wel een gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen kan men richten aan het hoofd van de afd. opleidingen, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

VAUXHALL BIEDT 350 GULDEN MEER VOOR UW AUTO.

De zaak is simpel. U stapt in uw auto en rijdt naar ons. Wij doen dan een bod op uw huidige wagen wanneer u bij ons een nieuwe Vauxhall Viva, Magnum, Victor, VX 4/90 of Ventora koopt. U zult ontdekken dat wij niet kinderachtig zijn met ons inruil-bod. Dus doet u een goeie zaak.
En die zaak wordt nog beter voor u omdat Vauxhall nog eens 350 gulden extra overmaakt op uw eigen bank- of giro-rekening. Bovenop onze inruilprijs dus.
En dat is een geweldig aanbod natuurlijk. Net zo geweldig als rondrijden in een nieuwe Vauxhall.
Kom dus snel praten. Tot 31 mei a.s. kunt u dubbel en dwars profiteren.

350.- INRUILPREMIE

Vauxhall GM
General Motors staat er achter.

Uw Vauxhall/GM Ranger/Bedford dealer:
CANTON-REISS B.V. „waar u auto's mèt service koopt"
Apollolaan 7/Valkenburgerweg 34, Tel. 045-718040
Honingmanstraat 61-63 (gebruikte auto's), Tel. 045-714441 HEERLEN
Financiering mogelijk via het GM ACN-plan.

Wij vragen voor een van onze relaties werkzaam in de petrochemische industrie voor een projekt van plm. 6 maanden

1 begroter en 1 planner

Sollicitanten die beschikken over ruime ervaring en opleiding dienen kontakt op te nemen met onze filialen in Heerlen of Maastricht.

ASB uitzendbureau
Maastricht, Stationstraat 13-15
tel: 043-17906 Heerlen, Akerstraat 55
tel. 045-716300

GELDLENINGEN

VOOR EIGEN HUISBEZITTERS.
MET DE LAAGSTE TARIEVEN TEN LANDE.
TARIEFSVERLAGING OP ALLE LOOPTIJDEN.
HET GOEDKOOPSTE ADRES IN LIMBURG.
GEEN NOTARISKOSTEN. GEEN AFSLUITPROVISIE, zoals bij bepaalde andere maatschappijen. Geen verpl. levensverz. Dit wordt namelijk niet vermeld en komt pas uit de bus als de lening een feit is. Geen taxatiekosten. Beroep of bedrijf doet niet terzake. Binnen enkele dagen geregeld. Geen kosten achteraf.

Netto bedrag	Lpt. 10 jr.	Lpt. 5 jr.
5.000,—	76,—	114,—
8.000,—	121,—	182,50
10.000,—	151,—	228,50
15.000,—	227,—	343,—
25.000,—	379,—	572,50
enz.	enz.	enz.

Extra aflossen toegestaan. Met renterestitutie.
Laat U altijd bevestigen wat men U aanbiedt, dan staat U nooit voor verrassingen. Dus ook bij geldlenen, kijk waar U leent. OOK VOOR PERS. LENINGEN ZIJN WIJ HET JUISTE ADRES, zoals steeds 's morgens gebeld, 's avonds geld.

LIMBURGSE BELEGGINGS ASSOCIATIE
MARSHALLSINGEL 11, VRIEHEIDE HEERLEN
Bel of schrijf 045—212393 - 212097 x
Eerste hypotheken 9% zonder levensverz.

„Cruijff had minder met zijn mond moeten spelen.."

Catalanen 'kraken'

Johannen en Michels



Neeskens: pech . . .

BARCELONA — „Uithuilen, vergeten, en opnieuw beginnen", luidde het enige commentaar dat CF Barcelona's voorzitter Augustin Montal wilde leveren op de uitschakeling van zijn elftal voor de Europa Cup. Maar de 72.000 leden van Barcelona zijn het er zeker niet mee eens dat men op dezelfde voet kan doorgaan of opnieuw kan beginnen: in de Catalaanse hoofdstad begint men vandaag al een dof verzet te merken tegen de meest in het oog lopende personen.

In de eerste plaats is dat Rinus Michels, maar ook Cruijff en Neeskens, die de Barcelona-supporters diep teleurgesteld hebben, en in laatste instantie zelfs Montal met zijn hele bestuur.

Een Barcelonese krant opende gisteren de voorpagina met de zes kolom brede kop: „Fouten moeten betaald worden. De Nederlanders, met Michels voorop, hebben hun hoge kostprijs niet gerechtvaardigd!". Het zal echter nog wel even duren voordat deze stemming in harde feiten tot uiting komt. Rinus Michels, die zo langzamerhand het klappen van de zweep in Barcelona wel kent, voorspelde na de wedstrijd al dat „de omvang van de teleurstelling later merkbaar zal worden". Michels bevestigde dat hij voor het einde van deze maand met het bestuur zal spreken over zijn toekomstige positie bij Barcelona.

Zenuwen

Johan Cruijff beperkte zich tot de terneergeslagen bekentenis dat Leeds beter is dan CF Barcelona. „In de eerste helft speelde Barcelona ronduit slecht, te veel zenuwen; in de tweede helft haalden we ook het benodigde peil niet". Neeskens vertelde dat hij zich „diep teleurgesteld voelde" over de „pech", omdat hij „er zeker van was dat we naar de finale in Parijs zouden gaan".

Even zeker als tenminste 8000 Barcelonezen die, naar men vandaag in de plaatselijke pers kan lezen, al vast ingeschreven hadden voor speciale reizen naar de Franse hoofdstad voor de finale...

Een van Barcelona's twee sportdagbladen, Mundo Deportivo, schrijft dat het onaanvaardbaar is deze teleurstelling op rekening van „pech" te schrijven: „Barcelona heeft het om verschillende redenen niet gehaald in deze Europa Cupcompetitie waar, tenminste in theorie, alle krachten van het elftal op gericht waren. Het werd een van de meest algemene en diep bedroevende teleurstellingen die de club en de stad ooit hebben gekend".

Zonder ziel

„Het had nog gekund met een Barcelona dat af en toe op toppeil speelde, zoals bijvoorbeeld het Barcelona dat Feyenoord uitschakelde. Maar het Barcelona van woensdagnacht was niet meer dan een schaduw van dat elftal. Erger nog: Barcelona gaat bergaf, en is nu weer dat elftal zonder ziel en zonder ideeën, dat fout op fout stapelt, zich verliest in irritant breedtespel, sterieler dan ooit tevoren".

„Vooral in de verdediging werden hemelschreiende fouten gemaakt. Het is een nacht van onbeschrijflijke droefenis geworden, een ware rampnacht, die een vaste plaats zal vinden in de historie van een club die opnieuw een tijdperk, dat de heropstanding moest worden, afsluit met de ineenstorting".

Slecht inzicht

Nog harder is het commentaar van het dagblad Mundo Diario. Op de voorpagina vindt men het volgende bijschrift onder een foto: „Hier zien wij de „meester" Cruijff orders uitdelen aan de „meestertjes" Heredia en Asensi. Cruijff wijst beschuldigend naar de anderen, hoewel in werkelijkheid allen even schuldig waren". Verderop, onder de titel „Slecht inzicht van Michels", schrijft deze krant: „Rinus Michels begon al met twee enorme vergissingen: de opstelling van Asensi, die alleen nog maar blunders maakt sinds zijn recente operatie, en het idee om Marinho te laten optreden als laatste verdediger.

En onder de kop „Cruijff, teleurstellend": „Alleen een superster kon Barcelona nog redden, en wij verwachtten dat Cruijff, de gouden Nederlander, ditmaal alle registers zou opentrekken. Wat een vergissing! Voor wat hij presteerde had men geen miljoenen hoeven te betalen... Cruijff had meer met zijn voetbalschoenen en minder met zijn mond moeten spelen".

Tenslotte ziet men op deze pagina een karikatuurtekening van een verklede Rinus Michels met een grote zonnebril op, die met een koffer vol Spaanse bankbiljetten op het vliegveld smeekt: „Een biljet voor de eerstvolgende vlucht naar Nederland, alsjeblief!".

Volgens het dagblad Diario de Barcelona beging Michels een „ongelooflijke vergissing door een exotische opstelling het veld in te sturen: hij liet zich leiden door de angst tegenover Leeds. Het werd een waarachtige tragedie: Barcelona was een lappenpop waar de Engelsen naar plezier mee konden sollen!"

Tenslotte verzekert deze sportredactie dat de diepe verslagenheid die er nu in Barcelona heerst helaas niet meer is dan een verval in een oude gewoonte. Diario de Barcelona gelooft dat de leden zullen vergeten en vergeven: „Het masochisme van de Barcelona-supporters, die overal al aan gewend zijn, zal hen wel in staat stellen om ook dit te vergeten".

De meeste Barcelonezen met wie wij spraken, dachten er echter heel anders over. Een van hen zei ronduit: „De Nederlandse maat is vol."

ROBBERT BOSSCHART

Karpov gekroond



Applaus van Max Euwe voor Anatoly Karpov die naast de gouden medaille ook een enorme lauwerkrans kreeg.

MOSKOU — De president van de wereldschaakbond, onze landgenoot prof. dr. Max Euwe, heeft in Moskou aan de 23-jarige Anatoly Karpov de medaille uitgereikt, die behoort bij de wereldtitel schaken.

Karpov, die wereldkampioen werd nadat de Amerikaan Bobby Fischer had geweigerd zijn wereldtitel te verdedigen, is nu officieel tot wereldkampioen gekroond. Prof. dr. Euwe overhandigde Karpov een kleine gouden medaille, die op een kussen van lichtblauw fluweel lag en noemde de Rus „een waardig kampioen". Karpov, die diep onder de indruk van de ceremonie was, sprak in zijn dankwoord ten overstaan van afgevaardigden uit 15 landen de wens uit dat hij in de drie jaar dat hij „zou regeren, aan wedstrijden zou kunnen blijven meedoen". Hij zei: „Ik zal overal wedstrijden spelen, zowel in eigen land als over de landsgrenzen". Dit in tegenstelling tot Fischer, die na het behalen van de wereldtitel geen enkele maal meer aan een schaakbord in een officiële wedstrijd plaatsnam. Fischer behaalde de wereldtitel in 1972 na een tweekamp met een landgenoot van Karpov, Boris Spassky.

SPORT kort

Kans op ereplaats

VITTEL — Het Nederlands herenteam maakt een goede kans op een ereplaats in het EEG-bridgekampioenschap. In de derde ronde werd Denemarken met 19—1 opgerold. Daarna werd Ierland met 17—3 het volgende slachtoffer. De stand bij de heren luidt nu: Nederland 60 punten, Frankrijk 60, Engeland 49; dames: Frankrijk 55, Nederland 40, Engeland 29; gemengde teams: Frankrijk 54, Duitsland 51, Nederland (5e) 22.

Handbalteam wil naar OS

UTRECHT — Het Nederlandse handbalteam zal deelnemen aan het kwalificatietoernooi voor de Olympische Spelen in Montreal. De Nederlandse heren zijn ingedeeld in groep zeven van de Europese zone, waarvan de winnaar zich kwalificeert. De twee tegenstanders zijn Denemarken en Spanje. Het wedstrijdschema is als volgt: tussen 3 en 9 november: Denemarken - Nederland; 24-30 november: Nederland - Spanje; 2-8 februari Nederland - Denemarken; 16-22 februari: Spanje - Nederland.

Intertoto

ZüRICH — Aan de Intertotocompetitie 1975 nemen 36 clubs uit elf landen deel. De wedstrijden worden tussen 28 juni en 3 augustus afgewerkt. De groepsindeling waarin Nederlandse ploegen zijn opgenomen, is als volgt: groep 1: Malmö FF, Standaard Luik, Innsbruck, Sparta; groep 4: Holbeack IF, Zaglebie Sosnowicz, Sturm Graz, Telstar; groep 6: Oesters IF, Row Rybnik, Grasshoppers, AZ '67; groep 9: Kopenhagen BK, Spartak Trnava, Belenenses, FC Amsterdam.

Stopt Haller?

AUGSBURG — Helmut Haller, eens vermaard Westduits international, zal aan het einde van het seizoen FC Augsburg, uitkomend in de tweede liga Zuid, verlaten. Of Haller nog als actief voetballer zal doorgaan, staat nog niet vast.

Toto/lotto

DEN HAAG — Cijfers van lotto 16: deelnemers 1.072.882; bruto inleg f 4.165.739; prijzenbedrag f 2.189.775; eerste prijs: 1 winnaar die netto f 500.000 krijgt tweede prijs: 8 winnaars (elk bruto f 24.734); derde prijs: 144 winnaars (elk bruto f 2.061); vierde prijs: 13.288 winnaars (elk per kolom f 34); vijfde prijs: 9.926 winnaars (elk per kolom f 34). Cijfers toto 16: deelnemers 259.799; bruto inleg f 719.851; prijzenbedrag f 388.479 eerste prijs: twee winnaars (elk bruto f 91.661); tweede prijs: 40 winnaars (elk bruto f 2.137); derde prijs: 561 winnaars (elk per kolom f 213).

Squash in Brunssum?

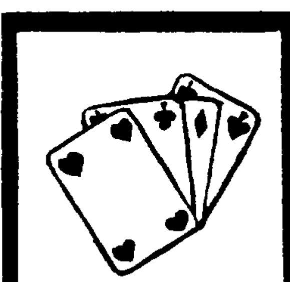
BRUNSSUM — Over drie maanden valt de definitieve beslissing over de komst van een squashcentrum in Brunssum. De eerste besprekingen tussen voorzitter Jus van Doorn van de Stichting Ontwikkeling Squash en de gemeente Brunssum bieden gunstige perspectieven. Het centrum is gepland aan de Rimburgerweg. De kosten worden geraamd op zeven ton.

Bertus Cras aan de kant

ARNHEM — Bij de Arnhemse handbalvereniging Raak Swift, die onlangs zijn plaats in de hoofdklasse verspeelde, heeft een trainerswisseling plaats gevonden. De 49-jarige Bertus Cras, die ook de nationale selectie onder zijn hoede heeft gehad, is opgevolgd door de Raak Swift-speler en oud-international Ton van Linder. De 33-jarige nieuwe trainer-coach van de Arnhemse eerste klasser was reeds enkele jaren assistent van Bertus Cras, die aanbiedingen van andere hoofdklassers van de hand heeft gewezen.

overigens ....

verloor Betty Stoeve in de tweede ronde van het toernooi in Florida met 1—6, 2—6 van Olga Morozova ● plaatste Tom Okker zich als eerste speler voor de kwartfinales van het 60.000 dollartoernooi door in Stockholm met 7—6, 6—3 te winnen van Patrice Dominguez.



bridge onder redactie van ir. j.w. gielkens

„Moet ik van acquit?", vroeg de schaker, die voor het eerst aan een bridgewedstrijd deelnam. Toen geantwoord werd, dat hij in elk geval moest uitkomen als hij dat soms bedoelde, verzonk hij in een diepe trance en verzuchtte tenslotte: „Ik denk dat ik dan maar begin met een beurt over te slaan".

De man begon te onderkennen wat bridgers al lang weten, nl. dat uitkomen een précaire aangelegenheid is, omdat voor de meeste spellen het eindresultaat mede van de uitkomst afhankelijk zal zijn. Wat vele bridgers echter nog niet schijnen te weten is dat in de précaire zaken des levens dokters- en kwakzalversadviezen moeilijk onderscheidbaar zijn. Een bekende kwakzalversregel is in dit verband: als je niet weet met wat je moet uitkomen, kom dan maar met troef. Nu is de troefkleur nog altijd de belangrijkste kleur in het spel en het zou dus op zijn minst merkwaardig zijn als we haar alleen maar zouden aanspelen als we niets beters wisten. Het zou trouwens inhouden, dat beginnelingen bijna ieder spel met troef zouden moeten starten. En dat kunnen ze toch maar beter niet doen als ze niet al te lang beginnelingen willen blijven of later tot de klasse van de geroutineerde klungels willen gaan behoren. M.a.w.: handen af van de troef, tenzij we er goede reden voor hebben en die kan zijn dat we introevers willen voorkómen of dat we onze honneurs in andere kleuren moeten beschermen.

In de vierde voorronde van het persoonlijk Limburgs kampioenschap kwam het volgende probleem voor.

West	Oost
1Sch	2H
2Sch	4SA (Azen vragen)
5H	6Sch

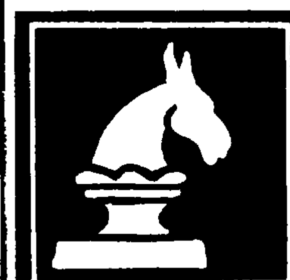
Waarmee zou u als Noord starten van:

♠ 76
♥ 9732
♦ 10854
♣ B106

Het is een goede regel om een eigen kleur aan te vallen als dummy naast goede troefsteun een nevenkleur heeft aangekondigd. In dit geval moeten we dus ons heil zoeken in klaver of ruiten: in de praktijk bleek dat verder van geen belang. Het hele spel was:

	Noord	
	♠ 76 ♥ 9732 ♦ 10854 ♣ B106	
West		**Oost**
♠ AH954 ♥ 106 ♦ AB63 ♣ V3		♠ B83 ♥ AVB8 ♦ V2 ♣ AH75
	Zuid	
	♠ V102 ♥ H54 ♦ H97 ♣ 9842	

Aangezien hartenheer fout zat [illegible] leide: geen schoppenslag [illegible] verliezen. Hij zal daartoe de dubbele snit kunnen nemen, maar kansrijker is om schoppenaas en heer te spelen in de hoop dat de vrouw de eerste of tweede ronde valt (33 pct t.o. 25 pct). Dat gebeurt echter niet en een aantal Wests sneuvelde roemloos. Een makkelijk spel voor NZ zult u zeggen, maar dan bent u de kwakzalversregel vergeten. Twee Noords zagen niet zo gauw een goede uitkomst, dus wat deden ze? Inderdaad, dat deden ze, en West had geen enkel probleem meer.



schaken onder redactie van b.j. withuis

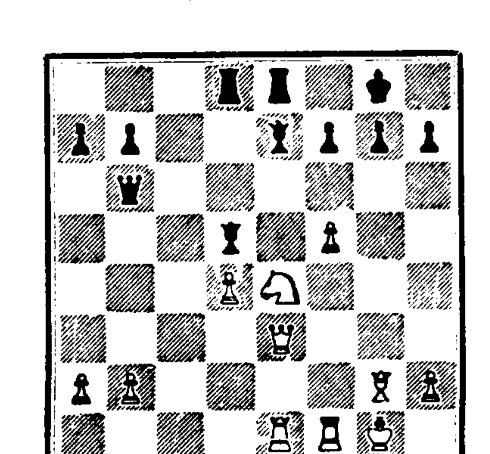
Natuurlijk partijen uit het Leeuwarder Friesche Vlagtoernooi om het kampioenschap van Nederland. Dat bracht Timman en Böhm in de hoogste regionen. Wat grootmeester Timman betreft is dat natuurlijk geen opmerkelijke zaak; verleden jaar won hij bijvoorbeeld ook al overtuigd de titel. Böhm is hard op weg zich op het nationale front waar te maken, zoals hij ook in het buitenland al een zekere reputatie heeft; met name in Zweden en de Ver. Staten. Het zou ons niet verbazen als Böhm binnen afzienbare tijd de titel internationaal meester zou veroveren.

Hieronder een tweetal duels. We kozen opnieuw partijen, waarvan we weten dat ze maar ten dele de publiciteit hebben gehaald. Dat laatste is niet verwonderlijk, omdat er per dag een produktie van een half dozijn te verwerken viel.

Wit: P. du Chattel
Zwart: H. Ree

De witspeler heeft een vrij bizarre stijl, doch een fijn gevoel voor velden en mogelijkheden ofschoon hij de laatste nogal eens overschat. Zwart was al 3 keer kampioen van Nederland. Een miserabele start beroofde hem ditmaal van de kans een hoofdrol te vervullen.

1. g3, e5 2. c3, d5 3. d3, Pf6 4. Lg2, Le7 5. Ph3, 0-0 6. 0-0, c5 7. f4, Pc6 8. Pf2, ef4: 9. gf4:, d4 10. e4, de3:ap 11. Le3:, Pd5 12. Ld2, Le6 13. Df3, Pf6 14. Pe4, Db6 15. Le3, Tad8 16. De2, Tfe8 17. f5, Ld5 18. Pbd2, Pe5 19. d4, Peg4 20. Tae1, Pe3: 21. De3:, cd4: 22. cd4:, Pe4: 23. Pe4,....

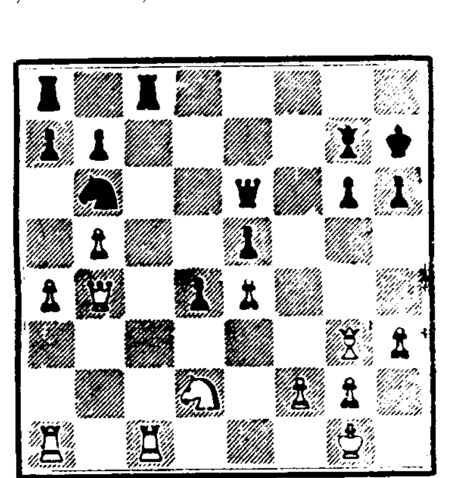


Een schoolvoorbeeld van „dood door penningen". 23. ... Lh4 24. Te2, Le4: 25. Le4:, Td4: 26. Tf4, Lg5 27. f6, Lf4: 28. Lh7:+, Kh7: 29. Dh3+, Lf6, wit geeft het op.

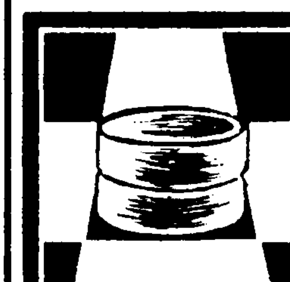
Wit: H. Böhm
Zwart: P. v.d. Sterren

De zwartspeler was op 15-jarige leeftijd (al) kampioen van Limburg. Hij speelde een voortreffelijke rol in het BP-toernooi om het jeugdkampioenschap van Nederland (gedeelde eerste met Dieks), doch in deze wedstrijd stortte hij ineen. Duidelijk gebrek aan ervaring met „dag in dag uit" schaak. Van der Sterren gaat zeker een belangrijke rol in het schaakleven spelen.

1. d4, d5 2. Pf3, Pf6 3. Lg5, Pe4 4. Lf4, g6 5. Pbd2, Lg7 6. e3, c5 7. Lb5+, Ld7 8. Ld7:+, Pd7: 9. c3, Pd2: 10. Dd2:, 0-0 11. 0-0, Te8 12. b4, cb4: 13. cb4:, Pb6 14. b5, Dd7 15. Db4, Tec8 16. Tfc1, f6 17. Pd2, e5 18. de5:, fe5: 19. Lh3, h6 20. h3, Kh7 21. a4, d4 22. e4, De6.



23. a5, Pd7 24. Db3, Db3: 25. Pb3:, a6 26. b6, h5 27. Tc7, Tc7: 28. bc7:, Tc8 29. Tc1, Lf8 30. Lh4, Kg7 31. Ld8, Kf7 32. Pd2, Lh6 33. Pc4, Tc7: 34. Pe5:+, Pe5: 35. Tc7:+, Ke8 36. Lf6,d3 37. Te7+, zwart geeft het op.

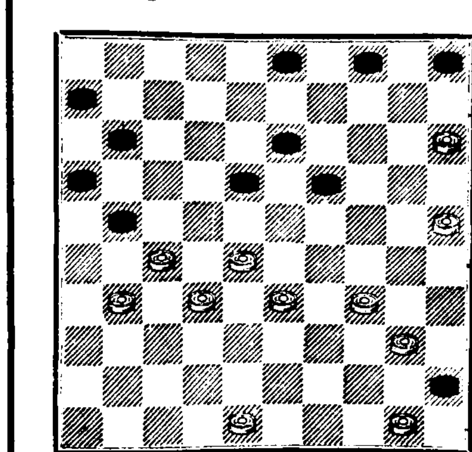


dammen onder redactie van l. de rooy

Ondanks de grote voorsprong, waarmee Harm Wiersma het Kalle Infotectoernooi om het kampioenschap van Nederland won, zal de titelhouder geen jubelstemming overhouden aan zijn behaalde prestatie. Naast het vertoonde subtiele spel, waarmee hij enige fraaie overwinningen boekte, maakte hij in dit toernooi twee blunders. Dat is teveel voor een grootmeester. Hiermee deelde Wiersma in de algemene malaise, want nimmer tevoren werden er in het nationale kampioenschap zoveel blunders gemaakt als dit jaar.

Volgen we de partijen van Wiersma van de eerste tot de laatste ronde, dan zien we de volgende resultaten:
1e ronde: Wiersma weet de gesloten verdediging van Bergsma niet te doorbreken. Hij krijgt voordeel, maar niet voldoende om te winnen: 1—1.
2e ronde: Wiersma wint in 'n prachtige stijl van bondssecretaris Schotanus. De veelgespeelde Amsterdam-variant komt weer eens op het bord (opening: 32-28; 19-23 28x19; 14x23 37-32; 10-14 35-30; 20-25 33-29; 17-22). In het vroege middenspel neemt Schotanus een 2 om 2 ruil naar veld 45. Na de 32e zet van zwart komt de volgende stand op het bord (eerste diagram):

Schotanus



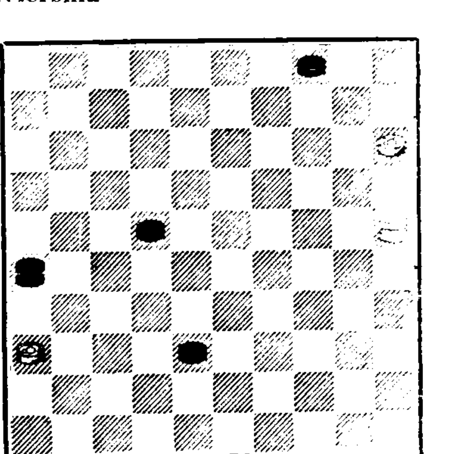
Wiersma

Wit speelt fraai 33 33-29; 21-26 34 25-20! 26x37, 35 32x41; 11-17 (op 19-24 volgt 29-23, 34x23, 20x40) 36 41-37; 6-11 37 29-23!; 18x29, 38 34x14; 45x34, 39 50-44; 13-18 40 37-32; 17-21; 41 48-42; 11-17; 42 42-38 (op 42-37? remise door 3-9, 18-22 en 21-26) 3—8 43 15-10! 4x24 44 14-9; 5-10? Sijbrands toont in het A.D. aan dat zwart hier nog een goede remisekans verzuimde door 18—23, 8—13 en 17—22. Nu maakt wit de partij uit door 45. 28-22; 17x37 46 9-3; 21x43; 47. 3x36 (over de schijven 8, 37, 43, 34, 24 en 18).
3e ronde: Wiersma bouwt tegen de Haïtiaanse Nederlander Paul Germain een sterke positie op. De volgende blunder maakt een voortijdig einde aan de strijd:
Zwart: (Wiersma) 8, 10, 12, 14, 16, 17, 18, 23, 24 en 36
Wit: (Germain) 25, 32, 33, 37, 38, 39, 40, 42, 44 en 47.
Wit verspeelde 40-34?? en iedere redelijk sterke beginnen kan de winst vinden die aanwezig was door (24-29) 33x24 (23-28) 32x23 (18x49). Natuurlijk kon wit nog wel doorbreken naar dam door de plakker 25-20 maar dit bracht geen redding meer.

4e ronde: een voortijdige bezetting door Drost van de velden 26 en 27 leidde bijna tot schijfverlies. Drost kon dit slechts voorkomen door een uitruil te nemen naar veld 30. Wiersma bezette alle strategisch belangrijke punten. In de stand: zwart (Drost) 13, 16, 17, 18, 25, 26, 30 en 35. Wit (Wiersma) 27, 28, 29, 32, 33, 37, 39 en 44 was het gebeurd. Zwart moest besluiten tot (17-21). Er volgde 28-23 (30-34) 39x30 (25x34) 23x12 (34x23) 12-7 (13-19) 33-28 en zwart gaf het op.
5e ronde: tegen drs. D. de Jong wist Wiersma een klein voordeeltje om te bouwen tot een moeilijk eindspel. Toch was er ook hier niet meer dan remise aanwezig als de Jong niet op dwaalwegen was geraakt. (zie tweede diagram).
Enige kennis van standaardeindspelen is in deze standen vereist. Wit speelde 25-39 (26-17) 39-48 (22-28) en door deze zet kon zwart later 3 dammen halen en winnen.

In de diagramstand moet wit de hoofdlijn bezetten. Zwart haalt een tweede dam, maar kan niet meer winnen; wel zonder de witte schijf op 36.
Dan wordt de winststand van Scouppe opgebouwd. Daarvoor moet een zwarte dam naar 50, een dam naar 45, terwijl de zwarte schijf op veld 22 moet blijven staan (hoger wint niet). Op dat moment moet de witte dam op een der velden 46, 41, 37 of 32 staan. Zwart wint dan door de verrassende manoeuvre 4-10!

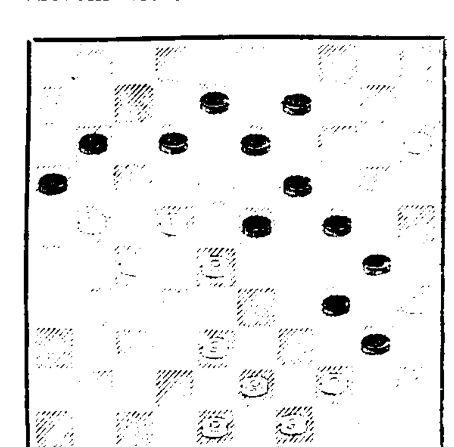
Wiersma



De Jong

(Staat de witte dam op 37, dan eerst 1-45. Zwart dreigt met afnemen van de dam door 9-14, 1-23 en 6x28. Met een schijf erbij op 36 wint dit echter niet. (wordt vervolgd)

Probleem nr. 15



Auteur: A. J. de Vries te Sneek.
Dit probleem ontvingen we door bemiddeling van de heer Van Gestel uit Nieuwenhagen. Een prachtig probleem; echter geen eenvoudige opgave voor de oplossers. Oplossingen zenden, eventueel tegelijk met de nrs. 13, 14 en 16 tot uiterlijk 15 mei naar L. de Rooij, Melboomstraat 59 te Heerlen.

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

[illegible] onze

DEBETS

A

Aluminium B.V.
Kleikoelenweg 20, tel. 045—314256 Nieuwenhagen. x

[illegible] onze stand „Alles voor Eva" in [illegible] t/m 4 mei. x

---

Aanbieding AUTO-BANDEN

[illegible]	Tub	50.—	excl.
[illegible]	Tub	55.—	excl.
[illegible]		45.—	excl.
[illegible]		50.—	excl.
[illegible]	Tub	60.—	excl.
[illegible]	Tub	65.—	excl.
[illegible]	Tub	70.—	excl.
[illegible]	Tub	80.—	excl.
[illegible]		52.50	excl.
175-14		52.50	excl.
175-14	Tub	75.—	excl.
[illegible]	Tub	85.—	excl.
[illegible]	Tub	60.—	excl.
[illegible]	Tub	70.—	excl.

[illegible] excl. B.T.W. [illegible] montage.

GESPECIALISEERD BANDENBEDRIJF

Beaujean

HOENSBROEK

Verl. Klinkerstraat tel. 045—212743

KOOP NU EN BETAAL ACHTERAF

LEASE

EEN KLEURENTEEVEE

De nieuwste Philips, ERRES, Blaupunkt, SABA, Loewe, Graetz, Grundig, Ferguson, Sharp, e.a.

VANAF

f 50,-

PER MAAND

zonder aanbetaling met 3 jaar all-ingarantie.

HOE? gaat dat?

Voor uitvoerige informatie:
De TeeVeespecialist

VOSSEN RTV

HEERLEN
Geleenstraat 64
Telefoon 045 - 711300

Fil.: Simpelveld, irmstraat 18-20, Telefoon 04442 - 2064

x

Typisch nieuws van C&A:

C&A

Wat verwacht u van 'n nieuwe broek?

Dat ie lekker zit. Dat ie lekker past. Dat de stof o.k. is.
Juist. Daar zorgen wij ook voor.
Toch gaat C&A nog verder.
Niet dat u dat belangrijk hoeft te vinden.
Maar C&A geeft die nieuwe broeken tóch ook nog allerlei nieuwigheden mee. Dat zit 'm vaak in kleine details.
De vorm van de zakken, de kleppen, de sluiting, bijpassende riemen en ga zo maar door.
En ze blijven tóch voordeliger.
Dát is nou typisch C&A.

Onverslijtbaar, de sportieve geitenwollen sok van noorse afkomst, extra versterkt met polyester/rayon.
4.-

Moderne sok, 100% gemerceriseerde katoen en met nylon versterkt. In 10 modekleuren
2 paar voor
5.50

Zachte acryl sok met ribbel in nieuw aangepast modieus kleurgamma.
2 paar voor
4.-

Apart en toch klassiek dropdessin voor deze tweekleurige scheerwollen sok, versterkt met polyester.
4.50

Smalle heup met wijd uitlopende pijp, franse steekzak en verstelbare riempjes, dat zit gelikt en staat supersnel. Polyester/wol in beige, groen of zwart.
90.-

Lichte zomerpantalon van zeer fijne polyester/scheerwol in de allernieuwste modekleuren, als zilvergrijs, algengroen en camel. Bijzonder slanke snit met kleine gepaspelleerde zakken.
60.-

Zeer vooruitstrevend is de polyester/wollen pantalon met schuine steekzakken, 'n brede band met doorzichtige plastic riem door dubbele riemlussen. Camel, lichtbeige en algengroen.
70.-

Maak 'n moderne en geklede indruk met 'n luchtige pantalon van zomermatting in blue of beige. Horizontale steekzakken en jukstuk met opgestikte achterzak. Dacron/viscose.
40.-

C&A is toch voordeliger!

Neem er wat bijpassende sokken bij!

VW-AUDI-SHOW IN BRUNSSUM

alle VW-modellen, waaronder KEVER, GOLF, PASSAT, PASSAT COMFORT (3e-5e deur) SCIROCCO

AUDI-NSU waaronder AUDI 50-80-100

VRIJDAG: VAN 10-6 UUR — ZATERDAG: VAN 10-6 UUR

(EXTRA HOGE INRUILPRIJZEN TIJDENS DE SHOWDAGEN)

SCHUTTERSHUSKE, Heidestraat 20, BRUNSSUM

AUDI NSU

AUTOMOBIELBEDRIJF H. VENCKEN

AUDI NSU



...RKOOPTENTOONSTELLING AFRIKA CENTRUM

...De negers komen nu zelf

...oor Hubert Haenen

...gers komen nu zelf met de ..., met auto's vol". Dat zegt ...Gerard Joosten naar aanlei... ...an de jaarlijkse tentoonstel... ...n kunstvoorwerpen, afkom... ... de ontwikkelingslanden, in ...frika Centrum te Cadier en ...Volgens Gerard Joosten halen ...gers zelf de spullen in de ...anse binnenlanden om ze dan ...elijk te koop aan te bieden ...nkrijk, België en Nederland. ...an hen", zegt Joosten, „ver... ...ij dat hij maanden door de ... had gelopen om de spullen ...poren die hij mij bracht".

...anbod van kunstvoorwerpen ...aden op de jaarlijkse ten... ...lling is dit jaar bijzonder ...Pater Joosten: „De kwaliteit ...onder goed". Maar in een ...laat hij ook weten dat de prijzen ook aan de hoge kant liggen, althans in vergelijking met enkele jaren geleden. Beeldjes die toen nog voor f 300 tot f 500 werden verkocht, gaan nu de deur uit voor bedragen ruim over de duizend gulden. „De Afrikanen leren de waarde van hun kunst kennen", vertelt pater Joosten. Maar hij voegt er aan toe dat er ook erg veel Afrikaanse kitch op de markt is, spullen die fabrieksmatig worden gemaakt. Die vindt u niet op de tentoonstelling in het Afrika Centrum: „De voorwerpen die niet in de cultus zijn gebruikt, worden niet opgesteld. Voorwerpen die in de cultus zijn gebruikt, daar zit de ziel van de kunstenaar in", aldus pater Joosten. Hij selecteert zelf de voorwerpen, heeft 12 jaar ervaring als werker in Afrika en daarna nog eens 12 jaar de Westafrikaanse kunst bestudeerd. Allemaal orgInele stukken dus.

...is een van de beeldjes (over... ...met dierenhuid) dat voor de ...p bestemd is.

Kunstroof

Tot de geweldig fraaie collectie sieraden toe. Joosten: „De meeste sieraden zijn bij de bevolking weggekocht. Kunstroof? Welnee, als je dat gaat zeggen, moeten we dan ook onze Rembrants terug halen? De jonge negers geven trouwens gewoon niks meer voor die „oude troep".

Sieraden

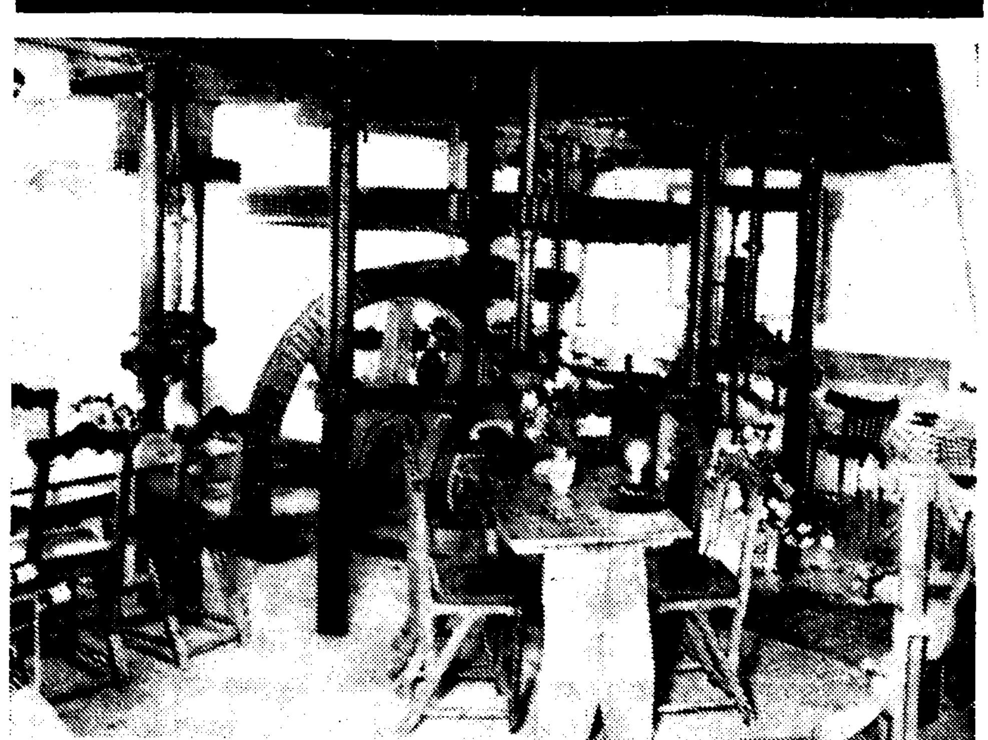
Veel te kijk dus in het Afrika Centrum. Veel beelden, maskers, rijk bewerkte oude deuren, prachtige houten sloten, oude gewichten en fraaie sieraden.

Die sieraden zullen overigens de harten stelen van menige dame. Zelden heb ik bijvoorbeeld een mooiere collectie zilveren sieraden bij elkaar gezien. Massief zilveren. Rijk bewerkt en uiterst verfijnd. Barnstenen, kettingen, kleurrijke halsbanden. Vormen die bij ons niet bekend zijn. Werkstukjes die ook allemaal een vorige bezitster hebben gehad. Die de sieraden dan ook „leven" hebben meegegeven.

Ze hebben, net zoals 'n oud huis dat lang met zorg werd bewoond, sfeer. Fotograaf Frits Widdershoven raakte zo gecharmeerd door een van de zilveren armbanden dat hij die meteen voor z'n vrouw Carla meenam. Trouwens een spiraal-veervormige armband prijkt nu aan de hand van mijn eigen echtgenote. Als mannenharten zo snel veroverd worden door deze sieraden, hoe moet het dan gaan met de dames die vanaf zaterdag in Cadier en Keer mogen gaan kijken? Veel moois dus in het Afrika Centrum.

Museum

Uw bezoek aan deze verkooptentoonstelling (de opbrengst is weer voor Afrika bestemd) kunt u combineren met het bekijken van het museum van het Afrika Centrum: museum dat gspecialiseerd is in Westafrikaanse kunst. Sedert verleden maand is dit museum overgebracht in een nieuwe ruimte. Meer plaats en betere opstelling. „Het zal u daarbij opvallen, dat de Westafrikaanse kunst verre van „primitief" is in de geijkte betekenis van het woord", schrijft pater Joosten in de inleiding van de museumgids: „wil men toch de term „primitieve kunst" aanhouden, dan wordt met primitief een zekere stijl aangeduid, dus vooral niets hulpeloos en minderwaardigs. Eerder is de term „voor-klassiek" op zijn plaats. Die kunst staat bijna geheel in dienst van de religie; waar de Afrikaan tot het Christendom overgaat, onderneemt hij ook pogingen om aan de christelijke gegevens uitdrukking te geven. Het is begrijpelijk, dat hier de christelijke kunst van Europa zijn dikwijls nog overwegende invloed doet gelden. Maar nu en dan slaagt de Afrikaanse kunstenaar er in, om het christelijke gegeven in een geheel eigen, niet westerse vormtaal uit te spreken: hetgeen beloften inhoudt voor de toekomst".


• Het interieur van de Fransche Molen. Als Hubert Haenen goede zin heeft, laat hij het houten raderwerk draaien. Zijn welgedane uiterlijk kon uiteraard niet op de foto, want dan zou de verrassing er voor hem af zijn geweest.

Begrafenisgroep

Er zijn erg fraaie dingen te zien in dat museum. Als u gaat kijken let dan bijvoorbeeld eens op de rijk bewerkte deur van een graanschuur. Ze werd gemaakt voor de oudste hoofdman van het district, de Hogon, hogepriester van het vuur. Deze deur heeft 72 vooroudersfiguurtjes, afwisselend mannelijk en vrouwelijk, die het graan beschermen. Volgens pater Joosten is het kleine beeldje van de regenroeper een van de belangrijkste stukken in de collectie. Het is vele eeuwen oud, nog is het patina te zien van het offerbloed. „De regenroeper" is vele eeuwen oud, afkomstig van een onbekende bevolkingsgroep. De vorm is expressionistisch. Met de lange armen trekt het de regen uit de wolken.

Nog een voorbeeld uit de collectie: de begrafenisgroep Fanti. De groep stelt de koninklijke voorouders voor van de bewoners van Agona Swedru in Ghana. Pater Joosten heeft deze uit Afrika meegenomen, tegen betaling van één fles wisky aan het stamhoofd. Zo ging dat ook wel eens. Met de museumgids in de hand kunt u de collectie leren waarderen.

De verkoop-tentoonstelling van kunstvoorwerpen begint aanstaande zaterdag en eindigt op 17 mei. Zowel museum als tentoonstelling zijn geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Op zondag alleen van 14 tot 17 uur. Entree museum: f 1,- voor volwassenen en f 0,50 voor kinderen.

Maak eens een bloesemtocht!


Terwijl er eind verleden week nog nauwelijks iets van bloesem te zien was, staat nu alles wat kers heet in volle bloei. Vooral de hoek rond Eijsden, Mheer, Gronsveld en Sint-Geertruid is feestelijk wit. Daar staan ook nog de ouderwetse hoogstambomen. De zon had er eigenlijk maar een paar uur voor nodig om alles in volle bloei te zetten. Gewoon gezellig in dat gedeelte gaan rondtoeren. Erg fraai is de lange afdaling van Mheer richting Mesch en Eijsden.

Patron Hubert Haenen houdt van ongedwongen sfeer

Geen capsones in de Fransche Molen

Gisteren hebben we Hubert Haenen naar zijn Fransche Molen in Valkenburg teruggestuurd met de boodschap, dat hij slechts de helft van de gebruikelijke kopij kwijt kon, aangezien er een hoop „vreemde" kopij voor zijn pagina bestemd was. Hij zal derhalve wel opkijken als hij vandaag zijn pagina leest en tot de ontdekking komt dat hijzelf tot hoofdpersoon is gebombardeerd in de culinaire hoek.

Dat maakt misschien weer een beetje goed, want duidelijk zeer ontstemd over de onderwaardering voor zijn pennevruchten verliet hij gisteren de redactie om thuis achter het fornuis weer tot zichzelf te komen.

Het hele eieren eten is, dat Hubert al sinds jaar en dag op deze pagina de loftrompet steekt over restaurateurs, die hun cliëntèle iets goeds en waar voor hun geld te bieden hebben. Hij spreekt met kennis van zaken, want zelf fungeert hij namelijk als exploitant annex chef de cuisine van de Fransche Molen in Valkenburg. Al vele jaren prijst hij de keuken van zijn collegae-concurrenten aan, maar zelf komt hij in de krant niet aan de bak. Dat zijn de regels van het spel. Je mag als journalist wel reclame maken voor anderen, maar zelf mag je je zaken niet aanprijzen. En als je restaurateur en tegelijkertijd over lekker eten-schrijvend journalist bent, wordt dit probleem al heel nijpend. Toch moest ook Hubert Haenen maar eens voor de bijl, vonden we. Vandaar.

• Op z'n Frans

Na een korte journalistieke loopbaan, zag Hubert Haenen de kans schoon zich in de historische Fransche Molen in Valkenburg te nestelen. Daar heeft hij zich in de loop van de laatste jaren een reputatie als cuisinier pur sang opgebouwd. Hij houdt van de vrolijke ongedwongen toer. Helemaal op z'n Frans. Bij hem geen capsones maar alle aandacht en vreugde die een maaltijd dienen te omgeven. Hubert maakt er dan ook geen massaprodukt van. Hij kruipt alleen maar achter zijn fornuis voor mensen die gereserveerd hebben. Hij weet dan precies hoeveel hij kan verwerken en hoeveel mensen hij dus goed kan bedienen. Wie na hen komt, zal moeten wachten tot een volgende ronde. „Ik stel de mensen liever teleur met de mededeling dat ik voor hen geen tijd en geen plaats heb, dan dat ik hun maar wat voorzet, zodat niet alleen zij ontevreden zijn maar ook nog de mensen, die zich wel tijdig van mijn diensten verzekerd hadden", aldus patron Hubert met het uiterlijk van een niet van echt te onderscheiden Parijse bistro-houder.

• Reserveren

Wie derhalve bij Hubert gaat eten, dient er rekening mee te houden dat hij er de tijd voor moet nemen. Eten in de Fransche Molen is een feest en daarvan maak je je niet zo maar af. Ik heb dat zelf in de loop der jaren diverse keren ervaren evenals diverse collega's, want we hebben onze oud-collega wel in ere gehouden. Wie van ons iets te vieren heeft, denkt al gauw aan hem.

Hij prees mij onlangs een fruits de mer aan als voorgerecht en een bouillabaisse als hoofdgerecht. Toen ik bij hem reserveerde stelde hij voor dit klaar te maken. Ik wist in de verste verte niet waarop ik ja zei, maar kreeg twee dagen later een maaltijd voorgeschoteld, waar zelfs de paus u tegen zegt.

Niet minder dan 14 soorten vis en schaal- en schelpdieren had meneer uit Parijs laten aanrukken, begeleid door origineel Parijs stokbrood. Hij serveerde een fruits de mer en een bouillabaisse, zoals je die alleen maar in Parijs kunt krijgen, als je de plekjes weet. Zelfs niet aan de Middellandse Zee, in de Atlantische Oceaan, waar de zeelekkernijen vandaan komen, want vandaar gaan de beste vissoorten en schaaldieren naar de hoofdstad, omdat de lekkerbekken daar er het meeste voor over hebben. Om dezelfde reden verpatsen wij Nederlanders onze goede boter.

• Uniek

Als enige restaurateur in Nederland is Hubert Haenen in staat zijn klanten een fruits de mer voor te zetten, samengesteld uit oursins, crabbe, clams, praires, fines de claires, langoustines, crevettes en violets. Daarop volgt een bouillabaisse met lotte, heek, loupe de mer, sôle, zeebaars en andere lekkernijen.

Hij is zelf apetrots op deze prestatie, niet alleen omdat hij over het juiste recept beschikt maar ook vanwege het feit dat hij het klaarspeelt dagelijks verse aanvoer uit Parijs te krijgen (indien bij reservering tijdig besteld). Bij dit feestmenu schenkt hij een witte „open" wijn bij het voorgerecht en een Château Neuf du Pape 1971 bij het hoofdgerecht, die zelfs een niet-kenner tot verrukking brengt. En dat alles voor een prijs van rond de 50 gulden per persoon en in een ongedwongen sfeer zoals u die thuis vaak zou wensen. En bovendien is het geheel nog zeer licht verteerbaar ook.

Ter geruststelling voor wie niet van vis houdt, de prijskaart van de Franse Molen vermeldt ook een aantal vleesgerechten die uit de kunst zijn.

De Fransche Molen aan de Lindelaan te Valkenburg (tel. 04406-12797) is van dinsdag tot en met zaterdag geopend van 17 tot 24 uur: op zondag van 14 tot 24 uur en is op maandag gesloten.

WINUS DE ROUW



AUTO'S & MOTOREN

Zeer mooie MERCEDES 250 SE autom. iets aparts, metalicbruin f. 4250.- radio. Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

Te k. weg. aansch. motor MINI 1000 '69 f. 1500.- Tenelenweg 63 Voerendaal. x

FORD Escort 1300 XL '72, Ascona 1600 '72, 28.000 km, Kadett de L. '70, Datsun 1200 L. '72, VW 1300 '70 Capri 1500 XL '69. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

TAUNUS 15M 1700 mot. RS '69. Pasteurstr. 10 Brunssum na 16 u.

Te k. ESCORT de Luxe i.z.g.st. Prijs nad. overeen te kom. Singelweg 64 Kerkrade-W., tel. 045-412362.

Te k. ASCONA 166 L '71 i.g.st. gunstig te k. Groenendaal 17 Waubach. x

PEUGEOT Dealer. Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te k. aan Peugeot 304 S '73, Peugeot 304 '70, Peugeot 204 '72, Peugeot 504 '71-'70, Peugeot 404 '68, Ford GXL 2000 Coupé '73, Ford Escort Sport '73, Simca 1301 '73, Toyota Corolla Coupé '72, Saab 99 SL '71, Toyota Crown '69, Opel Kad. '69. Met Bovaggarantiebewijs. Keuring toegestaan. x

Honda dealer auto Heral te Schinveld heeft voor U: OPEL Kad. 74, Ford Escort '71-'72, Citroën 2CV '72-'73-'74, Opel Rek. '71, Vauxhall Victor '71, Ren. R 4 '72, VW 1300 '69, div. goedk. inruilauto's. Auto Heral te Schinveld ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic, alle modellen uit voorraad leverbaar. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

VW 66 zeer goed f 275,- Eend prima f 875,-, Dyane zeer goed en mooi f 1175,- Opel Kadett type 67 f 685,- Taunus 12M pr. auto f 1175,- Peugeot 404 zeer goed f 1500,- Peugeot 203 mooier kan niet f 1400.- Daf 33 mooie gave auto, type 69 f 875,- Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen. x

Te k. CITROëN Dyane 70 f 1700,—. Tel. 04494-40020. x

Te k. CITROëN 2 CV 4 70 goed onderh. Kennedypl. 22 Schaesberg tel. 410504 na 19 uur. x

Te k. 2 CV 4 70 i.g.st. Tel. 04445-3487. x

Te k. weg. omst. DATSUN 120Y 1½ jr. oud kmst. 42000 prijs f 5700,- Demertstr. 53 Heer.

Mini Clubman '74 f. 5500.- Opel Commodore '71 f. 3500,- Opel Commodore '69 f. 2800.- Auto Bianchi '70 f. 2500.- Audi 100 '69 f. 2200.- Daf 55 '70 f. 2800.- Fiat 850 '66 f. 400.- Fiat 850 Spec. '69 f. 500.- Ford 17M '69 f. 2400.- VW '69 f. 1700.- VW '65 f. 350.- Renault 6 '72 f. 4250.- Triumph MK 3 '69 f. 2450.- Opel Rek. f.400.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

FORD Escort '68 nw. motor '72 in- en uitw. 100 proc. Vraagpr. f. 1450.- Koopje! Inl. 04406-12835.

VW '67 de Luxe, goed en puntg. t.e.a.b. Voorstr. 4 Brunssum. x

OPEL Rek. kent. afgeg. jan. '71 wit met zwart dak en grijze mot. mooie wag., t.e.a.b. Voorstr. 4 Brunssum. x

Gar. Centrum off. Audi-NSU-dealer Heerstr. C 9 Stein tel. 04495-1940 biedt te k. aan PEUGEOT 504 okt. '74 km.st. 7000 niet van nieuw te ondersch. Beslist geen kneus. Ford Escort dec. '72 km.st. 50.000, Audi 100L '72 km.st. 50.000, VW Kever '68 f. 500.- x

Te k. M.G. B.G.T. teg. red. bod. Op 't Veldje 17 Schaesberg x

OPEL Kadett bwj. '66 F. 350.- Stationstr. 3 Klimmen. x

Te k. PEUGEOT 304 kl. beige, bwj. '71 tel. 045-212370. x

Nu ook Doe-het-zelf GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

ARIAN MEUBELEN

n bankstel vanaf ƒ 695,—.
bankstellen 1-2-3-zits vanaf ƒ 695,—.
bankstellen vanaf ƒ 995,—.

r garantie op binnenwerk en constructie.

NSBROEK, Akerstraat 200—202.
end van 10.00 tot 18.00 uur.
045—216634.

aandagsvoormiddags gesloten.
ingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout
ieren. x

---

nssens
uwbedrijven

voor haar werken in Duitsland

EKWAME

Betontimmerlieden
IJzervlechters
Hulparbeiders

en andere vaklieden voor de bouw.

den vanaf vrijdag na 20.00 uur tel. 080—551761.

Gemeente Maastricht

Stedelijk Lyceum en Havo
EENHOORNSINGEL 100, MAASTRICHT

vengenoemde school zijn per 1 augustus 1975 de
de twee funkties vakant:

A. Amanuensis

(BIOLOGIE)
Vereisten:

Diploma L.T.S. of instrumentmakersdiploma; bij voorkeur amanuensisdiploma. Gevoel voor onderwijssituaties is noodzakelijk.

Leeftijd: 21—30 jaar.

Salaris: schaal 18 (ƒ 1.189,— tot ƒ 1.605,— bruto per maand) of 32 (ƒ 1.233,— tot ƒ 1.658,— bruto per maand) B.B.R.A., exclusief toeslag Machtigingswet, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

B. Hulpconcierge

Vereisten:

Enige algemene ontwikkeling en ervaring met reproduktie-apparatuur en klein-onderhoud.
Gevoel voor opvoedingssituaties is noodzakelijk.

Leeftijd: 21—30 jaar.

Salaris: schaal 1 (ƒ 1.059,— tot ƒ 1.319,—) of 3 (ƒ 1.103,— tot ƒ 1.406,—) B.B.R.A., exclusief toeslag Machtigingswet, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

andig geschreven sollicitaties binnen veertien da- het verschijnen van deze oproep te richten tot ollege van Burgemeester en Wethouders en in te aan de Direkteur van de Centrale Personeels- van de gemeente Maastricht, Batterijstraat 48, richt.

ingen bij de rector, drs. C. J. M. Merks.
on school: 043—33660
on privé: 043—10336

Unieke aanbieding
EXPORT-KOSTUUMS

in een kwaliteit en een afwerking, die elk maatwerkkostuum overtreft!
Ook in grote maten tot 58 en buikmaten tot 56½ voorradig.

(normale prijs 355,—) **nu 198.–**

LEVI'S JACKET
met pantalon GRATIS
samen 49,50

SPENCERPAK
black-denim

tot buikmaat 100 cm
NIET TE GELOVEN! **39,50**

Het bekende adres
SCHRIEVERSHEIDEWEG 31
HEERLERHEIDE
tel. 215306
(bij Sportpark Varenbeuk oud gebouw Manuela)
Dagelijks geopend 10–18 uur
's maandags gehele dag gesloten

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf A C.. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, te Kerkrade-W., TEL. 413916, Fiatdealer, biedt te koop aan: FIAT 128 X 1/9 73, 132-1600 74, 124 spec. 73, 128 coupé 1300 SL 74 en 72, 128 rally 72, 128 73 en 72, 850 coupé 71, 600 L 73, Renault R16 TS 72, Toyota Carina 1600 72, Cooper 1300 74, Mini Clubman 72, VW Porsche 72, Opel Kadett 71, VW 1302 72, Citroën 2CV 72, Verder diverse Fiats 600 850, 850 special, 128, 124 en 125. Bovaggarantiebewijs, inr. en financ. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Autobedrijf F. Klijn biedt de volgende inruilauto's aan: VW Kever '68 '71 '73, VW Pontons '65, VW Pontons Fastback '72, 24.000 km, VW Bus Luxe '71, Fiat 128 SL Coupé 1300 '72, Sunbeam sceptre '69 f 1000,-, Opel Rek. '70 z.g.st. Ford Cortina '66, Peugeot 204 break diesel '71, Fiat 125 '68 met schade, Audi 100 GL '72 zeer mooi. Bovendien alle VW- en Audi-modellen in voorraad. Bovaggarantie en financiering mogelijk. Bij automobielbedrijf F. Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek t.o. station tel. 045-214415. x

Te k. OPEL Rek. Coupé 1900 L bwj. '70 goud met veel ass. nw. banden in uitst. st. Bernadettelaan 81 Abdissenbosch, Ubach over Worms na 3 u. 045-312436. x

Te k. SUZUKI z.g.a.n. 11 mnd. oud, 1400 km. Bij autobedrijf F. Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214415. x

Te k. FORD 1600 de L. '71 f. 4400.- Opel Kad. Spec. '71 f. 4300.- Fiat 850 Spec. '71 f. 2600.- VW 1300 '70 f. 2900.- Auto's et garantie. inruil en financ. Autohandel Martin Hellebroek 37 Nuth tel. 04447-2412. x

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Supersnelle financiering. Moderne serviceinrichting aanwezig. Luxeauto's boven f 3000 met garantiecertificaat. Voor inl. belt u 045-212091. MERCEDES 250 model 71, Mercedes 220 benzine 71, Mercedes 200 benz. autom. 68, Audi 100 GL 4-drs. met.-groen model 73, BMW 1802 oranje 73, Opel GT 1900 model 70, kl. okergeel, Opel Rekord bruinm. met pookv. 72, Opel Rekord stationcar 1900 72 en 73, Opel Rekords 70, 69, 68, Opel Rekord coupé a. nw. model 69, Opel Rekord model 71, bruin, Opel Rekord bestel eind 73, Opel Kadett 73 oranje en 73 okergeel, Opel Kadett met schuifdak 72, Opel Kadett 71 en 72 zilvergrijs, Opel Kadett 73, 72, 71, 70, 69, Opel Kadett Olympia 73, Opel Kadett stationcar 70, Kadett LS model 69, Opel Ascona 1600S rood 71, Opel Ascona groenm. model 72, Fiat 128 4-drs. 72, Fiat 127 72, Fiat 850 71, 70, 69, Ford Escort 1100 oranje 73, EN OKERGEEL 73, Ford Escort model 71, groenm. Ford Taunus 1600 4-drs. Ford Capri 1700 GT zilvergrijs, zwart leren dak 70 en 70 groenm. Ford Capri 1300 XL blauwm. weinig km. 72, Ford Taunus 15M 12M 69, VW kever 1300 okergeel model 73, VW 1300 mei kever de L citroenk. 72, VW 1300 de L. 72 blauw, VW 1300 de L. beige 70 en groen 70, Daf 44 70, Toyota Corolla met gasinstall. 73, Datsun Cherry okergeel 72, Peugeot 204 stationcar 71, VW Buggy met nieuwe carrosserie VW 69 en Dyane 69. Bedrijfswagens: VW kleinbus 72, VW kleinbus iets zeldzaams met dubbele schuifdeur geheel luxe uitgevoerd 71, VW bestel gesloten 70 en 71 VW Pick Up eind 70, VW bestel autom. 72. Renault bestel 72, Citroën bestel 71, Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. x

Koop een RENAULT bij de dealer Auto Zuid Geleen. 56 gebruikte Renaults te koop van 1e eigen. bij ons nieuw gekocht. Auto's getest en met garantie. 11 Renaults 4 68 69 70 72 73 74 van f 400 tot f 7500, 3 Renaults 5 73 74 75, Renault 5LS demonstratiewagen 9000 km, 8 renaults 6 69 70 71 72 van f 1800 tot f 5300, Renault 10 71 f 2800, 14 Renault 12 70 71 72 73 van f 2950 tot f 7500, Renault 16 autom. 70 f 3950, Renault 16 73 f 7900, 15 Renault 16 69 70 71 72 73 74 van f 1600 tot f 12.000, Renault 15TS 30.000 km. kl. wit f 12.800. Inr. en financ. te regelen. Voor een Renault Auto Zuid Geleen. Kom eens vrijblijvend kijken, tevens keuze uit diverse andere merken o.a. Opel, Citroën, Toyota, Peugeot, Ford, Fiat, Simca en VW. Rijksweg Nrd. 125 Geleen, tel. 4494-46333. x

P. Janssen Automobielen biedt te k. aan. MERCEDES 280 CE coupé 73, goldmet., Mercedes 200 3 mnd. oud ivoor, Mercedes 240 D autom. 5 mnd. oud, kleurglas, schuifdak, stuurbekrachtiging enz. Mercedes 220 D autom. 72 ivoor, Opel Ranger autom coupé 2,8 l, GTS 74 geel, Opel Rekord coupé 71 rood a.nw. Opel Kadett L 71 beige a.an., Opel Manta 74 geel. a.n., Ford Capri II 3 wk. oud orange, Ford Taunus 1600 L 73 rood, Ford Taunus 20M 71 groenmet., Ford Taunus 15M 68 rood, Ford Taunus 12M 69 beige, Ford Zefyr 68 beige, Fiat 128 73 geel a.n., Fiat 128 71 rood, Mini Clubman 73 ruin, Fiat 850 spec. 70 groen, Simca 1000 spec. 70 beige. Garage P. Janssen, Rötscherweg 60 Ubach over Worms, Aral-tankstation 3 mnd. of 10.000 km garantie. x

Te k. FORD Cortina bwj '70 mag gekeurd worden f. 1500.- Passartweg 27 Hoensbroek tel. 045-312678. x

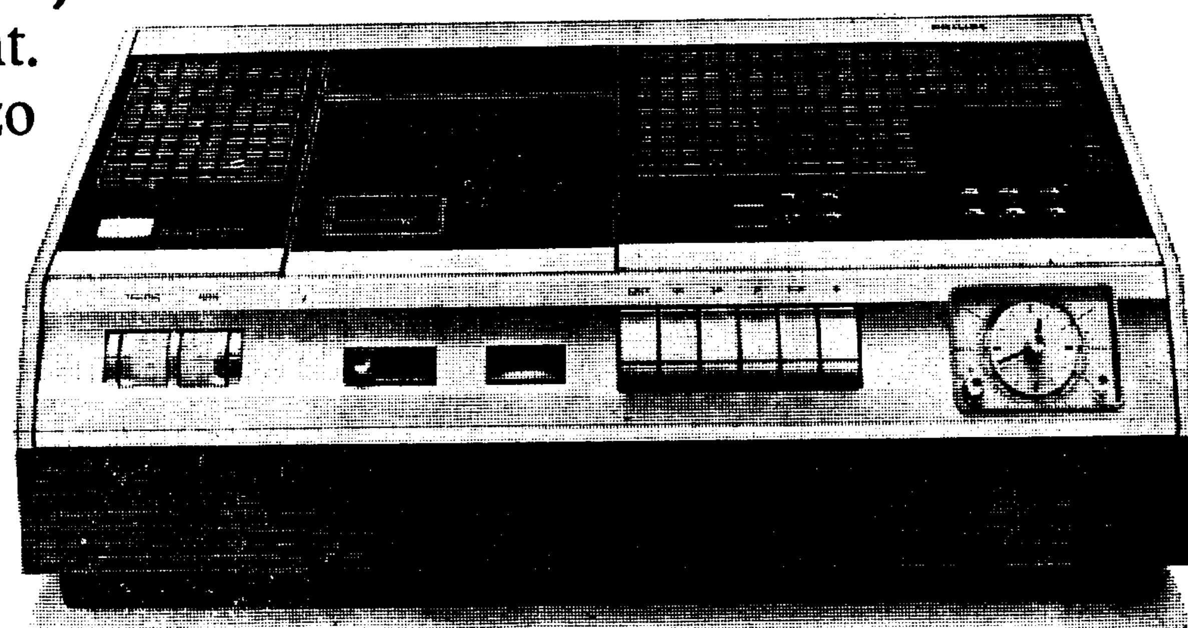
CAPRI 1700 GTXL 70 z. mooi f 3850, Kadett L 69 zilver a.nw. f 1950. Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij ambachtschool). x

---



Joop Doderer laat zien wat je allemaal kunt doen met een Philips video-cassetterecorder.

Komt dat zien. Joop Doderer maakt er een geweldige show van. Hij laat zien hoe je een programma opneemt, terwijl je er zelf naar zit te kijken. En hoe je het programma van Nederland 1 vastlegt, terwijl je kijkt naar Nederland 2. En hoe je opneemt zonder dat je thuis bent. En hoe je zo'n programma net zo vaak kunt bekijken als je maar wilt, als je maar een tv hebt en een Philips video cassetterecorder.
U zou op z'n minst even moeten komen kijken, al is 't alleen maar om 't zelf eens gezien te hebben.



PHILIPS

BRUNSSUM, T. V. C. Weyden, Kerkstraat 55, tel. 045-252342
BUCHTEN, Electro Jan Hoens, Oude Baan 1, tel. 04498-1513
CHEVREMONT, Math. Vondenhoff B.V., St. Pieterstraat 34-36, tel. 04445-2636
GELEEN, Cuvos Electronica, Annastraat 32, tel. 04494-47709
GELEEN, Radio T.V. Brouns, Bloemenmarkt 36, tel. 04494-42774
GELEEN, R.T.V. Jo Bartels, Salmstraat 56, tel. 04494-48911
GELEEN, Technisch Bureau Meulenberg, Rijksweg C 54, tel. 04494-43701
GELEEN, T V. C. Weyden, Annastraat 1, tel. 04494-42605
GELEEN, Wilbrink, Maresstraat 14, tel. 04494-42789
HEERLEN, Dom van de Bergh, Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608
HEERLEN-HEKSENBERG, Kremers, Monseign. Hanssenstraat 1, tel. 045-211753
HEERLEN-MOLENBERG, Math. Vondenhoff, Kerkraderweg 21, tel. 045-715871
HEERLEN, R.T.V. 70 B.V., Kasteellaan 81, tel. 045-713046
HEERLEN, Technisch Bureau Meulenberg, Akerstraat 19, tel. 045-716548
HEERLEN, T. V. C. Weyden, Oranje Nassaustraat 26, tel. 045-715484
HEERLEN, Wijnbergen, Limburgisstraat 41, tel. 045-716560
HOENSBROEK, Van Uden, Hoofdstraat 12, tel. 045-212665-214793
KERKRADE, Radio Stevens (H. J. Senden), Holzstraat 20, tel. 04445-2538
KERKRADE, T. V. C. Weyden, Markt 34, tel. 04445-2765
MAASTRICHT, Dom van de Bergh, Nieuwstraat 11, tel. 043-12774
MAASTRICHT, R.T.V. Jo Bartels, Brusselsestraat 105-107, tel. 043-10538
NIEUWENHAGEN, Gijs de Jong, Markt 48, tel. 045-312508
NUTH, Gebr. Crijns, Stationsstraat 41, tel. 04447-1201
SITTARD, Dom van de Bergh, Voorstad 25, tel. 04490-3145
SITTARD, Electro Ben van Rooyen, Tuddernweg 81, tel. 04490-3103
VENLO, Dom van de Bergh, Vleeschstraat 43, tel. 077-14818
VOERENDAAL, F. W. Speetjens, Hogeweg 20, tel. 04446-1235

PHILIPS

SPECIAAL VOOR U GEKOCHT

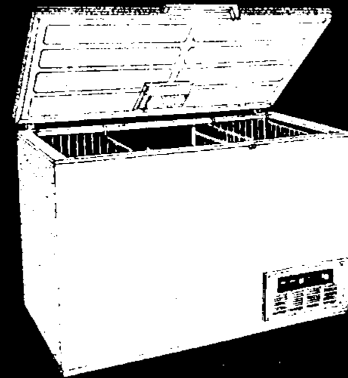
TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN

NAPPA DAMESJASJES f 198.-
SUEDE DAMESJASJES f 149.-
LAMS SUEDE EN PIGSKIN DAMESJASSEN f 98.-
NAPPA DAMESSPENCERS f 98.-

DE SPECIAALZAAK VOOR SUEDE en NAPPAKLEDING

LEDERMODE,
RIJKSWEG CENTR. 20, GELEEN
TEL. 04494—45580

Zuid-Limburg beste kollektie diepvrieskisten en -kasten



Wij kochten een grote partij diepvrieskisten 190 ltr., 350 ltr. en 500 ltr. van een van de grootste fabrikanten in Europa. We mogen helaas zijn naam niet noemen, vanwege de abnormaal lage prijzen. Bel ons niet, U kunt U zelf overtuigen! !
*aluminium binnenkist
*zeer luxueuse afwerking.

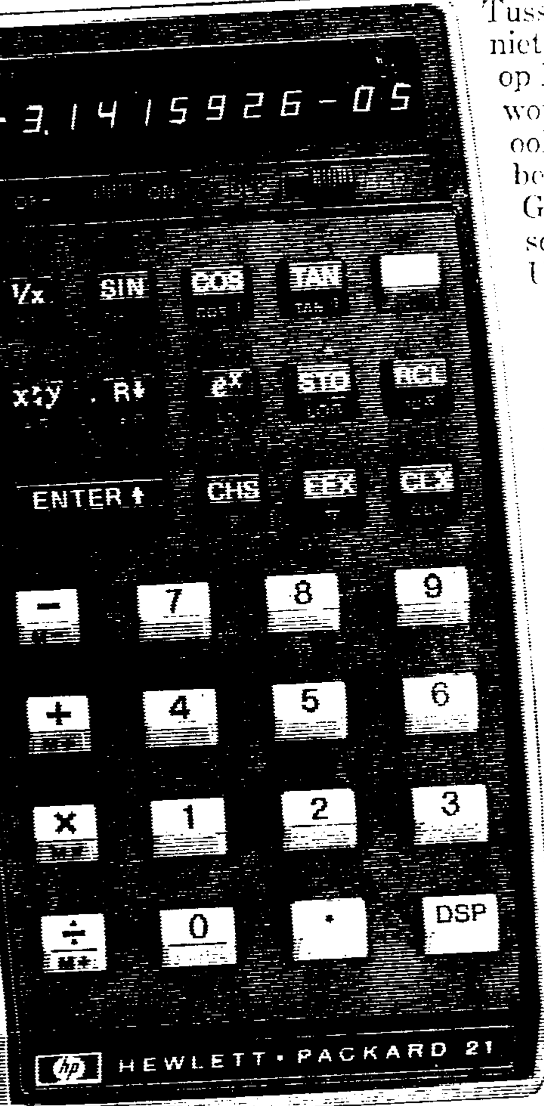
VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek

Hier zijn 7 goede redenen voor de aanschaf van een echte wetenschappelijke pocket-calculator. De HP-21.

1 *Electronisch meesterwerkje.* Klein en handzaam. Bespaart U veel saai rekenwerk.

2 *De HP-21 is danig voorgeprogrammeerd.* Gewone en natuurlijke log. Goniometrische funkties, als sinus, boogsinus, cosinus en boogcosinus, tangens en boogtangens, in zowel graden als radialen. y^x, $\sqrt{x}$, $\frac{1}{x}$, π, e^x en 10^x. Daar kunt u zó mee werken. En het geheugen slaat de gegevens op.

3 *HP's unieke rekenmethodiek (RPN).* In combinatie met 4 stapelregisters maken wiskundige problemen eenvoudig verwerkbaar: van links naar rechts. Druk op 'n funktietoets en u ziet 't antwoord. Tussenresultaten worden niet alleen vastgehouden, op het juiste moment worden ze automatisch ook weer in de berekening opgenomen. Gewone of wetenschappelijke notatie? U kunt 't zelf regelen.



4 *Voelbare kwaliteit.* Zoals u hem hanteert en aan de toets voelt u wanneer u een gegeven inbrengt. Dus geen overbodige controle. Minder in 't oog springende kwaliteiten? Vergulde contacten. Dubbelgespoten toetsen. Verzonken tekens in de toetsen. Onder het toetsenbord een vloeistofwerende laag…

5 *De HP-21 is kompleet.* Met een uitvoerig handboek vol praktische voorbeelden. Plus oplaadbare batterijset, batterij-oplader en soepele draagtas. En met een jaar garantie van Hewlett-Packard.

6 *f 435,- incl. BTW.* Voor een echte wetenschappelijke calculator in miniformaat met een getalbereik van 200 decaden betaalt u slechts f 435,-.

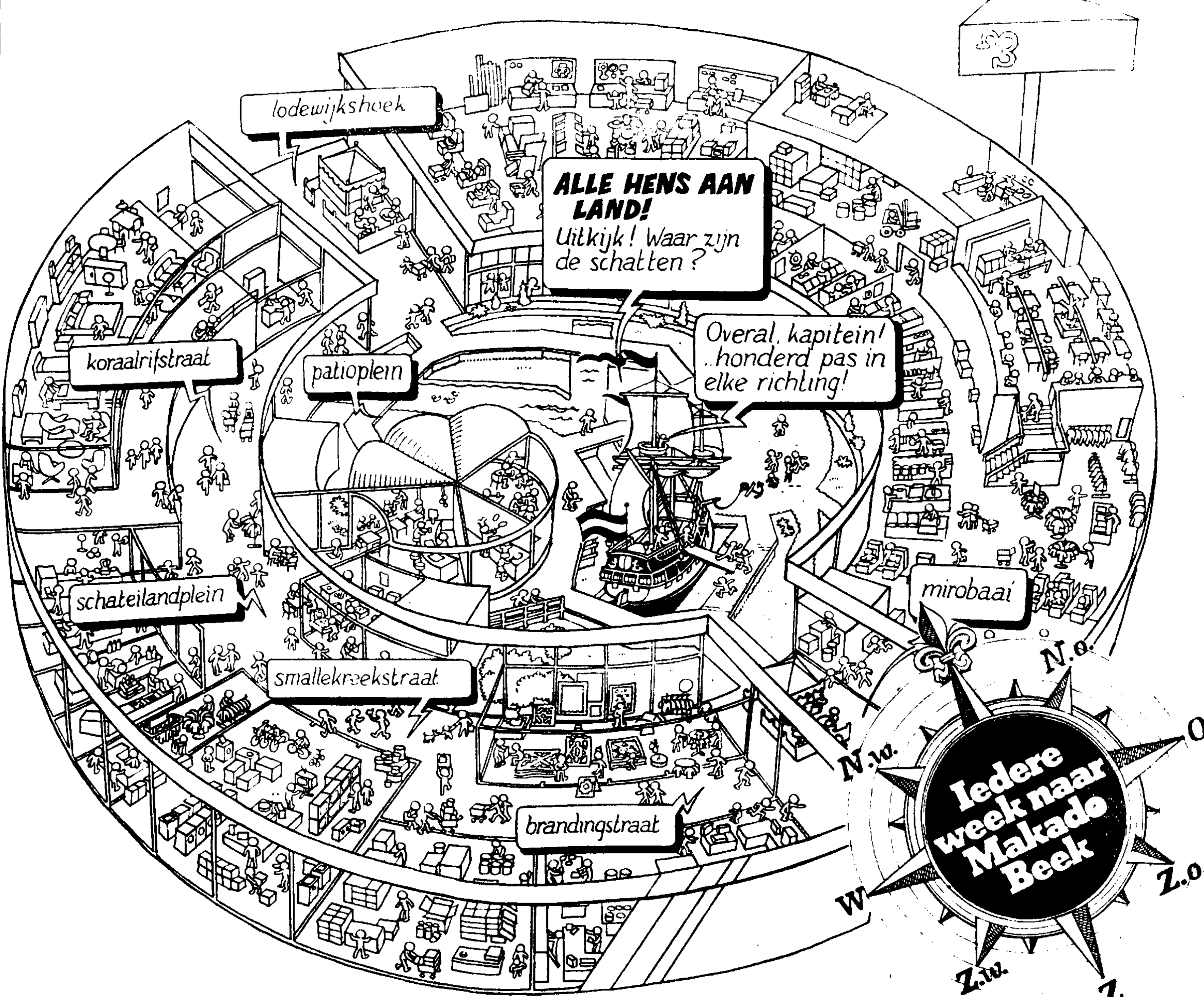
7 *Hij ligt in de winkel.* Jazeker, u kunt de HP-21 bij ons proberen. Komt u even langs, en werk ermee.

HEWLETT  PACKARD

Verkoop en Service op 172 plaatsen in 65 landen

leufkens-dubois bv
HEERLEN, EMMAPLEIN 4
MAASTRICHT, GROTE GRACHT 41
VENLO, HELSCHRIKSEL 32

Ontdek iedere week nieuw voordeel bij Makado Beek



Makado Beek al ontdekt? Met de scherpste prijzen van het hele land, 'n aantrekkelijke keus in vele zaken, probleemloos parkeren, overdekt winkelen. Ja! Overal is aan gedacht. Makado Beek, bent u er eens geweest, dan komt u iedere week!!

MIRO-BAAI

Bij Miro
Philips tuner-versterker type 22RH732.
Vermogen 2 x 18 watt, 5 voorkeurzenders, aansluitmogelijkheid voor bandrecorder. Adviesprijs excl. boxen f 745,-
Miro-prijs **585,-**
Boxen per stuk **179,-**

Bij Lita
Praktika LTL spiegelreflex.
Objectief Pentacon 1,8/50 mm gekoppelde belichtingsmeter, lichtmeting door het objectief (integraal en spotmeting).
Sluiter 1 sec. tot 1/1000, zelfontspanner. Afstandinst. van 30 cm. tot oneindig.
Winkelprijs f 525,-
Uw voordeel f 156,-
Lita prijs **369,-**

BRANDING-STRAAT

Bij S-Discount
Uit 't goedkope S-Discount assortiment
koffie, vacuüm 250 gr. **1,75**
koffiekoeken per doos **0,85**

Bij Perzenhuis Import
Het perzenhuis is bekend om haar radikale prijzen. Perzen komen rechtstreeks vanuit Perzië naar Beek. Al de tapijten zijn geprijsd. Desgewenst 5 dagen op zicht. Hamadan, prachtige kleuren, 60 x 40 cm. **47,50**

Bij La Chandelle
2 halen, 1 betalen op japonnen, broekpakken en spencerpakken. Dit kan alleen La Chandelle in Beek.

SMALLE KREEKSTRAAT

Bij Etos Discount Drogist
Unicura toiletzeep van f 1,45 voor **0,89**

Bij Horn
Centrifuge 2800 t **129,-**
Indesit kleuren t.v. **1495,-**

Bij Gazan Mode
Heren spijkerpakken vanaf **59,50**
Heren corduroy vrijetijdskostuums vanaf **49,75**
Dames spencerpakken vanaf **29,75**

SCHATEILAND-PLEIN

Bij Jamin Prijsknaller!
Engelse snijkarmels 250 gr van f 1,45 voor **1,09**
Pindarotsjes 250 gr. van f 1,95 voor **1,69**
Oranjebowls 200 gr van f 1,70 voor **1,59**
Feestlolly's, 12 stuks van f 0,99 voor **0,75**

Bij Bakkerij Steevens
Rijstevla met slagroom **7,75**
Rode pruimenvla **4,95**
10 kraak broodjes alleen zaterdag **1,90**

Bij Betterbeef
Goedkoop rundvlees
Goedkoop varkensvlees
Goedkoop kalfsvlees

Bij Culunia
Altijd verse koffie op het koffieterras. Voor goed en goedkoop eten plate-service

KORAALRIF-STRAAT

Bij Sporthuis Blind
Grandioze aanbieding voor de tennisliefhebber: Slazenger tennisracket, kompleet met eternyl bespanning, hoes en spanner van f 89,95 voor **59,95**

LODEWIJKS-HOEK

Bij Rusman Bloemen
Diverse zomerbolgewassen
Per zakje slechts **0,75**

Bij Lodewijks
Hoekkombinatie van driezits- en tweezitsbank, geheel bekleed met echt nappaleer Royale vorm, perfekt zitten. Stalen ondervering voor gegarandeerde kwaliteit. Meubelmarktprijs **1875,-**

Benzinepomp
(met 7 cent voordeel per liter) elke avond tot 20.00 uur open.

Makado Beek. Bij 't klaverblad Kerensheide. Kwartiertje van Heerlen en Maastricht. ... wijzen de weg.

De hele week geopend van 8.45 tot 18.00 uur. Dinsdags na 13.00 uur gesloten.

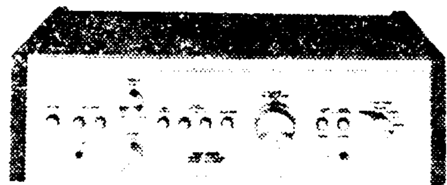
SCHUNCK PRESENTEERT DE NIEUWE VOORJAARSMODE

Evenals voor de japonnen is voor de deux-pièces kenmerkend de soepel vallende kwaliteiten maar vooral de fantasie-rijke dessins en strepen. Kleuren van de mode zijn vooral reseda-groen, div. tinten beige, duifblauw en zalm.

Tweedelig pakje.
4- Baans rok met uni blouson en kontrasterende garnering in ecru en zwart. **109,-**

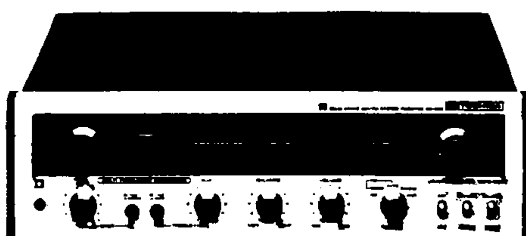
Schunck
kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

UNIEKE AANBIEDINGEN VAN KREMERS!.....



Hi-Fi versterker PIONEER 2 x 22 W — 698,—
Uw voordeel — 200,—

Aansluiting voor 4 boxen — **498,-**



Technics-National TUNER-VERSTERKER — 999,—
Uw voordeel — 300,—

Nu **699,-**

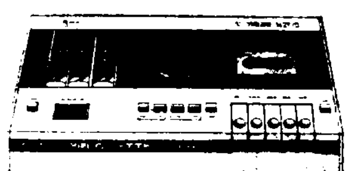
PIONEER Hi-Fi TUNER TX 6200 — 699,—
Uw voordeel — 200,—

Nu **499,-**



NORDMENDE Q 40 — 898,—
kwadro tuner versterker — 300,—

Nu **598,-**

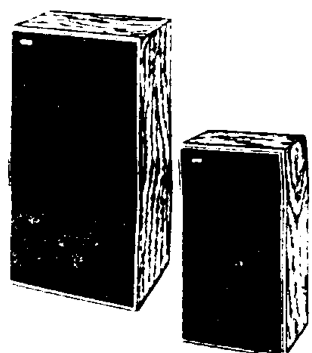


Hi-Fi COMFORT CASSETTEDECK — 699,—
Uw voordeel — 150,—

Nu **549,-**

Hi-Fi CASSETTEDECK Erres-Philips N 2510 — 889,—
Uw voordeel — 300,—

Nu **589,-**



PIONEER boxen Hi-Fi 2 weg. 20 Watt — 198,—
Uw voordeel — 50,—

Nu **148,-**



PHILIPS 22 RH 720/z — 1575,—
Uw voordeel — 377,—

Nu **1198,-**

BLAUPUNKT Delta Hi-Fi tuner-versterker — 929,—
Uw voordeel — 231,—

Nu **698,-**

GRUNDIG RTV 820 — 994,—
Uw voordeel — 200,—

Nu **794,-**



Hi-Fi platenspeler PIONEER — 468,—
Uw voordeel — 170,—

Nu **298,-**

PORTABLE TV'S
van 548,—
nu voor slechts **398,-**

GRUNDIG EN PHILIPS DRAAGBARE RADIO'S TEGEN SPECIALE PRIJZEN !

*

KLEUREN T.V. Blaupunkt en Philips MET f 200,— EXTRA INRUIL !

*

KOELKASTEN EN DIEPVRIEZERS MET 20% KORTING !

*

DOORLOPENDE HI-FI STEREO- EN KWADRO-DEMONSTRATIE IN ONZE BENEDENAFDELING.

*

5 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE ! LEASING EN INRUIL MOGELIJK.

KREMERS
MGR. HANSSENSTRAAT 1
HEERLEN-HEKSENBERG
TELEFOON 045—211733

TOTALE PRIJSVERLAGING EDAH

200 artikelen blijvend in prijs verlaagd!

DE KEUS IS AAN U!

altijd verreweg de goedkoopste!

EDAH

JONGENSPENSIONAAT BLEIJERHEIDE (L.)

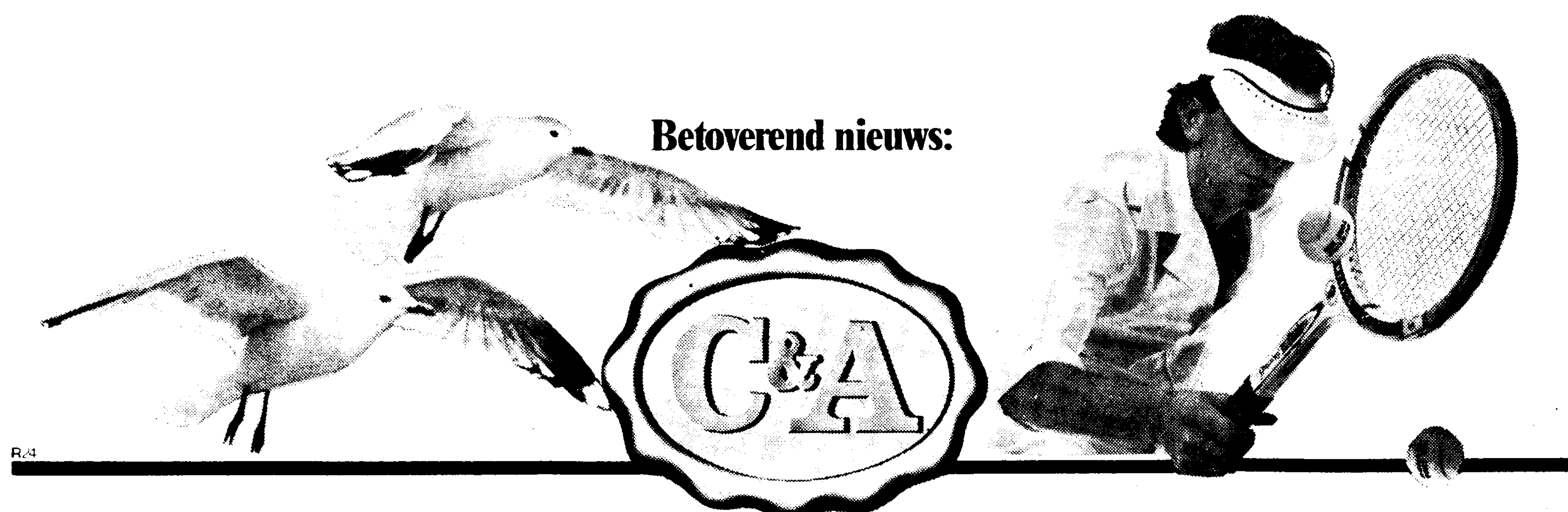
o.l.v. de Broeders Franciscanen.
Vorming van de jonge mens door onderwijs, cultuur en sportbeoefening.
Opleidingsmogelijkheden:

BASISSCHOOL MAVO

Andere onderwijsmogelijkheden in de stad Kerkrade: LEAO, L.T.S., HAVO, ATHENEUM, GYMNASIUM.

Een prospectus en aanmeldingsformulier worden op aanvraag gaarne toegezonden.

**Jongenspensionaat,
Pannesheiderstraat 55, Bleijerheide-Kerkrade
Telefoon 04445-6061.**



De vele kleuren wit van C&A.

C&A heeft betoverende kleuren wit. Bloesem-wit, sneeuw-wit, amarant-wit, lelie-wit, gebroken-wit, om er maar 'ns 'n paar te noemen. Gekombineerd met 'n zacht kleurtje. Zó wordt het nog eens zomer!



Links: Het pure wit van deze 100% katoenen bloes wordt nog extra geaccentueerd door het bloemborduur en de knoopjes in fris afstekende tint. Ook in bleu of groen. (36-42) **45,-**

Cirkelwijde witte wikkelrok van 100% katoen. Ook in groen of bleu. (36-42) **45,-**

Midden: 'n Beeld van 'n blouson in een zeer fijn kontrasterend streepje. Witte kraag en manchetten, breed elastiek in de taille. (36-42) **32,-**

De uitdagend witte broekrok met voorsluiting, en ook achter opgestikte klepzakken, in 100% katoen. (36-42) **45,-**

Rechts: Helder-wit steken manchetjes en kraagje af tegen het fijne pastelkleurige streepje van dit polyester bloesje. (34-42) **35,-**

Stralend wit de 100% katoenen zwierig wijde doorknooprok. (36-42) **45,-**

C&A is tòch voordeliger!